TIEMPO PARA SANTIAGO: Nublado, con lloviznas ligeras, durante la noche y parte de la mañana, mejorando al mediodía.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 8,1° C, a las 7 horas. Máxima, 20,1° C, a las 15.30 horas.
PRONOSTICO: Provincias del Norte Chico y región central, cielos cubiertos, durante la noche y mañana. Norte Grande y zona sur, nubosidades parciales.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 10 DE OCTUBRE DE 1964 — PRECIO: E° 0,15 — N.o 17.111

Edición de 18 páginas — En dos secciones

Dijo Alessandri en Iquique:

"He Gobernado 6 Años Respetando Todos los Derechos"

Reiteró que se habían otorgado las más amplias garantías y que no había necesitado leyes especiales para mantener el orden público

PUBLICO RECONOCIMIENTO A LA LABOR CUMPLIDA





ANTOFAGASTA.— El afecto popular hacia el Presidente de la República, Jorge Alessandri, y el reconocimiento a la labor realizada por su Gobierno, han sido expresados en estos últimos días con decisiva espontaneidad, por los pueblos del norte, cuyos habitantes se han volcado a las calles para aclamar al Jefe del Estado. Durante su visita las autoridades locales han exteriorizado su agradecimiento al Mandatario, que viajó hacia la zona para inaugurar las obras proyectadas y construidas por su Administración. En el grabado superior, el Primer Mandatario, acompañado del Alcalde de Caldera, Marmaduque Mandujano, a la izquierda, y el ex diputado Raúl Barrionuevo, recorre las calles principales de esa ciudad, seguido de centenares de personas que lo acompañaron durante todo el trayecto. Abajo, una vista panorámica del Estadio de Deportes de Antofagasta, recién terminado, y que fue levantado durante la actual Administración; el Primer Mandatario, de pie, en un auto blanco, contesta con el brazo en alto los vítores de las 30 mil personas que se congregaron en ese campo para asistir a la ceremonia de inauguración. S. E. dio la vuelta completa al Estadio, y todos los presentes le testimoniaron su adhesión y afecto que, por instantes, lo conmovieron.

IQUIQUE.— (Por Hernán Cortez, corresponsal).— Un análisis de los fundamentos de su Gobierno, hizo el Presidente de la República en la tarde de ayer, durante la sesión solemne realizada por la Municipalidad de este puerto para expresarle su reconocimiento. Destacó que había gobernado seis años respetando todos los derechos, diciendo que ni en el campo político, ni en el administrativo se había conculcado ningún derecho, y que todos los ciudadanos, cualquiera que haya sido su ideología, habían recibido la misma protección y las mismas garantías del Gobierno. "Ni administrativamente ha sido postergado por razones políticas ningún funcionario, ni tampoco he debido recurrir a ninguna clase de leyes para los efectos de mantener el orden público", dijo el señor Alessandri.

El Jefe del Estado se refirió también a la labor realizada, diciendo que había llegado a la Presidencia de la República, por obra del destino, ya que jamás ambicionó ni imaginó que podría ocupar tal cargo.

Después de citar cifras y dar antecedentes sobre algunas de las obras ejecutadas por su Administración, dijo que estimaba que la labor cumplida tenía importancia trascendental para el país.

TEXTO DEL DISCURSO DE ALESSANDRI

En esta ocasión, el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

"Señores: Es profundamente grato para mí encontrarme en este recinto, en que se encuentran reunidos los legítimos representantes del pueblo de Iquique. Ha recordado, con razón, el señor Alcalde, que al hacerme cargo yo de la Presidencia de la República, la situación de Iquique era extremadamente penosa, como lo era en general la de las distintas provincias del norte del país. Se habían ideado comisiones para abordar esta crítica situación que merecía serios reparos al resto del país. Sin contarme entre los extremistas en las críticas, yo veía también inconvenientes en las soluciones que se habían adoptado para obtener la rehabilitación de estos pueblos. Llegado a la Presidencia de la República por obra del destino, ya que jamás ambicioné ni imaginé que podría ocupar tal cargo, creí que era un deber de conciencia buscar el engrandecimiento de estos pueblos a través de soluciones reales, no ficticias, ni que comprometían el interés general de la colectividad. Fueron muchas las incomprensiones que me salieron al paso. La natural impaciencia de los ciudadanos de Iquique los llevó muchas veces a protestar enérgicamente por la no solución inmediata de sus problemas. Tuve la entereza necesaria para no apartarme del camino que había empezado a recorrer.

LOS FRUTOS DE SU GOBIERNO

Los frutos se están viendo, e incluso Iquique, padeció durante muchos años del grave problema del agua potable, como también ocurría en muchos barrios de Antofagasta. Estos problemas están resueltos. Era grave la situación habitacional en ésta y en otras provincias del país. Durante mi administración se han entregado mil metros cuadrados de edificios educacionales, y se han aumentado las matrículas en 45 por ciento. Son cifras que no admiten parangón a través de ninguna administración de este país. Algo parecido ocurre en materia de hospitales. Se han realizado obras trascendentales en materia de caminos, los cuales son la base para la grandeza futura de un pueblo, especialmente cuando este país tiene la configuración del nuestro. No sólo se ha hecho esto, señores. Se ha dado un fuerte impulso, un enorme impulso a la producción nacional, de la cual depende el bienestar de todos nuestros conciudadanos.

HECHOS REALES

Están en marcha ampliaciones de la industria de la celulosa, de la industria del fierro, llamada a incrementar fuertemente nuestra situación de divisas. No son, señores, promesas, ni son expectativas. Son realidades. Todas estas obras están en marcha. Significaron muchos millones de dólares de mayor entrada. Pero al lado de esas realizaciones, junto con las refinerías de cobre y las fundiciones, hay otras de importancia trascendental, a las cuales queda ligado el nombre de esta Administración y que son para mí motivo de legítimo orgullo. Me refiero a la industria de la pesca, que tiene su cuna, su origen, en esta provincia, y la cual solamente está comenzando a dar sus frutos. Porque ustedes saben que las más importantes de las industrias que van a ser establecidas en esta provincia aún no funcionan. En consecuencia, si hoy ya es apreciable el beneficio que se recibe de esta industria, no será difícil o más grande al cabo de pocos meses. Se comete una injusticia tan grande, como las que se cometieron al iniciarse mi Administración, cuando se trata de usar con caracteres técnicos el porvenir de nuestra Balanza de Pago. Dije en el Mensaje Presidencial que estaban en marcha realizaciones que representaban más de 100 millones de dólares y hablé de 100 millones de dólares, para ser prudente, porque todo permite suponer que sobrepasarán los 150 millones de dólares. En consecuencia, aunque la nueva Administración no ejercitase ningu-

(PASA A LA PAGINA 12)

Extraordinaria recepción dio Iquique ayer a S. E.

IQUIQUE.— (Renán Andrade, enviado especial).— Este puerto repitió con el Presidente Jorge Alessandri las demostraciones de aprecio y afecto que todos los puntos del norte donde antes había estado le brindaron. Sin exageración, puede decirse que Iquique entero salió a la calle para vitorear al Jefe del Estado, demostrando así su agradecimiento por su acertada gestión gubernativa, que permitió el resurgimiento del norte sobre bases sólidas y estables, como la industria de la pesca y otras.

El Presidente Alessandri llegó al aeropuerto de Iquique a las 10.15 horas, cuarenta minutos después de abandonar Cerro Moreno en Antofagasta a bordo de un Caravelle de LAN-Chile, acompañado por el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto; el Subsecretario, Guillermo Ríos Mackenna, y demás integrantes de su comitiva. Desde el aeropuerto y a través de toda la ruta que recorrió el Jefe del Estado, una multitud calculada en cerca de 70 mil personas, se congregó en las calles para lanzarle vivas y agradecimientos por haber transformado este puerto en una ciudad progresista y haberla sacado del ostracismo en que se encontraba.

El Presidente se dirigió inmediatamente de haber llegado a Iquique, al sector de Playa Brava, donde el Ministro de Tierras ha entregado 3.500 sitios ubicados al sur del aeropuerto a todas las personas que se interesen en construir, tanto constituyendo cooperativas o en forma individual.

PORVENIR INDUSTRIAL

Enseguida, después de conversar con los dirigentes de las diversas Cooperativas de Viviendas, Alessandri fue a visitar el barrio industrial El Colorado, que hasta hace dos años constituía terrenos abandonados sin ningún valor; en este sector recorrió las Plantas que están trabajando o en proceso de construcción, y se detuvo especialmente en la Planta Eperva, que es una de las más modernas de la costa del Pacífico y que tiene capacidad de faena de 20 tonela-

(PASA A LA PAGINA 12)

El Centro de Señoras de Agrónomos realizó ayer una visita a los ancianos hospitalizados en el Hospicio de Santiago para hacerles obsequios. Este Centro de Ayuda acostumbra a realizar visitas a los enfermos para llevarles regalos. Lo preside la señora Raquel Vergara, a quien se ve en el grabado, acompañada de miembros de la institución, que controla el Servicio Social del establecimiento.

EN LA MONEDA:

Dos Ministros de Canadá llegan el lunes

Secretarios de Trabajo y de Agricultura de esa nación se entrevistarán con sus colegas chilenos

El lunes llegarán a Santiago, en visita de conocimientos, dos Ministros de Estado de Canadá. Se trata de L. R. Petersen, de Trabajo, y de F. Richter, de Agricultura. Celebrarán entrevistas con sus colegas chilenos Miguel Schweitzer y Ruy Barbosa, respectivamente. Permanecerán en Santiago hasta el 16.

Regreso a sus sedes de dos Embajadores

Hoy viajará a Montevideo a reintegrarse a sus funciones el Embajador de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, Abelardo Silva. Celebró en Santiago conversaciones con el Canciller y Jefes del Ministerio de Relaciones Exteriores, respecto a la conferencia que celebrarán los países miembro del ALALC en Bogotá. Por su parte, el Embajador ante la Comunidad Económica Europea Carlos Valenzuela Montenegro, partirá el 20 a París a reasumir su cargo. Viajó a Chile, invitado por CEPAL a celebrar reuniones relativas al Mercado Común.

Sobre situación de Islas Malvinas trató representante argentino

Sobre la reunión del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas, conversó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, el Encargo de Negocios de Argentina, Alfredo Juan Ure. En dicha reunión será considerado, entre otros, el tema de las islas Malvinas, en controversia entre Argentina y Gran Bretaña.

Informe sobre situación en María Elena

El informe sobre la situación producida en María Elena, a raíz del desalojo desde un campamento de un funcionario de Correos, fue entregado para su consideración al Ministro del Interior por el Inspector Visitador de Intendencias, José Luis Undurraga.

Camino por Cerro San Cristóbal construirá Santiago Paperchase

Fue informada favorablemente por el Administrador del Cerro San Cristóbal, la petición del Santiago Paperchase Club, para construir un camino desde La Pirámide a la Chacra El Salto, pasando por el costado de la nueva Hostería del citado cerro. El Santiago Paperchase Club, está construyendo una cancha en la Chacra El Salto.

Rechazado decreto sobre patentes municipales

La Contraloría General de la República devolvió sin tramitar el decreto que fijó el cuadro refundido de patentes municipales, dictado en virtud de la ley de rentas municipales. El Ministerio del Interior citará a reunión a la Conferencia de Municipalidades para considerar los motivos del rechazo del citado documento.

Podría ser removido Alcalde de Los Sauces

La Asesoría Jurídica del Ministerio del Interior informó que hay lugar a la formación de causa para la remoción del alcalde de Los Sauces, Leandro Cerna Espinoza, por haberse excedido en sus atribuciones al impedir el acceso a la sala de reuniones de la corporación a los ediles. Se base en su dictamen en los antecedentes enviados por el Intendente de Malleco, Carlos Jarpa Bisquert. Señala la Asesoría que si los regidores así lo acuerdan, deben denunciar los hechos a la Corte de Apelaciones respectiva, la de Temuco, la que deberá resolver en definitiva.

PROCESION DEL CARMEN SE EFECTUARA EL DOMINGO 18

La procesión del Carmen que todos los años realiza el pueblo de Chile en homenaje a la Virgen, tendrá lugar el domingo 18 del presente.

La imagen de la Patrona de Chile, que se venera en la Basílica del Salvador será retirada del altar principal y puesta en el anda para recorrer las calles de Santiago. La hora de salida de la procesión seráa las 16.30 horas, y partirá desde la Basílica en la esquina de Huérfanos con Almirante Barroso.

Después del recorrido por las calles Almirante Barroso y Alameda, todos los fieles que hayan asistido a celebrar el día de la Virgen entrarán por la Avenida Bulnes, para detenerse al final de ella. Allí hablará Monseñor Jorge Gómez Ugarte, Vicario General del Arzobispado y después celebrará la Misa Monseñor Gabriel Larraín, Vicario General del Arzobispado.

Como parte de las celebraciones que en este mes se realizan en honor a la Patrona de Chile, desde mañana empieza a transmitirse por CB-160 Radio Sudamérica, a las 20,15 horas, la Novena dedicada a la Virgen del Carmen. A la misma hora, el domingo 18, se reemplazará la meditación que cada día hará el Padre Eduardo Lecourt, por la Santa Misa que ofrecerá Monseñor Vicente Ahumada.

Jornada sobre Promoción de Ventas inicia este mes el Banco del Estado

Asistirán 40 funcionarios de la zona sur.— Objetivos y temario

Desde el 13 hasta el 22 del mes en curso, se efectuará en Santiago la Segunda Jornada de Promoción de Ventas, organizada por el Banco del Estado de Chile y con la cooperación especial del Instituto Bancario de Cultura. También prestarán su colaboración diversas e importantes firmas comerciales e industriales del país.

Director General de este torneo ha sido designado el señor Armando Fuenzalida Gorigoitía, actual Gerente Agrícola del Banco. La Comisión Organizadora y Coordinadora está compuesta por los señores René Fernández González, en representación de la Gerencia General, que la presidirá; Francisco Rodríguez Arjona, en representación de la Sección Comercial; Eugenio García-Díaz, como Director de Relaciones Públicas del Instituto Bancario de Cultura. Las reuniones y clases se realizarán en Huérfanos 1234-B, tercer piso, Sala "B", sede del Instituto.

EL TEMARIO.— El día de la inauguración harán uso de la palabra el señor Fuenzalida, quien dará la bienvenida a los asistentes a la Jornada; el señor García-Díaz, a nombre del Instituto, y el señor Carlos Mathew, a nombre de la Sociedad Chilena de Fertilizantes. Esta etapa se iniciará a las 9 horas, y finalizará a las 19.30 horas. Incluirá una charla sobre Contabilidad Comercial, cuyo relator será el señor Hernán Céspedes. Al día siguiente, el ingeniero agrónomo señor Fernando Arancibia, disertará sobre el tema "Comercialización de Semillas", y, en la tarde, el ingeniero agrónomo señor Juan Escudero, se referirá al tema "Frejoles". Durante los demás días de la Jornada, se analizarán temas sobre bombas, motobombas, motores, maquinarias agrícolas, forrajeras, chacarería, trigos, ventas, contabilidad comercial, etc.

OBJETIVOS.— La Superioridad del Banco del Estado informó que esta Jornada está dirigida hacia la Zona Sur, desde San Javier hasta Puerto Montt, y concurrirán a ella alrededor de 40 funcionarios destacados por el Banco en dicha región. Los principales objetivos tienden a ampliar los conocimientos del personal que atiende el sector agrícola de la clientela del Banco; relacionarlo más a fondo con los productos que se venden, en relación con las faenas agrícolas, y aumentar sus conocimientos sobre nuevas técnicas de ventas.

Congreso de Viajantes en Argentina



Recientemente se realizó en Buenos Aires y Mar del Plata, Argentina, el 5.o Congreso Panamericano de Agentes Comerciales, a cuyo acto inaugural concurrió el Presidente de la República, Arturo Illia, en el cual pronunció un discurso. EN EL GRABADO, aparecen de izquierda a derecha, el Ministro del Trabajo y Seguridad Social de Argentina, doctor Fernando Solá; el diputado nacional, Dr. Isidro Fernández; Humberto Izzo Parodi, presidente de la Confederación, pronunciando su discurso; el Presidente Illia; el Vicepresidente de la República, Carlos Peretto; el senador Angel R. Freytes, co-presidente del Senado, y Angel López, Subsecretario del Trabajo.

53 años de la fundación de la República China se cumplen hoy

Hoy se cumplen 53 años de la proclamación y fundación de la República de China. Con este motivo, se efectuaron diversos actos en colegios e instituciones.

A las 11 horas, en el salón de actos del Liceo Miguel Luis Amunátegui, se desarrollará un acto durante el cual el Embajador Tang Wu obsequiará a la biblioteca del establecimiento, una colección de volúmenes de gran tamaño. Los textos se refieren a los tesoros del arte chino. El Liceo Amunátegui es el guardador del pabellón nacional de esa República.

A las 16 horas, realizará un homenaje alusivo al aniversario, el Instituto Chino Pei Yen, centro de estudios para descendientes de chinos.

En la sede social de las colectividades chinas también se efectuará una solemne sesión conmemorativa.

El Embajador y su señora, Beatrice de Tang, recibirán de 19 a 21 horas, a las autoridades del Gobierno y demás poderes públicos y a miembros del Cuerpo Diplomático. En esta reunión serán condecorados el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi y otras personalidades.

A las 23 horas, en los salones de la colectividad china, la organización de juventud Cheng Ning Hui, ofrecerá un baile de gala. Mañana, de 15 a 17 horas, el Embajador de China y señora recibirán los saludos de sus connacionales residentes, en los jardines de su residencia. Por la noche, a las 20 horas, habrá una función de cine en el club chino.

Concurso para proveer Cátedras en Facultad de Economía de la "U"

La Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile abrió concurso para proveer en propiedad cuatro cátedras en la Escuela de Economía de Santiago. Las cátedras son: Teoría Económica, de 2º año, parte B; Finanzas Públicas B, y Desarrollo Económico.

Los antecedentes deben presentarse en la Secretaría de la Facultad (Compañía 1270, of. 907), hasta el 12 del presente, y hasta el 19, en el caso de la cátedra de Desarrollo Económico.

He aquí algunos de los aviones T-34 "Mentor", que participarán, a contar del próximo lunes, en el crucero de instrucción que realizarán a la zona sur, los Alféreces de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". El raid se prolongará hasta Castro y Ancud, en la Isla Grande de Chiloé, y la formación estará integrada por 20 aviones.

Viajó a Miami

INVITADO POR la Línea Aérea Nacional, se dirigió ayer a Miami el presidente del Consejo de LA NACION, José Miguel Prado Valdés. Junto con otras personalidades, el viajero inaugura los vuelos de la aerolínea comercial chilena con los modernos jet Caravelle Roll Royce. EN EL GRABADO, Prado Valdés, poco antes de embarcarse.

Finalizan hoy actos de la Semana de la Agricultura y Alimentación

Mensaje del Presidente Electo don Eduardo Frei sobre esta jornada se transmitirá hoy por red nacional de emisoras

Con el mensaje que dirigirá al país por cadena nacional de la Presidencia de la República, el senador señor Eduardo Frei Montalva, Presidente electo, finalizan los actos de la Semana Latinoamericana de la Agricultura y la Alimentación, organizada por la FAO en Chile. Esta Semana se ha celebrado simultáneamente en todos los países de la región.

En Chile los establecimientos de educación secundaria dedicaron veladas culturales a este problema y, respondiendo al llamado de la FAO, Su Excelencia el Presidente de la República lanzó un Mensaje a la ciudadanía el que fue seguido por otros mensajes de los Ministros de Agricultura, Salud Pública y Educación.

Durante la Semana se ha mantenido abierta en el local del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, una exposición gráfica que presenta al público el estado en que se alimentación en América Latina. Esta exposición ha sido muy visitada por estudiantes, profesionales y público en general.

Ayer en el teatro Ducal se realizó la exhibición de la película "Alimentos o Hambre", que fue hecha bajo el patrocinio de la Shell, como una contribución de la Empresa a la Campaña Mundial contra el Hambre de la FAO.

JOSE MOJICA VIENE A CHILE

El ex cantante y actor, José Mojica, que actualmente es el Hermano franciscano Fray José, llegará a Chile el lunes próximo, según lo anunció ayer el Departamento de Difusión del Episcopado Nacional.

Su visita se debe a que participará en la Semana Vocacional que organiza la Orden Franciscana conjuntamente con el Secretariado Nacional de Superiores Mayores, del 18 al 25 del mes en curso.

El Padre Mojica fue un famoso cantante mexicano que además, filmó las películas "Yo, pecador" y "El pórtico de la gloria".

VIAJAN A EE. UU. DIRIGENTES DE LEONISMO

Ayer viajó a Estados Unidos y Méjico el vice Gobernador del leonismo, Héctor González Valenzuela, donde dará charlas y conferencias sobre Chile en los Clubes de Leones de Miami, Nueva York y Ciudad de Méjico. También visitará la Feria Mundial de Nueva York, la Sociedad Interamericana de Prensa y la sede del leonismo mundial en Chicago Illonois.

En el mismo vuelo viajaron los gobernadores del leonismo chileno, señores Bartolome Puiggros, Oscar Storme, Enrique Traub y Celso Ruiz, quienes se dirigen a Lima, Perú, a fin de participar en el Consejo de Gobernadores del 10 al 12 del presente.

A nombre de la institución fueron oficialmente despedidos en el aeropuerto de Los Cerrillos" por Fernando Rodríguez de la Barrera, Relacionador Público de LIONS INTERNATIONAL para Chile y socios del Club de Leones.

arte y cultura

AL DIA

TEMPORADA DE PRIMAVERA: La Orquesta Filarmónica dará comienzo mañana, a las 11 horas, a la serie de siete conciertos matinales que se efectuarán en el Teatro Municipal, bajo el auspicio de la Municipalidad de Santiago. El programa incluye obras clásicas, románticas y contemporáneas. La Orquesta actuará bajo la dirección de su director uxiliar Enrique Iniesta.

FESTIVAL NACIONAL DE COROS.— Hoy se inicia en Coquimbo, el VII Festival Nacional de Coros de Profesores de Chile, que contará con la asistencia de más de 500 maestros. Este Festival forma parte del programa de celebración del Centenario de la creación de Coquimbo como Departamento.

EXPOSICION DE LIENZOS.— Una exposición de lienzos de Abisinia, de la colección particular del Cónsul General de la República Federal de Alemania en Valparaíso, se inaugurará el miércoles 14, a las 18.30 horas, en la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno Alemán de Cultura, Esmeralda Nº 650.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30, festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, martes a sábado entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13, y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. Lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.

HOY

EXPOSICIONES

JUANA LECAROS: Dibujos. Galería Beaux Arts, Bandera 138, subsuelo. Abierta hasta el 10 de octubre.

ARTESANIA Y PLASTICA CARCELARIA: Dirección General de Prisiones, Rosas 1279.

EXPOSICION DE MURALES. — Trabajos de los alumnos del Curso de Mural, hall central de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile (Parque Forestal).

LAUTARO ALVIAL BENSEN. — Oleos y acuarelas sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

OSCAR HERNANDEZ ROMERO.— Oleos y acuarelas, Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. Abierta hasta el 10 de octubre.

EXPOSICION DE LA FAO. — Gráficos y fotografías, Sala del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31.

..ATELIER 17 Y GUILLERMO NUÑEZ.— Grabados y pinturas, Galería Marta Faz, Moneda 873.

EXPOSICION DE CHINA Y JAPON.— Pinturas, dibujos y grabados antiguos, Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570. Lunes a viernes, 15 a 20 horas; sábado, 9.30 a 12 y 15 a 20 horas. Abierta hasta el 25 de octubre.

EXPOSICION SOBRE MIGUEL ANGEL.— Fotografías, Escuela Italiana "Vittorio Montiglio", Agustinas 571.

EDUARDO OSSANDON: Oleos, Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653.

OSCAR SAINTE-MARIE P: Acuarelas de España, Círculo Español, Alameda 1550, de 11 a 13 y de 17 a 21 horas. Abierta hasta el 16 del presente.

DIBUJO EUROPEO CONTEMPORANEO.— En homenaje a Toulouse Lautrec en el centenario de su nacimiento. Sala Universitaria, Alameda 1040, altos.

ARAUCO VILLALON.— Esculturas en fierro forjado, Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Días hábiles, de 10 a 12.30 y 16.30 a 20.30 horas

RENINA KATZ: Oleos, pasteles y xilografías. Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1650. Abierta hasta el 22 de octubre.

THOMAS DASKAM: Dibujos, Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

FRANCIA VISTA POR PINTORES CHILENOS: Museo de Bellas Artes (Parque Forestal), martes a sábado, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas; domingos, de 15 a 18.30 horas. Abierta hasta el 31 del presente.

JULIO QUIROS: Grabados, Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso. Abierta hasta el 21 de octubre.

OBRA MEDALLISTICA DE RENE THENOT P., Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, Alameda entre Miraflores y Mac Iver. Abierta hasta el 15 del presente.

FERNANDO DE LA CRUZ: Oleos, acuarelas y Flo-masters sobre París. Sala Le Caveau de la Librairie Française, Huérfanos 1076. Abierto hasta el 10 de octubre.

MES DE MEXICO Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Galería del Folklore de Chile, Huérfanos 540.

Síntesis Noticiosa

BECAS OFRECE LA UNESCO.— La Comisión Nacional de la UNESCO ofrece tres becas para especialistas en educación en Chile, Argentina y Brasil. El plazo de entrega para nuestro país vence el 31 de octubre, para Argentina, el 15 de noviembre, y Brasil, en igual fecha.

Finalmente, la UNESCO llama a concurso para la beca CREFAL en México, en el Centro de Educación Fundamental para el Desarrollo de la Comunidad, cuyos antecedentes y solicitudes deberán ser pedidos en la Comisión Nacional de la UNESCO, Alameda 1611, tercer piso, Santiago.

NUEVA BARCAZA PARA LA ARMADA.— En una ceremonia que se efectuó en la maestranza del astillero principal de Miami, fue entregada oficialmente a la Armada de Chile, la barcaza "Orompello", según un anuncio hecho ayer por la Superioridad Naval. Asistió al acto el Ministro Consejero de la Embajada de Chile en Washington, Hugo Vigorena, y por la Armada, el Agregado Naval, capitán de fragata, Carlos Borrowman. Recibió el buque el comandante Francisco Vela Sotomayor. La barcaza zarpará a Chile este fin de semana.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00	Servicio Informativo
14.15	Telediscos
14.36	Mientras otros duermen siesta
18.20	El Gran Circo
19.20	Congreso de Escuelas de Enfermería
19.30	Dibujos animados
19.42	Pantalla del Deporte
20.00	Noticiario UFA
20.07	De aquí y de allá
20.22	Don Gato
20.54	En la Hora del Aperitivo
21.05	Show gigante
22.00	El Repórter Esso
22.15	El tiempo
22.20	El Rincón de Marianela
22.35	Maverick

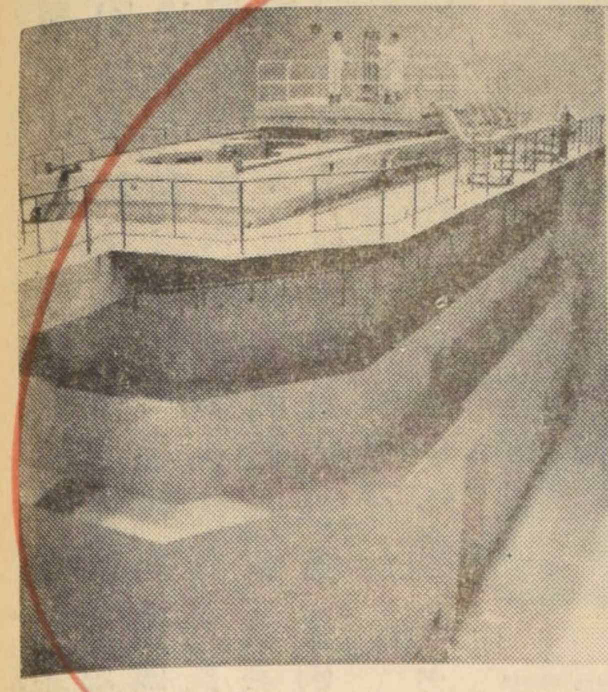
TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.45	CARTA DE AJUSTE
20.00	PRESENTACION
20.02	PERRY MASON: El caso de la muchacha atropellada (R).
20.54	Pantalla Noticiosa: Informativo
21.10	CLUB DE LA GUITARRA
21.30	TELECINE: Notas de España
21.55	PANTALLA EN EL MUNDO: Informativo
22.05	DESPEDIDA

53.o aniversario de la República China

La experiencia lograda en Taiwán a través de 18 años, permitirá darle a China continental el Gobierno democrático



El reactor nuclear de tipo piscina, el primero de la China libre, está instalado en un edificio moderno de cinco pisos en el Instituto de Investigación Atómica de la Universidad National Tsinghwa.

A raíz de 18 años de experiencia en Taiwan, la República de China estará en condiciones de dar a la parte continental del país su primer gobierno autónomo local democrático, apenas los comunistas sean derrocados.

Si bien la República de China pasó a ser la primera república de Asia en 1911, el mando democrático no vino al mismo tiempo. Debido a la guerra civil y a la invasión extranjera, el Kuomintang (Partido Nacionalista) se vio obligado a ejercer el poder político en nombre del pueblo hasta 1946.

La Constitución, adoptada el 25 de diciembre de ese año, condujo a las primeras elecciones generales en toda la China, pero aún así no se pudo establecer el Gobierno autónomo local inmediatamente debido a la rebelión comunista, que no tardó en propagarse a todo el país.

El Gobierno autónomo de Taiwan tuvo sus comienzos en 1920, pero antes de 1945 la mitad de los concejales, en su mayoría japoneses, eran nombrados por los magistrados y por los intendentes.

Despues de la restitución de la provincia isleña a China al terminar la Segunda Guerra Mundial, el gobierno autónomo comenzo con la inscripción de ciudadanos. Por primera vez en la historia de Taiwan, los aborígenes y las mujeres tuvieron derecho al voto. En 1946 los concejales de distrito y municipios fueron elegidos en febrero, los concejeros de condado y municipalidades en marzo, los asambleístas provinciales en mayo, y los magistrados e intendentes en octubre.

En cada elección legislativa y de concejales, se reserva un determinado número de bancas para candidatos mujeres y aborígenes. De los 907 concejales de condados y municipalidades, 108 son mujeres y 46 aborígenes. En la asamblea provincial, que tiene 74 bancas, 10 son ocupadas por mujeres y 3 por aborígenes. En los distritos y pueblos de población con predominio aborigen, únicamente pueden ser elegidos los aborígenes.

Revela la extensión del gobierno autónomo local en Taiwan el hecho de que los principales funcionarios de 15 condados y 5 ciudades son nacidos en Taiwan. En la asamblea provincial hay 68 nativos sobre un total de 74.

Cuando China recuperó Taiwan de manos de Japon en 1945, escasamente el 55 por ciento de los 85.000 empleados públicos eran taiwaneses, y consistían principalmente en maestros y empleados menores. Sólo un pequeño número de aborígenes eran policías en sus villas locales, y eso era lo máximo a que podían aspirar.

En la actualidad los isleños constituyen el 65 por ciento de 170.000 empleados gubernamentales provinciales y locales. Tradicionalmente, el Departamento Provincial de Asuntos Civiles siempre es encabezado por un nativo.

La República de China tiene tres partidos políticos, el Kuomintang, el Partido Joven China, y el Partido Socialista Democrático. Todos ellos son vigorosamente anticomunistas.

En una elección de magistrados e intendentes realizada en toda la isla en abril último, el Kuomintang triunfó en 17 de 21 cargos disponibles. En la reñida contienda por la intendencia de Taipei, la ciudad más grande de la isla, el independiente Henry Kao triunfó sobre el candidato del Kuomintang Chou Pai-lien.

El gobierno autónomo local en Taiwan ha introducido una nueva madurez en la política china y una dramática expansión de las prácticas democráticas.



EL PRESIDENTE CHIANG KAI-SHEK es un vigoroso y enérgico dirigente del pueblo chino.

RADIODIFUSORES SE REUNIRAN EN CARACAS

Del 13 al 19 de octubre, se efectuarán las reuniones del Consejo Directivo y de la Asamblea General de la Asociación Interamericana de Radiodifusión, AIR, en Caracas, que preside el radiodifusor y destacado hombre público panameño don Fernando Eleta. AIR congrega a las asociaciones de radiodifusores de toda América, desde Canadá hasta Chile, con un total de más de 7.000 (siete mil) emisoras.

Concurrirá a Caracas, en representación de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, su Gerente, señor Julio Menadier Carrasco, quien fue Director General de la Asociación Interamericana durante cinco años, cuando la sede de dicha institución estuvo en nuestro país.

ARCHI propondrá en la Asamblea de Caracas diversas mociones relacionadas con el establecimiento de facilidades para el intercambio de grabaciones musicales y culturales entre los países, con estudios sobre transmisiones por medio de satélites espaciales, y otras materias de interes para la radiodifusión continental.

Las reuniones de la Asamblea General se efectuarán en el Hotel Macuto Sheraton. Al acto inaugural concurrirá el Presidente de Venezuela, Excmo. señor Raúl Leoni, quien hará uso de la palabra.

El representante de ARCHI, señor Menadier, viaja hoy sábado a Caracas, vía Air France.

ESPOSA DE FREI VISITO LA MONEDA

Una detenida visita a las distintas dependencias de la Moneda, hizo ayer la esposa del Presidente Electo, señora María Ruiz Tagle de Frei.

La futura Primera Dama visitó al Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, quien la invitó a recorrer el Palacio, dando a conocer los salones, galerías, comedores y habitaciones del ala del edificio destinada a residencia de los Presidentes de la República.

MENSAJE A LOS ESCOLARES:

NINGUNA IDEA NUEVA PODRA ENCUADRARSE SIN CONSIDERAR EL PROBLEMA ALIMENTICIO

Discurso del Ministro de Educación a los estudiantes con motivo de la "Semana Latinoamericana de la Agricultura y Alimentación"

El Ministro de Educación, Alejandro Garretón Silva, pronunció anoche por cadena de radioemisoras, un discurso dirigido a los escolares del país, relacionado con la celebración de la Semana Latinoamericana de la Agricultura y Alimentación.

El texto de la alocución del Secretario de Estado es el siguiente:

"La opinión pública ha sido informada ampliamente acerca del significado de la Semana Latinoamericana de la Agricultura y Alimentación que ha organizado en todas partes del mundo la FAO.

En esta información han tenido ustedes el privilegio de escuchar, en primer lugar, la voz del Presidente de la República, después la del Ministro de Agricultura y el Ministro de Salud. Al cierre de estas audiciones escucharán ustedes al Presidente Electo. También ha colaborado intensamente la radio y la prensa. Ahora les habla el Ministro de Educación, y se dirige especialmente a los alumnos de la república.

Una de las características más interesantes de las organizaciones internacionales es considerar los problemas mundiales en un plano superior pero en su aspecto de carácter nacional. La alimentación es el más hondo problema de la hora actual. Es tan hondo que abarca todo lo que significa el futuro. Ello incide en lo económico, lo social, lo industrial, la producción, su distribución. La alimentación está íntimamente ligada con la salud y, por consiguiente, con la eficiencia en todos los aspectos de la vida humana, y es, sin duda, la alimentación una de las fases de la tranquilidad pública.

En lo que se refiere a los problemas de la educación, yo quiero llamarles la atención a los profesores y alumnos, que es necesario ir formando progresivamente una verdadera conciencia en torno del problema de la alimentación. Esta es la obra de una generación y no podrá encuadrarse ninguna idea nueva en los años venideros si no se tiene en cuenta el problema alimenticio en todos sus aspectos. Entre nosotros se ha llamado la atención, con justa razón, de que en las horas en que los niños están en las escuelas el problema alimenticio tendría muchos graves defectos. Lo ha comprendido así el Gobierno y es así como en este momento ya se encuentra en vigencia una ley que es en realidad, la expresión legal de antiguos propósitos y de antiguos decretos leyes. Es la ley que crea la Junta de Auxilio Escolar y Becas. Esta acción que tiene va varios decenios, adquiere ahora, bajo el imperio de una nueva ley, una condición realmente excepcional realmente útil y que se espera solucione el problema en todos los aspectos de la vida escolar.

La índole de la ley establece que a cada niño que le falte el vestuario, la alimentación, los transportes, los útiles de estudio, la ley podrá proporcionárselos en toda la medida que ellos necesiten. De esto, la alimentación aparece como lo más importante, lo más interesante.

Es un organismo estatal, pero con una amplia cooperación de muchas instituciones nacionales e internacionales. El Gobierno tiene la más absoluta fe de que esta nueva organización que se extiende ahora a todos los campos educacionales, hasta ayer era solamente la zona primaria, va a resolver en gran parte los problemas y va a dar tranquilidad y felicidad a los niños para que tengan un buen crecimiento y una buena educación.

Es para el Gobierno profundamente grato que coincida la Semana de la Alimentación con la dictación de la Ley No. 15720, del 30 de septiembre, que establece bajo nuevas condiciones la Junta de Auxilio Escolar dentro de la cual la alimentación tiene una situación preponderante y naturalmente de muy buena calidad y de muy buena intención".

Conferencia sobre Planes Económicos

El Embajador de Chile ante el Mercado Común Europeo, Carlos Valenzuela Montenegro, dictó ayer una charla en la Escuela de Periodismo, sobre problemas económicos y de desarrollo. A la conferencia asistieron profesores y alumnos de la Escuela. EN EL GRABADO: El Embajador Valenzuela y parte del público asistente.

Chile propicia el aumento de sus exportaciones industriales

Manifestó ayer el Embajador de nuestro país ante el Mercado Común Europeo

Una charla ofreció ayer, a las 11.30 horas, en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, el Embajador ante el Mercado Común Europeo, Carlos Valenzuela Montenegro, quien presidió la delegación chilena ante la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo que se realizó en Ginebra. El tema versó sobre "Información y Política Exterior" y "Balance de la Conferencia de Ginebra".

El señor Valenzuela se refirió en primer lugar al aspecto histórico de los problemas que se trataron en la Reunión Mundial. Según expresó: "Estos problemas se vienen extendiendo a través de un período de medio siglo, desde el comienzo de la Primera Guerra Mundial".

"La finalidad de la conferencia", dijo, "fue la revisión de los conceptos que en materia económica, financiera y comercial se ha sostenido en los últimos 20 años".

Refiriéndose al Fondo Monetario Internacional, el distinguido conferencista destacó e hizo una comparación entre el espíritu que éste tenía en la década del 40 y el de los tiempos actuales.

A continuación, se refirió al Banco Internacional, que fue creado en 1946 y que lleva el nombre de "Banco de Reconstrucción y Fomento", porque su finalidad inicial fue ayudar a los países devastado por la guerra, en su recuperación económica.

Seguidamente, el charlista hizo una amplia exposición acerca de los problemas que tienen actualmente los países en desarrollo para alcanzar un mejor nivel de vida. Destacó la labor de las Comisiones Económicas para los diversos continentes creadas en el año 1945.

Finalmente, el Embajador hizo resaltar la importancia de los progresos logrados en la actualidad en materia de créditos, especialmente los concedidos por el Banco Internacional, que permiten a los países comprar en cualquier mercado.

Respecto a la Conferencia de Comercio y Desarrollo, celebrada en marzo de este año en Ginebra, expresó que los propósitos que llevaba su delegación eran dos específicamente: Obtener el acceso de productos semielaborados y manufacturados a los grandes mercados, rebajando éstos sus aranceles y, lograr un sistema de preferencias, vale decir, la no aplicación de barreras aduaneras excesivas a los productos provenientes de los países en desarrollo.

Esta última posición —expresó el Sr. Valenzuela Montenegro— no logró ser aceptada por los países socialistas, ni por los EE. UU. Por su parte, los países de la comunidad económica europea sólo aceptaron un sistema de preferencia selectiva, respecto al producto, y electiva, con respecto al país.

El Embajador Valenzuela finalizó su charla indicando que estos problemas seguirían siendo tratados en el seno de la Asamblea de las Naciones Unidas, expresando que, sin duda, las perspectivas de solución en los años venideros eran mucho más halagueñas que antes.

Al término de la Conferencia, se realizó un foro con la participación del público asistente.

HOMENAJE A PEDRO DE VALDIVIA RINDIO SOCIEDAD PANAMERICANA

La Sociedad Panamericana de Chile realizó con todo brillo su homenaje al fundador de Santiago, don Pedro de Valdivia, en adhesión al Día de la Hispanidad, en el Cerro Santa Lucía. Asistieron numerosas delegaciones de los establecimientos secundarios fiscales y particulares, escuelas primarias, Escuela de Aviación, Escuela de Carabineros, Instituto Superior de Carabineros.

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el Excmo. señor Embajador de España, don Tomás Suñer y Ferrer, quien, en conceptuoso discurso, se refirió a la personalidad de don Pedro de Valdivia, a su formación, a su influencia en América y a su preponderancia espiritual en la concepción del nacionalismo chileno. "Junto con Pedro de Valdivia —sintetizó—, llegaron a Chile el espíritu, el idioma, la hidalguía del pueblo español". Concluyó refiriéndose a las relaciones siempre vivas y permanentes entre aquella España conquistadora y conquistada y esta América que creció y fructificó guiada por los ideales hispánicos, y por su ejemplo de entereza y fuerza moral.

Enseguida, se refirió al significado del acto, la presidenta de la Sociedad Panamericana, doctora Alicia Santaella de Soto Vera, quien indicó que el sentido hispánico en Chile está representado por la figura de Pedro de Valdivia. Dirigiéndose a los adolescentes reunidos al pie del Cerro Santa Lucía, pidió que se imaginaran a Santiago en aquella época de la Conquista, con los españoles avanzando del río hacia el cerro, enfrentando con su civilización esta tierra y su gente virgen. De aquel valor de los hombres de Valdivia surgió este pueblo chileno con todas sus virtudes y sus defectos, con sus ideales y sus realizaciones. Pidió a los jóvenes que no olvidaran que en sus manos estaba el destino de esta América que debe a sí misma y a España, a la madre España, su porvenir decisivo en el mundo.

La Municipalidad de Santiago y la Sociedad Panamericana colocaron sendas ofrendas florales, actuando brillantemente el Orfeón de Carabineros, a cuyos sones fueron izadas las banderas de Chile y España por representantes de liceos fiscales y particulares de niñas y hombres, cadetes de la Escuela de Carabineros y aspirantes de la Escuela de Aviación.

Asistieron regidores municipales, miembros del Cuerpo Diplomático, del Ministerio de Educación, de Relaciones Exteriores, Universidad y Poder Judicial y numeroso público.

Coro y teatro de mineros del carbón llegan mañana invitados por Interior

Actuarán y pasearán durante tres días en Santiago

Mañana llegará a Santiago, en una visita de tres días, el Coro Polifónico y Conjunto de Teatro, de Lota, integrado por obreros y familiares de los trabajadores de la Compañía Carbonífera de Lota, Schwager, quiénes después de sus horas de trabajo se dedican a cultivar el canto coral y las escenificación de obras de teatro.

Esta jira está auspiciada por el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, y la Gerencia de la Compañía Carbonífera. El programa que desarrollarán durante su visita a Santiago comprende un almuerzo en el Cerro San Cristóbal, ofrecido por el Ministro del Interior, el domingo, a las 13 horas; visitas a los alrededores de Santiago; actuación en el Teatro de Puente Alto, en Radio Minería, y en el Canal 13 de la Televisión.

El martes, el gerente de la Compañía, Guillermo Videla Lira, les ofrecerá un almuerzo en honor de las 25 damas que integran la delegación artística, y a las 16 horas, serán recibidos en el despacho del Ministro de Interior y el senador Humberto Aguirre Doolan los invitará al Congreso, donde se le ofrecerá unas once. El grupo viene dirigido por Manuel Miranda, director del Coro; Marión Farran, asesora; Rosamel Fica, director teatral; Lidia Osorio, asistente social y René García García.

DIJO ORREGO PUELMA:

OBRA DE NICOLAI TIENE MEZCLA DE RIGOR CIENTIFICO Y DE ENORME PASION HUMANA

Universitarios, científicos, filósofos y amigos despidieron ayer los restos del sabio

El Rector de la Universidad de Chile, decanos, profesores, investigadores, estudiantes y amigos despidieron ayer los restos del que fuera eminente pensador, científico y filósofo, profesor George Frederik Nicolai Michaelis.

El sabio falleció a los 91 años, a mediodía del jueves, en el Hospital del Tórax, después de larga enfermedad.

El cortejo salió a las 11 horas de la Casa Central Universitaria. Fue despedido por el doctor Alfonso Asenjo, a nombre de la Corporación, quien expresó el pesar de la institución por la pérdida de tan distinguido hombre de ciencia y recordó su intensa actividad como biólogo, médico y pensador.

Expresó Asenjo: "En 1932 llegó hasta nosotros, participando en las labores docentes de la Universidad. Su arribo conmovió al ambiente chileno. A la juventud de entonces nos extasió con su decir y el peculiar análisis biológico de nuestro tiempo. Domingo a domingo, durante muchos años, oí con deleite sus interpretaciones del diario acontecer, especialmente en la época de la última guerra.

Era decidido, tajante y sus opiniones y dictámenes se basaban en su acabado conocimiento histórico del pensamiento desde la antigua Grecia hasta hoy."

Agregó: "Su obra toda es la de un renacentista de nuestro tiempo, con inquebrantable seguridad en las realizaciones de la psique, un agnosticismo realista y creador y fe en el saber y no en el creer.

No otro significado tiene su pensamiento: "Todo organismo dígase lo propio de toda sociedad, puede considerarse como un transformador de energía; la recibe, la utiliza y la devuelve."

En el Cementerio intervinieron el profesor Héctor Orrego Puelma, en representación de la Facultad de Medicina; el profesor y secretario de la Facultad de Filosofía y Educación, Eduardo Vilches, y el profesor de Siquiatría de la Escuela de Medicina, Dr. Agustín Téllez.

El doctor Orrego Puelma, dijo en parte:

"Debo agradecer al señor Decano de la Facultad de Medicina que se me haya dado la honrosa y emocionante misión de dar el adiós a una figura universal que quiso prestigiar a nuestro país, viviendo y muriendo en él.

Cierto es que quedo muy por debajo de la capacidad necesaria para apreciar y describir la múltiple presencia de Jorge Nicolai en la biología, en la fisiología, en la clínica, en la filosofía, en la sociología y, por sobre todo, en el humanismo. Solamente me capacita para dar estos pasos vacilantes en este breve comentario, el hecho de haber sido un gran amigo de Nicolai en los primeros momentos de su llegada a Chile y en los años que la siguieron y de haberlo recibido, en los últimos días de su luminosa existencia, en nuestro querido Hospital para brindarle las atenciones afectuosas y permanentes, que su grave estado exigía.

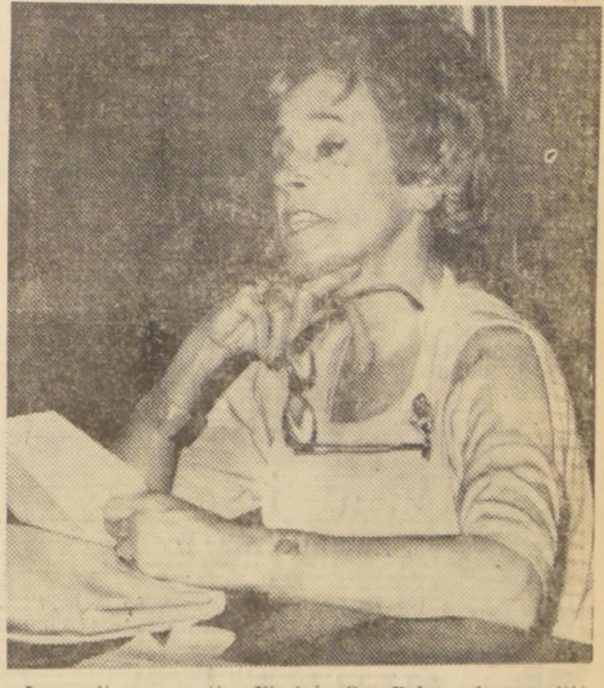
Haber tenido largas conversaciones con el predilecto amigo de Einstein; poder contar con su palabra graciosa, fácil, elocuente y expresiva en lo científico y filosófico, en las reuniones culturales con los ayudantes y médicos de la Cátedra y servicio a mi cargo; haberlo oído discurrir en las apasionantes conversaciones en grupos íntimos y disfrutar de sus conferencias ágiles, amenas, sólidas, en la Universidad de Chile, son circunstancias que valorizan nuestras vidas.

Profesor Jorge Nicolai, ejemplo y amigo; "gran europeo", como te llamó Romain Rolland; hombre del mundo, como te debemos llamar todos. Jorge Nicolai, Médico de la Corte de Alemania, introductor de la Electrocardiografía, discípulo dilecto del gran Pavlov, amigo y vulgarizador de Einstein. Jorge Nicolai, una de las más grandes riquezas de mi vida espiritual, al despedirte en nombre de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, que se inclina ante tu obra maciza y frente a tus restos venerables, yo quiero darte las gracias por todo lo de incalculable valor que diste a mi espíritu al tener la gracia de tu contacto."

A continuación el profesor Eduardo Vilches se refirió en elogiosos términos a la personalidad del extinto: "Su desaparecimiento nos ha causado verdadera consternación, pese a que él mismo nos enseñó, con filosófica sabiduría, a considerarnos parte modesta de un concepto más amplio e imperecedero de vida, representado por la sociedad, el mundo colectivo".

Finalmente, el profesor Agustín Téllez, en sentidas y emotivas palabras recordó en el profesor Nicolai al científico y al hombre, al "gran europeo", como lo llamó Romain Rolland, y su imborrable influencia en el espíritu de sus discípulos. "Tus antecesores —dijo—, podrían haber sido tal vez Demócrito, Galileo Galilei, Johann Wolfgang Goethe, Friedrick Nietzsche. Pero, acaso no. Porque tú no serviste directamente al arte, ni tampoco a la fuerza, sino a lo privativamente humano; o a la razón y al pensamiento empírico-racional y a su producto, la ciencia. Y en las luchas de milenios entre los mitos y la ciencia, tomáste siempre el partido de esta última, y esperáste de ella la redención del hombre. Fuiste el más osado y permanente paladín de la verdad científica, y quieras que no, aunque no lo hayas buscado, a quien entre sus dominios se le da, por añadidura, la bondad y la dicha. Por eso, eras profundamente moral y refinado esteta. Porque decir la verdad y decirla bien, es ya una forma de ser bueno, es ya una forma de ser gozoso; es ser ya una especie de Cyrano de Bergerac de la ciencia".

Charla de Virginia Cox



La escritora y poetisa Virginia Cox Balmaceda, repitió ayer su charla titulada "Francia 1964-Reflexiones irreverentes sobre el viaje oficial", a pedido del numeroso público que no logró entrar a la Biblioteca Nacional donde dictó su primera conferencia. La charla se efectuó en el Salón de Honor del Club de Septiembre. La conferenciante, y candidata a diputado por el Primer Distrito de Santiago, agregó algunos entretelones de la estada del General De Gaulle en Chile.

SNS ALERTA A LA POBLACION ANTE ENFERMEDADES ESTIVALES

El Area Hospitalaria Central del Servicio Nacional de Salud convocó ayer a un foro-conferencia de prensa, para dar la voz de alarma a la población de Santiago, frente al peligro de las diarreas infantiles que recrudecen en la época de verano.

Las cifras, proporcionadas por el doctor José Bauzá, son alarmantes. De 35.000 niños menores de un año que mueren al año, 6.000 fallecen por diarreas. El niño que sobrevive queda debilitado, lo que retarda su desarrollo físico y mental y hace su organismo susceptible para contagiarse con otras enfermedades.

Factor fundamental de esta enfermedad es el ambiente. Aunque en el área central el problema del agua potable y de las excretas está solucionado en un 90%, el problema fundamental es de las basuras. Santiago produce 3.600 metros cúbicos de basuras al día, de los cuales 1.200 son del área central. La Municipalidad de Santiago dispone de 115 vehículos, con capacidad de 10 a 15 metros cúbicos y los camiones hacen dos o 3 viajes al día. Sucede con frecuencia que los recolectores quedan a medio camino y no son reemplazados, constituyendo un foco de infecciones que pesa fundamentalmente en la población infantil.

La campaña mantenida, que inició el Area Central, mediante los distintos medios de divulgación, tiene por objeto educar a la población sobre las medidas que deben adoptar cuando enferman sus niños.

En una encuesta realizada a 412 madres que atendieron su parto en la Maternidad del Hospital San Borja, entre 15 a 49 años, y una educación que fluctuaba entre la universitaria y la analfabeta, se comprobó que:

a) las madres que viven en el corazón del Gran Santiago no tienen ideas claras respecto a la etiología de las diarreas infantiles;

b) para muchas madres, la diarrea es un proceso natural y propio de la dentición del lactante; y

c) como desconocen la gravedad del cuadro, cuando el niño enferma lo tratan con medicamentos caseros, lo que trae por resultado que los niños llegan a las policlínicas cuando están totalmente deshidratados y cuando ya no es posible actuar sobre la enfermedad.

54 negocios fueron multados durante la última semana

El Departamento de Causas y Sanciones de la Dirección de Industria y Comercio aplicó 54 multas a negocios de esta capital, en el período comprendido entre el 29 de septiembre y el 6 de octubre.

En total los negocios multados pagaron Eº 2.433, y son 17 almacenes, 8 panaderías, 4 puestos de pan y 6 fuentes de soda, el resto son establecimientos varios.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Jose Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Mejer. Domicilio: Agustinas 1269.

La "Ley Moralizadora"

El Foro sobre la Ley de Abusos de Publicidad, a que había convocado el Movimiento de Dignificación Profesional de los Abogados, celebrado el miércoles en una de las salas del Palacio de los Tribunales, no condujo al resultado que esperaba cierta prensa.

Se produjo un amplio debate, en el que participaron abogados de experiencia ante los estrados judiciales, profesores de Derecho Penal y un estudiante de la Escuela de Periodismo. También habían sido invitados representantes del gremio periodístico.

La casi unanimidad de los que formularan disertaciones sobre este tema estuvo conteste en rendir homenaje al Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, a cuya entereza y celo se debe la dictación de esta ley, que se estimó necesaria y oportuna. Se le reconocieron sus méritos como autor de la "Ley Moralizadora".

Se hicieron recuerdos de la exposición leída hace dos años por el entonces presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla, quien —cumpliendo con el mandato constitucional de representar los vacíos de la legislación vigente— advirtió que el bien jurídico del honor carecía en Chile de la debida protección. Hasta ahora se había estimado en nuestro país que perder una cosa por acción de un delito contra la propiedad era de mayor importancia que perder la honra por injuria, calumnia o difamación. Se hicieron menciones concretas de personas material y moralmente arruinadas por publicaciones de prensa. Estas víctimas jamás lograron reparación, ni pudieron obtener sanción alguna para el agresor. Es así como en casos notables de difamación, ni mediante la intervención de connotados abogados especialistas se ha podido obtener fallo condenatorio de los tribunales.

Otro aspecto que fue bien dilucidado es que la nueva ley sólo en pocos casos crea nuevas figuras delictivas, habiéndose limitado en general sólo a elevar las penas y a simplificar el procedimiento.

El estudiante de la Escuela de Periodismo allí presente expresó que a su juicio la ley debía ser derogada, por vulnerar la garantía de libertad de prensa. Del debate se dedujo con claridad meridiana que la Constitución asegura la libertad de expresión sin censura previa, censura que la ley no contempla ni autoriza; el ejercicio mismo del derecho está limitado por la letra constitucional, en el sentido de "responder de los delitos y abusos que se cometan en la forma y casos determinados por la ley". La convivencia social moderna somete la vida a muchas restricciones, entre las que figuran las de no herir el derecho ajeno ni perjudicar el bien común.

Una revelación muy significativa permitió también este foro. "El Clarín" llamó a la reunión con el grueso título: "Abogados harán pedazos la Ley Maldita", pero los que hicieron uso de la palabra y los que asintieron con su aprobación tácita en las conclusiones, representaban todos los colores políticos. Fernando Rivera Zavala declaró que era de izquierda; Malaquías Concha es demócratacristiano. Uno y otro, lo mismo que el radical Enrique Schepeler, coincidieron en todo y fueron los autores de los conceptos antes reproducidos. Se dijo, por ejemplo, que la materia carece de color político, porque se trata de terminar con el mundo tenebroso y turbio de la difamación. La iniciativa del Ejecutivo fue juzgada útil en este sentido, no sólo en bien de los directamente afectados, sino del honor y la moral de las familias y de los hijos, sin peligro alguno para la prensa digna y respetable. Se habló únicamente de la "Ley Moralizadora".

Aun cuando la ley ya cumplió con la misión de cubrir muchos vacíos, se estimó que podía seguir siendo objeto de nuevas enmiendas para su mayor perfeccionamiento.

NEMROD

Una idea

por ART BUCHWALD

EN EL TREN DE GOLDWATER: Subí al tren especial de Goldwater que salió de Washington para una jira por Ohio, Indiana e Illinois. Lo llenaban el candidato, su séquito y ciento quince personas misteriosas que afirmaban ser periodistas. Estaba lloviendo, frío y oscuro, y yo sabía que algo iba a ocurrir.

No tuve que esperar mucho tiempo. Pronto llamaron a la puerta de mi compartimiento. Yo alcancé mi Olivetti y abrí la puerta lentamente. Y de pronto la vi. Una bella trigueña, alta —pero no mucho—, de cuerpo redondeado —pero no mucho, tampoco—, suave, pero no demasiado, entró impetuosamente.

—Tiene que ayudarme —dijo sollozando.

—Diga qué debo hacer —le contesté, ayudándola a acomodarse.

—Me persiguen.

—¿Quiénes?

—Esa gente de Goldwater —dijo ella, temblando de miedo.

—¿Por qué? —le pregunté mientras le ofrecía un trago de coñac.

—Creen que soy demócrata. Usted ve, yo me dirigía a ver a mi madre, que vive en Marietta, Ohio, y me subí equivocadamente a este tren. Alguien ha estado distribuyendo literatura contra Goldwater y creen que soy yo.

Antes de que pudiera decir nada, hubo otra llamada a la puerta.

—¿Qué se le ofrece? —pregunté, empuñando otra vez mi Olivetti.

—Estamos buscando a una guapa trigueña —respondió un auxiliar de Goldwater.

—¿Cómo es ella?

—Alta, pero no mucho; de cuerpo redondeado, pero no demasiado, y suave, pero no mucho...

—Lo siento, no la he visto.

—¿Quién está ahí con usted?

—Mi hermana.

La trigueña me echó los brazos al cuello, diciendo: ¿Cómo podría agradecerle esto?

Yo pensé y pensé, pero no se me ocurrió ninguna buena idea. Luego le dije:

—Quédese aquí. Voy a ir al bar para averiguar qué ocurre. No abra la puerta sino cuando llamen tres veces seguidas y digan: "El extremismo en la búsqueda de la libertad", y oiga mi voz contestando: "No es ningún vicio."

Fui al carro del bar, donde la trigueña era buscada con afán. Los auxiliares de Goldwater estaban frenéticos y uno de ellos gritó:

—Nadie puede salir del tren mientras no encontremos a la sospechosa.

Como íbamos a sesenta millas por hora, todos estuvieron de acuerdo en no salir del tren. Yo compré dos emparedados y regresé a mi compartimiento. Me olvidé de la contraseña y entré. La trigueña estaba en el suelo, operando una especie de pequeño mimeógrafo, que repetía la frase: "En tu fuero interno sabes que él está equivocado."

—Usted me mintió —le dije, agarrándola de un brazo.

—Ciertamente, le mentí. Soy una espía demócrata y me alegro de lo que hice.

—Tengo que entregarla —le manifesté—. Ella me echó otra vez los brazos al cuello, murmurando a mi oído: ¿Por qué? Usted sabe que en mi corazón estoy en lo cierto...

Yo iba a llamar a un portero, cuando se me ocurrió una idea: "¡Al diablo!, ese es un problema de Goldwater."

Declaraciones del Canciller de Bolivia

Don Fernando Iturralde Chinel ha estado consagrado durante largos años al servicio exterior de Bolivia; ha colaborado con organismos internacionales dependientes de la NU, ha sido Ministro de Educación y, en la actualidad, ejerce las funciones de Ministro de Relaciones de ese país.

Dentro de los cargos ocupados durante su carrera diplomática figura el de Embajador en Chile. Conoce, pues muy bien esta tierra, el espíritu amistoso de sus gentes, la mentalidad jurídica que nos preside y el carácter y posibilidades que ofrecen nuestra realidad y los asuntos contingentes que digan relación con otros países.

Anteayer, el Canciller Iturralde Chinel, en informe a la Cámara de Diputados de La Paz, expresó textualmente: "Proponer la revisión del Tratado de 1904 a Chile equivale a un planteamiento lírico". Agregó que "para la revisión de un Tratado se requiere sobre todo la aquiescencia de las partes contratantes, lo que no es posible en el caso concreto del Tratado de 1904, dado que Bolivia y Chile no mantienen actualmente relaciones diplomáticas".

Un Tratado libremente consentido no puede modificarse sino que por el acuerdo de las partes contratantes. Si un país tiene un problema cuya solución puede depender de otro, lo básico es crear un ambiente de cordialidad que predisponga a una consideración afectuosa del planteamiento. De todas maneras, los planteamientos deben ser cursados directamente y no llegar al segundo país como la consecuencia de una campaña indirecta y, aún, acerba. Resulta grato comprobar el retorno a la buena doctrina que se desprende de las palabras del señor Iturralde Chinel.

Progreso ferroviario

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, don Manuel Pereira, en oficio dirigido al Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, don Edmundo Bertín Rodríguez, se refiere a la última Memoria y Balance de esa Empresa, correspondiente al año 1963.

Expresa el Ministro que dicha Memoria pone en evidencia una acentuada recuperación en los transportes ferroviarios en dicho año. Las cifras más notables son el incremento en las toneladas-kilómetros de carga, en 17,7% para la Red Sur y 17,3% para la Red Norte, comparadas con el año 1962. Igualmente aumentaron las entradas comerciales en un 40,97%, o sea, en una cifra escasamente inferior al índice de precios al consumidor. Por otra parte, dice el Ministro señor Pereira, el Plan Decenal de Modernización de la Empresa, puesto en marcha hace 3 años, ha demostrado un notable adelanto, superior al porcentaje de aumento anual que habría correspondido a ese período, estando prácticamente terminado todo el trabajo de envergadura entre Santiago y Talca, con excepción de la reposición de rieles, y ya entregado al uso público el tramo Santiago-Rancagua. Entre los factores más notables de la modernización se anotan las 113 locomotoras Diesel eléctricas que están prestando sus servicios en las redes Sur y Norte, los nuevos servicios de automotores salones y las locomotoras eléctricas recién llegadas para el servicio en la Red Sur. Otro factor de aliento para la industria nacional ha sido el apreciable número de carros de carga y de pasajeros adquiridos en Chile.

Agrega el Ministro señor Pereira, que la Secretaría de Estado a su cargo ha estudiado con atención los gráficos y estadísticas incluidos en la Memoria y que demuestran la influencia directa que tiene sobre las cifras de kilómetros-carga ferroviaria, todo incremento excesivo o desproporcionado en la importación de camiones.

Expone más adelante el Ministro, que el Gobierno del señor Alessandri, durante toda su administración, después de poner en marcha el Plan Decenal de Modernización de la Empresa, ha actuado convencido que el desarrollo ferroviario y la modernización de sus equipos deben constituir una base permanente del progreso industrial del país, al estar demostrando que el transporte ferroviario es el más económico.

También es digno de mención el hecho —agrega— que el desarrollo alcanzado se haya realizado sin aumento en el número de empleados y obreros, lo que ha redundado en su beneficio, al haberse traducido esta economía en mejoras sustanciales para el personal.

Considera también el Ministro, por demás laudable el ambiente de franqueza y confianza en que se desenvuelven las relaciones de la Empresa con su personal.

Expresa, finalmente, al Director de la Empresa, señor Bertín, que sólo le resta hacerle llegar en nombre del Gobierno y en el propio, sus sinceras felicitaciones por la labor realizada, las que le ruega hacer extensivas a todo el personal a sus órdenes.

De Gaulle en Chile, según la prensa francesa

Los periodistas franceses tienen fama de ser objetivos a la vez que penetrantes críticos, pero, todo esto, siempre salpimentado de un gran sentido del humor. Así, nos aparecen al leer sus comentarios sobre la visita del Presidente de Francia a nuestro país, sin duda la nación que queda mejor de las de nuestro Continente.

Nos acogemos a "Le Figaro" el periódico mejor reputado de Francia.

Al parecer, la llegada a Valparaíso ha sido la recepción más solemne que los franceses han presenciado. "Imaginémonos —dice Le Figaro— una plaza de extensión media, muy europea, que data del siglo pasado, rodeada de edificios dispares: un hotel Reina Victoria y entre otros, la Intendencia que es una réplica exacta de la Prefectura de Lille. Regimientos de la Armada y de la Marina chilena encuadrando esta plaza; tras los soldados y los marinos una muchedumbre inmensa, incontenible; todas las ventanas llenas de espectadores y adornadas de banderas francesas y cuantos estaban abajo, blandiendo airosamente banderines con nuestros colores. En ese instante se tocó la Marsellesa que coreaba la muchedumbre. Se creería estar en esos momentos en cualquier lugar de Francia".

La Parada Militar que allí tuvo lugar después de colocar el General una ofrenda floral en el Monumento al héroe Arturo Prat, los llena de admiración. "Una parada digna del gran Federico", dicen; "el más hermoso desfile militar que hemos podido admirar desde el comienzo de la expedición". "No sabemos si De Gaulle es gran aficionado a este género de espectáculos. En cuanto a nosotros, el paso de ganso, desde un punto de vista solamente técnico, claro está, nos llenó de admiración. Sucesivamente los cadetes de la Escuela Naval, los marineros y los destacamentos de Infantería de Marina, luego la fuerza de tierra en uniforme gris, pasaron delante de la pirámide de oficiales agrupados en las gradas, con una precisión y un empaque en el paso de ceremonia que habrían hecho temblar de emoción al mismo gran Federico. Era tan bien dirigido, tan armonioso a contemplar, como el trabajo de conjunto de un cuerpo de ballet de gran clase, marcial y alegre, conforme en todo a la gran tradición de las guerras que ya han caído en desuso. Es lástima tener que ir tan lejos, hasta Valparaíso, para sentir el alma de un tambor mayor ante la belleza del paso de parada".

El camino de Valparaíso a Santiago les sorprende por su belleza y leemos una hermosa descripción de nuestra naturaleza que termina así: "los manzanos en flor, en las laderas, la profusión de flores silvestres, los maravillosos sauces llorones, los álamos, la variedad de verdores, dan al paisaje este aspecto tan europeo inesperado".

El Presidente, llega a Santiago precisamente a la hora de almuerzo, lo que resta gran concurrencia al recibimiento: "es la hora de almorzar, dicen, y en Chile como en Francia la comida es una institución". Y continúan: "la muchedumbre empieza a devenir densa al acercarse la comitiva al Palacio Cousiño, donde el General tendrá su residencia. Es una gran villa al estilo del siglo pasado, con azulejos, los célebres mosaicos azules de origen portugués. La propietaria quiso que fuera la más bella mansión de toda la América del Sur. Hemos visto mejores. Al interior, sin embargo, se encuentran muebles que pertenecieron al Palacio de las Tullerías, jarrones de alabastro que fueron de la Emperatriz Eugenia y diferentes objetos de María Antonieta o de la Princesa de Lamballe".

Lo que no supieron los periodistas franceses fue que cuando en 1870 se construyó esta casa, no la había mejor ni en América del Sur, ni en Norteamérica.

Tan pronto como el automóvil que conducía a los Presidentes franqueó la verja del Palacio, ésta se cerró de inmediato y Madame De Gaulle, que ocupaba el coche siguiente, tuvo que parlamentar para que se le permitiera entrar en pos de su marido, lo que comentan graciosamente.

Y continúan: "Tan pronto como el Presidente aparece, en el balcón del palacio, la muchedumbre desborda los cordones de la policía; ninguna violencia, ninguna brutalidad, ninguna nerviosidad. Todo eso es gentil".

Sobre la recepción en la Universidad, se comenta que casi no había estudiantes pero sí Ministros y Embajadores. "Pero el anfiteatro se veía repleto hasta sus últimos aposentos; todos muy señores y decorativos". Tan lleno estaba que tras las puertas ya cerradas un hombre pequeño se lamentaba: "Yo he venido expresamente de París a esta ceremonia y no quieren dejarme entrar. Informados del caso, supimos que era simplemente Monsieur Morla Lynch, Embajador de Chile en París, y por favor especial se le permitió escuchar en un patio interior los discursos transmitidos por los altoparlantes".

"A la salida de esta ceremonia, al parecer brillante y solemnísima, los estudiantes se habían dado cita, y para no faltar a su "politesse" el General, retardó un instante el cortejo para estrechar las primeras manos del pueblo de Santiago, lo que visiblemente fue muy del agrado de uno y de otros".

En este mismo diario aparece diariamente un esquema del país que hospeda al Presidente de Francia. El de la edición del día 2 de octubre, referente a Chile, termina así: "Situación Política: Notable por su estabilidad y ponderación, lo que no excluye un grave problema aún no resuelto, o sea, la pobreza de las masas campesinas. Las recientes elecciones han alejado, sin embargo, la amenaza marxista y el Jefe actual del Estado, Jorge Alessandri, cederá su lugar al líder demócratacristiano Eduardo Frei".

Eduardo Balmaceda Valdés.

El matrimonio ante la Iglesia

ROMA, octubre 1964.— En el Concilio Vaticano II pronto se debatirá el tema del matrimonio, que está dentro del Esquema del Ecumenismo e incluye: la cuestión de los impedimentos a los matrimonios católicos; los tribunales de la Iglesia, que se ocupan de la disolución del matrimonio; la ceremonia y la naturaleza del matrimonio como sacramento, y las obligaciones de los contrayentes en matrimonios mixtos.

En el principio, mientras hubo un orden familiar dotado de cierta estabilidad, la Iglesia no creyó que fuera indispensable intervenir en la etapa esencial del intercambio de los consentimientos; se limitó a invocar la bendición divina sobre el vínculo.

Pero precisamente cuando se derrumbó el Imperio carolingio, en los siglos IX y X, la Iglesia se vio precisada a ocuparse de las formalidades jurídicas del matrimonio, pues, más aún que el Estado, la familia era víctima de una época de descomposición, de anarquía social. No obstante, la ceremonia se hacía privadamente, sin hacer actos litúrgicos de estos ritos familiares. Sólo en Normandía, en el noroeste de Francia, el intercambio de consentimiento recibió la consagración litúrgica. Para conferirle el máximo de publicidad, el acto se realizó ya no en la casa de la novia, sino en la puerta de la iglesia.

La Iglesia, entonces, intervino en el matrimonio para hacer de él una institución religiosa, confundiéndose los dos planos que existen en el matrimonio cristiano.

Pues, en el principio de que los sacramentos santifican una realidad humana, es decir, reconocen un hecho preexistente consagrándolo, surgen los planos: el plano humano, que es de incumbencia del Estado, y el plano cristiano, sacramental, que depende de la Iglesia.

Así, después que la Iglesia durante siglos suplió funciones que pertenecían al Estado, resultó que estos dos aspectos en la práctica se confundieran hasta el punto de desviar la doctrina de la Iglesia.

Parece que ha llegado el momento de aclarar la confusión, separando los planos para devolver su valor y prestigio al matrimonio civil para los católicos, el cual sería santificado por la administración ulterior del sacramento y sin el cual no podría existir.

DEDIEPNA

EN EL ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA CHINA:

Mensaje de Chiang Kai Shek



今天我們紀念國慶大家應該集中意志
團結奮鬥依循倫理民主科學的方向邁
過革新動員戰鬥的進程光復國土拯救
同胞重建民族獨立民權自由民生樂利
的三民主義新中國從而肅清共產主義
的禍根消弭世界毀滅性戰爭的危機確
真人類永恒和平的基礎
中華民國五十三年雙十國慶紀念
蔣中正

Hoy día, en ocasión de nuestra Fiesta Nacional, debemos concentrar nuevas voluntades y luchar unidos, mediante el camino lógico, democrático y científico, con procesos de renovación, movilidad y fuerza, para recuperar nuestro territorio y salvar a nuestros compatriotas y para restablecer una China libre basada en los tres principios del pueblo, independencia de toda la nación, libertad de derechos para todos y goce de la vida, para lo cual derrocaremos al régimen comunista tiránico y eliminaremos el peligro de una guerra mundial y sus grandes destrucciones y estableceremos una paz eterna para todo el género humano.

A diez días del décimo mes del año cincuenta y tres de la República de China.

Chiang Kai Shek

George Frederick Nicolai

La "tesis–antitesis–síntesis" me lleva a decir que no la considero como una norma fecunda del pensamiento. Al contrario, veo en ella un empobrecimiento. Las nuevas formas de la vida no nacen de dos ni otras formas opuestas, sino de innumerables condiciones que se influyen mutuamente. La fórmula dialéctica de "tesis, antitesis, síntesis" es un esquematismo que pretende reducir esa multiplicidad a sólo dos elementos, y es, además, en general, falsa. Así, las dos corrientes sociales más pronunciadas de la actualidad, el comunismo —ó mejor dicho, el socialismo— y el fascismo no se "sintetizarán" nunca, sino que el socialismo desarrollará su propio impulso, modificado de las influencias de la vida real, mientras que del fascismo no quedará nada.

(Declaración formulada a Luis Alberto Sánchez en entrevista publicada en la revista "Hoy", 1.o de junio de 1939.)

George Nicolai era espiritual, intelectual y físicamente un ser original y extraordinario.

De estampa enteca como la del Quijote, sus ojos impregnados de una luminosidad azul hacían destellar una mirada candorosa no exenta, sin embargo, de íntima energía y de la que parecía desprenderse un sutil encanto.

Biólogo, sociólogo, filósofo, en todo caso un profundo humanista, su pensamiento descansaba en fundamentos rigurosamente científicos.

Eminentemente pacifista, sus estudios sobre "La Biología de la Guerra", nombre de una de sus obras capitales, le dieron una justa fama universal.

Siendo médico de la Corte del Kaiser, firmó junto a un grupo de ilustres europeos el célebre Manifiesto de la Paz, destinado a conmover la conciencia humana y hacerla, en lo posible, resistir las causas que promoverían el trágico holocausto humano de millones de existencias.

No fue escuchado, y debió abandonar Alemania e ir a refugiarse a Suiza. Vivió de sus escritos y conferencias. Estas últimas serán sencillamente inolvidables por la forma graciosa, alada, pero siempre constructiva y erudita, como sabía presentarlas.

Discípulo de Pavlov, y amigo dilecto de Einstein, de Romain Rolland y muchos otros cerebros cumbres del pensamiento europeo, Nicolai llegó con el correr de los años y gracias a la intervención de felices circunstancias, que nunca sabremos agradecer lo suficiente, a convivir entre nosotros.

Aquí dejó, en la Escuela de Psicología, en la Facultad de Veterinaria, en el Instituto Pedagógico, en la Facultad de Medicina, la huella imborrable y fecunda de su inmenso espíritu investigador, ilustrado y acucioso. Fueron los suyos 90 años casi justos de una vida que sabrá ser honrada por un permanente y afectuoso recuerdo.

Contrapunto

La bomba atómica de Mao

por J. P. MANACOR

WASHINGTON, octubre — La declaración que hizo recientemente el Secretario de Estado, Dean Rusk, respecto a la posibilidad de que China comunista detone un artefacto nuclear, sirve para señalar que los Estados Unidos sabrán de la realización de tal prueba e informarán de ella al mundo.

El anuncio se hará tan pronto como hayan sido adecuadamente estudiadas y analizadas las muestras atmosféricas de una explosión.

La declaración no da por hecho que los comunistas chinos detonarán un "artefacto" nuclear, nombre que se da al explosivo que aún no ha llegado a la etapa de bomba. Pero según los últimos cálculos del Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos, el conocimiento de los comunistas chinos en cuestiones nucleares, que todavía es proporcionalmente primitivo, ha llegado al punto en que dentro de unos meses, semanas o días, podría ser posible que efectuarán una explosión de prueba de un artefacto rudimentario.

Los funcionarios norteamericanos consideran que, por razones técnicas, es altamente improbable que se llegue a efectuar una prueba subterránea. Existe la probabilidad de que el artefacto nuclear será detonado en la atmósfera y que, por lo tanto, pueda ser descubierto por los medios precisos que se tienen para ese objeto.

Se tiene entendido que el último cálculo sobre la capacidad nuclear de China comunista es de fecha reciente, y fue hecho después de recibirse informes que indicaban desde hace algún tiempo, que parecía acercarse el momento en que sería posible una explosión atómica de prueba por parte de China, de lo que se venía hablando desde hace tres años.

Si Pekín hace estallar, en el futuro próximo, un artefacto nuclear, ello no será una sorpresa, y mucho menos para los Estados Unidos.

Se supone que el artefacto nuclear de China comunista será de carácter primitivo, debido a la limitada capacidad industrial, y que consumirá la mayor parte del combustible nuclear de Pekín.

Según todos los indicios, no existe en China comunista combustible nuclear en grandes cantidades. No hay tampoco indicios de que Pekín haya importado uranio de lugares como, por ejemplo, el Congo.

Por lo tanto, se calcula que transcurrirá bastante tiempo antes de que la China de Mao Tse-tung pueda reunir un arsenal de armas atómicas, y mucho menos contar con un sistema eficiente de vehículos de lanzamiento.

El efecto psicológico de una explosión atómica por China comunista, en el caso de que llegue a ocurrir, no será grande posiblemente. Desde hace tiempo se viene considerando la posibilidad de que China comunista llegue a tener armas nucleares, y ello se ha tenido en cuenta en los planes militares de los Estados Unidos, así como en sus alianzas con países de Occidente y de la región del este de Asia. Después de la firma del Tratado de Prohibición de las Pruebas Nucleares por más de 100 naciones, para impedir la contaminación atmosférica y al mismo tiempo detener la competencia de armas nucleares, es posible que una prueba atómica por China comunista sea acogida con más condenación que miedo.

Puede esperarse, por supuesto, que Pekín utilice el hecho con fines de propaganda. Pero tal propaganda tendría sus limitaciones propias, debido a la precaria capacidad industrial de China comunista. Por la misma razón, el efecto temporal de la propaganda puede evaporarse tan pronto como sean obvias las limitaciones de China comunista.

Una explosión nuclear de prueba podría mejorar la posición de Pekín ante otras naciones comunistas. Pero si se tiene en cuenta que la Unión Soviética está preocupada por la posibilidad de que China comunista llegue a tener armas nucleares, y que se ha negado, desde hace años, a prestar a Pekín ayuda técnica en asuntos nucleares, la referida explosión no contribuiría realmente a mejorar la situación ya deteriorada de las relaciones chino–soviéticas.

El Tratado de Prohibición de las Pruebas Nucleares, en su artículo cuarto, estipula que las naciones signatarias pueden renunciar a él si se producen acontecimientos extraordinarios que tengan importancia para la seguridad de un país. Este precepto se refiere a acontecimientos realmente extraordinarios. Una sola explosión nuclear de prueba de carácter primitivo no puede considerarse como un acontecimiento de tal categoría. Por otra parte, no se advierte que Pekín tenga gran interés en adherir al Tratado de Prohibición de las Pruebas Nucleares, que ha atacado muy reiterada y violentamente.

Debe recordarse también que, en comparación con los efectivos nucleares en vasta escala de los Estados Unidos y la Unión Soviética, poco importa una explosión de prueba de limitada magnitud.

Misión Económica presidida por el senador Tomic parte hoy a EE. UU.

Es la segunda enviada al extranjero por el Presidente Electo.— Sus gestiones serán "solamente oficiosas".— Frei suspende sus audiencias de la próxima semana



CON EL PRESIDENTE ELECTO.— El senador Radomiro Tomic (izquierda) y el señor Sergio Molina (derecha), miembros de la Misión Económica que hoy se dirige a los Estados Unidos, se despidieron ayer del señor Frei.

Hoy parte a los Estados Unidos, presidida por el senador Rodomiro Tomic, la segunda Misión Económica que envía al extranjero el Presidente Electo, don Eduardo Frei.

La primera partió a Europa, hace una semana, presidida por el señor Gabriel Valdés Subercaseaux e integrada por los señores José Piñera, Director del Departamento de Inversiones Extranjeras de la CORFO, Sergio Ossa y Enrique Vial.

El senador Tomic será acompañado por los señores Sergio Molina, Director de la Oficina del Presupuesto del Ministerio de Hacienda, y Jorge Ahumada Corbalán, presidente de la Central Coordinadora de los Planes de Gobierno de Frei, que se encuentra en Venezuela, contratado por la Universidad Central de ese país, y quien viajará desde allí a la ciudad de Washington. En esta misma ciudad, también se incorporarán a la Misión de Tomic los señores Valdés y Piñera.

Tomic y Molina sostuvieron una extensa conversación con don Eduardo Frei, a las 16 horas de ayer.

DECLARACION DE TOMIC.—En relación con la Misión que le ha sido encomendada, el senador Radomiro Tomic formuló la siguiente declaración:

"El Presidente Electo don Eduardo Frei, ha confiado a la Misión dos tareas para cumplir en los Estados Unidos. La primera, el examen del conjunto de las relaciones entre los dos países. La segunda, la negociación de los compromisos financieros y el sistema de cooperación económica de Chile con los Estados Unidos y diversos organismos nacionales e internacionales de crédito.

Nuestras gestiones serán solamente oficiosas, pues el Presidente Electo ha estimado necesario reunir con anticipación los elementos de juicio indispensables para que, al asumir el Gobierno, pueda estar en condiciones de oficializar los acuerdos y tomar las medidas adecuadas para el cumplimiento de sus planes.

La delegación que viaja por Europa se incorporará a la nuestra en Washington, esta misma semana.

La delegación está compuesta por los señores Sergio Molina, Jorge Ahumada, Gabriel Valdés, José Piñera y por mi mismo".

FREI SUSPENDE AUDIENCIAS.— La Secretaría de Prensa del Presidente Electo informó ayer que el señor Frei ha suspendido sus audiencias de la próxima semana, pues "deberá dedicarse, exclusivamente, al estudio final de los proyectos y medidas gubernativos que con mayor urgencia han de dictarse al iniciar su Gobierno".

"Durante los días posteriores a su elección, y en las dos últimas semanas —añade esta información—, el señor Frei ha destinado parte importante de su tiempo a recibir delegaciones de sindicatos, pobladores, centros de madres, organizaciones culturales, gremiales y numerosas personas que han concurrido especialmente para expresarle su satisfacción por el triunfo alcanzado y transmitirle inquietudes e ideas para afrontar los problemas de Chile.

"Hubiera sido su deseo acceder a todas las peticiones y poder de esta manera manifestar personalmente su gratitud por la confianza recibida y por el sacrificio de tantos hombres y mujeres que se han entregado con generosidad y sin reservas a la causa que dirige.

"Sin embargo, ha sido tan grande el número de personas que han pedido entrevistas que resulta imposible atenderlas a todas, porque en este momento el mejor modo de resolver los problemas de Chile y responder a la confianza recibida es mediante la consagración de todo el tiempo disponible a la tarea de completar la preparación del futuro Gobierno."

Estudia su postulación Marcelo Urrutia Gazmuri

La Directiva Provincial de Concepción del Partido Liberal, ha anunciado que sólo espera la respuesta del señor Marcelo Urrutia Gázmuri, Director General de esta colectividad, para completar la lista de candidatos a Diputados por esa circunscripción. Así lo confirmó el dirigente penquista, Julián Herman, quién viajó especialmente para entrevistarse con el señor Urrutia Gazmuri. Este manifestó que estudiaría la reconsideración de su renuncia a dicha postulación, concretada hace algún tiempo ante la Mesa del Partido, por motivos particulares.

Dos asambleas aprobaron cuenta de Carlos Morales

En las Asambleas "Pedro Aguirre Cerda" y Tercera, del Primer Distrito, fue aprobada por aclamación la cuenta política y parlamentaria rendida por el diputado Carlos Morales Abarzúa, quien postulará a su reelección en marzo de 1965.

En el Primer Distrito se constituyó el Comando Femenino radical que trabajará en favor de las postulaciones del senador Angel Faivovich y del diputado Carlos Morales Abarzúa.

La composición es la siguiente: Presidenta, Lucía Morales; vicepresidentas, Zorka Martinovich y Luisa Cabello; secretaria general, Amelia de Osorio; tesorera, Teresa Manosalva; secretaria de correspondencia, Nelda Alvarado; secretaria electoral, Graciela Esponso; secretaria de organización, Blanca Orellana; secretarias de poblaciones: Rebeca de Reyes, Etelvina Zapata, Amirta de Gajardo y Rosario Ríos. Las señoras Lucía Morales y Zorka Martinovich fueron designadas, también, delegadas ante el Comando General.

Este Comando Femenino acordó reunirse los lunes, a las 19.30 horas, en local de Teatinos N.o 307.

Solicitan Liceo Fiscal Vespertino para Puente Alto

La Asamblea Liberal de Puente Alto, ha solicitado al Presidente de la República la creación del Liceo Fiscal Vespertino de dicha localidad. La petición está contenida en una carta dirigida al Jefe del Estado, en la que se puntualiza que esas funciones podrían ser cumplidas por el actual Liceo Vespertino Departamental, que cuenta con local propio, y en el cual también desarrolla sus funciones la Escuela Primaria Particular N.o 15.

La carta de los liberales de Puente Alto señala que el Liceo Vespertino Departamental está impartiendo enseñanza secundaria a un alumnado compuesto de empleados y obreros, a los que se suman aquellos que no han podido encontrar matrícula en los demás establecimientos secundarios que existen en la localidad.

Según la comunicación de la Asamblea Liberal mencionada, dicho establecimiento no ha recibido subvenciones del Ministerio de Educación, debido a que no cuenta con el decreto que lo califica de colaborador de la función educacional del Estado.

Asamblea Nacional Radical debatirá plan de la campaña parlamentaria

El torneo se inicia a las 15.30 horas, en la sede del Partido

A las 15.30 horas de hoy se reúne, en Agustinas 620, la Asamblea Nacional del Partido Radical, con el objeto de debatir y aprobar el Plan de la Campaña Parlamentaria que culminará el domingo 7 de marzo de 1965.

Este torneo fue acordado por la Asamblea Nacional efectuada el 20 de julio último.

Luego de elegirse la Mesa, el presidente del Partido, senador Ulises Correa, rendirá cuenta de la labor cumplida por la Directiva, que integran el diputado Federico Bucher y el señor Guillermo Délano, como vicepresidentes, y el diputado Joaquín Morales Abarzúa como secretario general.

El senador Correa concluirá anunciando la renuncia de la Mesa que preside, asunto que posteriormente a la Asamblea, resolverá el Comité Ejecutivo Nacional (CEN).

El debate general se centralizará especialmente en los resultados de la elección presidencial. Al efecto, se aguarda una exposición del candidato del Partido, en esos comicios, senador Julio Durán.

Según se informó ayer, unos 150 de los 206 asambleístas nacionales habían comunicado su asistencia al torneo. De éste sólo se ha marginado la Sala de Senadores, pero varios de sus miembros asistirán de todas maneras. Es el caso de los ya nombrados senadores Correa y Durán, pero también se harían presentes los senadores Humberto Alvarez y Juan Luis Maurás.

REPARTIERON LOS FORMULARIOS PARA INSCRIBIR CANDIDATURAS

Reunión del Director del Registro Electoral con jefes de partidos

Dirigentes de los partidos políticos legalmente reconocidos se reunieron en la mañana de ayer con el Director del Registro Electoral, Oscar Rojas Astaburuaga, quien los había invitado a considerar diversos aspectos relacionados con la inscripción de candidatos a parlamentarios.

El plazo legal para la inscripción de éstos vence a la medianoche del sábado 7 de noviembre próximo.

El señor Rojas, les distribuyó formularios para la inscripción de candidatos. Los que llenarán los postulantes a senadores son de color azulado; los de postulantes a diputados, de color amarillo.

El Director del Registro Electoral les pidió, también, que los nombres de los candidatos sean escritos con letra clara, que no se preste a dudas, consignándose el nombre de pila y los dos apellidos. Les recordó, asimismo, que la declaración de las candidaturas debe ser hecha, según la Ley, por el presidente, por el secretario y por el tesorero de la directiva central de cada partido.

Durante esta reunión, que fue muy amistosa, el señor Rojas, estuvo acompañado por el Jefe Electoral del servicio, Andrés Rillón.

DIPUTADO MIRANDA PLANTEA SEIS ASPIRACIONES DE LOS MINEROS

Sugiere que se realice una Convención en la ciudad de Copiapó

El diputado por Coquimbo y candidato a senador Hugo Miranda Ramírez ha resumido en seis puntos las principales aspiraciones de la pequeña y mediana minería, en comunicación dirigida a las Asociaciones Mineras de todo el país y, en especial, de las provincias de Atacama y Coquimbo.

Dichos puntos son:

1.o) Modificación de la política de la Empresa Nacional de Minería, para que vuelva a su espíritu original de entidad de fomento de la minería y no simple institución de crédito comercial;

2.o) Participación directa de representantes de las Asociaciones Mineras en el Consejo de la Empresa;

3.o Política automáticamente fluctuante de tarifas, de modo que éstas se fijen periódicamente considerando las alteraciones de la moneda y de los costos de producción, sin necesidad de trámites ni gestiones ante los poderes públicos;

4.o) Directo acceso de la minería a las divisas que ella misma produce, para su abastecimiento más económico y más fácil de sus emolumentos de trabajo, repuestos, combustibles, etc., con una entidad centralizadora de sus importaciones;

5.o) Especiales facilidades de crédito e implementos y provisiones para el pequeño minero que catea o trabaja pirquén;

6o) Estudio de un régimen previsional que cubra los riesgos fundamentales del pirquinero.

El diputado Miranda estima que el nuevo Gobierno brinda una oportunidad, a los mineros, para plantear sus problemas "con estricto criterio gremial y con miras exclusivamente a encontrar la solución profunda y real de ellos". Y, al efecto, termina sugiriendo se cite cuanto antes, a una Convención Minera en la ciudad de Copiapó.

PDC PROCLAMO CANDIDATOS EN OTRAS TRES PROVINCIAS

Pendiente la lista senatorial por Santiago

La secretaría general del Partido Demócrata Cristiano informó ayer que el Consejo Nacional, también ha proclamado ya los candidatos a diputados por Aconcagua, Valparaíso y el Segundo Distrito de Santiago. Sin embargo, nada dijo sobre los candidatos a senadores por la provincia capital de la República, no obstante que, según todas las noticias circulantes, el Consejo había acordado circunscribir esta lista a los diputados Rafael Agustín Gumucio, del Primer Distrito, y Rafael de la Presa, del Cuarto Distrito.

En vista de esta omisión, se estima que dicha lista senatorial, todavía no es definitiva, ya que también aspiran a figuran en ella, con pleno derecho, los diputados José Musalem, del Primer Distrito, y Tomás Reyes Vicuña, del Tercer Distrito.

La ubicación de Rafael de la Presa en una lista democratacristiana, con sólo dos candidatos, deriva de un pacto suscrito cuando cinco de los doce diputados padenistas se integraron al PDC, a principios del año en curso. Un pacto —según se comenta—, que no se cumplió en todas partes, y que de mantenerse podría amagar las posibilidades democratacristianas, en la provincia de Chile, donde fue mayor el arrastre de la candidatura de Frei.

DIPUTADOS.— Los nuevos candidatos a diputados proclamados por el Consejo Nacional Demócrata Cristiano son los siguientes:

ACONCAGUA

1.—Eduardo Cerda García.
2.—Ernesto Iglesias Cortés.
3.—Elena Madrid Rebolledo.

VALPARAISO

1.—Eugenio Ballesteros Reyes.
2.—Graciela Lacoste Navarro.
3.—Rubén Hurtado O'Ryan.

Los tres son actualmente diputados por esta zona.

El orden de precedencia del resto de la lista será fijado por el Consejo Provincial, de acuerdo con los siguientes nombres:

Emiliano Caballero Zamora, Héctor Mansilla Yevens, Arnaldo Concha Pantoja, Osvaldo Gianini Iñiguez, Alfonso Ansieta Núñez, Eduardo Sepúlveda Muñoz, Felisa Hoyuelos Martínez, Jorge Santibáñez Ceardi y Héctor Castro Castro.

SANTIAGO, SEGUNDO DISTRITO

1.—Alfredo Lorca Valencia, actual diputado.
2.—Blanca Retamal Contreras.
3.—Jesús Abeleida Robres.
4.—Fernando Yusta Rojas.
5.—Fernando Buzeta González

PIDEN AL PRESIDENTE ALESSANDRI ACEPTE POSTULAR A SENADURIA

Voto político del Departamento Estudiantil de la Juventud Liberal

Un voto político aprobado por el Departamento Estudiantil de la Juventud Liberal pide al Presidente Alessandri que acepte postular como candidato a senador por Santiago en las próximas elecciones parlamentarias.

El texto de dicho voto político es el siguiente:

"El Departamento Estudiantil de la Juventud Liberal, en su última sesión, acordó emitir el siguiente voto político, propiciado por su presidente nacional, Sergio Trucco Palacios:

1.—Dar su total e incondicional apoyo al señor Gastón Ureta G., presidente nacional de la Juventud Liberal, en las gestiones que realizó para llevar a cabo la reunión de "El Tabo", que finalizó con tanto éxito.

2.—Adherir a las resoluciones tomadas por el Primer Distrito de Santago y el Consejo Nacional de la Juventud Liberal, en orden a solicitar del Excelentísimo señor Presidente de la República, su aceptación como candidato a senador por Santiago, para que el pueblo le testimonie su fe y confianza en el bien y progreso de Chile.

3.—Hace un llamado a todos los estudiantes liberales a estar presente el día 3 de noviembre en la "Operación Hasta Luego", que se le realizará como homenaje al Excelentísimo señor Presidente."

NUEVOS COMANDOS PROCLAMAN POSTULACION DE SCHAULSOHN

En la Comuna de La Florida se formó un activo Comando para trabajar en favor de la candidatura a senador del diputado Jacobo Schaulsohn, el que quedó constituído como sigue:

Presidente Honorario, General (R) Juvenal Garrido, presidente de la Asamblea; presidente, Ernesto Soto Paoli, ex presidente de la Asamblea; director ejecutivo, René Quinteros; vicepresidentes, Nazario Chacón del Campo y Osvaldo Sepúlveda; secretario general, Segundo Aracena; pro secretario general, Isaac Aracena González; tesorero, Ernesto Soto Rodríguez; secretaria femenina, Julia Aracena; relacionador, Hernán Silva; directores, Víctor Valdivieso, Carlos Solís de O., Daniel Arcos, Magaly Aracena, Sergio Sepúlveda, Sergio Toro, René Carrasco, Daniel Castro, Graciela Quiñones, Angela González, Tomás 2º Aracena, José Edgardo Loyola, Ernestina Marín y Eduardo 2º Loyola.

EN QUINTA NORMAL.— El comando de la candidatura senatorial de don Jacobo Schaulsohn de Quinta Normal acordó sesionar, los días miércoles a las 21 horas, en el local de la Asamblea Radical de calle J. J. Pérez Nº 4351. Para tal efecto se invita a todos los radicales y vecinos adherentes a su candidatura.

Universitarios de la Juventud Conservadora iniciaron Convención

Se inició anoche la Convención de Universitarios Conservadores, cuyas actividades finalizarán mañana con un almuerzo en la Chacra "Lo Fontecilla". Asisten sesenta delegados provenientes de las universidades del país.

En la sesión inaugural de este torneo universitario, usó de la palabra Patricio Figueroa, en representación de la Junta Nacional de la Juventud Conservadora. Reiteró su fe en el papel que debe cumplir el Partido y la Juventud Conservadora en el desarrollo del progreso y bienestar del país.

Fernando Rubio Martínez presidente de la Juventud Conservadora, intervino para saludar a los delegados y poner de relieve la responsabilidad que cabe a los universitarios conservadores en la tarea de dar una respuesta a los problemas nacionales.

En el día de hoy los sesenta delegados desarrollarán deliberaciones en las cinco comisiones de trabajo nombradas.

Los delegados designaron por aclamación a Hernán Letelier como presidente del torneo.

293 CASOS DE SARAMPION

De acuerdo con informes proporcionados por el Subdepartamento de Protección de la Salud del SNS, la última semana se produjeron en Santiago 293 nuevos casos de sarampión, algunos de los cuales con complicaciones pulmonares graves.

Con el objeto de intensificar los programas de vacunación contra esta enfermedad, el Servicio Nacional de Salud ha dispuesto vacunatorios en todas las áreas hospitalarias de Santiago, contando para este efecto, con un stock de 250.000 unidades, que se están empleando en la inmunización de la población infantil.

La nómina de vacunatorios es la siguiente:

AREA SUR: Consultorios: Barros Luco, San Joaquín, San Gregorio, Dávila, La Granja, La Cisterna, Recreo, Salvador Palma, La Feria, José María Caro y consultorio Clara Estrella.

AREA NORTE: Consultorios: Maruri, San Cristóbal, Hipódromo Chile, Palmilla, Renca y consultorio Quilicura.

Empresa Nacional del Petróleo

ADA POR LEY N.o 9.618, DE 19 DE JUNIO DE 1950

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION
BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1964

CAPITAL
INICIAL ... ... E° 876.000
ACTUAL 320.000.000

ACTIVO

	US$	E°	E°	E°
VILIZADO (Nota II)				
ampos petrolíferos			201.249.088	
nversiones en propiedades, maquinarias, instalaciones y otros:				
Magallanes		217.396.062		
Santiago		2.566.175	219.962.237	
efinerías:				
Concón		136.313.405		
Concepción, en construcción		15.470.051	151.783.456	
			572.994.781	
lenos:				
Depreciaciones y agotamiento: (Nota III)				
Anteriores revalorizadas al cambio de E° 2,40 por dólar, menos retiros		211.283.819		
Del presente ejercicio		45.929.725	257.213.544	315.781.237
IZABLE				
xistencias al costo:				
Materiales, repuestos, reactivos, etc., incluyendo materiales para obras en construcción, en bodegas y en tránsito		30.781.891		
Petróleo crudo, productos y subproductos en estanques y en tránsito		17.861.549	48.643.440	
eudores, distribuidores, documentos por cobrar, anticipos a proveedores, etc.:				
En moneda corriente		27.477.190		
En moneda extranjera	684.003	1.636.699	29.113.889	
portes en otras empresas e inversiones al costo			506.648	78.263.977
ONIBLE				
aja y Bancos:				
En moneda corriente			52.642.851	
En moneda extranjera	76.962		184.708	52.827.559
INAL (Nota II)				
xploraciones Zona Central Sur:				
Provincias de O'Higgins a Bío-Bío		1.138.683		
Provincia de Arauco		1.931.391		
Provincias de Malleco a Chiloé		5.584.523		
		8.654.597		
lenos: Aplicación reserva para exploraciones (Nota III)		2.000.000	6.654.597	
xploraciones en Magallanes			10.232.686	16.887.283
				E° 463.760.056

PASIVO

	US$	US$ / E°	E°	E°	E°
NO EXIGIBLE					
Capital: (Nota IV)					
Saldo al 30 de Junio de 1963			70.000.000		
Capitalización fondo de revalorización			198.523.301		
Capitalización aporte fiscal por devolución de derechos de aduana			19.612.723		
Aumento del ejercicio con cargo a resultados			31.863.976	320.000.000	
Aporte fiscal por devolución de derechos de aduana, Ley N.o 13.305, del ejercicio (Nota V)				10.332.713	
Fondo de revalorización de los activos inmovilizado y nominal, del ejercicio				76.380.359	
Reserva para exploraciones:					
Saldo al 30 de Junio de 1963			12.917.882		
Menos: Aplicación en estudios Zona Central Sur (Nota III)			2.000.000		
			10.917.882		
Aumento del ejercicio con cargo a resultados			6.179.899	17.097.781	
Reserva para eventualidades:					
Saldo al 30 de Junio de 1963			6.000.000		
Aumento del ejercicio con cargo a resultados			4.000.000	10.000.000	433.810.853
EXIGIBLE					
Largo plazo:					
Construcción Refinería de Concepción:					
Banco Interamericano de Desarrollo (Nota VI)					
Crédito autorizado	US$ 11.000.000				
Menos: Crédito no girado	9.072.014				
	US$ 1.927.986				
Menos: Giros no invertidos	569.780				
	US$ 1.358.206		3.259.694		
Otros créditos en moneda extranjera (Nota VII)	US$ 4.623.060				
Menos: Giros no invertidos	665.690				
	US$ 3.957.370		9.499.134	12.758.828	
Corto plazo:					
Cuentas por pagar			3.635.427		
Crédito en moneda extranjera (Nota VII)	US$ 3.556.027	8.573.466			
Bancos	636.628	1.527.908			
Corfo	1.300.032	3.120.077			
	US$ 5.492.687	13.221.451			
Menos: Remesas en tránsito	478.931	1.108.098			
Pago por compras a futuro	1.982.044	5.450.802			
	US$ 3.031.712		6.662.551	10.297.978	23.056.806
TRANSITORIO					
Provisión para accidentes del trabajo				551.965	
Provisiones varias				4.372.847	
Provisión para pérdidas en retiros de activos				1.967.585	6.892.397
					E° 463.760.056

CUENTAS DE ORDEN

	E°
ntías	950.834
ructos	13.000
nes de compra colocadas	26.452.812
aciones por cuenta de terceros	1.789.552
	E° 29.206.198

	E°
Responsabilidad por garantías	950.834
Responsabilidad por usufructos	13.000
Responsabilidad por órdenes de compra colocadas	26.452.812
Responsabilidad por obligaciones por cuenta de terceros	1.789.552
	E° 29.206.198

PERDIDAS Y GANANCIAS

	E°	E°
de los productos vendidos:		114.857.060
e incluyen sueldos, jornales, leyes sociales, materiales, petróleo crudo, seguros, derechos de aduana, gastos generales, etc.	60.156.931	
epreciaciones y agotamiento, deducidos E° 7.467.874, cargados a otras cuentas	34.159.444	
mortizaciones de exploraciones en Magallanes	20.540.685	
s de ventas:		
mpuestos y otros gastos cargados a las ventas		1.592.317
neración al Directorio por asistencia a sesiones, Ley N.o 13.211		11.743
s varios no absorbidos en los costos		769.987
encias de cambio (Nota I)		2.981.982
		120.213.089
dente distribuido según acuerdo del H. Directorio: (Nota VIII)		
apital	31.863.976	
eserva para exploraciones	6.179.899	
Reserva para eventualidades	4.000.000	42.043.875
		E° 162.256.964

	E°	E°
Valor de los productos vendidos:		161.510.598
Refinería de Concón	156.458.369	
Plantas de Manantiales y Cullen	5.052.229	
Otras entradas y ventas varias netas		464.461
Ajuste de ejercicios anteriores		281.905
		E° 162.256.964

PEDRO URRUTIA S.
Jefe Departamento de Finanzas

HORACIO COSTA C.
C. C. N.o 9443 — Lic. N.o 9724

FERNANDO SALAS V.
Gerente General

Certificamos haber revisado los saldos del presente Balance General con los respectivos Libros de Contabilidad, los que fueron encontrados conformes.

ESTELA TERAN G.

Revisores de la Corporación de Fomento de la Producción

ERNESTO HARTWIG E.

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

TA I.— CAMBIOS:

Las inversiones efectuadas en moneda extranjera fueron contabilizadas originalmente con cargo a materiales y activos inmo- ado y nominal, a los tipos de cambio vigente en los años en que fueron hechas.

En el presente Ejercicio, estos cambios se iniciaron con E° 1,85 por dólar, ajustándose al cierre al tipo de E° 2,40 por r.

Los saldos en monera extranjera, tanto de los activos como de los pasivos corrientes, fueron ajustados al 30 de junio de al cambio de E° 2,40 por dólar, produciéndose una diferencia de cambio de E° 2.981.982 que fue cargada a Ganancias y lidas.

TA II.— REVALORIZACIONES:

De acuerdo a la práctica adoptada en años anteriores, se ha revalorizado los activos inmovilizado y nominal a la equiva- la del dólar que incide en las inversiones, procediendo a ajustar la revalorización de dichos activos al cambio de E° 2,40 dólar al cierre del ejercicio, partiendo del valor inicial de E° 1,85 por dólar usado en el ejercicio anterior. Esta revaloriza- alcanza a la cifra de E° 131.680.851 de acuerdo con el siguiente detalle:

REVALORIZACION DE INVERSIONES	De años Anteriores E°	Del Ejercicio E°	Totales E°
o Inmovilizado			
agallanes			
Campos petrolíferos	41.604.219	3.512.523	45.116.742
Inversiones en propiedades, plantas, etc.	46.451.776	2.165.842	48.617.618
oncón			
Inversiones en propiedades, refinería, etc.	30.438.865	672.012	31.110.877
oncepción			
Inversiones en propiedades, refinería, etc.	421.681	677.406	1.099.087
antiago			
Inversiones en propiedades, instalaciones, etc.	498.790	31.798	530.588
vo Nominal	478.507	4.727.432	5.205.939
	119.893.838	11.787.013	131.680.851

Estas revalorizaciones se acreditaron en el Balance de la Empresa a la reserva para revalorización de los activos inmovi- lo y nominal y sobre su amortización se comenta en la Nota III.

Por otra parte se ha acreditado a la reserva para revalorizaciones de los activos inmovilizado y nominal la suma de 0.358, por concepto de una revalorización de la inversión en la Sociedad de Telecomunicaciones Ltda. por la capitalización eservas efectuada por esa Sociedad.

TA III.— DEPRECIACIONES Y AMORTIZACIONES:

Siguiendo la práctica de años anteriores, la Empresa ha empleado las siguientes normas para la depreciación y amortización activo inmovilizado y nominal:

a) Activo inmovilizado, excluyendo campos petrolíferos, a tasas científicas de depreciación, calculada conforme a la vida útil estimada de esos elementos, considerando el trabajo y zonas en las cuales son empleados, aplicadas sobre el costo más revalorización.

b) Campos petrolíferos y exploraciones de otras zonas petrolíferas, a razón de US$ 7,97 por metro cúbico de petróleo producido, aplicado a los campos de acuerdo con las reservas de petróleo en los yacimientos explotados y el saldo a exploración; en el ejercicio anterior el cargo fue de US$ 8,50 por metro cúbico de petróleo producido

Para eliminar del activo nominal aquellas exploraciones de las zonas de Magallanes consideradas inaprovechables, se aplicó 0 de junio de 1964 contra el valor de las mismas, amortizaciones acumuladas por un total de E° 23.408.244.

Además, al 30 de junio de 1964 se aplicaron E° 2.000.000 de la reserva de exploraciones a las inversiones en exploraciones a zona central sur, a fin de cubrir aquella parte que pudiera ser inaprovechable.

Como resultado del ajuste del tipo de cambio a E° 2,40 por dólar (Nota II), se actualizaron las amortizaciones de años anteriores y del ejercicio, del activo inmovilizado y nominal en la suma de E° 55.320.849, con cargo, al igual que en años anteriores, a la reserva de revalorización de activos.

NOTA IV.— CAPITAL:

De acuerdo con sus atribuciones, el Directorio de la Empresa resolvió capitalizar los saldos al 30 de junio de 1963 de E° 19.612.723 en el aporte fiscal de devolución de derechos de aduana, Ley N.o 13.305, y de E° 198.523.301 en el fondo de revalorización del activo inmovilizado y nominal, lo que ha sido comunicado a la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

NOTA.— V.— DERECHOS DE ADUANA LEY 13.305:

El aporte fiscal por devolución de derechos de aduana durante el ejercicio ascendió a la suma de E° 10.332.713 correspondiente a derechos sobre importaciones de petróleo crudo y otros materiales, los que fueron cargados al costo de producción en la parte que corresponde.

NOTA VI.— PRESTAMO BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO:

Con fecha 5 de noviembre de 1963 el Banco Interamericano de Desarrollo, con la garantía de la Corporación de Fomento de la Producción, otorgó a la Empresa un crédito en diversas monedas por el equivalente de US$ 11.000.000 con un interés del 5 3|4 por ciento anual.

El préstamo será amortizado en cuotas semestrales iguales y consecutivas a partir del 5 de mayo de 1966 hasta el 5 de noviembre de 1975.

Con cargo a este préstamo, durante el presente período se adquirieron materiales y equipos para la construcción de la Refinería de Concepción por un valor de US$ 1.358.206. Los intereses correspondientes a los giros efectuados hasta la fecha han sido cargados al activo con abono a provisiones varias.

NOTA VII.— OTROS CREDITOS EN MONEDA EXTRANJERA:

De los créditos en moneda extranjera, tanto a largo plazo como a corto plazo, se ha deducido la cantidad de US$ 675.579 correspondiente a intereses aún no devengados y por los cuales se han aceptado letras.

NOTA VIII.— GANANCIAS Y PERDIDAS:

Según lo establecido en la Ley N.o 9.618 del 19 de junio de 1950, que creó la Empresa Nacional del Petróleo, las utilidades y beneficios que obtenga la Empresa incrementarán su patrimonio hasta que la industria petrolera en Chile alcance su completo desarrollo y, posteriormente, ingresarán a rentas generales de la Nación.

De acuerdo con lo establecido en esta disposición, el Directorio de la Empresa estima que ella no está afecta a la Ley de Impuesto a la Renta, motivo por el cual no se han hecho provisiones por este concepto.

INFORME DE LOS AUDITORES

Hemos efectuado un examen del Balance General de la Empresa Nacional del Petróleo al 30 de junio de 1964 y de la correspondiente cuenta de Ganancias y Pérdidas por el Ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido Balance General y la correspondiente cuenta de Ganancias y Pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Empresa Nacional del Petróleo al 30 de junio de 1964 y los resultados de sus operaciones por el Ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del Ejercicio anterior.

SANTIAGO, 17 de septiembre de 1964.

R. A. RICHARDSON
C. C. N.o 3.706
Lic. 5.688

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.

TALCAHUANO.— FESTIVAL NACIONAL E INTERNACIONAL DE COROS.— Hoy sábado, a las 10 horas, con un concierto en el Teatro Dante, se iniciará el Segundo Festival Nacional de Coros, que organiza la Asociación Coral Chilena. En el concierto de hoy actuarán el Coro de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, de Quito, y el Coro de la Universidad de Chile. En los demás números del Festival, además de esos dos coros, harán presentaciones los conjuntos "Amigos de la Música", de Santa Fe, Argentina; el Coro Telefónico, de Santiago; el Coro de Cámara, de Valparaíso; el Polifónico, de Chillán; el de la Universidad de la Frontera, de Temuco; el de la Universidad Austral, de Valdivia; el del Magisterio, de Valdivia, y el Polifónico, de Talcahuano. Mañana domingo, todos los coros nacionales y extranjeros se presentarán en un gran concierto en homenaje al bicentenario de Talcahuano en el escenario monumental que la Municipalidad ha levantado en la Avenida Blanco Encalada de este puerto. En el grabado aparece el Coro Telefónico de Santiago, que dirige el maestro Iván Verdugo, formado exclusivamente por personal de la Compañía de Teléfonos de Chile, que cumple ya cinco años de brillantes actuaciones, y que llegó ayer a Talcahuano.

POR EL GRAN SANTIAGO

SAN JOSE DE MAIPO:

Importantes obras de adelanto impulsó el ex Alcalde J. Esbir

SAN JOSE DE MAIPO. — Recientementese cuenta la instalación de agua potable en por motivos particulares renunció a su cargoSan José de Maipo, San Alfonso y Melocotón, el Alcalde de San José de Maipo, Dr. Jorgecuyos trabajos se encuentran en ejecución. Im- Esbir, designándose en su reemplazo al pri-pulsó la pavimentación de las calles de su comer regidor Alberto Aravena. El Dr. Esbirmuna y la adquisición de acciones de la Sodurante el tiempo que estuvo al frente de laciedad Constructora de Establecimientos Edu- Alcaldía desarrolló una interesante labor decacionales para la compra de terrenos para bien público, que contó con el apoyo de losconstruir un Liceo Fiscal, operación que se habitantes del Cajón del Maipo. Entre sus obrasencuentra en trámite.

También el ex alcalde Esbir hizo reparar el edificio consistorial invirtiendo la suma de veinte mil escudos; efectuó la remodelación de la Plaza de San José de Maipo e inició la reforestación del Cajón del Maipo en combinación con la FAO y el Plan de Desarrollo de la Comunidad, instalando un vivero para plantas adaptables a la región precordillerana y fomentó el incremento del turismo y el deporte.

Antes de hacer entrega de la Alcaldía, el Dr. Esbir expresó a LA NACION, que se encontraba profundamente agradecido de la colaboración que le habían prestado los regidores; los parlamentarios del Distrito Hernán Leihg y Gustavo Alessandri; el Gobernador de Puente Alto, Marcial Fuentes, y las numerosas organizaciones vecinales de su comuna.

El nuevo Alcalde, Alberto Aravena, es un hombre joven que se ha caracterizado por su dinamismo y su gran espíritu progresista. En su anterior período alcaldicio dejó gratos recuerdos en la población, especialmente de los sectores que se encontraban abandonados. Con la colaboración de los parlamentarios del Tercer Distrito y del senador Angel Faivovich, obtuvo la ejecución de importantes obras de adelanto local. (EL CORRESPONSAL).

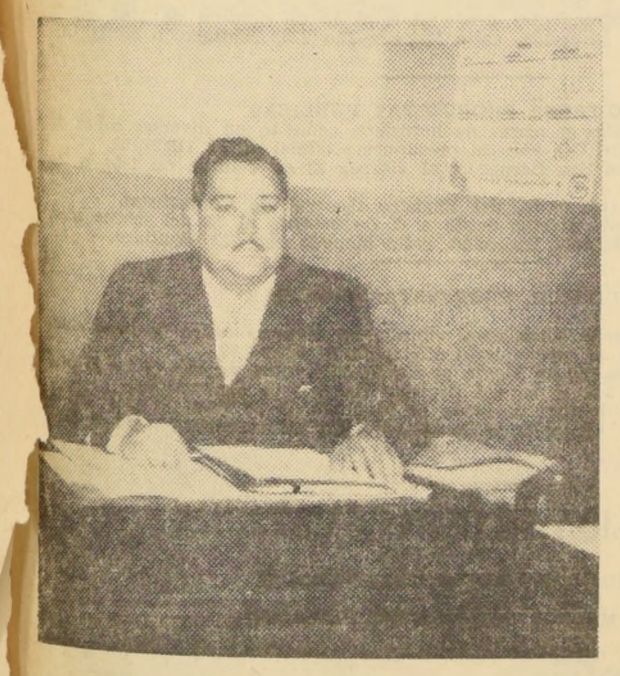
PROVIDENCIA:

EFECTIVA LABOR POLICIAL HACE RONDA CIVIL DE CARABINEROS

PROVIDENCIA.— Una efectiva labor policial está realizando la ronda de civil preventiva de la Catorce Comisaría de Carabineros de esta comuna, evitando que se cometan hechos punibles y atentados contra las personas. Su acción ha traído tranquilidad al vecindario y numerosas organizaciones vecinales han solicitado su cooperación para terminar con los delincuentes que actuaban en sus poblaciones.

Esta ronda preventiva de Carabineros también ha contribuido al enclarecimiento de varios robos y hurtos al detener a sus autores permitiendo al Servicio de Investigaciones proseguir las diligencias policiales y recuperar las especies. A cargo de esta ronda están los cabos Oscar Orellana Urrutia, Arnoldo Inzunza Jara y la integran los carabineros Arturo Lara, Segundo Namuncura y Ubaldino Zapata.

La creación de esta ronda de civil de carabineros ha merecido la aprobación general de los habitantes de las comunas de Providencia y Las Condes, recibiendo el mayor comisario de la Catorce Comisaría de Carabineros, Nelson Jorquera Alvarez, numerosas felicitaciones por esta iniciativa de bien público. (El corresponsal.)



MAIPU: ASUMIO LA ALCALDIA.— En la última sesión municipal asumió la Alcaldía el regidor Roberto Durán Valenzuela, a quien le corresponderá inaugurar oficialmente la Exposición y Feria Internacional en el Parque Cerrillos, a efectuarse el 17 del presente mes, en la Comuna. Con motivo de su designación como Alcalde, ha recibido numerosas felicitaciones. LA NACION, conversó con él en su despacho en la Municipalidad y expresó que dará especial deferencia a las peticiones de parte de las personas más necesitadas. Por tal motivo tendrá audiencia pública todos los días, desde las diez de la mañana a mediodía. EN EL GRABADO, el Alcalde Subrogante Roberto Durán. (BUSTOS, corresponsal.)

Eº 5.100,00 ES EL PRESUPUESTO DE LA MUNICIPALIDAD DE MAIPU

MAIPU.— La Municipalidad de esta comuna, en una sesión que celebró recientemente aprobó sus presupuestos de entradas y gastos para el próximo año, los cuales quedaron así: Presupuesto ordinario, Eº 2.500.000, y presupuesto extraordinario, Eº 2.600.000, totalizando la suma de cinco millones cien mil escudos.

La Municipalidad de Maipú ha caracterizado desde hace muchos años por el orden de sus finanzas, pagando habitualmente a sus acreedores dentro de los treinta días de efectuada la adquisición.

Además, ha ejecutado un amplio plan de obras de adelanto, preocupándose del aspecto social de sus habitantes, aportando un mejoramiento de las condiciones de vida a los sectores populares.

Ella se debe a la preocupación especial del Alcalde, José Miguel Infante, y a la colaboración recibida de parte de los regidores que secundan su labor, destacándose en forma especial, el regidor Roberto Durán. (El corresponsal.)

LA CISTERNA:

Delegados Colegio Don Bosco viajaron a Convención: Valpso.

LA CISTERNA.— Ayer viajaron a Valparaíso con el objeto de participar en una Convención de Dirigentes, los ex alumnos salesianos, delegados del Centro "Raúl Rivas Henríquez", del colegio Don Bosco, de esta comuna. La delegación está integrada por las siguientes personas:

Sacerdote Guillermo Moncke ber Barros; Nibaldo Maturana, presidente del Centro de ex Alumnos; Luis Galindo, delegado al Consejo Nacional; Sergio Aránguiz González, secretario del Centro, y los directores, Jorge Arteaga, Jorge Jara, Sergio Cisterna, Francisco Vilches, Alfonso de la Cerda, Fernando Llona, Rolando Larenas, Rodolfo Blondell y Carlos Soto. (QUEZADA, corresponsal).

SAN MIGUEL:

Hoy se efectuará inauguración de Escuela Municipal

SAN MIGUEL.— En una ceremonia que se efectuará hoy a las 17 horas en la población "2 de Marzo", será inaugurada una moderna Escuela Municipal que funcionará en un edifico construído para este objeto, y que será atendida por profesores contratados por el Municipio de San Miguel. En esta oportunidad, también el Alcalde Mario Palestro hará entrega de los títulos definitivos de propiedad a los habitantes de esta población.

ESTADIO MUNICIPAL.— El lunes próximo a las 16 horas, se realizará la inauguración de nuevas obras del Estadio Municipal de esta comuna, durante la cual se rendirá un homenaje al dirigente deportivo Luis Marchant.

El programa se complementará con partidos de fútbol, carreras de ciclistas y pruebas de atletismo con participación de numerosos clubes de San Miguel. (EL CORRESPONSAL).

Cuerpo de Bomberos celebrará 11 años de vida: Barrancas

LAS BARRANCAS.— El 12 del presente mes, el Cuerpo de Bomberos de esta comuna cumplirá 11 años de existencia, por cuyo motivo se ha programado una serie de festejos, considerándose, entre ellos, el izamiento del Pabellón Nacional en el frontis del Cuartel de la Comandancia, Los Aromos N.o 896, Población Jardín Lo Prado.

Enseguida, el Cura Párroco Juan Salgado oficiará una misa de campaña, a la que concurrirán los voluntarios de las cuatro Compañías, autoridades locales y vecinos del sector. En la sesión solemne se procederá a hacer entrega de distintivos a los voluntarios que han cumplido años de servicio, mayor puntaje en la asistencia, hechos destacados en el cumplimiento de su deber, etc. Finalmente, se ofrecerá a los invitados un cóctel de honor.— (Disilca, corresponsal).

INGENIEROS Y TECNICOS SE GRADUARON EN U. SANTA MARIA

También fue investido como Doctor Honoris Causa el ex Rector de ese plantel Francisco Cereceda

VALPARAISO.— Ayer se efectuó en el Aula Magna de la U. Santa María el acto de graduación de ingenieros y técnicos del mencionado establecimiento. La ceremonia se efectuó a las 19 horas, y asistieron autoridades universitarias y numeroso público. Fue investido además en esta oportunidad en el grado de Doctor en Ingeniería, "honoris causa", el ex Rector de la U. Santa María don Francisco Cereceda Cisternas. De igual modo, se tituló ayer la primera mujer que recibe el título universitario en el plantel, Patricia Guzmán, que se graduó como ingeniero técnico. También fue otorgado por primera vez en Chile el título de Ingeniero Técnico Electrónico, que correspondió al señor George Oetjen Miehe. Igualmente ayer fueron entregados los diplomas a ingenieros y técnicos que no los recibieron en su oportunidad, por diversas circunstancias.

Con motivo de este acto se efectuó un programa musical a cargo de la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar, dirigida por el maestro Izidor Handler.

El Director de la Universidad Santa María, Carlos Cerutti, pronunció un discurso en que se refirió a la importancia de la ceremonia.

La nómina de los graduados es la siguiente:

FACULTAD DE CONSTRUCCION.— Constructores Civiles, señores Sergio González Derout, Luis Madariaga Vásquez y Rolf Thomsen Hepp.

Curso Especial de Decoradores de Interiores, Fernando Cenitagoya Dutra, Carmen Cid Krabs, Liliana Correa Meneses, Carmen Gass Díaz, Beatriz Infante Fuenzalida, Luis Marambio López, María Teresa Rodríguez Arranz y María Eugenia Terrazas Lafargue.

Curo Especial de Decoradores Mueblistas, Héctor Gallardo Orellana y Andrés Pulgar Pulgar.

FACULTAD DE ELECTROTECNIA.— Ingenieros Electricistas, Hugo Arcos Aravena, Oscar Bolte Botendieck, Renán Donoso Valioste, Gustavo Quintana Muñoz, Srdjan Radic Piraino, Dagoberto Ramírez Henríquez, Ricardo Roth Urban, Hans Peter Sanders Neudecker y Julio Zabala Caussin.

Ingeniero Electrónico, Georg Oetjen Miehe.

Técnicos Electricistas, Horacio Blanco Baeza, Edik Rex Olsen, Juan Urbina Cabezas y Carlos Valdivia Carlsson.

FACULTAD DE MECANICA.— Ingenieros Mecánicos, Francisco Au Wong, Manfred Busch Brautigam, Luis Carmona Urrutia, Antonio Cerviño Arévalo, Emilio González Gómez, Klaus Grote Hahn, Hernán Guerrero Guerrero, Hans Joachim Kramer Schumacher, Rudolf Luck Barahona, Arnoldo Macaya Montero, Enrique Olmos Torrejón, Peter Schauenburg Geisse, Hans Schliessmann Fonck y Ludpig Vetter Hübel.

Técnicos Mecánicos, Pedro Bannen Muño, Raúl de la Barrera Mardones, Héctor Corvalán Palomera, Sergio Daroch Merino, Rodolfo Haas Tapia, Waldo Martínez Segovia y Sergio Vargas Aldoney.

FACULTAD DE QUIMICA. — Ingenieros Químicos, José Ramón Casassas Sánchez, Hans Peter Duerr Reutter y Hans Rumpf Kummell.

Técnicos Químicos, Ramsés Gajardo Stanley, Patricia Guzmán Farren y Sergio Vicintini García.

VICTORIA:

Bazar Entretecho realizará hoy la Cruz Roja Chilena

VICTORIA.— El directorio y todas las socias de la Asociación Victoria de la Cruz Roja Chilena han trabajado con todo entusiasmo en la organización y preparación del Bazar del Entretecho que tendrá lugar hoy sábado, desde las dos de la tarde adelante, en el primer piso del nuevo cuartel de bomberos cedido ex profeso para este beneficio.

Se han reunido, gracias a la generosidad del vecindario, grandes partidas de prendas de vestir, zapatos, loza y elementos de utilidad práctica para el hogar, ropas de guagua, y muchas otras cosas que la Cruz Roja venderá a bajos precios.

En esta forma, la Cruz Roja de Victoria, junto con efectuar una obra de bien público y de solidaridad para las personas de escasos recursos, los gastos de adquisición de medicamentos que en gran cantidad debe proporcionar a los enfermos indigentes que atiende en su policlínica gratuita, todos los días miércoles, con la valiosa cooperación del doctor Humberto Leyton.

COQUIMBO:

HOY SE INAUGURA VII FESTIVAL NACIONAL DE COROS DE PROFESORES

COQUIMBO.— Hoy se inaugura en este puerto el Séptimo Congreso Nacional de Coros de Profesores, al que concurrirán conjuntos de las principales ciudades del país. Las delegaciones empezaron a llegar ayer, siendo recibidas con gran entusiasmo.

El programa se inicia hoy con un desfile de todos los Coros por las calles del puerto, para dirigirse enseguida al Estadio Municipal, en el que se efectuará el acto inaugural, en el cual se rendirá homenaje a las autoridades docentes, a Gabriela Mistral y miembros fallecidos del profesorado. Se continuará con presentación de cantos folklóricos y otros números del más alto interés.

La calidad de los coros y el entusiasmo que existe en este puerto, augura el mayor de los éxitos a este Festival. (Iglesias, corresponsal.)

ARICA:

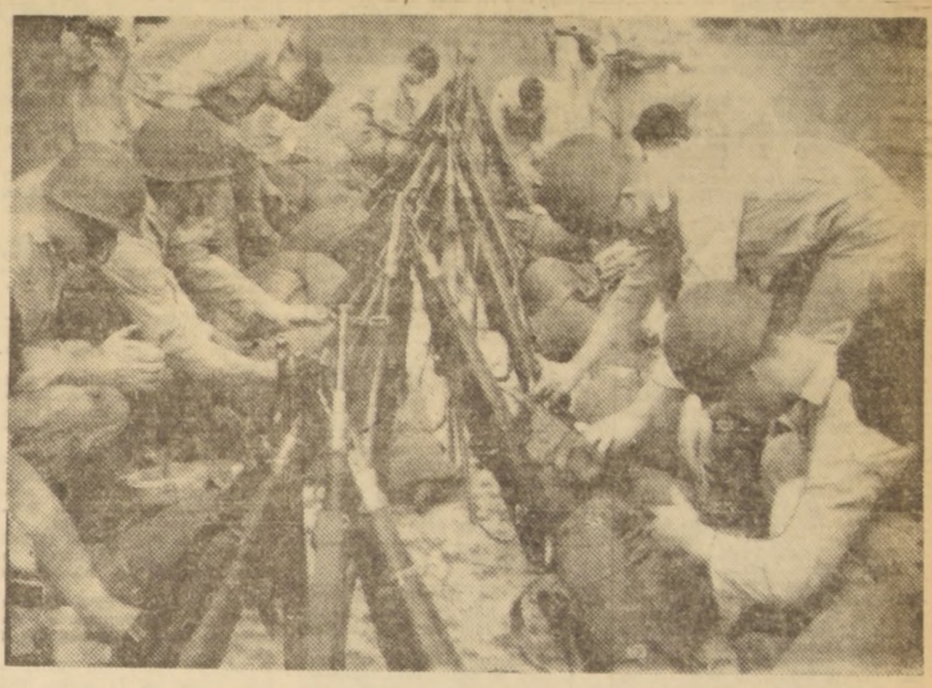
SE CONSTRUYE NUEVA POBLACION POR VALOR DE 800 MIL ESCUDOS

ARICA.— Una propuesta por valor de 800 mil escudos para construir la Población Nueva Imperial en este puerto, fue concedida por la Junta de Adelanto Local en favor de la Sociedad Econorte. Esta población contará con 65 casas. Para una nueva reunión se dejó el pronunciamiento sobre la construcción del Barrio Residencial O'Higgins, por un valor de 3 millones de escudos.

CONGRESO DE JEFES DE TALLERES DE FF. CC.— Con asistencia de todos los dirigentes nacionales y de delegaciones de Concepción, San Bernardo, San Eugenio, Maestranza Barón, Sección Imprenta, Coquimbo, Ovalle e Iquique, se inició ayer el sexto Congreso Nacional de Jefes de Talleres de los Ferrocarriles del Estado.

FESTIVAL DE CINE SOVIETICO.— En el cine Colón de esta ciudad, se llevará a efecto la semana próxima un Festival de Cine Soviético sobre la base de seis películas. Se programa una función especial para los personeros de la prensa chilena y peruana, aprovechando que numerosos periodistas del Perú vienen a Arica en jira de romoción turística. Es probable que asista al Festival la estrella soviética Nadezhda Rumantseva.— (Humberto Crosa, corresponsal.)

VALPARAISO



VALPARAISO.— ESCUELA NAVAL EN PERIODO DE CAMPAÑA.— En su período anual de campaña se encuentra, actualmente la Escuela Naval "Arturo Prat", que anteayer partió a Quilpué en vehículos especiales. Desde la estación los cadetes caminaron 24 kilómetros a pie hasta llegar al fundo Los Perales, donde se hallan acampados. La Escuela permanecerá en el fundo hasta hoy sábado, realizando prácticas de combate, instrucción de infantería de marina, etcétera. EN EL GRABADO, los jóvenes en la realización de unas de estas prácticas de campaña.

VALPARAISO RECIBE HOY LA FUERZA DE TAREA 86

A las 7.45 horas harán su entrada las unidades navales chilena y norteamericanas que integran la Operación Unitas V.— Conferencia de prensa habrá a bordo del USS "Norfolk"

VALPARAISO.— Hoy sábado, a las 7.45 horas, arribará a Valparaíso la Fuerza de Tarea 86, que realiza este año la Operación Unitas V, maniobras navales que se realizan en combinación con unidades chilenas, norteamericanas y peruanas. Hasta el momento, han estado realizando ejercicios antisubmarinos las unidades de Chile y Estados Unidos y, por último, las maniobras serán completadas con la incorporación de las unidades peruanas que han viajado a Mejillones, donde se integrarán a las fuerzas nombradas.

Las flotas norteamericana y chilena serán recibidas en este puerto, con salvas de cañonazos que responderán a los saludos que el buque insignia USS "Norfolk", de Estados Unidos, lanzará en forma de 21 cañonazos como saludo a la plaza y 13 cañonazos de saludo a la Insignia de la Primera Zona Naval. Las baterías de saludo de tierra contestarán con 13 cañonazos.

A las 9 horas el Comandante de la Fuerza de Tarea 86, capitán Arthur Gralla, en compañía del Adicto naval norteamericano iniciará las visitas de protocolo a las autoridades de la zona, visitando en primer término al Intendente Luis Guevara y luego al Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Jorge Balaresque Buchanam. Luego visitarán al Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter y al Alcalde de Viña del Mar, Raúl Celis. A las 11 de la mañana será dictada a bordo una conferencia de prensa por el comandante Gralla, y a las 12,15 horas, el Intendente de la provincia y los dos Alcaldes, de Valparaíso y Viña, retribuirán a bordo del USS "Norfolk", la visita del comandante norteamericano. Asimismo, algunos minutos más tarde retribuirá la visita a bordo del mismo barco el contraalmirante Jorge Balaresque. A las 12,45 horas, el comandante de la Fuerza de Tarea 86 ofrecerá un almuerzo a las autoridades navales y civiles a bordo del USS "Norfolk" y en la tarde la Banda de la Fuerza de Tarea ofrecerá un concierto en la Quinta Vergara de Viña del Mar, a las 19 horas. Asimismo la Armada ofrecerá un coctel en honor del comandante Gralla y oficiales de la flota norteamericana en el Club Naval de Valparaíso.

Por último a las 21 horas, el Comandante en Jefe de la Primera Zona, contralmirante Balaresque, ofrecerá una comida en su residencia en honor del Comandante de la Fuerza de Tarea 86.

Mañana domingo, proseguirá desarrollándose el programa confeccionado con motivo del arribo a Valparaíso de las unidades que participan en la Operación Unitas V de este año, efectuándose jiras turísticas por los alrededores de Valparaíso y Viña, competencias deportivas para oficiales, un almuerzo en Las Salinas para tripulantes norteamericanos y chilenos, visita del público a las unidades navales norteamericanas al ancla en la bahía, equitación para oficiales y una recepción que ofrecerán oficiales subalternos de la Fuerza de Tarea 86 en el Club de Campo de Las Salinas.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

MAÑANA:
Margrethe Bakke, de Gottemburgo.
Carmen, de Punta Arenas.

SALEN

HOY:
María Elizabeth, para Arica.
Maipo, para Nueva York.

EL DOMINGO:
Margrethe Bakke, para Gottemburgo.

AQUI... EL PUERTO

REUNION PROVINCIAL DE JUVENTUD DEL PDC. — Hoy efectuará una reunión provincial la Juventud del PDC de la provincia de Valparaíso, en su local de Avenida Pedro Montt 2080, a las 15 horas. Tomarán parte en la reunión dirigentes provinciales ded PDC, presidentes y delegados de otras comunas, dirigentes de federaciones estudiantiles, juntas de vecinos, sindicatos, etc. Entre las materias que serán debatidas en esta oportunidad se cuenta la de la participación de la juventud en la promoción popular que auspicia el Gobierno de Eduardo Frei, informe del Proyecto del Instituto de Promoción Juvenil y principales actividades de este Instituto, campaña de alfabetización, construcción de cinco mil salas escolares, participación de la juventud demócratacristiana en la campaña parlamentaria de marzo, etc.

CONVENCION DE DIRIGENTES DE ALUMNOS SALESIANOS.— Ayer se inició en este puerto la Primera Convención Nacional de Dirigentes de ex Alumnos Salesianos que se realiza y que se prolongará hasta el lunes próximo. La Convención concentrará a delegados de los 16 centros y 2 subcentros ubicados desde norte a sur, Arica y Punta Arenas. A las 21.30 horas, ayer se efectuó la sesión solemne de apertura en el Salón Teatro del Liceo 1 de Niñas de Valparaíso. Enseguida los delegados visitaron la nueva sede del Centro Pío X, donde se les agasajó con una comida. Las sesiones de estudio se desarrollarán hoy día, mañana domingo y pasado mañana lunes en las nuevas aulas del Colegio Salesiano.

DELEGACION PORTEÑA A REUNION DE TEMUCO. — Ayer viajó a Temuco la delegación porteña a la reunión del Comité de Consejeros Regionales de la Cámara Chilena de la Construcción, la cual integran los consejeros nacionales, Enrique Costa, Víctor Santibáñez, Alfonso Vallebona, Alberto Simonetti, Arnaldo Pandolfo, Hernán Squella y el delegado regional Florencio Gándara.

La delegación porteña se encontrará de regreso el próximo domingo y durante esta reunión sureña se tratarán materias relacionadas con el fortalecimiento de las representaciones regionales ante el directorio de la Cámara.

"REVISTA DEL PACIFICO" EDITA INSTITUTO PEDAGOGICO PORTEÑO.— Con una hermosa portada de color turquesa en la que se destaca en fino trazado el signo de la Rosa de los Vientos, se encuentra circulando el primer número de la nueva "Revista del Pacífico" que edita el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile en Valparaíso. Aunque la revista se imprime en Santiago, el espíritu y los temas son porteños, mejor dicho, litorales. El primer número nos trae un estudio del Valparaíso literario hecho por el profesor y periodista Claudio Solar (también crítico y poeta) por el que desfila la variedad típica de Valparaíso vista por poetas y escritores, del siglo pasado y el de hoy. Hay un interesante artículo que investiga los nombres de cerros, quebradas y pendientes porteñas. "Toponimia de Valparaíso", de Leopoldo de los Ríos, y un valioso estudio histórico de Ricardo Benavides. La revista se encuentra bajo la dirección acertada del Director del Instituto Pedagógico, Rodolfo Iturriaga, y dos jóvenes y activos secretarios, Nelson Osorio y Luis Iñigo, escritores ambos.

SIGUEN LOS VOLANTINES.— No decae el entusiasmo por los festivales de volantines y es así como ya se encuentra en preparación otro, que se realizará mañana domingo en el sector de Las Achupallas. Como se sabe, a raíz del primero de estos alados festivales, cuya idea, muy feliz, correspondió al Intendente porteño Luis Guevara, las competencias de volantines se han ido propagando con considerable euforia en la población que de este modo regresa a una hermosa tradición criolla, que estaba abandonada.

ARRIBARA CARGAMENTO DE CARNE.— Un cargamento de carne de vacuno congelada, de procedencia argentina, llegará a este puerto el 13 del presente. Se trata de un cargamento de 200 toneladas destinado al abastecimiento de Valparaíso y Santiago y las cuotas serán asignadas por la gerencia de ECA, a que se consigna la partida. Además de estas 200 toneladas de carne, que trae el "Medemsand", deberán llegar 200 toneladas de mantequilla desde Argentina, que será distribuida entre Valparaíso y la capital.

ANIVERSARIO DE LA ACADEMIA DE GUERRA DE ESCUELA NAVAL.— Ayer se cumplió el 53.o aniversario de la Academia de Guerra Naval, instituto de estudios superiores de la Armada Nacional. Por orden del vicealmirante Jorge Montt, entonces Director General de la Armada, dicha Academia fue creada el año 1911, estando encargado el capitán de fragata Charles Burns, de la Real Marina Inglesa, de su organización y dirección. Oficiales ingleses prosiguieron actuando como asesores de la Academia hasta el año 1932, si bien en el año 1914, tuvo como Director a un marino chileno, el capitán de navío Agustín Fontaine. El primer curso fue fundado el año 1911, siendo trasladada a Santiago en dicha fecha. En 1934 la Academia de Guerra Naval regresó al puerto, siendo nuevamente trasladada a la capital el año 1945. Dos años más tarde, fue traída a Valparaíso, donde finalmente se encuentra instalada en el edificio del ex Cuartel Silva Palma.

TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

Agradecen a LA NACION



TALCA.— En las últimas horas de la tarde de ayer recibimos la cordial visita del mayor de Prisiones de Talca, señor Jorge Iván Sepúlveda Mora. El objetivo de su visita a la corresponsalía y agencia de LA NACION, no era otro que agradecer personalmente la cooperación prestada por este rotativo en una iniciativa de bien público impulsada por la Penitenciaría de Talca. El mayor Sepúlveda hace poco que llegó a esta ciudad, y en el corto tiempo que lleva en ese establecimiento carcelario ha sabido realizar una efectiva labor. El mayor Sepúlveda es un ex oficial de la Fuerza Aérea y un destacado miembro del Club Aéreo de Temuco, su ciudad natal. En el grabado, aparece acompañado, en primer plano, con el subteniente de Prisiones, Albino Reyes Tobar.

Construcción de Hospital y Grupo Escolar pide la Población Oriente

El Centro de Vecinos de ese populoso sector de la ciudad de Talca envió una comunicación al Presidente Electo senador Eduardo Frei

TALCA.— El Centro de Vecinos de la Población Oriente, de esta ciudad, envió, en el día de ayer, una comunicación al Presidente Electo de la República de Chile, senador Eduardo Frei Montalva, dándole a conocer los más urgentes problemas de ese populoso sector de Talca.

La petición establece, entre otras cosas, la construcción de un nuevo Hospital Regional, Grupo Escolar y erección del Monumento a Arturo Prat.

La comunicación expresa lo siguiente:

Señor Presidente Electo:

Los vecinos de la Población Oriente de la ciudad de Talca, al señor Presidente Electo, respetuosamente, exponen:

Que la Población Oriente es un populoso sector, que tiene en la actualidad 32.000 habitantes, es decir, la tercera parte de la población de Talca, caracterizándose por ser un sector con un 80% de obreros. Ello se explica por estar considerado dentro del Plano Regulador, como Barrio Industrial, lo que trae como inmediata consecuencia una mayor y permanente preocupación en el aspecto educacional, salud y mantención del recuerdo y veneración por quienes nos dieron Patria y Libertad.

Que el Barrio Oriente necesita, con suma urgencia, la construcción de un moderno hospital, que reúna las condiciones y exigencias indispensables, en cuanto a capacidad y adelantos técnicos se refiere.

El actual Supremo Gobierno reconoce esta premiosa necesidad, teniendo ya fijado el sitio de su futura construcción, en los terrenos ubicados en el actual Hospital Regional, los que tienen una superficie disponible de alrededor de 20.000 metros cuadrados. Cabe señalar que los estudios pertinentes están ya realizados por el Departamento Técnico respectivo del Servicio Nacional de Salud.

Que la población escolar del Barrio Oriente es del orden de los 9.000 niños, más o menos, quedando sin matrícula alrededor de 3.000, por falta exclusiva de escuelas. Los actuales locales de enseñanza primaria fiscal son construcciones ligeras, que fueron levantadas a raíz del terremoto del año 1939, para una duración de 10 años, y que, por lo tanto, no reúnen las mínimas condiciones de capacidad, seguridad y salubridad.

La Escuela Superior de Hombres N.o 2 funciona en un extenso terreno de propiedad fiscal, de una superficie de 2.457 m2, que daba su espléndida ubicación es sitio ideal para construir un moderno local escolar.

Existe, además, un sitio eriazo, urbanizado, de propiedad de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, con una superficie de 3.070 m2, que puede ser magníficamente bien aprovechada en la finalidad que se persigue y cuya ubicación está frente a la Escuela de Niñas N.o 18.

Que en el centro de la Población Oriente existe una plaza, único paseo del barrio, que lleva el nombre de nuestro héroe Arturo Prat, y donde se levanta un pequeño busto del insigne marino. Aquí la ciudadanía realiza anualmente las festividades oficiales en conmemoración del Combate Naval de Iquique, y es aquí donde se puede apreciar el contraste que significa lo modesto del busto del héroe, en relación con la gratitud que le debemos todos los chilenos.

Lamentable sería que las autoridades de la provincia trasladaran esta ceremonia patriótica, la única que los habitantes de la Población Oriente pueden presenciar, a la Plaza de Armas de la ciudad, donde se realizaba hasta hace algunos años, por falta de un monumento digno del héroe.

Acogiendo esta viva inquietud de la Población Oriente, el H. diputado don José Foncea Aedo presentó un proyecto de ley que fue promulgado como Ley de la República, el 15 de septiembre de 1960, llevando el N.o 14.031, que ordena la erección de un monumento a Arturo Prat en la plaza del mismo nombre existente en la Población Oriente de la ciudad de Talca.

En mérito a lo anteriormente expuesto, los vecinos de la Población Oriente vienen en solicitar al señor Presidente Electo tenga a bien considerar favorablemente estas sentidas y justas aspiraciones.

ES GRACIA.

Por ex presidentes del Centro de Vecinos de la Población Oriente:

Aparicio Rocco R., Héctor L. Retamal A., Luis Ramírez S. y Manuel Bochard E.

Por Centros de Padres de las escuelas fiscales de la Población Oriente:

Modesto Rojas J.; presidente Escuela N.o 2.— **Nicolás Núñez U.**, presidente Escuela N.o 18.— **Pedro Caro C.**, presidente Escuela N.o 4.

"Five" del O'Higgins a Santiago

TALCA.— Primer cuadro del "O'Higgins", de esta ciudad que hoy viajará a la capital con el objeto de presentarse en Santiago. El cuadro se ha adiestrado convenientemente para este compromiso.

TALCA Y QUINTA NORMAL SE MIDEN HOY EN BASQUETBOL

El partido corresponde a las eliminatorias del Campeonato Nacional.— Homenaje se rendirá al entrenador del quinteto local, señor Rodolfo Seguel

TALCA.— Esta noche, en el Palacio del Deporte de esta ciudad se realizará el partido de básquetbol entre los conjuntos de Talca y Quinta Normal por el desarrollo de las eliminatorias del Campeonato Nacional de este deporte.

El cuadro talquino llega a este compromiso, en calidad de invicto, después de haber tenido sonados triunfos sobre Constitución, San Fernando y Linares.

El conjunto que adiestra Rodolfo Seguel, se encuentra debidamente preparado para esta confrontación, que le permitirá dar un paso más hacia la rueda final del certamen de eliminación.

Durante la realización de este festival, será rendido un homenaje al entrenador del cuadro de Talca, señor Rodolfo Seguel.

LA PROGRAMACION OFICIAL.— La Asociación de Básquetbol de Talca, que preside don Carlos Zaror, ha confeccionado el siguiente programa para esta noche: 20 horas, Liceo de Niñas con Pelarco (femenino); 21 horas: Discurso del presidente de la Asociación señor Carlos Zaror; 21.15 horas: Quinta Normal con Talca.

El encuentro de fondo será dirigido por árbitros de la Asociación Santiago.

Director de Turno ha sido designado el señor Guillermo González.

El programa de mañana será el siguiente: 20 horas: Ferroviarios con Gabriela Mistral (femenino); 21 horas: Rancagua con Quinta Normal.

El Campeonato por la Cuarta Agrupación finalizará el lunes, con el siguiente programa: 20 horas: Rangers con Ferroviario (femenino), y Talca con Rancagua.

Los precios serán los siguientes: Entrada general, E° 1; Niños, E° 0,50. Los abonos para los tres días, serán de E° 2,50.

ACTITUD ANTIDEPORTIVA.— El presidente de la Asociación de Talca, don Carlos Zaror, recibió en las últimas horas de la tarde de ayer, una nota de parte del presidente del Deportivo Liceo de Hombres, en la cual notifica que no autoriza la actuación del jugador de sus registros, Sergio Manzor, uno de los titulares de la Selección de Talca. Esta posición ha sido comentada desfavorablemente en los círculos deportivos.

Seleccionado cesteril de Talca

TALCA.— Quinteto seleccionado de Talca que esta noche enfrentará a Quinta Normal por el desarrollo del Campeonato Nacional. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, atrás: Luis Poblete, Ricardo Figueroa, Juan Toledo, Eduardo Brevis y Waldo Neira. Agachados, Jorge Sáez, Luis Muñoz, Luis Ramírez, Sergio Manzor y Domingo Parada.

Delegados del SNS viajarán hoy a Santiago

TALCA.— En las primeras horas de la mañana de hoy viajarán a la capital los delegados de los Trabajadores de la Salud de Talca, señores Aparicio del Carmen Rocco y Fernando Fuentes, quienes asistirán a un Pleno Nacional que se iniciará mañana con la asistencia de delegados del norte centro y sur del país.

El Pleno tratará, entre otras cosas, los escalafones, situación económica y la renuncia del presidente nacional, señor Luis Freire.

VIDA SOCIAL

PASAJEROS EN EL HOTEL CLARIS

Eugenio Alvarez, Mario Mancilla, Julio Béjar, Nicolás Fioretti, Luis Rosas, Eduardo Nef, José González, Mario Yáñez y señora; Max Grimberg, Jorge y Sergio Valenzuela, Raúl Rami, Hans Seydewitz, Sergio Myuang, Egon Yagoda, Humberto Suazo, Guillermo Grove, Carlos Otero, Arturo Astudillo, Félix Elorza, Víctor Rodríguez, José Cruz, Guillermo Herrera, José Giacamán, Hans Bornhorn, Arturo Niño, Jorge Mujica, Gastón Vigneaux, Héctor Guzmán, José Becerra, Daniel Navarro, Jorge Mujica, Adolfo Burotto, Santiago Eusquiza, Kurt Flanter, Osvaldo Opazo, Luz Elena Foster, Waldo Zúñiga, Ernesto Proskauer, Osvaldo Seguel y señora; Santiago Traverso, Leonel Moreno, Miguel Caram, Roberto Campos, Juan Jimenez, Roberto Becerra.

CON ACTOS ESPECIALES LA ESCUELA NORMAL EXPERIMENTAL CELEBRO AYER SU ANIVERSARIO

El programa finalizará hoy con una visita a la Casa de Huérfanos y Cárcel Pública

TALCA.— Con la asistencia de las principales autoridades de esta ciudad fue celebrado en el día de ayer el cuarto aniversario de la Escuela Normal Rural Experimental de Talca, dependiente de la Universidad Católica.

El programa se inició con un acto cívico, donde hablaron el Subdirector del plantel don Carlos Bravo y el presidente del Centro General de Alumnos, señor Claudio Mora.

A las 8.15 horas se ofició una misa comunitaria cantada por el Capellán de la Escuela, Reverendo Padre Alejandro Jiménez.

A las 10 horas se dio comienzo a la competencia deportiva con la participación de todos los clubes del plantel.

Uno de los actos especiales lo constituyó el almuerzo que contó con la presencia de las principales autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

En la tarde se realizó unas once de camaradería con asistencia de delegaciones educacionales de la ciudad.

El programa finalizará el día de hoy con una visita a la Casa de Huérfanos y Cárcel Pública.

PERSONAL DOCENTE DE LA ESCUELA.— Director, don Leonel Calcagni P.; Subdirector, don Carlos Bravo Arnello; secretario general don Juan Díaz Estrada; jefe Departamento Pedagógico, don Omar García D.; jefe Departamento Biología y Química, don Carlos Aguilera Mella; jefe Departamento de Régimen Interno, don Juan Daz Estrada; jefe Departamento Contable, don Pedro Morales Mora; orientador profesional y vocacional, don Carlos Aguilera Mella; Capellán, Pbro. Alejandro Jiménez; Asesor Centro General de Alumnos, don Carlos Aguilera Mella. Profesores; Matemática y Física: señores Hugo Zambra Orellana y Hermano Huilberto; Biología y Química, señor Carlos Aguilera Mella; Inglés, señora Rosalina Fuentes Yáñez de Zambra; Francés, Hermano Diego; Historia y Geografía: señores Carlos Bravo Arnello y Homero Gutiérrez Román; Educación Física: señores Pedro Vergara, Edio Luna y Hugo Zambra O.; Educación Musical: señora Nancy Villarroel de García; Trabajos Manuales y Artes Plásticas: señor Gastón Pérez P.; Técnicas Agropecuarias: señor Carlos Riffart G.; Castellano y Literatura, señorita Elizabeth González; Cultura Religiosa: Pbros. Sergio Caggilo y Alejandro Jiménez; Práctica Profesional: Juan Díaz Roldán; Educación General: Omar García O.; Educador Sanitario: Leonel Gallardo; Filosofía y Sicología: señor Guillermo Donoso Torres; Jefe de Internado: Pedro Rojas Campos; Supervisores: señores Hugelino González F., Alberto Muñoz y Dagoberto Tapia.

CENTRO GENERAL DE ALUMNOS. — Presidente: Claudio Mora Ruiz; Vicepresidente, Gonzalo Hormazábal Gutiérrez; secretario general, Guillermo Elgueda; Contralor General, Omar Toledo Aguayo, y secretario de actas, Hernán Montenegro.

Obrero murió al caer de un tren

TALCA.— El obrero Manuel Gómez Cáceres, de 40 años de edad, resultó herido de gravedad al ser atropellado en la Estación de los Ferrocarriles del Estado por el tren de carga N.o 220 que corre entre Talca y Alameda. Gómez trató de subir sobre la marcha cayendo contra el suelo. Fue llevado al Hospital Regional de esta ciudad donde falleció.

Edificio de la Escuela Normal Experimental



TALCA.— Un aspecto gráfico del edificio de la Escuela Normal Rural Experimental de Talca, que ayer celebró un nuevo aniversario de su fundación. A la ceremonia asistieron las principales autoridades de Talca.

HOY SE INICIAN ACTOS DEL "DIA DE LA HISPANIDAD"

TALCA.— El Centro Español de Talca ha preparado un programa especial, con motivo del Día de la Raza.

La ceremonia se iniciará esta noche, a las 20.30 horas, con el izamiento de las Banderas de ambos países, con asistencia de las autoridades y Banda del Regimiento de Artillería Chorrillos. Después, será servido un vino de honor.

Mañana, a las 10.30 horas, se realizará una visita y atención social por las damas del Ropero Español, y en la noche, a las 21.30 horas, habrá una comida bailable en los salones del Centro.

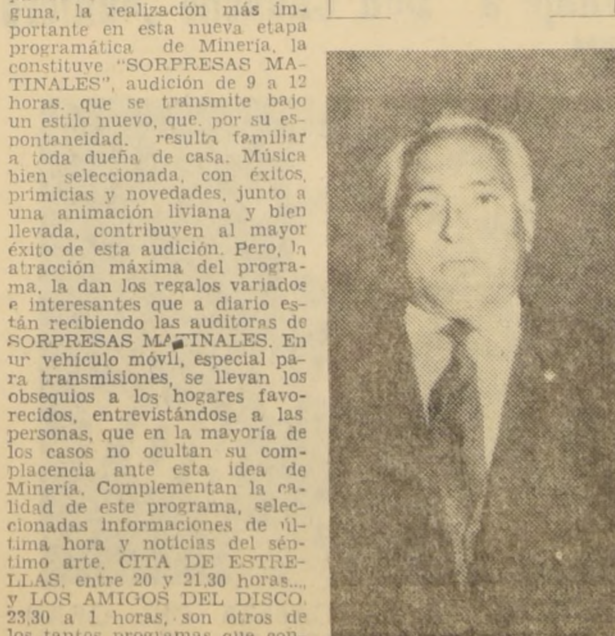
El lunes, a las 12 horas, será oficiado el Solemne Tedéum, en la Parroquia del Sagrado Corazón de María, por el Superior Reverendo Padre Juan Escalona González.

A esta ceremonia se ha invitado a las autoridades y a los miembros de la colectividad española residente.

"Sorpresas Matinales" presenta este mes la radio "Minería"

TALCA.— Radio Minería de Talca, en su afán constante de renovación ofrece interesantes novedades en su programación actual, las que ya han encontrado amplia acogida por parte de los miles de auditores que a diario sintonizan los espacios de CC-109. Sin duda alguna, la realización más importante en esta nueva etapa programática de Minería, la constituye "SORPRESAS MATINALES", audición de 9 a 12 horas, que se transmite bajo un estilo nuevo, que, por su espontaneidad, resulta familiar a toda dueña de casa. Música bien seleccionada, con éxitos, primicias y novedades, junto a una animación liviana y bien llevada, contribuyen al mayor éxito de esta audición. Pero, la atracción máxima del programa, la dan los regalos variados e interesantes que a diario están recibiendo las auditoras de SORPRESAS MATINALES. En un vehículo móvil, especial para transmisiones, se llevan los obsequios a los hogares favorecidos, entrevistándose a las personas, que en la mayoría de los casos no ocultan su complacencia ante esta idea de Minería. Complementan la calidad de este programa, seleccionadas informaciones de última hora y noticias del séptimo arte. CITA DE ESTRELLAS, entre 20 y 21.30 horas..., y LOS AMIGOS DEL DISCO, 23.30 a 1 horas, son otros de los tantos programas que contribuyen al éxito de esta emisora, que anuncia una próxima presentación en Talca de "Romería", el más deslumbrante espectáculo español, impacto artístico por tanto tiempo en el Teatro Carlos Cariola, de Santiago. "Romería" presentará en Talca, estampas de todas las regiones de España, con 30 artistas en escena, donde sobresalen: Delia Martínez, El Niño de Utrera, Mario Campana, Pirulez, Nena Mónaco y Los Greco.

Homenaje



TALCA.— Rodolfo Seguel, experimentado entrenador de básquetbol del Liceo Blanco Encalada y de la selección cesteril de Talca, recibirá esta noche un merecido homenaje de parte de la Asociación local en señal de reconocimiento por los valiosos servicios prestados al baloncesto talquino.

POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por diario LA NACION y Radio Minería de Talca, y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO"

La "Polla del Fútbol de Rangers" es patrocinada por el diario LA NACION y por RADIO MINERIA, de Talca, y auspiciada por MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO, y se realizará para todos los partidos que juegue RANGERS, en el Estadio Fiscal de Talca y en cualquiera otra cancha del país, por la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol, año 1964.

BASES

1.—El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana;

2.—El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas:
a) ¿Qué equipo ganará el partido?
b) ¿Cuál será el resultado del encuentro expresado en goles?
c) ¿Qué jugador marcara el primer gol?
(En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio).

3.—Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION, en Talca, 2 Oriente N.o 1032, y en RADIO MINERIA, 1 Norte N.o 1076;

4.—Los premios serán tres:
a) **Primer Premio**, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de E° 50;
b) **Segundo Premio**, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de E° 25;
c) **Tercer Premio**, al concursante que acierte una alternativa, cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso de que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO), no habrá tercer premio.

En caso de que uno o más concursantes obtengan el mismo premio, el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 12 horas, previa acta que levantará el Jurado del Concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION, los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION, para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

CINES
(Horario Fijo)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Dos seductores y Not. Mayores 21 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 15, 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín. EE. UU. Aventuras. Mayores y Menores.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 13.30, 16.10, 19.10 y 22.15 horas: Cuando hierve la sangre. Not. y agregados. Mayores 18 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Los hijos del trueno. EE. UU. Acción. Mayores y Menores.
CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: El burócrata González, chilena, cómica, mayores y menores.
DANTE, J. Washington 26 (494359).— 15, 19 y 22 horas: Monsieur Cognac. Not. y agregados. Mayores y Menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13.45, 16.15, 18.45 y 22 horas: La noche de la Iguana y Not.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 19 y 22 horas: Cuatro por Texas. EE. UU. Cómica. Mayores 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 15, 18.30 y 22.15 horas: Los hijos del trueno. EE. UU. Acción. Mayores y Menores.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13, 16, 19 y 22 horas: Resurrección. Not. y agregados. Mayores 18 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15 y 22 horas: Yeah, Yeah, Yeah, George, Ringo, Paul, John. EE. UU. Musical. Mayores y Menores.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los Monstruos. Italiana. Cómica. Mayores 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 14, 16.30, 19 y 22 horas: La vuelta al mundo en 90 noches, italiana, mayores de 21 años.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15, y 22.15 horas: Monsieur Cogñac, Not. y agregados, USA, comedia, menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Matinée 14.30 horas: El analfabeto, Su mejor enemigo. 18.45 y 22 horas: La vuelta al mundo en 90 noche, italiana, mayores de 21 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13, 15.45, 19 y 22 horas: Venus imperial, mayores de 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: Avance a la retaguardia.
METRO Bandera 137 83361).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Cuando hierve la sangre, mayores de 18 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15, 18.30 y 22.15 horas: El Burócrata González, chilena, cómica, mayores y menores.
PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: Un nuevo modo de amar, mayores de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Cuatro por Texas, EE. UU., cómica, mayores de 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— 18.45 y 22 hrs.: El doctor insólito. EE. UU. Mayores de 14 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: El burócrata González, menores.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 13.15, 15.45, 18.45 y 22 horas: Los monstruos, Not., italiana, mayores de 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: La salsa de la vida, Espartaco, Mal hijo.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Los reyes del sol, Los Vikings, Tercio de un hombre.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 horas: Floyd el ganster, Los reyes del sol, Miguelito.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rot. de 13 horas: Amores célebres, Ella era irresistible, Lafayette, el guerrero invencible.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Perseo el invencible, El premio, La patrulla de Batáan.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas. Capricho español, Los reyes del sol, Los Vikings.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días, El gran circo, Un niño espera.
ALHUE, (Población Dávila).— Un hombre fenómeno, Billy de Texas, Amenaza implacable.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: El puente sobre el Río Kwai, La espada redentora.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal, El gran circo, El fútbol y yo.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: El príncipe valiente, Fiebre de sangre.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Tin Tan el hombre mono, Los cinco halcones, El gallo Giró en España.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rot. desde las 11 horas: Sol mi verdugo (El séptimo jurado). Francesa. Policial. Mayores de 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) —Rot. desde las 13 horas: La mancornadora. La historia de una noche.
CITY, Agustinas 1200 (66687). —Rotativo: Mosqueteros del oeste y Not. Mayores de 15 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rot. desde las 14 horas: Salvajes inocentes. Kid Galahad. Los tres sargentos.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). — Rot. desde las 14 horas: La furia de los Viking. Italiana. Aventuras. Mayores de 14 horas.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Los Vikings. Himno de batalla. Un hombre fenómeno.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Rot. desde las 14 horas: Lawrence de Arabia. Cinco ciudades de junio.
FLORIDA, Estado 236 (34289). — Rot. desde las 11 horas: Lancha torpedera. PT. 109. EE. UU. Acción. Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 1 4horas: Lawrence de Arabia. Cinco ciudades de junio.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: El suceso. Las ganas locas. Los nuevos ángeles.
HUELEN, Huérfanos 779 (31603). Rot. desde las 11 horas: Los amantes. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: Matar un ruiseñor. Amor al vuelo. Rescate sangriento.
IMPERIAL, San Diego N.o 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días. Matar un ruiseñor. El gran circo.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Rot. desde las 14.30 horas: Rosa de sangre. Cartas a mi amada. Pecado de amor.
LAUTARO, Carmen Mena 602 Rot. desde las 15 horas: La diligencia de la muerte. Paranoico. Rififí en Tokio.
LIBERTAD, Vivaceta N.o 1564 (361627).— Rot. desde las 14 horas: El verdugo Eichmann. El señor fotógrafo. Torero por un día.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181). — Rot. desde las 14 horas: Esta rubia vale un millón. Del matrimonio al amor. Katty el gato montés. Festival de Tom y Jerry.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705). — Rot. desde las 14 horas: Tormenta sobre Washington. Locura de terror. La edad de la inocencia.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) —Rot. desde las 14 horas: El príncipe valiente. Cinco dedos. Fiebre de sangre.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). —Rot. desde las 14 horas: El gallo giro en España. Yo soy el aventurero. Tin Tán, el hombre mono.
MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— Rot. desde las 14 horas: Soñando con la felicidad. Sin familia.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rot. desde las 14 horas: Valiente hasta la muerte. Eco de tambores.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) —David y Betsabé. Sangre en la playa. Yo, ella y la otra.
MISTRAL, San Diego 279 (63994) Rot. desde las 13 horas: David y Betsabé. Sangre en la playa. Yo, ella y la otra.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) Rot. desde las 13 horas: Amores célebres. El premio. Boccaccio 70.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — Rot. desde las 14 horas: Las tres coquetonas. El fútbol y yo. Santa Rosa de Lima.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: Irma la dulce, EE. UU., comedia, mayores de 21 años.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392479).— Rot. desde las 14 hrs.: El gatopardo. Cielo amarillo.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 15 hrs.: Una venus a la venta. La llave. Costa Azul, la playa de los amantes.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rot. desde las 14 hrs.: Tin Tán el hombre mono. El gallo giro en España. Yo soy el aventurero.
PLAZA, Compañía 1068 (94714).— Rotativo desde las 10 horas: Cuando hierve la sangre, mayores de 18 años.
PORTUGAL, Diez de Julio 252.— (34816).— Rot. desde las 14 hrs.: El puente sobre el río Kwai. Detectives espectros. Melodía inmortal.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rot. desde las 13 hrs.: Lawrence de Arabia. Mujer en peligro.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rot. desde las 14 hrs.: La patrulla de Batáan. Café Europa. La casa embrujada.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: La furia de los Vikings, Not. y agregados, italo-americana, acción, mayores de 14 años.
REPUBLICA, República 239 (93613). — Rot. desde las 13 hrs.: Música y lágrimas. Imitación a la vida. Por amor y por dinero.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 hrs.: Charada. La ánfora mágica.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rot. desde las 11 hrs.: El reposo del guerrero. Odisea desnuda. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rot. desde las 11 hrs.: Muerte en la noche.
ROMA, San Diego 236 (67268).— Rot. desde las 14 hrs.: El gallo giro en España. Los cinco halcones. Tin Tán, el hombre mono.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rot. desde las 11 hrs.: Operación bikini.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rot. desde las 11 hrs.: A pleno sol. Noticiarios UFA y Universal.
SAN DIEGO, San Diego 612. — (81093).— Rot. desde las 14 hrs.: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35367).— Rot. desde las 11 hrs.: Charada. La ánfora mágica.
SAN MIGUEL, Euclides 1202. — Rot. desde las 14 hrs.: Un hombre fenómeno. Billy de Texas. Los fugitivos de Zarahin.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Rot. desde las 14 hrs.: Pobres millonarios. Valientes y temerarios. Eva quiere acostarse.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 15 hrs.: El burócrata González. Menores. Función especial de 12 a 14 hrs.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rot. desde las 11 hrs.: Deseo bajo los olmos. EE. UU. Drama. Mayores de 16 años.
NAVIA.— Rot. desde las 14 hrs.: Esta rubia vale un millón. Como fiera acorralada. Carne y pecado. Agregados.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rot. desde las 14 hrs.: El puente sobre el río Kwai. Melodía inmortal. Detectives espectros.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rot. desde las 13 hrs.: La salsa de la vida. Espartaco. Mal hijo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 11 hrs.: Casamiento a la italiana. El mantenido. Not. y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). —Rot. de 11 horas: Rififí entre los hombres, El marido de mi mujer.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rot. de 14 horas: La Patrulla de Bataán, El Rey de los Piratas, A Capa y Espada.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Rot. de 15 horas: La mano asesina, Mi dulce geisha.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rot. de 14 horas: Lawrence de Arabia, Cinco ciudades de Junio.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rot. de 15 horas: El Burócrata González. Menores. Función especial de 12 a 14 horas.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo: Capitán Newman y Not. Mayores 18 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA, (Buin).— Rot. de 15 horas: Carmen la de Ronda, El Ultimo Cuplé.
EL BOSQUE, Gran Avenida, Paradero 33 (53066, anexo 88).— Rot. de 18 horas: La tarjeta mágica, Adiós, ídolo mío. Mayores 14 años.
NACIONAL, (Puente Alto).— Rot. de 14 horas: Los tres desafíos de Tarzán, Aventurera, Candilejas.
PLAZA, (Puente Alto).— Rot. de 14 horas: Hogueras de odio, El infierno es para los héroes.
PLAZA, (Talagante).— Rot. de 15 horas: El oro de los siete santos, Una bala por la espalda.

MEZCLA ADMIRABLE DE PATINAJE Y BALLET ES "SINFONIA EN EL HIELO"

Plasticidad, belleza, armonía y ritmo y elegancia poco frecuentes lució anoche en su debut, en la Pista de Hielo del Teatro Caupolicán.



Constituyó una sorpresa la presentación en la Pista de Hielo del Teatro Caupolicán del espectáculo que patrocina la República Federal alemana "Scala Eis Revue", por su extraordinaria calidad, el maravilloso colorido y lujo del vestuario, la suavidad y elegancia de los movimientos, la singular maestría de los bailarines, el ajuste orquestal y la belleza y homogeneidad de su numeroso cuerpo de baile.

Pocos espectáculos ha podido presenciar Santiago en los últimos tiempos de la calidad e interés del que se ofrece en el Teatro Caupolicán, síntesis de elegancia, plasticidad y destreza. Hoy sábado ofrecerán dos "Eis Show", en vermut, a las 7, y noche, a las 10. Mañana domingo y próximo lunes "Día de la Raza", "Sinfonía en el Hielo", Berlín 1964, brindará dos espectáculos de patinaje cada día, en funciones de vermut, a las 7, y noche, a las 10.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

a las firmas inscritas en 1ra. Categoría en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para optar a las propuestas públicas para la pavimentación con hormigón de cemento del camino de Los Angeles a Puente Coigüe, Sector de Ciruelo a Puente Coigüe, Km. 8,320 al Km. 22,555, en la provincia de BIO-BIO.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de E° 1.576.169.—

Esta Inscripción Especial se cerrará el día 24 de octubre, a las 12 horas.

Bases para esta Inscripción Especial estarán a disposición de los interesados a partir del día 13 de octubre, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé N.o 59, 3er. piso, Oficina 10, diariamente, de 10 a 12 horas.

OFICINA CENTRAL

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a Contratistas inscritos en Tercera Categoría y superiores, con especialidad en Puentes, en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción de dos Pasos Superiores llamados "La Negra", ubicados en los Kms. 3,350 y 14,915, del camino Longitudinal Norte, Sector Antofagasta-La Negra, provincia de ANTOFAGASTA.

Características: Constan de un solo tramo de 18,32 y 15.97 m., respectivamente; de luz entre apoyos, calzadas de 9 m. de ancho y pasillos de 1 m. Tienen un esviaje adelante a la izquierda de 61,4° y 35,65°, respectivamente

Presupuesto oficial:

Paso Superior La Negra en Km. 3,350	E°	151.484,20
Paso Superior La Negra en Km. 14.915		101.772,40
	E°	253.256,60

Fecha de apertura: 28 de octubre de 1964, a las 11 horas, en la Sala del señor Director de Vialidad

Recepción de documentos calificatorios, Art. 3.o Bases Administrativas, hasta el 22 de octubre en curso.

Bases, antecedentes y planos, a disposición de los interesados en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, Morandé 71, 2.o piso, Oficina 20.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

ESCUELA CONSOLIDADA DE ARAUCO

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la ESCUELA CONSOLIDADA DE ARAUCO, SECCION AGROPECUARIA.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Concepción y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 4 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

PROPIEDAD EN FARELLONES

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de un inmueble en Farellones, destinado a la instrucción de alta montaña del Cuerpo de Carabineros y que pueda habilitarse como unidad policial, con capacidad para 20 a 30 funcionarios.

Mayores antecedentes, en el Departamento Relacionador de la Dirección de Arquitectura

Las ofertas se recibirán hasta las 12 horas del día 17 del presente mes

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de las siguientes obras: COMISARIA DE CARABINEROS DE
para la construcción de las siguientes obras: COMISARIA DE CARABINEROS DE ACHAO - SERVICIOS PUBLICOS DE QUENAC Y TENAUN y ESCUELA DE RILAN.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, sala de despacho del Intendente de la Provincia de Chiloé y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 2 de noviembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de CARTAGENA, con un presupuesto oficial de E° 44.556,50.

Apertura: Alcaldía de Cartagena, el día 21 de octubre de 1964, a las 11 hrs.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o 1ra. de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes los días 6 al 13 de octubre de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de San Antonio.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de pavimentos de concreto asfáltico en diversas calles de la comuna de ARICA con un presupuesto oficial de E° 387.371,60.

Apertura: Alcaldía de Arica, el miércoles 21 de octubre de 1964, a las 11 hrs.

Categoría: Primera, Segunda o Tercera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 6 al 13 de octubre, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Iquique.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

COLLIPULLI, con un presupuesto oficial de E° 33.276,—

Apertura: Alcaldía de Collipulli, el día miércoles 21 de octubre de 1964, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas o 1ra. de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 6 al 13 de octubre de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Victoria.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón cemento en diversas calles de la comuna de SAN BERNARDO, con un presupuesto oficial de E° 119.290,60.

Apertura: Alcaldía de San Bernardo, el viernes 23 de octubre de 1964, a las 11 horas.

Categoría: 1ra 2a., 3ra. ó 4a. del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 7 de octubre al 14 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723 Santiago.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas horm. cem. vibrado en diversas calles de la comuna de PUERTO MONTT, con un presupuesto oficial de E° 120.279,60.

Apertura, Alcaldía de Puerto Montt, el día 23 de octubre de 1964, a las 11 hrs.

Categoría: 1ra., 2a., 3ra. ó 4a. del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 13 al 20 de octubre de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Puerto Montt.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE PUCHUNCAVI

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Puchuncaví, Instalación del Servicio, Proyecto N.o 4809.

Presupuesto oficial: E° 78.478,20.

Se entregarán antecedentes los días 13 y 14 de octubre.

Se abrirá la propuesta el 30 de octubre, a las 11.30 horas.

ALCANTARILLADO DE LANCO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las Obras de Alcantarillado de Lanco, Instalación de Servicio, Proyecto N.o 4823.

Presupuesto oficial: E° 396 655,82

Se entregarán antecedentes los días 15, 16 y 17 de octubre.

Se abrirá la propuesta el 12 de noviembre, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE RIEGO

ELEMENTOS DE SONDAJE

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

por el suministro de coronas de diamantes y diversos otros elementos para sondajes, de fabricación nacional o de importación directa.

Bases, en la Secretaría de la Dirección, Morandé 59, 5.o piso.

Las propuestas se abrirán el 26 del presente.

TRANQUE DIGUILLIN

En conformidad a las disposiciones de la Ley N.o 14.536, se cita a los interesados en la ejecución de las obras del Tranque Diguillín, provincia de ÑUBLE, a una reunión que se efectuará en Bulnes, en una sala de la Gobernación del departamento, el día jueves 22 de octubre de 1964, a las 10.30 horas.

Esta reunión tendrá por objeto someter a su aprobación el Anteproyecto y Presupuesto de las obras mencionadas

CONCIERTOS EDUCACIONALES

Siete mil estudiantes secundarios de los liceos fiscales de Santiago tuvieron la oportunidad de asistir a los conciertos educacionales que el Instituto de Extensión Musical, con la colaboración de la Asesoría de Educación Musical de la Dirección de Educación Secundaria y el Centro de Profesores de Educación Musical organizó con la participación de la Orquesta Sinfónica de Chile. Los conciertos, cuatro en total, se realizaron en el Gimnasio Maccabi, y se dividieron en dos para primer ciclo, y dos para el segundo ciclo de humanidades. Los programas de estos conciertos se confeccionaron sobre las bases de los planes de estudio de la música en la enseñanza secundaria. La dirección estuvo a cargo del maestro Víctor Tevah. EN EL GRABADO, un aspecto de uno de estos conciertos, realizado en el Gimnasio Maccabí.

Los mimos de Noisvander hacen noticia

por CLAIRE ROBILANT

Los Mimos de Noisvander están haciendo noticia. No es esto la primera vez. En marzo del año en curso presentaron lo que se puede calificar como un pequeño suceso mundial: la primera obra mímica de 3 actos de duración en la historia de la pantomima moderna. Esto fue en el Teatro Antonio Varas. Pocos se dieron cuenta de la trascendencia de este asunto. Muchos lo pasaron por alto. Después los Mimos de Noisvander, este valiente Conjunto de la Pantomima único en Sudamérica, se fueron del país. Emprendieron una extensa jira por Argentina y Uruguay. Los diarios y revistas en esos países les dedicaron largas columnas; las críticas fueron elogiosas en todo momento; los teatros llenos. En algunas partes, el entusiasmo fue tal, que los Mimos de Noisvander de Chile tuvieron que quedarse una noche más y repetir la función.

Regresaron a Chile, en silencio y reanudaron sus labores de inmediato en su pequeño taller de la calle Villavicencio. La principal actriz del conjunto Rocío Rovira, casada con el mimo Oscar Figueroa, presentó a los viajeros en el momento de su regreso su primogénito: Alejandro (¡seguramente un futuro mimo!). El pequeño es hijo de todo el conjunto. Todos se preocupan de él, de su crecimiento, del color de sus ojos, de su peso, y de la "papa". Rocío Rovira se reintegró de inmediato a sus labores en el grupo de la pantomima. Delante de los Mimos se alzaba una tarea gigantesca: Noisvander preparaba un programa de tres días para montarlo en el Teatro Municipal. Una tarea ambiciosa, valiente, casi atrevida. Porque aquí se puede fácilmente llenar un Teatro Municipal con presentar un espectáculo mediocre, aun cuando sea importado. Pero no con la misma facilidad el público trata de comprender los esfuerzos nuestros, por más que sean profesionales serios, de categoría, y mundialmente reconocidos. Noisvander y Jaime Schneider, por ejemplo, obtuvieron importantes premios en los Festivales Internacionales de la Pantomima en Berlín y otras partes de Europa. Lo que Charlie Chaplin utilizó desde su debut sobre las tablas cinematográficas, la inmortal pantomima, lo que hizo famoso a un Marcel Marceau y a otros, aquí aún no encuentra total aceptación.

Lo que los Mimos presentaron en la noche del estreno, el jueves de esta semana fue de rara calidad. Hay que tomar en cuenta todavía que ellos fabrican todos sus efectos escenográficos en su propio taller. Y la escenografía, de una sencillez asombrosa, es excelente.

En el arte de los gestos, hermano de la danza, Noisvander y sus Mimos han puesto toda su inteligencia, su cultura y su sensibilidad al servicio de la Pantomima. Noisvander ha creado con su conjunto cuadros pintorescos y serios al mismo tiempo, y sus conocimientos descansan sobre una ciencia bien fundamentada.

Iniciándose el programa con una bien coordinada "Introducción" para invitar al público a conocer ciertos fundamentos y gestos de la pantomima —arte antiguo, completo, viril y profundamente humano— la velada continuaba con números bien equilibrados, entre los humorísticos, nunca carente de melancolía, hasta llegar a pequeñas obras de increíble profundidad y peso como "El Arbol", "Juego de Niños" y "Catedral Gótica".

El público presente, fue por suerte un público que los artistas llaman "bueno", un público que estableció contacto con la escena. Premió a los Mimos de Noisvander con una pequeña ovación MUY, pero muy bien merecida.

Todos debían ir a ver estos espectáculos, y en forma muy especial los bailarines chilenos, aun los más estables los más antiguos, aquellos que se sienten demasiado seguro de sí mismos, los seminuevos, y los nuevos, los alumnos de la Escuela de Danza del Conservatorio Nacional y aquellos le la Escuela del Ballet de Arte Moderno. Aprenderán mucho, muchísimo, en cuanto a la mímica se refiere.

"ROMEO Y JULIETA", DE SHAKESPEARE ESTRENA HOY EL ITUCH, A LAS 22 HRS.



Esta noche, a las 22 horas, se efectúa el estreno oficial para la inmortal tragedia de William Shakespeare "ROMEO Y JULIETA" en el Teatro Antonio Varas. Con el montaje de esta clásica obra el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile adhiere a los homenajes rendidos al genio inglés en el IV Centenario de su nacimiento. Asimismo, festeja los diez años de ininterrumpida labor en la sala Antonio Varas, de propiedad del Banco del Estado de Chile. Los papeles protagónicos de "ROMEO Y JULIETA" son desempeñados por Diana Sanz y Marcelo Romo. Un seleccionado elenco de cuarenta actores integra el reparto. Los fastuosos decorados y vestuario fueron diseñados por Amaya Clunes. La música especialmente compuesta por Sergio Ortega. La traducción del texto realizada exclusivamente para el ITUCH por el poeta Pablo Neruda. Iluminación, Oscar Navarro. Dirección de Eugenio Guzmán. Las entradas para el estreno están agotadas hace días. Están en venta las correspondientes a mañana domingo y toda la próxima semana. Haga sus reservas con anticipación. Llame al 61200.

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

TEATROS

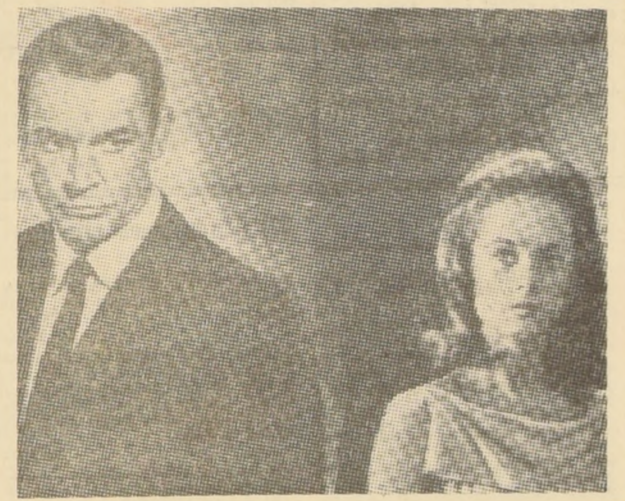
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 y 22 horas: "Intimas... Intimas".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba: "Juegos para marido y mujer".
MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante: "Adorable Mentiroso".
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19 y 22 horas: Compañía de Los Cuatro: "El ojo público y el oído privado".

REVISTAS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 19 y 22 horas: Sinfonía en el Hielo, de Alemania.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 18.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23 horas: Compañía Bim-Bam-Bum: "El Fantasma de Copacabana". Manolo González. Ritmos brasileños, y un gran elenco cómico.
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas. Strip-Tease.

¡MARNIE...¡ ¡MARNIE...! ¡MARNIE...!

Al Windsor la película cumbre de Alfred Hitchcock, el mago del suspenso. Tecnicolor y un tinte de pasión carnal en la inquietud del suspenso.



"Tippi" Hedren, el gran descubrimiento de Hitchcock, y Sean Connery, el héroe de "El Satánico Doctor No", ahora en "MARNIE". Universal anuncia para el Windsor, en fecha próxima, y con censura Mayores de 18 años, esta notable producción de suspenso, en tecnicolor. Al suspenso se añade un tinte de pasión carnal...

TRES FUNCIONES PORTEÑAS, NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, GRAN EXITO ESTADIO BARON

El público porteño, los niños, familias y adultos de todos los sectores de Valparaíso se han volcado a la Carpa Impermeable Chilena "Cóndor" instalada en el ex Estadio Barón, con el atrayente y alegre espectáculo del Nuevo Circo **LAS AGUILAS HUMANAS 1964**, en base a sus excitantes nuevos trapecistas voladores mexicanos "Los Cuatro Hnos. Quiroga", el indio sioux "Red Arrow" Pluma Roja, y los extraordinarios perchistas equilibristas españoles "Los Cantillanas".

El espectáculo fue recibido con entusiasmo y agrado por los porteños. Hicieron un debut sobresaliente y favorable en crítica y en gran público asistente.

Conquistan muchísimos aplausos los nuevos gimnastas españoles "Los Cuatro Videlas", de prestancia física impresionante; los juveniles mexicanos acróbatas saltadores, "Los Cuatro Hnos. Valencia"; Lupe, el azteca suicida, saltador en el alambre alto; The Smith Bross, malabaristas acrobáticos; los graciosos "Beatles" de Zapallar; los elefantes twisteros del domador alemán Karl Marek, y los leones africanos del Capitán Norman Scott. Muy graciosas las actuaciones cómicas de Chicharrita, Zapatín, Chamaco, Pituto y Lechuguita.

Hoy sábado 10, ofrecen tres funciones en Valparaíso, matinée infantil a las 3; vermut 6.40 y noche 9.40.

Mañana domingo 11 y el lunes 12, igualmente tres últimas funciones, a igual horario.

El circo motorizado "Las Aguilas Humanas" 1964 actuará en Villa Alemana, Quilpué, Viña del Mar, Limache, La Ligua, La Calera, Quillota, San Felipe y Los Andes; bajando a Maipú, Puente Alto, San Bernardo, Talagante, Melipilla, San Antonio, Buin, Graneros Rengo, Rancagua, Doñihue, San Fernando hasta Concepción y Coronel.

LA VIDA EN HOLLYWOOD:

La televisión ha cambiado los sistemas para ingresar al mundo de las estrellas

Un "Hamlet" electrónico con Richard Burton

Especial para LA NACION por MARINA CISTERNAS

El antiguo sistema de pasar por un cedazo a jóvenes postulantes para el cine sirviéndose de hacerles filmar en pequeñas partes primero; ponerlas bajo contrato después, mientras estudiaban el arte dramático, terminó con los cambios acaecidos en Hollywood y el derumbe de esas grandes compañías que eran realmente feudos regidos por tiranos.

Hubo temporada intermedia de gran sufrimiento para los artistas jóvenes. No existía medio alguno para alcanzar el cine. Pero con el auge de la televisión han encontrado la puerta abierta para lucir sus talentos quien los tiene o dedicarse a otras actividades quienes no logran interpretar sus roles a satisfacción de los directores.

Y los nuevos artistas que estamos viendo ahora son buenos; mejores que los antiguos. Es cosa de triunfar o morir. Los que tienen éxito en la televisión pueden estar ciertos de ir al cine; aquellos fracasados (que se cuentan por docenas), no precisan suicidarse o prostituirse. Hoy no se considera crimen reconocer que no se alcanzó ese ideal. Hay otros caminos.

TV EDUCACIONAL.— Desde esta semana comienza seriamente la difusión de clases de drama, música, estudios contemporáneos, ciencias, idiomas, etcétera, por medio de la televisión en planteles educativos. Para realizar programa de tal magnitud ha sido preciso enlistar artistas que posean dicción, voz y personalidad que logre impresionar desde la pantalla a los alumnos. Y nueva y ancha vía se abre para todo género de artistas que antes no lograron cruzar ese portal que se llama Hollywood, llevando, además, la ventaja de ser carrera noble y más duradera.

EL "HAMLET" ELECTRONICO.— En más de 1.000 salas de espectáculos de Estados Unidos y del Canadá se exhibe electrónicamente, la representación de "Hamlet" ofrecida en un teatro de Nueva York por Richard Burton.

Explicar cómo se transmiten las escenas es de complicación técnica, que —pobre de mí— procuraré ofrecer a mis lectores. La filmación se llevó a efecto durante tres representaciones regulares, una noche, una matinée; otra noche, en el Teatro Lunt-Fontanne de Nueva York. Durante la tarde anterior a la primera filmación los técnicos tomaron sus posiciones estratégicas; llegaron premunidos del libreto de la obra y siguieron las órdenes del Director de escena por medio del sistema de intercomunicación.

9 CAMARAS.— La filmación se llevó a cabo con las luces mismas del escenario, más focos de "luz negra". Nueve cámaras televisadoras estaban listas en todo momento, aun cuando sólo cinco funcionaban a un tiempo.

El resultado es vibrante, impulsivo; hermoso. Un triunfo artístico para Burton cuya magnífica voz tiene ocasión de expandirse y resonar majestuosamente. Es otro "Hamlet". Burton, no se encarna en un príncipe débil y tornadizo; no se trata de un neurótico que se pregunta "ser o no ser". Este nuevo Hamlet está lleno de vida y de vigor, ofreciendo nueva dimensión a la obra inmortal de Shakespeare.

Con las imperfecciones naturales del medio "Hamlet", es obra digna de verse.

RESIDENCIAL "LA PICHANGA", HOY DOS REPRESENTACIONES, CARPA TEATRO ALAMEDA 1461

Utilizando el mismo escenario de "La Pérgola de las Flores", en su exitosa jira al sur de Chile, la aplaudida Compañía Cómico Radioteatral "Residencial La Pichanga", de César Enrique Rossel (CB - 114 Radio Corporación), hoy inaugura su Carpa-Escenario Teatral instalada en el céntrico terreno de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín.

La platea dispone de butacas como cualquier otro teatro y además magníficas instalaciones de sonidos e iluminaciones; el escenario lucirá hermosas decoraciones pintadas por Vicente Peralta, y cada personaje de la audición radial "Residencial La Pichanalusivos a cada club de fútbol que compite en el actual Campeonato Profesional 1964.

Las representaciones pichangueras son en homenaje a "Don Chuncho", puntero del torneo.

"Residencial La Pichanga", hoy sábado 10, se presenta en vermut 6,40, tarde y nocturna 9,40; mañana domingo 11, en tres funciones con matinée especial a las 3,20 de la tarde, y el lunes 12 de octubre, tres últimas representaciones a igual horario. Los precios son populares y los niños a mitad de precios, como un estímulo a los campeones de los equipos que desfilan en la graciosa y popularísima audición radial de CB-114.

DEBBIE REYNOLDS EN "LA CONQUISTA DEL OESTE"



En el curso de sus aventuras durante su larga travesía del continente norteamericano, como uno de las miles que emigraron hacia el Oeste, Debbie Reynolds encarna en esta escena de "La Conquista del Oeste", a una cantante de music-hall, en St. Louis. Presentada por Metro-Goldwyn-Mayer y Cinerama, en Technicolor, "La Conquista del Oeste" se exhibirá, con censura para mayores de 14 años, a partir del lunes en los cines Metro, Real, Continental y California, con precios corrientes.

3) Aves, animales

VENDO CACHORRO POODLE, MIniatura, calle La Gloria, casa 11, Apoquindo, altura 5090.

VENDO CANARIOS ROLLER ROjos, nevados. Av. Portales 3185.
A 13|3

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION" AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias.
O 31'5

SE ARRIENDA PIEZA CON CUARtito anexo, casa de familia, Avenida Francia 1566, Independencia.
Z. 8.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENda pieza con baño, entrada independiente, por jardín. Verla 2-7, García Moreno 868.
A-10|8

Eº 60.— SE ARRIENDA AMPLIO departamento, dos piezas, baño, cocina y patio en Nueva Recoleta 758, (por Recoleta, altura 3900).
A-12|8

9) Compraventas varias.

Eº 60 VENDO FILDENT DE FIlodent. Pedro Valdivia 5082.
A. 10|9.

14) Estatutos y legales.

CITACION: QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Causa rol N.o 3.888-64. "Martin Alfredo con Ricardo Tadeo Martin I". Interdicción, en cuaderno interdicción provisoria citóse audiencia parientes de Ricardo Tadeo Martin, para 14 octubre próximo, 16 horas. Secretario. A, 13|48

AMPLIACION INVENTARIO: REsolución Primer Juzgado Civil ordenó ampliación inventario solemne bienes de Guillermo Feliú Maldonado, que practicaré catorce octubre, quince horas, en mi oficina, aBndera 342. Secretario.
A. 13|48

SIND. PROF. DE EE. PP DEL Banco de Chile, provincia de Santiago. En presencia de las señoritas Inspectoras Gloria Marambio y María Teresa Martínez, se efectuó elección de nueva directiva para el período 1964-65, resultando elegidos los señores John Peter Bascuñán Hormazábal, Jean Menord Aties, Carlos Ortiz Fernández Vial, Ricardo Reyes Holmer y Domingo Vergara Campos. Quedando constituida la nueva directiva de la siguiente forma: Presidente, Ricardo Reyes Holmer; secretario, Jean Menord Aties; tesorero, Domingo Vergara Campos, y directores, John Peter Bascuñán Hormazábal y Carlos Ortiz Fernández Vial. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto por el Código del Trabajo.
El Secretario.— A. 9|14

SOLICITA PERMISO PARA EXplorar aguas subterráneas para Bienes Nacionales.— Rolando Ayet Pérez, ingeniero, domiciliado en Oficina Salitrera Victoria, Chalet N.o 32, por la Empresa Salitrera Victoria S. A. de la cual es su Administrador, respectuosamente expone: Solicita para la Empresa Salitrera Victoria S. A. permiso para explorar aguas subterráneas para Bienes Nacionales, en conformidad a los siguientes antecedentes: 1.— Los terrenos que se tratan de explorar se encuentran en la Provincia de Tarapacá, Departamento de Iquique, Comuna de Lagunas en terrenos asignados a la explotación de la Empresa Salitrera Victoria S. A., ubicados en las cercanías del Pique N.o 1 a 8 kms. hacia el Este del Campamento Victoria. 2.— Los terrenos son abiertos y de pampa. 3.— Una vez alumbradas las aguas serán destinadas a las necesidades de la población de la empresa. 4 — No hay trabajos de aprovechamiento sobre aguas superficiales y subterráneas en los terrenos que se trata de explorar, por parte de terceros. Se acompaña un plano serie VV-32 Proyecto de Sondaje N.o 1, escala 1.20000, memoria explicativa y presupuesto aproximado. 5.— El sondaje será efectuado por el Departamento de Riego de la Dirección de Obras Públicas y tendrá más o menos 100 metros de profundidad de acuerdo a estimación de dicha Dirección. Por lo que en mérito de lo expuesto y de lo que dispone el Código de Agua, ruego a Su Excelencia conceder a la Empresa Salitrera Victoria S. A., el permiso para explorar que deja solilitado. p. Empresa Salitrera Victoria S. A., O. Rolando Ayet P., Administrador.— A. 10|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 6089 CORVI y Libreta Ahorro N.o 942681 Banco del Estado, pertenecientes a Ricardo Gallegulllos Oliva, quedan nulas por aviso correspondiente.—
A. 10|14

SOLICITAD MERCED DE AGUA — Señor Intendente: Orfirio Letelier González, domiciliado en Santiago, Av. Bulnes 80, Dpto. 63, a US. digo: Vengo en solicitar una merced de agua subterránea de 55 litros por segundo de uso permanente, destinada al riego de 105 hectáreas de mi fundo Los Álamos, ubicado en la comuna de Colina, departamento de Santiago. El agua se capta de un pozo construido por la Corporación de Fomento el año 1954, ubicado dentro de mi propiedad, al costado oriente del camino de Santiago a Colina frente al kilómetros 32,420; y se distribuye por acequias que corren dentro de mi propiedad, no siendo necesario imponer servidumbre alguna. Se acompañan los documentos exigidos por el Código de Aguas. Saluda atte. a US.
A-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 14 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Ernesto León Olvale.— Secretario.
A. 9, 10 y 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rosendo Carvajal Besman a Rubén, Raúl, René, Lena Adriana del Carmen y Luis Ricardo Carvajal Aguirre, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Aguirre Bustos. Inventario solemne practicaré, 14 actual 15 horas.— Secretario.
A. 9, 10 y 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Angelina Escobar Bahamondes a Luis Artemio Morales Aguilera, sin perjuicio sus derechos como cónyuge.— Secretario.
A. 9, 10 y 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Julio Enrique Cancino Salinas a Julio Gilberto Cancino Mora y Héctor Enrique Cancino Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge Orfelina del Carmen Mora Henríquez.— Secretario
A. 9, 10 y 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Baudilio Maldonado Gavilán a Raúl Aníbal, Matilde Inés y Sonia Elena Maldonado Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde del Carmen Soto Romero.—Secretario.
A. 9, 10 y 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 14 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Arturo Mario Fiabanne Dasso.— Secretario.
A. 9, 10 y 13|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 14 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Moisés Segundo Velasco Bravo.— Secretario.
A. 9, 10 y 13|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, 14 octubre 1964, 11 horas, practicaré en secretaría ampliación inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Abelardo Rojas Quezada.— Secretaria.
A-10|14

14) Estatutos y legales.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTía San Miguel, resolución dos de octubre de 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Fernando Juan de Malta Rojas Rojas a hijos legítimos Digno Héctor, Francisco Justo y Robinson Isauro Rojas Ruz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elena del Carmen Ruz Martínez. Practicaré inventario solemne 13 octubre presente, 16 horas, en secretaría. — Secretaria.
A-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Zoila Peña Gómez a Alejandro y Rolando Tejos Peña.— Secretario.
A-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Camilo Silva Iturriaga a Ana Silva Iturriaga de Fuenzalida y cónyuge Berta Frías Silva, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Julio Carvallo Casanova a Julio Enrique, Oscar Alfredo, Virginia Lucía, Roberto del Carmen, Eladio Augusto y Laura Cecilia Carvallo Lobos; y cónyuge Laura Lobos Iturrieta, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia María Mercedes Cimma Albarracín a David Armando, Carlos Rodolfo, Mario Arturo, Enrique Héctor, Perla Amanda y Yolanda Cledia Silva Cimma.— Secretario.
A-10|14

QUIEBRA ARMANDO QUIERCIA Pesce. Tercer Juzgado Civil. Resolución 3 octubre 1964, tuvo por presentada cuenta general administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días. Secretario.
C-10|14

EN AUTOS ROL 51.989, DEL 1er. Juzgado de Letras de Chillán, Fisco con A. Valdés y otros, d. Walter Kyling W., ha subastado el predio de la Com. de Pinto, rol 66-8, Los Lleuques, de Rodolfo Riquelme, por el mínimum de Eº 21,34. Avísase conforme Art. 189 C. T., bajo apercibimiento de que transcurrido el plazo de 2 meses desde la publicación del último aviso, se extenderá escritura de venta.— A. Stevens, Sec.
A. 10|14.

EN AUTOS ROL 51.989 DEL 1er. Juzgado de Letras de Chillán, Fisco con A. Valdés y otros, d. Víctor Manns Scharzemberg, ha subastado el predio de la Com. de Pinto, rol 76-62, Los Lleuques, de Guillermina Lagos, por el mínimum de Eº 32,67. Avísase conforme Art. 189 C. T., bajo apercibimiento de que transcurrido el plazo de 2 meses desde la publicación del último aviso, se extenderá escritura de venta.— A. Stevens, Sec.
A. 10|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 7381, perteneciente a Gregorio Sánchez Bustos, queda nula por aviso correspondiente.
A. 12|14.

CITACION.— EN AUTOS 2.637-64. Interdicción, caratulados "Rojas María con Rojas Berta", cuaderno interdicción povisoria, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, cítase a parientes de Berta Rojas para audiencia del 14 de octubre próximo, 16.30 horas.— Secretario.
A-10|14

POR AUTO FECHA 7 DE OCTUbre de 1964, causa 11.276, concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Elvira del Carmen Solomayor Echaiz a sus hijos legítimos Alberto Aurelio, Lucía María del Carmen y Sergio Mariano del Valle Sotomayor, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Santiago del Valle Valenzuela. Tramítase según ley 5.427. Buin, 8 de octubre de 1964.— La Secretaria.
A. 10 y 13|14.

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, conformidad artículo 12, ley 7.613, cítase audiencia de parientes para el día 23 de octubre, a las 16.15 horas. Motivo, adopción de los menores José Antonio, Amelia Eulogia, Rosa Melitina y Bernardo de Lourdes Cirano del Río. Solicita Juan Enrique Fernández Silva.— Secretario.
A. 10, 13 y 14|14.

POR AUTO DE 5 DE OCTUBRE de 1964, el 1.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago ha concedido la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don Jesús Araya Cabrera, a su hermana legítima, doña Virginia Araya Cabrera, en su calidad de heredera testamentaria. El Secretario.— Z. 10, 13 y 14|14

POR AUTO DE 2 DE OCTUBRE de 1964, el 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Oscar Figueroa Hernández, muerto intestado, a sus hijos legítimos, Oscar, Francisco Javier, Victoria Haydée, María Teresa, Domingo Leopoldo y María Verónica Figueroa González, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Victoria González Bustos, en su calidad de cónyuge sobreviviente. El Secretario. Z. 10, 13 y 14|14

EXPROPIACION DE TERRENOS con motivo de la construcción del camino Alameda Bernardo O'Higgins, sector calle Los Muermos a Población Las Rejas: Lote (1); Propietario, Juan Plana; Superficie, 1999,90 m2.; Valor, Eº 15.671,50. Juana Hessin; Perjuicios; Eº 2.400,00. Raúl Quiroga Q.; Perjuicios; Eº 1.200,00. (2); Adelaida vda. de Soldevila; 89,26 m2.; Eº 9.256,32. Trinidad Cisternas Q.; Perjuicios; Eº 750,00. (3); Fernando de la Cruz; 100,84 m2.; Eº 9.976,88. Hugo Becerra Muñoz; Perjuicios; Eº 750,00; (4); Humberto Cisternas R.; 101,33 m2.; Eº 13.013,76. Hilda Cisternas de Montenegro; Perjuicios; Eº 1.200,00; (5); Andrés Bassi Meinar; 76,25 m2.; Eº 5.640,00 (6); Sucesión Ricardo Valdés J.; 101,80 m2.; Eº 10.997,60. (7); Israel Gaysinsky R.; 137,97 m2.; Eº 14.132,54; (8); Roberto Dassori; 72,40 m2.; Eº 3.476,00. (9); Josefa Fernández C.; 77,55 m2.; Eº 3.449,60; (10); Enrique Anders; 1.677,00 m2.; Eº 41.925,00. Para reclamar judicialmente de este avalúo, hay un plazo de 20 días contados desde la última publicación. Alfredo Hoyos Candina, General de Brigada, Intendente de Santiago. C. 10, 17 y 24|14

QUIEBRA: SOCIEDAD MINA Hnos. S. A. C. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por resolución de 5 de octubre de 1964 tuvo por aprobadas siguientes bases de remate: 1) La propiedad a rematar está ubicada en Av. Providencia N.o 1378, local N.o 24, de esta ciudad; e inscrita a fs. 3262, N.o 3839, en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1963; 2) El mínimo para comenzar las posturas será de Eº 2.067; 3) El precio del remate se pagará hasta concurrencia del mínimo al contado y el mayor valor que resultare de la subasta se pagará a seis meses plazo contados desde la fecha de la subasta. El inmueble quedará hipotecado para responder al pago del saldo de precio, intereses y costas; 4) Todo postor para tomar parte en la subasta deberá acompañar boleta de consignación en la Cuenta del Tribunal en el Banco del Estado de Chile, vale vista o depósito en efectivo en poder del Secretario del Juzgado, por una cantidad equivalente al 10 % del mínimo fijado para el remate. Demás bases y antecedentes en los autos de la quiebra Sociedad Comercial e Industrial Mina Hnos., cuaderno de administración, que se tramita ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Secretario.
C. 10, 13 y 14|14

CICUTA





GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas
GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas.
GP. 28|3

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 53. Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 80|6

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP-A

PEDICUROS

IONE
PEDICURA ITALIANA:
Damas, caballeros y niños. Diariamente de 10 a 17 horas. Catedral 1233. Departamento 703 Teléfono 86093.

PEDICUROS-PRACTICANTES
Biprofesionales especializados, durezas, uñas, pies delicados. Indoloro procedimiento. Catedral 1147, oficina 15, teléfono 65842. También domicilios.
A. GP. 8|11

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 31|12

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C. PG. 5-1-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131. Oficina 915, Fono 60828.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particulares, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070.
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
PG. 5|

PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380.
GP. 3|1

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO-DENTISTA
Niños. Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón.
GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578.
GP. 31|8

JULIO FLORES
Dentista
Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801.
GP-10|5

14) Judiciales y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia María Lastarria Pardo a María Amelia del Carmen, Cornelia, José Agustín, Luis Fernando María, María Angélica Virjinia e Isidoro Alberto Errázuriz Lastarria; Juan de Dios Demetrio, Jaime Benjamín y María Inés Benedicta Errázuriz Rodríguez, representación Demetrio Errázuriz Lastarria.— Secretario.
A. 10, 13 y 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Carlos Inglis Scott Mc-Clelland, a herederos testamentarios Elaine Carmela, María y Lorna McClelland Scott Kinnear, y cónyuge Elena Maud Kinnear Hughes, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 10, 13 y 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Juan Bautista Benvenuto Sivori, a María Elena Benvenuto Céspedes, sin perjuicio derechos cónyuge María Magdalena Céspedes Gutiérrez.— Secretario.
A. 10, 13 y 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Delia Morán Gac a herederos testamentarios Elvira Echavarría de Téllez, Ernestina y Elena Videurre Aravena, Parroquia de Santa Ana, y Congregación Padres Sacramentinos. Inventario solemne practicaré 15 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 10, 13 y 14|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Angel Soler Batller a Elena Luisa, Virjinia Emma, María Teresa, Berta Irene, María Pilomena y Rosa Ernestina Soler González.— Secretario.
A. 10, 13 y 14|14.

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, expediente 3312, caratulado "Leiva Juan, con Núñez, María", cobro ejecutivo pesos, presentóse ejecutante pidiendo se le adjudique bien embargado, ubicado en calle Doctor José Tobías 2660, conformidad número primero artículo 500, Código Procedimiento Civil, por cantidad Eº 4.000. Proveyose: Santiago, diecisiete mayo 1962. Como se pide, con citación.— Briones.— Contreras.— Posteriormente parte demandada pidió, por haber fallecido ejecutada, María Teresa Núñez Calderón, notificar sucesión compuesta por hermanos Marta Rosa, Jorge Enrique, Luis Rodolfo Núñez Calderón, fin tomen conocimiento estado juicio. Ejecutante pidió notificación por avisos. Cumplidas diligencias decretada, ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado", correspondiente "Diario Oficial". Notifico sucesión de María Teresa Núñez Calderón, compuesta por hermanos Marta Rosa, Jorge Enrique y Luis Rodolfo Núñez Calderón, peticiones y providencias insertas.— Secretario.
A. 10, 13 y 14|14.

QUINTO JUZGADO MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de don Heriberto Enrique Morales Faúndez, a sus hijos Lucy Margarita, Heriberto Salvador y Armando Segundo Morales Salinas; y a su cónyuge doña Zoila Lagos Carvajal, sin perjuicio de sus derechos en calidad de tal.— Secretario.
Z-10-13-14|14

QUINTO JUZGADO.— CONCEDIO posesión efectiva herencia de don Manuel Antonio Zavala Pérez a Manuel Antonio, Juana Iduvina, José Esteban y Francisco Antonio Zavala Nieto, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente de Viterdenia Nieto Pizarro. Tramítase conformidad ley 5427.— Secretario.

QUIEBRA EMILIO MORALES RODríguez.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 5 de octubre de 1964.
C-10|14

EN SANTIAGO, A 6 DE OCTUBRE de 1964, ante el inspector del Trabajo don Jorge Caveda, se eligió el directorio definitivo del Sindicato Profesional de Matarifes de Maipú, quedando elegida la siguiente Mesa: Presidente, Federico Arenas Rozas; secretario, Luis Roberto Urra Muñoz; tesorero, Sixto Velásquez Zúñiga; directores: Juan Ramón Díaz Brito y Héctor Contreras Bastías. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.— El Secretario.
A. 11|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS siguientes títulos de Huertos de Negrete, S. A., quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente: Títulos N.os 28, por 20 acciones; 117, por 40 acciones, y 200 por 30 acciones, a nombre de Sonia Cousiño de Montes. Títulos N.os 104, por 30 acciones; 210, por 15 acciones, y 347, por 24 acciones, a nombre de Carlos A. Saavedra Castillo. Títulos N.os 4, por 20 acciones; 206, por 15 acciones, y 348, por 11 acciones, a nombre de Paulina Saavedra de Grez. La Junta Liquidadora.
A. 11|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos números 2396, 3160, 4084, 4484, 5596, 7575, 9568 y 34871, por 9, 11, 5, 6, 1, 1, 3 y 149 acciones de Tejidos Caupolicán S. A., a nombre de Miguel Corcuera, quedan nulos y sin valor, habiéndose dado el aviso correspondiente.
A. 11|14.

PETRINOVIC, JORGE. — QUIEbra Primer Juzgado Civil presentóse Mario Carvallo Gómez, empleado, Tucapel 3140, verificando y alegando preferencia crédito por escudos 708, correspondientes sueldos y bonificaciones. Juzgado Proveyó: Santiago, siete octubre 1964. A lo principal y otrosíes téngase presente.— Briones, Campos.— Secretario.
A. 9, 10 y 13|14.

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Vicente Torres Yrarrázaval, abogado, por Sociedad Mauricio Hoschchild SAIC, domiciliados Agustinas 1360, exponiendo: Enrique Frenk Lapsesnson, comerciante, Agustinas 972, oficina 615, adéudale letra por Eº 1.300, intereses, gastos protesto. Tratándose obligación mercantil, solicita declárese en quiebra deudor, conformidad artículo 37 Ley Quiebras. Primer otrosí: Acompaña documentos. Segundo otrosí: Notificación por avisos. Tercer otrosí: Patrocinio. Poder. Proveyóse: Santiago, trece julio 1964. A lo principal, traslado por tres días; primer otrosí, por acompañado; segundo, previamente ofíciese Dirección General Registro Civil, Carabineros, Correos, Telégrafos; tercero, téngase presente. Papel Eº 0,24. Rol 23.560.— Briones.— Contreras. Cumplidas diligencias ordenóse notificar por tres avisos "La Nación", "Diario Ilustrado", correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Enrique Frenk Lapsesnson, demanda, providencia inserta.— Secretario.
A. 10, 13 y 14|14.

PRIMER JUZGADO LETRAS MAyor Cuantía concedió a Rolando San Martín Pradinez posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Olga Pradinez Herrera, con beneficio inventario.— El Secretario.
A. 9, 10 y 13|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, veintiocho septiembre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Humberto Cruciani Salazar, a hijo: René Hernán Cruciani García, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Blanca García Sánchez. A. 10|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil; primero octubre 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Javier Reyes Guzmán, a hijos: Jorge Javier, Luz Albina, Yolanda del Carmen, Cristina Andrea y Juan Octavio Reyes Montes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clara Luz Montes Ramírez.
A. 10|14

POR SUSTRACCION DEL TALOnario de cheques del Banco Israelito de Chile (Sucursal Recoleta), serie B-1, números 3086669 al 675, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 11|14.

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

18) Instrucción y educación.

CURSOS PELUQUERIA PARA SEñoras, caballeros. Solicite informes. Catedral 1257.
A. 17|18.

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 17|18.

ALTA COSTURA, MODAS, SAStrería, camisería, sistema fácil y práctico. Catedral 1257.
A. 17|18.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación, redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69595.
A 13|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños; pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 16|18

24) Máquinas de escribir.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR PORtátil. Rodó 1912. Teléfono 497288.
A .7|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras. Llamar teléfono 497288.
A .7|24

36) Ocupaciones buscan.

ENCERADO, LIMPIEZA Y ASEO de casas o departamentos. Ordenes a Alberto Martínez, Manuel Fischmann N.o 0242, La Cisterna.
Z. 10|36

37) Ocupaciones ofrecen

SE NECESITA EMPLEADA PARA todo servicio. Rancagua 867. Fono 498242.
Z. 15|37.

BUENA EMPLEADA QUEHACEres casa, sueldo 60.000 pesos, preferible buen carácter, trato familiar, buena alimentación, sueldo puntual, calle Rodó 1912, teléfono 497288.
A-14|37

40) Propiedades venden

VENDO SITIO 9 x 25 SOTO Aguilar, Av. Ochagavía. Tratar San Ramón 376, Población Alessandri.
Z-15|40

43) Permutas

PERMUTO FORD 1941. 4 PUERTAS, radio, motor, pintura, tapiz, piso goma, neumáticos, todo nuevo. Por casa en la costa. Bandera 517. Fonos 85479-497288.
A. 13|43.

48) Remates y citaciones

ASAMBLEA DE SOCIOS DEL Círculo de Periodistas de Santiago.— Por acuerdo del Directorio y conforme a los Estatutos Sociales, se ha fijado el quince del mes en curso, a las 15 horas, en primera citación, y a las 15.30 horas, en segunda citación, con el número de socios que asistan, para celebrar la asamblea general ordinaria de socios del Círculo de Periodistas de Santiago, en el local de Amunátegui 31, tercer piso. La tabla de materias es: 1.o) Memoria del Directorio por el período 1962-1964; 2.o) Fijación de fecha para la elección de Directorio; 3.o) Designación de miembros integrantes de la Junta Receptora de Sufragios. Santiago, 7 de octubre de 1964.— El Secretario General.
A. 10|48.

REMATE.— ANTE SEÑOR JUEZ Arbitro que conoce de partición y liquidación sociedad conyugal habida entre Vidal Matte Barriga y Olga Acevedo Cerda, don Rodolfo Rencoret Robinson, se rematarán 2 noviembre próximo, 16 horas en oficina del actuario, Secretaría Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso siguientes propiedades: Primera: ubicada calle Juan de Bastidas 2453, Comuna San Miguel, inscrita fs. 617 N.o 830, Conservador San Miguel año 1964; mínimo, Eº 8.000, pagadero 50 o|o contado; saldo treinta días desde fecha subasta, interés 12 o|o y 18 o|o caso mora. Segunda: ubicada calle Nataniel Cox 1878 al 1880 comuna Santiago, inscrita fs. 13644, N.o 16189, Conservador Santiago año 1962; mínimo: Eº 10.000, pagadero 50 o|o contado, saldo treinta días desde fecha subasta, interés 12 o|o y 18 o|o caso mora. Subastadores acompañarán dinero, vale vista bancario u otro documento equivalente favor Juez Arbitro debiendo pagar saldo precio contado dentro diez días siguientes y suscribir escritura dentro veinte días siguientes contar misma fecha. Cargo subastador todo gasto e impuesto. Otros antecedentes y bases autos citados en oficina Arbitro, Compañía 1068, Oficina 304.— Luis Manterola, Actuario.
A. 10|48.

48) Remates y citaciones

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 27 de octubre en curso, a las 15.30 horas, propiedad correspondiente al departamento N.o 5 de la calle Obispo Donoso N.o 38, de esta ciudad. Inscrita a fojas 9412, N.o 13283. Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces año 1960, de Santiago. Mínimum subasta: Eº 8.555, correspondiente a la tasación aprobada. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta bancaria orden tribunal por suma de Eº 860, o dinero efectivo, valor correspondiente al 10 por ciento del mínimum fijado. Contribuciones atrasadas que se adeudaren, deuda pavimentación si la hay, gastos escritura pública, impuesto transferencia y demás gastos necesarios para tomar posesión material y legal inmueble, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes, expediente número 170479, caratulado "Suárez Ricardo con Rencoret Carlos. Ejecutivo.— El secretario.
A-11|48

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 27 de octubre 1964, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Hortensias N.o 2331, Comuna de Providencia de este departamento, formada por sitio N.o 3, manzana C., plano loteo ex Estadio Alemán, inscrita a fojas 5718 N.o 11453, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1946. Mínimum subasta: Eº 9.700. Forma de pago, al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta por Eº 970. Contribuciones atrasadas, bienes raíces, que se adeuden, deuda pavimentación si hay, impuesto transferencia, gastos escritura y demás necesarios toma posesión material y legal propiedad serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente N.o 166753, caratulado "Lamothe Sarah con Valdés Rafael. Ejecutivo. — El secretario. A-11|48

REMATE.— ANTE JUZGADO CIvil Mayor Cuantía San Miguel, Salesianos 1180, 27 octubre 1964, 11 horas, en autos ejecutivos N.o 41.043 "Montero Marx, Enrique con Pérez Román, Mario" remátase propiedad del ejecutado ubicada en San Miguel, calle Novena Avenida 1173. Mínimo: 5.000 escudos. Para participar en remate exígese vale vista bancario, igual 10 por ciento mínimo. Más antecedentes autos citados, en Secretaría Tribunal.— Secretaria. A-3, 9, 10 y 13-48

REMATE MENAJE DE CASA.— Suc. señor Prudencio Gumucio Larraín, Coquimbo 51. Sábado 10, a las 3.30 de la tarde. H. Fco. Riveros, A. Humeres, Luis Adrián, Luis Meléndez, Julio Meza, Enrique Assael, Miguel Avila, Elena de Meyer, Manuel Valenzuela, Suc. E. Roldán, Osvaldo Cordero, Jorge Azula, Oriana Henríquez, Teresa Montes, Víctor Geell, José Calderón, Arturo Díaz, Claudio Mella, Olga Saavedra, Luis Llodrá, María Orrego, Carmen Roldán.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 10|48.

REMATE DEL MENAJE DE CAsa, domingo 11 de octubre, a las 3.30 de la tarde, en calle Francisco de Asís 215, por orden de la señora María Angélica Donoso G., Luis Adrián, Luis Alvear, Juan Pérez, Julio Meza, Carlos Martínez, Ramón Santibañez, Jorge Azúa, Alfredo Pérez, Armando Ramírez, Miguel Avila, Luis Llodrá, Arturo Costabal, Juana Carrasco, Guillermo Schneider, Osvaldo Pizarro, Olga Saavedra, Aída Pelegrina, Raúl Molina, Sergio Navarro, Perla Reves, Vitalia de Díaz, Chita Raposo, Claudio Chacón, Gloria Muñoz, Eduardo Rodríguez, María Orrego, Laura Farías. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C-11|48

REMATE DEL MENAJE DEL DEpartamento, domingo 11 de octubre a las 11 de la mañana, calle Bandera 883, departamento 503, por orden del señor José Luis Valverde F., Luis Latorre, Juan Pérez, Ramón de la Fuente, Florencio Gana, Luis Adrián, Hilda Toledo, Luis Meléndez, Luis Alvear, Marta Da Forno, Raúl Guerra, Nicolás Ratkay, Aurora Rojas, Enrique Gómez, Roberto Carvajal, Alberto Nagel, Perla Reyes, Humilde Clemnet, David Germán, Alfredo Pérez, Luis Llodrá, Donald Valley, José Reinoso, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C-11|48

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate. Audiencia veintisiete presente, quince y media horas, se rematarán derechos que sobre la propiedad calle San Ignacio N.o 167 al 169, de esta ciudad, poseen los demandados René y Ulises Martínez Corvalán, inscritas a fojas 1008, N.o 2034, año 1947, embargados en autos ejecutivos "Martínez, Lucía, con Martínez, René, y otro". Mínimum rebajado, Eº 3.000. Boleta Eº 300. Pago contado. Antecedentes y bases secretaría.— Retamal.
A. 13|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el día 11 del presente, en calle Madrigal 1089, a las 11 de la mañana, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Arturo Moccio, Luis Meléndez, Oscar Valdivieso y Guillermo Schmith. Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público. C. 11|48

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate. Audiencia veintisiete presente, quince y media horas, rematará propiedad Vivaceta 856, Santiago, inscrita fojas 8446, N.o 15202, Conservador Santiago, año 1952, embargada en autos ejecutivos "Zoffoli Montenegro, Julio, con Requena Córdoba, Jorge". Mínimum será tasación aprobada, Eº 7.876. Pago contado Boleta 10 por ciento mínimum. Gastos cargo subastador. Demás antecedentes en Secretaría.— Retamal. Subrogante.
A. 13|48.

POR RESOLUCION SEXTO JUZgado del Trabajo, en juicio "Caja Previsión de Empleados Particulares con Speringer S. A. C., rol N.o 37870; el Martillero Público Miguel Herrera L., rematará el dieciséis de octubre próximo, 16 horas, en Carmen 687: un taladro marca "Oma" A-400, dos estantes metálicos Mademsa, Caja fondos "Hinze", de tres cuerpos, sofá, 2 sillones, mesita centro y seis escritorios con sus sillones.— El secretario.
C-13|48

POR RESOLUCION SEXTO JUZgado del Trabajo en juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Speringer S. A. C., rol N.o 36835, el Martillero Público, Miguel Herrera L., rematará el dieciséis de octubre próximo, 16 horas en Carmen 687, una sierra huincha marca "Schiessl Wien", con motor, y sierra mecánica marca "Sau More" con motor Century.— El secretario.
C-13|48

POR RESOLUCION CUARTO [illegible] gado del Trabajo en juicio Nacional de EE. PP. y PP. Luis Aravena Aravena, rol 54.794, el martillero Miguel rrera L., rematará el quince octubre próximo, 11 horas en vila 734: una máquina doble marca "Buma", tipo 147-29, 1068.— El secretario.

51) Servicio para el hogar.

VENDO SECADORA INGLEsa nueva, 5 a 6 kilos ropa, especial departamentos. Rodó N.o Bilbao altura 2000.
S.

53) Varios no clasificados

MUEBLES "TAMURACO". Taller de muebles de Radio y ... na especialidad en medidas. vid Arellano N.o 1840 esquina Independencia. Muebles murales, closets e instalaciones. Pida presupuesto sin compromiso. Fono 568342.

MANUFACTURAS "WALDO". dro Mira 916, teléfono 568... Miguel. Ofrece a los distinguidos vecino sdel barrio San Miguel más extenso y variado surtido en calzado para caballeros ... tas por menor desde un ... Veinticinco por ciento de descuento. Precios del fabricante al cliente.
Z.

HAGO Y ARREGLO TODA CLAse de trabajo de carpintería, muebles en general, barniz y tapicería. Trabajo a domicilio, rapidez y responsabilidad. Tratar: E. ... cina G., Santa Rosa 347, casa ... y José Forteza 1905, por Pedro Valdivia, altura 23, Ñuñoa.
Z-

MUEBLISTAS, PINTORES, CONStructores, etc., visiten nuestros grandes locales de ventas en San Diego 820, lado del Caupolicán, impónganse de nuestros precios antiguos. Ferretería El Carpintero.

JUGUERAS, LAVADORAS, ARTefactos para la casa, etc. Facilidades amplias Hites Hnos. S. A. Puente 880, 21 de Mayo 780, Bandera 741, Bandera 581 y Bandera 588.

APROVECHE LA GRAN LIQUIdación de Rosas 1081. Precios nunca vistos. Perfumería, dentífricos, jabones, shampoos, ropa interior de caballeros y niños, camisas, calcetines, pañuelos, etc. ¡Compare precios de venta barata! Ultimos días.

LIBRERIA CULTURA, DE HUÉRfanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias.
Z

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi. Huérfanos 796 esquina San Antonio. Atención esmerada, economía y precisión.
Z-

BALDES CONCRETEROS, POR mayor y menor, J. J. Pérez 480.

EL DERBY. RESTAURANT. Platos únicos. Alameda 867 Santiago
Z.

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Labán selección extra muy finas, $ 2.350; medias Kayser indemallables, sin costura, $ 2.5... Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes. Casa Jacob, San Alfonso 55, Estación Central.
Z.

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago. "Constancia y Disciplina". — Cito al Cuerpo a los funerales del voluntario de la 6a. Compañía, don Armando Moreno M., con premio de 40 años de servicios, para hoy sábado 10 de octubre, a las 16.30 horas. Punto de reunión: Santos Dumont y Avda. La Paz. Tenida: Uniforme de parada.— El Secretario General.
O. 10|55

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— De orden del señor Comandante, cito a las Compañías a ejercicio general para el lunes 12 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Salesianos esquina de Subearcaseaux (paradero 9, de Gran Avenida). Tenida: Uniforme de parada.— El Secretario General.
O. 12|55

BRIGADA DE BOMBEROS "LOS Cerrillos", Santiago.— Por orden del señor Capitán, cito a ejercicio para los días jueves 8 y sábado 10, a las 21 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante.
O-10|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Segunda Compañía. "La Vida por la Humanidad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el próximo lunes 12 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: Cuartel. Tenida: Cotona de cuero, pantalón blanco.— El Ayudante.
O. 12|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Sexta Compañía. Bomba La Reina, "Alberto Ried Silva".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día sábado 10 de octubre, a las 15.30 horas. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de foot-ball.— El Ayudante.
O. 10|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Séptima Compañía.— Cito a la Compañía a ejercicio para el día sábado 10, a las 16 horas. Punto de reunión: Cuartel. Tenida N.o 3.— El Ayudante.
O. 10|55

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINta Normal. "Lealtad y Disciplina". — Cito a las Compañías para el domingo 11 del presente, a las 11 horas. Ceremonia de nombramiento de director honorario. Punto de reunión: Cuartel de la Primera Compañía. Uniforme de parada.— El Secretario General.
O. 11|55.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINta Normal. "Lealtad y Disciplina". — Por orden del señor Comandante, cito a las Compañías con todo su material, para el domingo 11 del presente, a las 11 horas. Acto solemne del Directorio General. Punto de reunión: Cuartel de la Primera Compañía. Uniforme de parada.— El Ayudante General.
O. 11|55.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Renca. "Deber y Abnegación".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el sábado 10 del presente, a las 21.30 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El Ayudante.
O. 10|55.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO SCHMIDT MONTES-ZALDIVAR MACKENNA.—



Hoy, a las 18.30 horas, será bendecido en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el matrimonio de la señorita Luz Zaldívar Mackenna con el señor Alfredo Schmidt Montes.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Rafael Zaldívar Díaz y la señora Luz Mackenna de Zaldívar, y por parte del novio, el señor Cristián Schmidt Montes y la señora Luz Montes de Bravo.

En el matrimonio religioso, serán testigos por parte de la novia: Ester Bascuñán de Toro, Clemencia Menchaca de Zaldívar, María Zaldívar de Cañas, Carmela Mackenna Cerda, Rita Mackenna Cerda, Arturo Bascuñán Echeverría, Luis Zaldívar Díaz, Enrique Díaz Vial, Rafael Zaldívar Mackenna, Eugenio Silva Bezanilla y María Gloria Herreros Freire.

Fueron testigos, por parte de la novia, en la ceremonia civil: Juan Mackenna Cerda, Alfredo Bascuñán Echeverría, Sergio Zaldívar Díaz, Gabriela Zaldívar Díaz, Patricia Lisoni Riveros, Patricio Zaldívar Mackenna y Fernando Zaldívar Mackenna.

En el matrimonio religioso, serán testigos por parte del novio: Olga Velasco Bravo, Teresa Schmidt de Montero, Matilde Schmidt de Riquelme, Juan José Fernández Romero, Manuel Montt Lehuedé, Eugenio Alliende Zabala, Carlos Montero Schmidt, René Schmidt Garrido, Roberto León Woepke, Poldi Sosa Schmidt y Sandra Schmidt Montes.

Fueron testigos, por parte del novio en la ceremonia civil: Eugenio Bravo Crawdley-Boevey, Alberto Figueroa Velasco, Oscar Molinos Oyanedel, Jorge Díaz Albónico y Luis Schmidt Montes.

Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Armando Undurraga C.

MATRIMONIO SPENCER-DECHER



HOY, A LAS 18 HORAS, será bendecido en la Parroquia de San Bruno, el matrimonio de la señorita Gloria Spencer Bareyre con el señor Guillermo Decher Garriga. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Pedro Spencer González y la señora Adriana Bareyre de Spencer, y por parte del novio, el señor Guillermo Decher Silva y la señora Rebeca Garriga de Decher.

ENFERMOS.—

—Se encuentra enfermo de cuidado, en la Clínica Santa María el señor Luis Vergara Zañartu.

—Delicada de salud se encuentra la señora Paulina Castillo de Saavedra.

MISA.—

Con motivo de ser mañana el aniversario del fallecimiento del señor Roberto Martínez Reyes, se oficiará hoy, a las 8.30 horas, una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Luján.

NACIMIENTOS.—

—Ha nacido una hija del señor Ramiro Bernales Valenzuela y de la señora María Soledad Prado de Bernales.

—Ha nacido Eugenio Osvaldo, hijo del señor Eugenio Campos Gallardo y de la señora Gloria Palma de Campos.

A ESTADOS UNIDOS.—

A Estados Unidos y Puerto Rico se dirigirán próximamente el señor Fernando Larraín Munita y señora Sonia de Toro de Larraín.

COCTEL.—

La señorita Pilar Ovalle Pacheco reunió a un grupo de sus amistades en un coctel en su residencia de calle Bustos.

CRUZADA DEL SERVICIO VOLUNTARIO CARITAS CHILE.—

La Cruzada del Servicio Voluntario de Cáritas Chile iniciará el martes próximo los cursos de Primeros Auxilios en su sede central de Cienfuegos 86. Las clases se dictarán los martes y jueves, de 18 a 19.30 horas. Las inscripciones se reciben en la dirección indicada de 15.30 a 19.30 horas.

MATRIMONIO DE LA CERDA VERGARA-DONOSO REYES.—



SEÑORITA XIMENA DONOSO REYES, cuyo matrimonio con el señor Alfonso de la Cerda Vergara se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón, Avenida El Bosque 822. Serán padrinos por parte de la novia, el señor José Joaquín Donoso Gatica y la señora Inés Reyes de Donoso, y por parte del novio, el señor Alfonso de la Cerda Comas y la señora Adriana Vergara de De la Cerda. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Fernando Karadima.

MATRIMONIO LABBE ACHONDO-LARRAIN BRAITHWAITE.—

En la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles se efectuará hoy, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Loreto Labbé Achondo con el señor Rafael Larraín Braithwaite.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Alvaro Labbé Franco y la señora Dolores Achondo de Labbé, y por parte del novio, el señor Agustín Larraín Bunster y la señora Fresia Braithwaite de Larraín.

BAUTIZOS.—

—Ha sido bautizado en la Clínica Santa María, Víctor, hijo del señor Víctor Alamos Montero y de la señora Patricia Concha de Alamos. Fueron sus padrinos el señor Carlos Concha Gutiérrez y la señora Lucila Montero de Alamos.

—Ha sido bautizado Matías Gutiérrez Dávila, hijo del señor Gonzalo Gutiérrez Yávar y de la señora María Isabel Dávila de Gutiérrez. Fueron sus padrinos, el señor Ricardo Rees Jones y la señora Rose Anne Pritchard Cooper.

EN LA DIPLOMACIA.—

Han regresado a Caracas, vía Air France, las señoritas Lorraine, Ivy y Eileen Celis Blaubach, hijas del Embajador de Venezuela.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el próximo lunes el décimotercer aniversario del fallecimiento del señor Artemón de la Vega Montero, se oficiará una misa en su memoria por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de San Francisco, a las 9 horas.

DE MAR DEL PLATA.—

Ha regresado de Mar del Plata, Argentina, el señor Juan Zañartu Orrego.

RECEPCION.—

La señorita Blanca García Huidobro Reyes ofrecerá hoy una recepción a sus relaciones en su residencia de Vitacura.

HOY FINALIZA EL BRILLANTE DESFILE DE PRIMAVERA DE ALMACENES PARIS



Carmen luce un hermoso conjunto de vestido y chaqueta en shantung crudo y orange. Se trata de un modelo de la más reciente moda y gran éxito en la presente temporada.

Termina el primer gran acontecimiento que la moda nos brinda en esta temporada. Hoy, a las nueve y media de la mañana, Almacenes París se vestirá de gala en la reunión final de su "Desfile en Primavera". Tras esta última sesión de desfile, quedará establecida la moda que veremos en nuestras calles, playas y salones.

El "Desfile de Primavera" de Almacenes París ha venido a reemplazar lo gastado; a establecer nuevas líneas, a fin de que las mujeres sorprendan con renovado vigor. El efecto de las creaciones, presentadas por modelos rigurosamente escogidas, ha satisfecho a los más exigentes. Todo el esfuerzo desplegado por Almacenes París para conquistar en favor de nuestro medio los estilos franceses e italianos, se han visto compensados por el buen gusto e interés de su público.

Podemos decir que empieza la primavera. Hoy, a las nueve y media, luego de ver en todo su encanto y gracia a Gigi, Katina, Grace, María Cristina, Dany, Pamela, María Eliana, Patricia, Laura y Carmen, lucir los vestidos de la nueva temporada, y a Rosario, Rita, Kety y Nadia dar por terminadas las polémicas inquietudes que suscitara la creación del nuevo traje de baño para la mujer, sabremos la actual exigencia del buen gusto, ya en forma definitiva. Hoy se abre la primavera del vestir y comienza la confirmación social del testimonio que da Almacenes París.



Señorita Elena Morales G., cuyo matrimonio con el señor Ismael Segundo Pastenes será bendecido hoy, a las 18.30 horas, en la Parroquia San Gerardo, ubicada en Avda. Rondizzoni 2771. Pondrá las bendiciones el Cura Párroco, Presbítero señor Carlos Risopatrón. Los padrinos serán la señora Olga Carvajal de Jones y don Sergio Jones Quiroga.

Ganadora de viaje de Iberia va hoy a feria de N. York

Hoy, en el vuelo 992 de Iberia, que sale de Los Cerrillos a las 9.30 horas, va como pasajera la niña María Elena Vergara Vergara, que ganara un viaje a la Feria de Nueva York. Hará este viaje vía Madrid donde permanecerá una semana.

Por haber recaído el premio en una niña de extracción humilde, por parte de Iberia se ha comunicado a todos los países en que hará escala el avión, para que sea agasajada y quede en su mente un recuerdo de este viaje.

El concurso fue patrocinado por la Firma Carozzi e Iberia, Líneas Aéreas de España.

MATRIMONIO.—

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en la Parroquia de Cottolengo, el matrimonio de la señorita Margarita Hortensia Peña Reyes con el señor Luis Octavio Chau Aravena.

DIA DEL EX ALUMNO DEL LICEO ALEMAN

El domingo 18 de octubre se celebrará el tradicional "Día del Ex Alumno" del Liceo Alemán de Santiago.

En esta oportunidad, se desarrollará el siguiente Programa: 12 horas, Misa en memoria de los profesores y ex alumnos fallecidos; 12.45 horas, Proyecciones humorísticas en el Salón de Actos; 13.15 horas, almuerzo.

Durante el almuerzo, el R. P. Rector, Dr. Bernardo Starischka SVD, descubrirá el "Cuadro de Honor de los Ex Alumnos", en el cual se han inscrito los nombres de aquellos que han alcanzado las más altas jerarquías en la Iglesia y en la actividad pública nacional, como dignidades eclesiásticas, Ministros de Estado, Parlamentarios, Magistrados, Catedráticos y Académicos, Generales de las Fuerzas Armadas, Embajadores acreditados ante Organismos Internacionales y Gobiernos extranjeros, altos ejecutivos de Corporaciones Públicas, etcétera.

En este mismo acto, serán condecorados por el Supremo Gobierno, los RR. PP. Eduardo Oggier y Juan Ruesenberg, y los RR. HH. Benito Krause, Wunibaldo Matuschek y Gordonio Diethelm.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,40	E° 2,41
Libra	" 6,739	" 6,767
Dólar a futuro . .	" 2,840	" 2,855
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 3,20	E° 3,25
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 9 de Octubre de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Nuevamente la plaza bursátil en el día de ayer, se desarrolló con un movimiento moderado y con precios irregulares. A primera hora las cotizaciones sufrieron algunas pérdidas de importancia y se recuperaron en la segunda sesión, dándose buenos conformes a Banco de Chile, Banco Sud Americano, Aucanquilcha, Cervecerías, Copec, Melón, Luchetti, Cap, Madeco, Vidrios Planos y Papeles y Cartones.

Los bonos hipotecarios con un volumen de operaciones restringido mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 620.705 acciones en Santiago 76.353 acciones con Valparaíso y 4.065 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 15 alzas contra 21 bajas, tendencia irregular.

La semana que termina se caracterizó por un movimiento moderado de acciones con fluctuaciones de baja en casi la totalidad de los rubros acusándonos el índice de precios 25 alzas contra 49 bajas.

FONDOS MUTUOS:

Crecinco ... ... 2.709.—
Capitales Unidos ... ... 2.825.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 6-1, 60 n
B. Estado 6 3|4, 60 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 75 n
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 10.000 n
Concepción, 135 n
Continental, 10 n
Crédito, 142 n
Chile, 398 c
Edwards, 39 c
Español, 140 t
Hipotecario, 101 n
Israelita, 112 t
Italiano, 14 1|2 n
Nacional del Trabajo, 14 n
Osorno, 230 c
Pacífico, 8 n
Panamericano, 100 n
S. Americano, 51 3|4 v
Talca, 275 c

MINERAS

Andacollo, 3 3|4 n
Aucanquilcha, 32 t
Chañaral, 14 n
Cerro Grande, 580 c
Del. Punitaqui, 12 1|2 v
Disputada, 90 t
Lota Schwager, 5 v
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 7|8 n
M. Fertilizantes, 39 n
Ocuri, 190 n
Oruro, 33 n
Presidenta, 8 v
Punta de Lobos, 16 1|2 n
Tamaya, 5 t
Tocopilla, 250 v
Totoral, 30 n
Monserrat, 10 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 370 n
Colcura, 29 1|2 v
Copihue, 30 n
Gente Grande, 120 c
Laguna Blanca, 400 t
La R. Sofruco, 480 n
Rupanco, 200 n
Tierra del Fuego, 145 t
Viña C. y Toro, 260 n
Wagner Stein, 19 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A— 2.550 t
Anglo Lautaro —C— 255 t
Iquique Port., 65 v

TEXTILES

Caupolicán, 18 t
Chiteco, 16 1|2 n
Fiap, 65 n
Hilos Cadenas, 200 c
Paños Bellavista, 182 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 44 t
Rayonhil, 13 n
Sedylán —A—, 2 1|2 n
Sedylán —B—, 1 3|4 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 53 n
Textil Viña, 10 1|2 n
Vestex, 14 n
Victoria de P. Alto, 7 1|4 n
Yarur, 300 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 8 n
Arrocera Ega, 18 c
Bima, 15 n
Carozzi, 38 t
Cervecerías, 91 t
Club de Golf, 80.000 n
Club Hípico, 480.000 n
Club de Polo, 16.000 n
Codina, 340 n
Coia, 900 n
Colorantes, 69 n
Cía. Industrial, 61 t
Copec, 55 c
Cristalerías, 21 v
Chilectra, 50 n
Distrib. de Talca, 16 n
Electricidad Ind., 12 3|4 c
Electromet, 66 n
Embotelladora And., 18 n
Eperva, 245 t
Farmo Química, 5 c
Fósforos, 56 n
Gas de Santiago, 26 1|2 v
Gas de Valparaíso, 11 1|2 n
Hucke Hermanos, 96 n
Implatex, 12 c
Industriales Varias, 11 1|4 n
Inmob. Huelén, 318 n
Insa, 380 v
Interamericana, 4 1|2 t
Interoceánica, 68 t
La Rural, 25 c
Loza de Penco, 37 t
Lucchetti, 13 1|4 c
Maderas Choiguán, 11 t
Mac Kay, 102 n
Melón, 285 t
Molinera Koster, 11 n
Molinera El Globo EX, 15 1|2 n
Muelles P. Vergara, 4 n
Naviera Arauco, 22 t
Papeles y Cartones, 144 c
Pesquera Iquique X.C. 40 t
Pizarreño, 165 t
Polpaico, 218 n
Quimifarm, 180 n
Refractarios, Lota, 5 t
Refinería de Viña, 98 t
Renta Urbana, 71 t
Saavedra Benard, 16 n
Sanitas, 8 n
Soprole "B", 1.200 n
Tabacos, 243 n
Tattersall, 94 v
Teléfonos, 22 t
Vapores, 134 t
Vidrios Planos, 14 1|2 t
Volcán, 7 n

METALURGICAS

CAP, 198 t
Cap —D—, 294 c
Cic, 24 t
Cobre Cerrillos, 63 c
Elecmetal, 185 n
Envases, 3 1|2 n
Fensa, 7 1|4 t
Ferriloza, 10 n
Indac, 11 1|2 n
Indura, 14 n
Madeco, 41 t
Mademsa, 31 t
Mecánica Ind., 15 t
Socometal, 20 n

SEGUROS

Araucanía, 155 t
Ch. Cons. Grles, 46 t
Germania, 155 t
Lloyd de Chile, 80 n
Marítima, 33 n

Indice General de Precios de Acciones, 2.281,2

TRANSACCIONES

Bonos Nominales E°	4.065
Transacciones en Stgo.	620.705
Operaciones con Valpso.	76.358

£ Por Tonelada Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas.

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
£ 468. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	£ 472. 0.0 Comp.
" 470. 0.0 Vend. . .		" 474. 0.0 Vend.
" 11. 0.0 ALZA. . .	FLUCTUACION . . .	" 4. 0.0 ALZA.
" 342.10.0 Comp. . .	A 90 DIAS	" 434. 0.0 Comp.
" 433. 0.0 Vend. . .		" 436. 0.0 Vend.
" 1.10.0 ALZA. . .	FLUCTUACION . . .	" 2. 0.0 ALZA.
" SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	" FIRME.
" 1.000 Tons. Largas.	VENTAS	" 1.000 Tons. Largas.



FRANCIA PRESTARA ASISTENCIA TECNICA Y CULTURAL A URUGUAY

Convenio fue firmado por los Cancilleres de ambos países.— De Gaulle destacó bases de la amistad franco-uruguaya

Francia prestará asistencia técnica al Uruguay, según lo establece un convenio cultural, científico y técnico, signado esta tarde entre los dos países.

El documento lo suscribieron en la sede de la Cancillería, el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville, y su colega uruguayo Alejandro Zorrilla de San Martín.

De acuerdo con él mismo, que es similar al firmado entre Uruguay y Estados Unidos en 1955, los signatarios se comprometen a favorecer la ampliación de los lazos culturales, otorgando relevante trascendencia a la posibilidad de que aquel país colabore en el desarrollo técnico y económico del Uruguay.

El "convenio base" que se firmó deberá ser objeto de ratificación por los parlamentos de ambos países, antes de ponerse en ejecución.

Posteriormente, se estudiarán acuerdos por separados, dentro de ese tratado base, pudiendo abarcar ellos el intercambio de becas para estudiantes de los ciclos secundario y preparatorio.

También se prevé el intercambio de técnicos en cine, radio y televisión.

Luego de signarse el tratado, Zorrilla de San Martín obsequió a Couve de Murville, con el original de la medalla conmemorativa de la visita del Presidente de Francia, General De Gaulle, así como con una pequeña réplica en oro de la misma medalla.

Los cancilleres pronunciaron breves palabras, destacando ambos el significado del acuerdo.

CON EL PODER EJECUTIVO.— Después de asistir a una ceremonia en el Liceo francés, el Presidente de Francia, General de Gaulle, fue recibido por el Poder Ejecutivo en Pleno. El ilustre visitante llegó a la casa de Gobierno, a las 11.07 horas, vestía traje gris oscuro y corbata del mismo color.

En la puerta, le esperaban el presidente del Consejo Nacional de Gobierno, ingeniero Luis Viannattasio, y el jefe de Protocolo Roberto Domínguez. Montaban guardia de honor efectivos del batallón Landengues de Artigas.

En el Salón Rojo de la Casa de Gobierno, el General de Gaulle y miembros de su comitiva fueron saludados por los nueve miembros que integran el Consejo Nacional de Gobierno. Estaban presentes los Ministros de Relaciones Exteriores de Uruguay y Francia.

En esos momentos caía una persistente lluvia, a pesar de lo cual más de 500 personas se habían congregado frente a la Plaza Independencia.

Las medidas de seguridad en este caso fueron muy estrictas. Todos los costados de la Plaza Independencia y las calles adyacentes estaban acordonados, y el tránsito fue interrumpido en la zona.

En la ceremonia del Palacio gubernamental el Presidente del Consejo Nacional dijo que "el Gobierno y la sociedad de la República aprecian y valoran la sabiduría, la decisión y intrepidez por el cambio de las estructuras internacionales íntimamente ligadas a la vida de los pueblos".

Agregó que las relaciones entre Uruguay y Francia son "ricas en hechos y ejemplos que sólo pueden darse entre pueblos con sentimientos e inquietudes afines".

Más adelante manifestó que el Uruguay aspira a fortalecer su intercambio con Francia y expresa "su voluntad para que el espíritu de trabajo de nuestro pueblo y los posibles aportes de la técnica y de la experiencia francesa puedan aportar para el mejoramiento de la industria uruguaya, impulsada hasta hoy con tan firme voluntad".

El acto del Palacio de Gobierno terminó a las 11.55 y De Gaulle salió a las 12, bajo una copiosa lluvia.



MONTEVIDEO (Radiofoto UPI).— El Presidente Charles de Gaulle, rodeado de público, agradece las cordiales manifestaciones que le tributan los uruguayos en su visita a ese país. El Mandatario galo viajará a Brasil para dar término a su jira por América Latina.

Elecciones británicas pueden ser reñidas y ganar laboristas

Declaraciones formuladas por el Ministro de Relaciones, R. A. Butler

LONDRES, 9 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, R. A. Butler, declaró hoy en una entrevista periodística que las elecciones nacionales del jueves próximo serían "muy reñidas" y que el Partido Conservador, corría el riesgo de perder el poder.

Butler desmintió además, según se dijo en "The London Daily Express", una declaración del Primer Ministro, Sir Alec Douglas-Homes, de que Gran Bretaña y Estados Unidos tienen preparado un proyecto de tratado sobre la forma de evitar la diseminación de las armas nucleares.

La entrevista con Butler salió publicada en momentos en que el Partido Conservador de Gobierno está denunciando a los jóvenes socialistas, una organización afiliada al Partido Laborista de oposición, de haber organizado manifestaciones para interrumpir los discursos pronunciados por Douglas-Home y otros oradores conservadores durante la campaña electoral por el país.

Entretanto, el Mercado de Valores experimentó una declinación de 7,9 puntos —la mayor desde mayo de 1962— ante los vaticinios circulantes de una posible victoria de los laboristas en los comicios. Los apostadores dan ahora ganadores a los laboristas, cuatro a nueve.

El jefe del Partido Laborista Harold Wilson manifestó por su parte a los periodistas que a su juicio Butler estaba en lo cierto al temer que el margen de victoria pudiera escapársele a los conservadores.

Sin embargo, la entrevista con Butler pasó a un segundo plano en la actualidad británica. Los titulares fueron dedicados en los periódicos a la disputa relativa a los grupos de jóvenes que molestaron a los oradores conservadores, y el presidente del partido de Gobierno, Lord Blakenham, dijo que tenía "pruebas" de que la demostración había sido organizada por los jóvenes socialistas.

Wilson apuntó que "deploraba" lo sucedido, y los observadores señalaron que, en efecto, los laboristas han tratado de expurgar del seno de los jóvenes socialistas a un grupo de líderes filocomunistas que hacen clara ostentación de su extrema posición hacia la izquierda.

DEAN RUSK ELOGIO EL PROGRAMA CIENTIFICO SEGUIDO POR CHILE

SECRETARIO DE ESTADO HIZO OBSERVAR ESCASEZ DE HOMBRES DE CIENCIA EN AMERICA LATINA

WASHINGTON, 9 (UPI). (Por Jack Brannan).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, dijo hoy que el progreso científico va convirtiéndose rápidamente en un aspecto básico de las relaciones internacionales, que lleva a un terreno común al hombre de ciencia y al diplomático.

En un discurso pronunciado con motivo de la clausura de la conferencia de una semana sobre ciencia y tecnología llamada "imagen de Chile", el Secretario manifestó que "es cierto que la ciencia y la diplomacia van emparejándose".

"Si se aplica a la destrucción" (el desarrollo científico) significa que el hombre nunca ha corrido tanto peligro. Pero también significa que se están abriendo grandes puertas de oportunidad" para elevar el nivel de vida de todo el mundo.

Rusk elogió el programa científico de Chile, citando las reuniones de esta semana como ejemplo típico del interés y la importancia que los chilenos atribuyen a la ciencia.

Hizo observar, sin embargo, que la escasez de hombres de ciencia en la América Latina hace la educación y la investigación más importantes que los proyectos científicos materiales en esos países.

El discurso de Rusk fue la culminación de una serie de estudios científicos realizados por sabios chilenos y estadounidenses en cooperación con la Academia Nacional de Ciencias.

"Hagamos que esta reunión de hombres de Chile y los Estados Unidos, congregados dentro del espíritu de la cooperación hemisférica —declaró—, sea interpretada por todos como señal segura de que estamos unidos, listos para atacar a todos y cada uno con el fin de superar cualquier obstáculo científico o tecnológico que se interponga en la senda del progreso económico-social de los pueblos del nuevo mundo."

El Embajador de Chile, Sergio Gutiérrez Olivos, se hizo eco de las manifestaciones de Rusk sobre la relación mutua de la ciencia y la política internacional, diciendo:

"La influencia de la ciencia en la política exterior de un país en desarrollo puede tomar un aspecto más sutil, curiosamente, afín al de las grandes potencias. De hecho, su superior desarrollo científico sirve para vigorizar y aumentar su prestigio internacional. Atraer capital nacional y extranjero y envolverlo en la ejecución o participación en programas de asistencia técnica en otras partes del mundo.

Concilio Ecuménico continúa debate del apostolado seglar

Diecinueve oradores criticaron el documento

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (UPI). (Por William F. Sunderland).— El Obispo canadiense Mons. Alexander Carter, de Sault St. Marie, dijo en la sesión de hoy del Concilio Ecuménico que la Iglesia está hablándose a sí misma en vez de hacerlo al mundo en su debate sobre un nuevo papel a desempeñar por los seglares en la Iglesia moderna.

Dijo que el documento titulado "Del Apostolado Seglar" debería rehacerse, añadiendo que no recoge las aspiraciones de los seglares de la Iglesia, los cuales fueron consultados "demasiado poco y demasiado tarde".

Mons. Carter dijo que los seglares deberían tener mayor cabida en el documento que se ocupa de ellos. "Sólo estamos hablándonos a nosotros mismos", dijo.

La sesión de hoy fue muy aburrida, pero, en medio de ella, el Obispo peruano, Mons. Ignacio Orbegozo de Yaugos, fue aplaudido por la audiencia cuando se levantó para decir que no pronunciaría su discurso. El moderador del debate, el Obispo belga, Mons. Joseph Leo Suenens, le felicitó por haber pronunciado el discurso "más incisivo" del día, ante el regocijo de la audiencia.

Los 19 oradores que hoy intervinieron en el debate continuaron sus críticas sobre el documento del Estado Seglar, que es tratado por primera vez en un Concilio Ecuménico. Pero en realidad las críticas formuladas hoy añaden poco a las ya hechas.

En general, parece que la mayoría de los padres de la Iglesia cree que el documento tenía defectos de clericalismo, ampulosidad, paternalismo y desorganización. También se ha criticado que los seglares no fueron consultados en la debida forma.

Un punto también tratado fue el de los grupos Acción Católica. El Cardenal Suenens pidió que se le diese un significado menos político.

El Cardenal argentino Mons. Antonio Caggiono, de Buenos Aires, tomó una posición completamente diferente a la del Cardenal Suenens, diciendo que se debería dar más fuerza al tema de la Acción Católica en el documento.

Moise Tshombe llegó a París

PARIS, 9 (UPI).— El Primer Ministro del Congo, Moise Tshombe, llegó aquí hoy por vía aérea procedente de El Cairo, donde estuvo cautivo durante tres días después de que se le prohibió participar en la Conferencia de Países Neutralistas que se efectua allí.

A su llegada aquí, para dos días de descanso antes de regresar a Leopoldville, Tshombe declaró que la conducta seguida para con él por parte de las autoridades de la República Arabe Unida desenmascaraba al Presidente de dicha nación, Gamal Abdel Nasser.

El Primer Ministro manifestó: "La actitud del Gobierno de la RAU hacia nosotros en El Cairo no tiene precedente en los anales de la historia diplomática. Constituye una lección para Africa y para el Congo."

Tshombe afirmó que la RAU aguardaba a que Leopoldville rompiera relaciones diplomáticas con ella, a consecuencia del trato acordado al Jefe de su Gobierno, con el propósito de poder prestar reconocimiento al régimen rebelde congolés apoyado por los comunistas.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señorita

BEATRIZ SEGUEL SALAZAR
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Ciencias 8415, paradero 22, La Cisterna, a las 16 horas.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, abuelito y tío, señor

FELIX GALVEZ TORREJON
(Q. E. P. D.)

Se oficiará a las 11 horas, de hoy una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de Nuestra Señora de la Merced. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Puente Alto, a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Balmaceda N.o 151, Puente Alto.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

GUILLERMO TAMBLAY TAMBLAY
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta). El cortejo partirá desde la Capilla del Corazón de María, Gran Avenida 4160, paradero 9, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano.

ROBERTO SOTO CORTES

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, (por Avenida La Paz), partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pintor Goya 3489, a las 16 horas.

La familia.

IN MEMORIAM.—

† Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestro esposo y padre, don

VICENTE DIAZ MICHEA
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el lunes 12 del presente, a las 9 horas, en la Iglesia de la Gratitud Nacional de Alameda, con Cumming. Se invita a sus parientes y amigos.

Su esposa e hijos.

In Memoriam.—

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable deudo, señor

EUSEBIO MATURANA CONCHA
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana, a las 11 horas, en la Parroquia de Santo Tomás de Aquino, calle Vivaceta con Gamero.

La Familia

GOLDWATER ABOGA POR MAY... FIRMEZA CONTRA COMUNISM...

Rechaza idea que puede haber co-existenc...

LOS ANGELES, 9 (UPI).— El candidato presidencial republicano Barry Boldwater, en campaña electoral por California, declaró aquí hoy, que Estados Unidos debiera imponerse al mundo comunista, con una actitud de genuina firmeza, y rechazó la idea de que el comunismo se esté suavizando.

Hablando en una concentración en el Distrito de Hollywood, el Senador de Arizona manifestó: "No podemos vencer con palabras la directa amenaza de agresión comunista, no podemos reducir a los comunistas a base de fanfarronadas, pero si podemos imponernosles, mediante una actitud de genuina firmeza, ya lo hemos hecho. Y digo que podemos y debemos hacerlo de nuevo".

En un mitín anterior, en la fábrica de aviones Hugmes, Goldwater afirmó que Washington hay un con... muy errado sobre lo que ac... en el mundo actual".

"Hay demasiada gente Washington", añadió, "q... tapa los ojos con la ... Casi a diario oímos de... Washington, que el co... mo se suaviza... que ... somos pacientes, podemo... varnos bien con él", y ... tió:

"No es posible que ... mos al comunismo ced...

Leve temblor sacudió ayer a Colombia

BOGOTA, 9 (UPI).— Un leve temblor de tierra se sintió hoy en Colombia a las 2 y 25 minutos de la tarde (19.25 GMT), pero no causó daños materiales ni víctimas, según informaron las autoridades de policía.

El movimiento sísmico causó pánico entre miles de empleados que trabajaban a esa hora en los pisos altos de los edificios situados en el centro de Bogotá.

La policía informó que el temblor se sintió en toda la región central del país.

Encuentro arm... de bandoleros ... Ejército: Colom...

BOGOTA, 9 (UPI).— ... Comando General del ... informó hoy que num... bandoleros fueron dado... baja en un combate ... braron tropas del batall... yaca con grupos anti... en la región de Marqueta... tuada en el departamen... ridional de Huila.

La lucha se inició an... se prolongó hasta las ... ras horas de hoy. Marq... constituyen una infran... zona selvática enclavada ... las estribaciones de la ... llera Central. En el en... tro perdieron la vida ... un cabo y tres soldados ... Ejército.

Hasta hace pocos me... Marquetalia operó un ... comunista, dirigido por ... bandolero Pedro Antonio ... rín, alias Triofijo, de qui... afirma es partidario del ... mer Ministro cubano ... Castro. Actualmente está ... pada por las Fuerzas A... das.

EXTRAORDINARIA... (De la 1a. Pá...

das por hora, con sus 16 estanques de 50 toneladas ... capacidad cada uno. El proceso total de elaboración d... dos horas, desde que entra el pescado propiamente ... y sale convertido en harina de pescado.

PROGRESO

El espectáculo que presenta Iquique es de una c... dad progresista y de gran actividad. Miles de perso... de todos los sectores con alrededor de 30.000 alumn... conformaron una multitud de casi setenta mil per... nas que dio una bienvenida entusiasta al Primer Ma... datario. "Hasta el 70, don Jorge; gracias, Presiden... ojalá siguiera otros seis años", fueron las frases que h... cieron sonreír al Jefe del Estado en innumerables opo... tunidades **"en el Puerto Nuevo"**.

Al visitar las obras del puerto, de gran movimien... industrial, el Presidente Alessandri fue objeto de nuev... muestras de afecto de los obreros que se agolpaban a ... lado para saludarlo y recibir una frase suya; un letre... decía: "Los Leones de Armaduría saludan al León ... Tarapacá"; también inspeccionó con mucha atención ... barco que acaba de ser terminado en los Astilleros Mar... Chilena, que llevará el nombre de "Presidente Alessan... dri".

PLANTA PESQUERA

Enseguida, se dirigió a la Planta Pesquera Tarapac... construida por la CORFO, donde asistió a su inaugura... ción. Hasta llegar a la tribuna de honor fue saludand... a cada obrero a su paso, que les señalaban sus sentimien... tos agradecidos y adhesión. "Vuelta el setenta, Pre... dente", le decían. "Muchas gracias, don Jorge"; un ob... ro le detuvo y le dijo: "Gracias, Presidente, por todo ... que ha hecho por nosotros". El señor Alessandri le co... testó con una sonrisa: "Gracias a ustedes, por todo ... que han trabajado y lo que han sufrido para levantar es... ciudad". Cuando pasó al lado de un niño que lo saludaba ... le dijo, poniéndole una mano en la cabeza: "Tú te pa... saste de contrabando"; el chiquillo enrojecio pero le ex... tendió la mano.

RESURGIMIENTO

En el acto inaugural de la Planta, el vicepresiden... de la CORFO pronunció un discurso, haciendo resalta... la importancia de la industria pesquera en el resurg... miento de Iquique, señalando que existe una diferenc... espectacular entre el norte de hoy y el que existía ha... seis años. Al referirse a Iquique, dijo que se produjo ... éxodo debido a la falta de fe y de confianza, lo que ... nía a estas provincias del norte como muertas; luego e... tró en amplios detalles de la política de desarrollo ec... nómico realizada por el Gobierno y la puesta en march... del Plan Pesquero que marcó un hito en el resurgimie... to económico de la región.

Habló, luego, de la urbanización de los barrrios pe... queros y de la totalidad de las medidas adoptadas, incl... yendo construcción de barcos pesqueros y puertos pe... queros. Los astilleros nacionales, que están dando ... embarcaciones necesarias; anunció la creación del Ins... tuto de Fomento Pesquero y convenio con las univer... dades; la preparación de elementos humanos para el d... arrollo industrial. "Estas medidas, dijo, demostraron ... la fe estaba dormida, pero no muerta: el Presidente ... despertó y ha resurgido esta zona". Terminó rindien... homenaje al Presidente, calificándolo de modelo de ho... radez, voluntad y sobriedad, virtudes que hicieron posi... el despertar de la fe y el increíble resurgimiento.

Después de este acto el Presidente realizó visitas ... otras dependencias del puerto, culminando al medio... al llegar a la Intendencia, en medio de una enorme ov... ción.

"HE GOBERNADO... (De la 1a. Pág...

na nueva acción de esta materia, ésta deja expedito ... camino para que una cifra de dólares como la que s... ñalo, entre a enriquecer a la economía nacional.

En consecuencia, señores, la labor realizada por el a... tual Gobierno, tiene importancia trascendental para ... país. Permitidme que yo haga un alcance: He goberna... seis años respetando todos los derechos. Ni en el cam... político, ni en el campo administrativo he conculcado nin... gún derecho. Todos los ciudadanos, cualquiera que hay... sido su ideología, han recibido la misma protección y la... mismas garantías del Gobierno que termino. Ni admini... trativamente ha sido postergado por razones política... ningún funcionario, ni tampoco he debido recurrir a nin... guna clase de leyes para los efectos de mantener el or... den público.

J U S T I C I A

He evidenciado que cuando se procede con justicia, co... independencia, sin prejuicios, la ciudadanía chilena sab... responder. Yo estaba cierto de esto, señores, porque cuan... do llegué a la Presidencia de la República, no era a im... provisar. Yo había trabajado 20 años, codo a codo, co... obreros y con empleados, al frente de una gran industria... Había hecho mucho por el mejoramiento de ella y, ... consecuencia, por el beneficio del país, y mucho más ha... bía hecho por el mejoramiento de las condiciones de vi... de todo este personal. En consecuencia, yo conocía de ve... dad al empleado y al obrero chileno. Yo sabía que cuan... do se procedía con justicia, con independencia, sin favo... ritismo, ellos sabían responder. Esto he hecho como Pre... sidente de la República. Me he acarreado también in... comprensiones; pero estoy satisfecho. Y si recalco esta ... circunstancia en este momento, es para que no se olvi... den que esta aprobación que yo recibo en todas parte... de mis conciudadanos, se debe, precisamente, a que he ... procedido en esta forma y que, en consecuencia, si la po... lítica chilena se encuadrase dentro de estas normas, y... estoy seguro que el progreso de nuestro país se presen... taría cada día, mejorarían las condiciones de vida de to... dos nuestros conciudadanos, y nuestra convivencia sería ... cada vez más grata.

Señor Alcalde: Yo agradezco profundamente en vue... tra persona las manifestaciones inequívocas y calurosas ... de aprobación que yo he recibido de mis compatriotas de ... Iquique, como la he recibido en estos días en las distin... tas provincias que he visitado. Yo os doy en vuestra per... sona, las gracias a toda esta enorme cantidad de chile... nos que tan cariñosos han sido conmigo, y os digo que ... todos los sacrificios que para un hombre ajeno a la po... lítica ha significado gobernar durante seis años, están ... compensados, porque hoy día tengo la plena conciencia de ... que he servido a mis connacionales. Muchas gracias".

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 10 DE OCTUBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

JUEGOS OLIMPICOS 1964 SE INAUGURAN EN TOKIO

La presencia del Emperador de Japón y la de 7 mil atletas dará hoy a la ceremonia un realce impresionante.— Llama olímpica se encenderá a las 13.50 horas de Japón

TOKIO, 10 (Sábado), (UPI).— (Por Carlos J. Villar).— Una suave brisa, cuya fuerza no alcanzó a llevarse las nubes que cubrieron por dos días los cielos de esta ciudad imperial, soplaba en la madrugada de hoy sobre las tranquilas villas olímpicas de Voyogi, Hachioij, Oiso y Karuizawa, en donde dormían impacientes los ocho mil atletas venidos de 96 países del mundo a cumplir la cita de las XVIII Olimpíadas de la era moderna.

A varios kilómetros de distancia, el corazón de la ciudad más grande del mundo bullía en actividad, a pesar de que todos los centros de diversión comenzaron a cerrar sus puertas a la medianoche, en cumplimiento de las ordenanzas establecidas por respeto y en honor a los deportistas.

El día de la inauguración del acontecimiento deportivo más gigantesco de todos los tiempos, se inició con una temperatura de 15 grados centígrados y pronósticos de nubosidad, pero sin la lluvia que trastornó los entrenamientos desde el viernes, y que llenó de temores a muchos atletas.

La ciudad comenzó a amanecer sin lluvia, pero aún no hay la seguridad, sino apenas la esperanza, de que ésta no regrese.

La lluvia que enlodó las calles de las villas olímpicas y clausuró por dos días varios sitios de entrenamiento, dejó de caer poco después del mediodía del viernes, y permitió ayer, a las cuatro, la última ceremonia de izamiento de banderas en la Plaza Tokio, de la Villa Olímpica de Yoyogi. Los estirados diplomáticos que acudieron a acompañar a sus deportistas en el acto, no pudieron, sin embargo, eludir el barro que se adhirió a sus tacones, mientras una banda entonaba el himno nacional de su país.

Esta lluvia pertinaz y continua durante dos días seguidos, no interrumpió, sin embargo, la importante actividad de concluir la limpieza (y en ocasiones la construcción) de los estadios, y de perfeccionar hasta el extremo posible los preparativos de la ceremonia inaugural de los Juegos, que será presidida por el Emperador Hirohito y la Emperatriz Nagako.

Todavía a la medianoche, entre el viernes y el sábado, cuadrillas de laboriosos trabajadores estaban limpiando los pisos y paredes del Estadio Nacional, sembrando pequeños setos de arbustos en parte del camino que va a recorrer el Emperador para inaugurar los Juegos, y trazando con tizas blancas señales de estacionamiento, o lugares de localización de las personas que participarán en el desfile.

En la concentración de ocho mil deportistas que se proponen corear dentro de pocas horas el solemne juramento olímpico, hay 486 latinoamericanos, de trece países. Con los 27 portorriqueños, que también hicieron el viaje desde el Nuevo Mundo hasta las remotas y misteriosas tierras del Mikado, la cifra pasa del medio millar.

Estos latinoamericanos, a quienes las grandes potencias deportivas del mundo miran por encima del hombro, y cuyos nombres posiblemente nunca serán convertidos a la extraña caligrafía del Hiragana o el Katagana con que se editan los diarios japoneses, tienen, no obstante, sus modestas esperanzas de poder justificar el esfuerzo que hicieron sus países para enviarlos hasta el otro confín del mundo.

Los latinoamericanos son, de todo el mundo, los que han hecho un viaje más largo para venir a Tokio, y hay delegaciones como la chilena y la colombiana, que todavía deben los pasajes aéreos, porque aún no se han convertido en Ley los auxilios propuestos por sus Gobiernos al Congreso.

Parte de los gastos de la delegación colombiana fueron sufragados mediante colecta pública en una esquina de Bogotá, donde orquestas, cantantes y animadores celebraron una maratón artística de 24 horas a beneficio del viaje a Tokio.

La bandera de Costa Rica desfilará esta tarde por primera vez en unos Juegos Olímpicos, porque Orlando Madrigal y Rafael Baquero decidieron pagar con sus fondos todos los gastos del viaje.

Fernando Inchauste desfilará absolutamente solo, porque es el único que pudo venir desde Bolivia.

La República Dominicana sólo pudo enviar al corredor Alberto Torres.

Aún los países grandes tuvieron problemas **económicos**. Argentina envió una delegación de 110 hombres, pero el Brasil tuvo que reducir a última hora su representación, de 73 a 66 personas.

Con todo, hay media docena de delegaciones que están absolutamente seguras de regresar con el máximo galardón de una Olimpiada, una medalla, para premiar así el esfuerzo de sus pueblos.

Los latinoamericanos, además, han venido al Oriente con el anticipado orgullo de que los próximos Juegos Olímpicos se realizarán en su tierra, en 1968. Los mexicanos, que tendrán la sede de la XIX Olimpiada, han acudido a Tokio con una de las delegaciones mejor organizadas, no solamente con el ánimo de competir y ganar, sino también de aprender cómo se celebran unos juegos de esta clase.



LOS TORNEOS OLIMPICOS DE diversas especialidades se desarrollarán en el centro deportivo de Komazawa, situado en los aledaños de Tokio y que comprende una pista de atletismo y cancha de fútbol con acomodaciones para 20 mil espectadores; un gimnasio cerrado para 3.600 personas; dos canchas de hockey para 3.400 y 2.500 personas y un gimnasio cerrado para vóleibol, con capacidad para 4 mil espectadores. La ceremonia inaugural de los Juegos tendrá lugar hoy en el Estadio Nacional de Tokio, cuya capacidad está calculada para 100 mil personas.

FUTBOLERIAS

Robles, Vicuña y Massaro en la terna para revancha con Argentina

Carlos Robles, Claudio Vicuña y Domingo Massaro integran la terna de árbitros instituida por el Comité respectivo, y enviada por la Asociación Central a la Asociación Argentina, para la correspondiente elección del juez que controlará el encuentro revancha entre los chilenos y transandinos.

AMISTOSO: O'HIGGINS-MAGALLANES, EL 12

En la secretaría de la Asociación Central está oficialmente registrado únicamente el encuentro amistoso de O'Higgins con Magallanes, para el próximo lunes, en Rancagua, aprovechando la tregua del campeonato de división de honor en este fin de semana, que se extiende hasta el 12, por ser festivo. Se entiende que habrá otros amistosos. Bien se sabe que a beneficio de Luis Tirado jugará el lunes U. Española en Temuco. Y que U. Católica enfrentará ese mismo día a Coquimbo-Crav, en Concepción.

HERNAN RODRIGUEZ SE ABRE PASO COMO COACH

Hernán Rodríguez, mediovolante de Rangers, se está prestigiando como entrenador de la selección juvenil de Talca. Realiza una eficiente labor con las promesas del fútbol piducano. El próximo lunes el representativo juvenil talquino que se prepara para el campeonato nacional, enfrentará en match revancha a la selección juvenil de Curicó.

IBERIA INAUGURA CON GRAN FIESTA SU NUEVA SEDE SOCIAL

Con un banquete-baile, Iberia inaugurará esta noche su nueva sede social, ubicada en Avda. Recoleta 263. Los ibéricos esperan que la inauguración de su casa constituya todo un éxito, y por ello es que invitan a socios, simpatizantes y amigos de la entidad a la entrega de su nuevo hogar.

OVALLE ACLARA CARGOS PUBLICOS

El delegado del Club Ovalle, Pedro Jorquera, nos pidió hacer las siguientes aclaraciones en relación a algunos cargos públicos que se habrían hecho en contra de la entidad nortina.

VAIRO, defensa de O'Higgins, puntero del Ascenso, que el lunes jugará un match amistoso con Magallanes.

Los citados cargos, fueron:

1) Jugadores impagos por más de tres meses.

2) Abandono de los mismos, después del partido con la Universidad Técnica, sin dinero, ni siquiera para sus más elementales gastos.

3) No haberlos premunido de los correspondientes pasajes de vuelta a la ciudad de Ovalle.

4) Desahucio del jugador Valdés sin que previamente se le hubieran cancelado sus emolumentos.

5) Próximos desahucios de otros jugadores, para lo cual el Deportivo Ovalle no consideraría el interés de éllos.

Las respuestas a tales cargos son:

1) Es efectivo, sólo a medias, este cargo, puesto que, según convenio suscrito entre el plantel y la directiva del club, se fijó como fecha de pago, por mes vencido, hasta el día 15 del mes siguiente. En esta situación, sólo se les adeuda un mes, ya que para la cancelación del mes de septiembre todavía hay plazo, hasta el 15 del mes en curso.

2) Efectivamente, los jugadores, después del partido con la U. Técnica, quedaron totalmente solos, pero ello se debió a sus deseos de asistir a los diferentes espectáculos que les ofrece la capital, y no a un abandono premeditado. Quizás en este punto se pecó un poco de imprevisión, pues lo lógico habría sido dejarlos a todos en el Hotel y luego haberles dado el permiso solicitado.

En cuanto a que no se les habría dado dinero, puedo asegurar por informaciones proporcionadas por los directores del club, señores Pedro Barrios Iván Varela y Alberto Pizarro, se les entregó, al mediodía, Eº 20 a cada uno, y luego, en la tarde Eº 5, con éstos últimos debían cancelar la comida en Los Vilos.

3) Es totalmente inefectivo que no tuvieran pasajes de vuelta a Ovalle, puesto que los pasajes adquiridos en Ovalle contemplaban la venida a Santiago, y el regreso a dicha ciudad, en el bus de las 22 horas.

4) Efectivamente, el jugador don Oliverio Valdés ya no pertenece al Club, pues de común acuerdo, se rescindió el contrato, existiendo un finiquito en nuestro poder, en el cual, tanto el jugador como nuestra institución declaran expresamente no tener ningún reclamo que formular.

5) En cuanto a que nuestra Institución esté preparando desahucios para otros jugadores, considero que no es propio hablar de desahucios sino de rescisiones de contratos, puesto que lo segundo supone un acuerdo de voluntades, que es la única manera mediante la cual se puede poner fin a un contrato, antes que se cumpla su fecha de término.

RECHAZADA REPOSICION A CASTIGO DE L. SANCHEZ

El Tribunal de Penalidades rechazó la reposición solicitada por U. de Chile al castigo aplicado por dos fechas a Leonel Sánchez, de las cuales el jugador ya cumplió una.

Por otra parte, el Tribunal rechazó también la apelación presentada por Magallanes al fallo de mantener lo obrado por el juez José L. Silva en orden a dar por terminado —por falta de garantías— el match con U. Española, cuando faltaban 16 minutos de juego.

Menos turistas que los calculados han llegado ya a Japón

TOKIO, 9 (UPI).— La Oficina de Turismo del Ministerio de Transportes informó hoy que durante los Juegos Olímpicos habrá en Japón 60.000 visitantes extranjeros menos de lo que se esperaba.

Dijo que ahora se calcula el número de extranjeros en poco menos de 70.000, y señaló que todos los hoteles y casas de alojamiento en los principales centros de turismo, como Atami y Hakone, han sido reservados para los huéspedes olímpicos. Pero, agregó la oficina, ninguno de esos alojamientos está completo.

La situación puede representar un serio problema financiero para los dueños de hoteles en Atami y en Hakone, que han invertido 5.700.000.000 de yens (15.800.000 dólares) en nuevas instalaciones, según los datos recogidos por la Oficina de Turismo.

Estudiantes de leyes juegan fútbol mañana

Mañana, a las 10.45 horas, en la cancha del Estadio Escuela Militar, se enfrentan los equipos formados por los alumnos de los profesores Rafael Lasalvia y Rafael Eyzaguirre, componentes del Quinto Año de Derecho de la Escuela de Derecho de la U. de Chile.

Los equipos formarán de la siguiente manera: **Los Pijes del Real Eyzaguirre** (blancos): Montt, Kohish, Cabezas, Campos, Pinto, Bosseli, Ceballos, J. Vargas, Fariñe, Alvarez, Herrera. **Manchester Lasalvia** (rojos): Zalaquet, Del Campo, Aelumede, Dagnino Zamorano, Arias, Vásquez, Reyes, Fernández, Toledo y Undurraga.

La Selección Chilena disputa match amistoso con extranjeros residentes

El equipo "B" enfrentará en el preliminar a las Revelaciones de U. Católica.— A las 19 horas, comienza el programa.— Arbitrarán Jaime Amor y Jorge Cruzat

La Seleción Chilena de Fútbol disputará esta noche, en el Estadio Nacional, un match amistoso —a manera de práctica para su encuentro revancha con Argentina— frente a un Combinado de Jugadores Extranjeros Residentes. Y, a su vez, el equipo Promesas o Be de la Selección, enfrentará al cuadro Revelaciones de U. Católica, en el match preliminar del programa, que comenzará a las 19 horas. La Selección nacional tuvo ayer un entrenamiento en la Escuela "Juan Pinto", agregándose a la nómina ya conocida el nombre de Roberto Hodge. Pero debido a que están lesionados no pudieron entrenar Villanueva y Valdés. (José González hace tiempo que está resentido.) Astorga también ha estado ligeramente enfermo. Es decir, no podrán participar en el match de esta noche.

En la práctica de ayer se formaron dos equipos que empataron a 1, en match de 60 minutos. Sus alineaciones, que serán las bases para esta noche (más Fouilloux, Prieto, Tobar y Ramírez, de la UC), fueron las siguientes: "A", Godoy; Eyzaguirre, R. Sánchez (Donoso) y Valentini; Contreras (L. Ramírez) y Aravena (Hodge); Araya (Méndez), Verdejo, H. Landa, Marcos y L. Sánchez. "B" Aguilar; Avendaño (Rodríguez), Figueroa (Zuleta) y Ríos (G. Cortés); Cruz (L. Ramírez) y Hodge (Aravena); Méndez (Gangas), Ampuero, Liberona (Escudero), Yávar y Arancibia.

COMBINADO DE EXTRANJEROS.— Isaac Fernández estará a cargo de la dirección del Combinado de Extranjeros Residentes, cuya nómina entregada por Antonio Ciraolo, está formada como base por los siguientes elementos: Roberto, Musimessi, Vairo, Desiderio, Schiro, Mottura, Figueredo, Raymundo, Molina, O. Coll, E. Alvarez, O. Cruz, Bellomo, Bracamonte, J. C. Moreno, Cantattore y Porcel de Peralta.

SE CONCENTRA LA SELECCION.— Una vez terminado el encuentro de práctica de esta noche serán concentrados en Las Vertientes los integrantes de la Selección Chilena que enfrentará el miércoles a Argentina. Mañana descansarán los seleccionados para efectuar el lunes su último entrenamiento en la Escuela Juan Pinto.

ARBITROS.— Jaime Amor arbitrará el encuentro entre el Seleccionado B y Revelaciones de la UC. Mientras que Jorge Cruzat controlará el match entre la Selección A y Combinado de Extranjeros Residentes.

LOS ARBITROS

Los siguientes árbitros: —conforme a sorteo efectuado anoche— controlarán los encuentros que por el torneo profesional de fútbol de segunda división se disputarán entre hoy y mañana: Municipal con Trasandino, Hugo Gálvez; Luis Cruz con U. Técnica, Víctor Aeloíza; Ovalle con San Bernardo, Héctor Palma; Temuco con Ñublense, Domingo Santos; Colchagua con Iberia, Héctor Ortiz; y Lister Rossel con San Antonio, Carlos Valdés.

Squella y Clavel triunfaron en la prueba Adiestramiento

En la etapa de iniciación del torneo oficial de equitación organizado por el Club Santiago Paperchase.- El certamen prosigue hoy

Con un buen número de participantes se dio comienzo ayer en la pista del Club Santiago Paperchase, al torneo oficial de equitación, organizado por esta institución deportiva. Las dos pruebas consultadas para dar por inaugurado este certamen eran las de adiestramiento, resultando ambas de mucha atracción y a la vez con un resultado técnico bastante aceptable.

Resultaron vencedores el representante de la Escuela de Caballería, Guillermo Squella y Héctor Clavel por el Regimiento Cazadores.

Los resultados generales de ambas pruebas fueron los siguientes:

Adiestramiento categoría principiantes: 1º) Frontal, montado por Héctor Clavel, de Cazadores con 374 y 2º) Momentito, guiado por Enrique Giessen de la Escuela de Caballería.

Adiestramiento categoría mediana: 1º) Patifú, conducido por Guillermo Squella de la Escuela de Caballería con 352 puntos y 2º) Prete a cargo de Enrique Giessen con 347.

El torneo prosigue hoy con el siguiente programa:

Hora	PRUEBA
9.00	Adiestramiento para la categoría fácil; adiestramiento categoría difícil.
15.00	Recorrido para caballos de 3a. categoría. Presentación de la escuadra de perros adiestrados, ovejeros alemanes, y a las
17.00	Prueba de 6 barreras.

Las personas interesadas en asistir a este torneo de equitación pueden adquirir entradas en las boleterías del mismo Club Santiago Paperchase.

Dos grupos de atletas de la capital actúan en provincias

Una delegación de la Federación Atlética de Chile, encabezada por su presidente, Misael López, y el vicepresidente, Víctor Daniels, e integrada por 10 atletas destacados de nuestro medio, participarán, el lunes, en la inauguración oficial del Estadio Fiscal de Ovalle.

El grupo se dirigirá a la ciudad nortina, en microbús, mañana, a las 13 horas, para regresar el lunes en la noche, por el mismo medio de transporte.

Los atletas que viajan, y que deberán reunirse mañana, a las 12 horas, en el local de la Federación, en calle San Francisco, son los siguientes: Enrique Naranjo, Luis Alarcón y Jorge Grosser, mediofondistas; Juan Ivanovich, saltador; Manuel Lechuga, Luis Bustamante y Rolf Hope, lanzadores; Marcelo Moreno, Ramón Baronti y Santiago Gordon, velocistas y vallistas.

EQUIPO DE SANTIAGO EN MARATON DE LAS AMERICAS.— Mañana, a las 16 horas, se dirigen a Valparaíso, en un bus especialmente facilitado por el Ejército, los atletas pedestres que la Asociación Santiago envía para que participen en la gran prueba de 21 kilómetros, que organiza la Asociación porteña, denominada "Maratón de las Américas" que se realiza el lunes 12 por las calles del Puerto, con la participación de fondistas de todo el país y del extranjero.

Encabeza la delegación capitalina el vicepresidente de la Santiago, Antonio Meneses y los dirigentes Gustavo Ruz, Jorge Soto, Luis Sánchez Carlos Díaz, Domingo Moncada y Raúl Paredes, y los siguientes atletas:

Alfonso Díaz, de U. Técnica; Alberto Zamudio, Carlos Gutiérrez, Manuel Solís, Manuel Lillo, Adolfo Meriño, Oscar Paillán, Héctor Fuentes y Fernando Riveros, del Club Suplementeros; Mario Torrealba, Juan Ulloa y Sady Urrutia, de Colo Colo; Pedro Gómez, Raúl Alvarez, Antonio Moraga, Jorge Baeza, José Manquileo, Ramón González, Hernán Cortés, de Green Cross; Manuel Roa y Fernando Fuentes, de Royal; Luis Correa, Fdo. Fuentes y Jorge Alarcón, de ETCE; Ricardo Baeza y Nelson Rojas, de Atlético Santiago, y Eduardo Caceres, de Universidad Católica.



LUIS ALARCON, el destacado mediofondista de Universidad Técnica, es uno de los 10 atletas que la Federación hará intervenir el lunes en la inauguración del Estadio Fiscal de Ovalle.

Jornada de revanchas en el Nacional Juvenil de Fútbol

Se cumple hoy, mañana y el lunes en diferentes canchas del país

En diferentes canchas del país, se jugarán hoy y mañana, los partidos correspondientes a la rueda de eliminatorias del VII Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, importante torneo que controla, como en ocasiones anteriores, la Comisión Nacional Infantil-Juvenil de la Federación de Fútbol de Chile.

Algunos encuentros corresponden a los desquites, pero otros inician las eliminatorias zonales. El programa completo, es el siguiente:

HOY: Estadio Gaete de Talcahuano: 15.30 horas, Talcahuano con Naval. Estadio Schwager: 15.45 horas, Schwager con Lota.

MAÑANA: En Chuquicamata: 16.30 horas, Chuquicamata con Calama. En Tocopilla: 16.30, Tocopilla con María Elena. En Antofagasta: 16.30, Antofagasta con Pedro de Valdivia. En Tierra Amarilla: 16.30, Tierra Amarilla con Copiapó. En Vallenar: 16.30, Vallenar con La Serena. En Coquimbo: 16.30, Coquimbo con Ovalle. En Sausalito: 16.30, Viña del Mar con Alejo Barrios. Estadio O'Higgins: 16.30, Bernardo O'Higgins con Pedro Aguirre Cerda. Cancha M. Guerrero: 16.30, Barón con Osmán Pérez Freire. Cancha Santa Inés: 16.30, Santa Inés con Valparaíso. Estadio Municipal: 16.30, Quillota con Llay Llay (primer partido). Estadio de Limache: 16.30, Limache con Villa Alemana. Estadio Peñablanca: 16.30, Quilpué con Concón. Estadio Municipal: 16.30, San Felipe con Los Andes. Estadio Cartagena: 16.30, Cartagena con San Antonio. Estadio Municipal: 16.30, El Monte con Melipilla. Estadio Malloco: 16.30, Peñaflor con Talagante. Estadio Municipal: 16.30, Maipú con Curacaví. Estadio Maestranza: 16.30, San Bernardo con Buin. Estadio Municipal: 16.30, La Cisterna con San Miguel. Estadio Municipal: 16.30, Puente Alto con La Granja. Cancha U. San Carlos: 11, Ñuñoa con Parque Cousiño. Cancha Monserrat: 16.30, Conchalí con Recoleta. Estadio Ferroviario: 16.30, San Eugenio con Santiago. Cancha Innovación: 16.30, José Velásquez con Quinta Normal. Cancha Fanaloza: 16.30, Lo Franco con Renca. Estadio Municipal: 16.30, Rengo con Rancagua. Estadio Municipal: 16.30, San Fernando con San Vicente Tagua Tagua (primer partido). Estadio Fiscal: 14, Linares con San Javier (primer partido). Estadio Municipal: 16.30, Parral con Cauquenes. Estadio Grace: 13.15, Chiguayante con Concepción. Estadio Lirquén: 14.30, Tomé con Penco. Estadio Municipal: 15, Rahue con Puerto Montt. Estadio Municipal: 15, La Unión con Osorno. Estadio Municipal: 15, Valdivia con Pitrufquén. Estadio de Los Angeles: 15, Los Angeles con Temuco.

LUNES 12: Estadio Fiscal: a las 16.30 horas, Talca con Curicó. Estadio Carlos Dittborn, de Arica: 16.30 Arica con Iquique.

Lista de los números que les han correspondido a las cartillas enviadas por los concursantes de "Foto-Fútbol"

SE HACE ESTA PUBLICACION COMO UN ANTICIPO PARA QUE LOS INTERESADOS SEPAN EL NUMERO QUE LES SERVIRA PARA EL SORTEO MILLONARIO FINAL DE VALIOSOS PREMIOS

Conforme a lo anunciado, LA NACION, el "Diario de los Deportistas", sigue publicando listas con los números que les han correspondido a las cartillas enviadas por los seguidores de su sensacional y millonario Concurso FOTO-FUTBOL, para el Sorteo Gigante de premios, que pondrá término a la encuesta

SERIE J

Nº — NOMBRE — CIUDAD

32527 al 32528 Catalán, Hugo; Llo Lleo
32529 Cerpa, Narciso; Quintero
32530 Carrasco, Hugo; Rancagua
32531 Carreño, Daniel; Graneros
32532 Caro, Oscar; Sewell
32533 al 32535 Carrasco, Hugo; Rancagua
32536 Caro, Oscar; Sewell
32537 al 32538 Carrasco, Hugo; Rancagua
32539 al 32565 Correa, Nicolás; Iquique.
32566 al 32568 Dervich M., Sabade; Buin
32569 al 32572 Díaz R., Francisco; Santiago
32573 al 32576 Durán M., Pedro; Llay-Llay
32577 Diez M., Juan; San Antonio
32578 al 32580 Díaz J., Manuel; San Antonio
32581 Díaz C., Alejandro; Hospital
32582 Duncan G., Oscar; Coquimbo
32583 Díaz R., Segundo; Curicó
32584 Donoso V., Santiago; San Fernando
32585 al 32586 Díaz F., Manuel; Quillota
32587 al 32588 Drummond J., Jorge; Sewell
32589 Dinamarca, Rosamel; San Fernando
32590 al 32591 Díaz, Manuel; Quillota
32592 al 32596 Díaz R., Manuel; Santiago
32597 al 32599 Durán S., José; San Fernando
32600 al 32602 Donoso F., María; San Felipe
32603 al 32638 Dorado V., Familia; La Serena
32639 Espinoza, Soledad; Curicó
32640 Elqueda B., Inés; Santiago
32641 Escandón S., Fernando; Santiago
32642 al 32643 Espinoza L., Teresa; Rancagua
32644 Espina M., Wenceslao; Curicó
32645 al 32649 Espinoza L., Teresa; Rancagua
32650 Espejo T., Carlos; Rancagua
32651 al 32654 Espínola A., Eduardo; Las Cruces
32565 Espinoza S., Luis; Sewell
32566 Espejo T., Carlos; Rancagua
32567 Espinoza S., Luis; Sewell
32568 al 32660 Espinoza V., Alejandro; San Javier
32661 Espinoza S., Luis; Sewell
32662 al 32681 Escobar E., Nelson; Los Andes
32682 Espinoza S., Luis; Sewell
32683 al 32687 Ekar de D., Silvia; Los Andes
32688 Espejo T., Carlos; Rancagua
32689 Escobar W., Luis; Santiago
32690 al 32696 Espinoza C., Eduardo; Santiago
32697 al 32698 Fernández I., Víctor; Santiago
32699 al 32700 Fernández P., Eduardo; Santiago
32701 al 32702 Fuentes R., Pablo; Santiago
32703 Fernández E., Vicente; Santiago
32704 al 32705 Fernández P., Eduardo; Santiago
32706 al 32707 Fernández P., Gonzalo; Santiago
32708 Fernández de, Margarita; Curicó
32709 al 32726 Fuente de la, Jaime; Valparaíso
32727 Flores R., Cecilia; La Reina
32728 al 32729 Fuica C., Jorge; Concepción
32730 al 32731 Flores R., Hermanos; Santiago
32732 al 32745 Fernández S., Víctor; Santiago
32746 al 32760 Fernández, Margarita; Coquimbo
32761 al 32764 Fuentes, Isabel; Santiago
32765 al 32766 Fernández, Margarita, Coquimbo
32767 al 32770 Fuentes P., Ramón; Iquique
32771 al 32773 Fuentes G., Pedro; Isla de Maipo
32774 al 32790 Fernández O., Rosa; Yungay
32791 al 32798 Fuentes P., Ramón; Iquique
32799 Fuentes G., Pedro; Isla de Maipo
32800 Fredes C., Nibaldo; San Antonio
32801 al 32804 Freire M., Sergio; San Antonio
32805 Fernández Z., Dominga; Curicó
32806 Farías L., Raúl; Santiago
32807 Foncea E., Hugo; Punta Arenas
32808 al 32809 Fernández, José; Linares
32810 Fuenzalida V., Irma; Curacaví
32811 al 32813 Feliú de, Blanca; Iquique
32814 Fredes C., Raúl; San Antonio
32815 al 32817 Ferrando M., Patricia; Santiago
32818 Fuentes D., Winston; Santiago
32819 al 32824 Fuica C., Jorge; Concepción
32825 Figueroa N., Fernando; Coya.
32826 al 32831 Firpo, Familia; Iquique
32832 Fernández E., Manuel; Viña del Mar
32833 Fuentes D., Winston; Santiago
32834 Fuentes, Abraham; Santiago
32835 al 32836 Fuentes D., Carlos; Santiago
32837 al 32838 González P., Daniel; San Antonio.
32839 al 32844 González R., Pedro; Coquimbo.
32845 Gómez A., Urbano; Isla de Maipo.
32846 al 32853 González R., Ricardo; Coquimbo.
32854 Gangas V., Nicolás S.; San Fernando.
32855 Guevara T., Alfredo; Sewell.
32856 Gallardo L., Javier S.; Coquimbo.
32857 al 32937 Gallardo V., Carlos; San Felipe.
32938 al 32939 González P., María; San Antonio.
32940 González B., Juan; San Antonio.
32941 al 32942 Gómez A., Urbano; Lota.
32943 Gatica M., Juan; Maipú.
32944 al 32960 Galvarino, Pedro; Coquimbo.
32961 al 32964 González, Luis A.; San Antonio.
32965 Godoy M., Juan; San Antonio.
32966 González B., Juan M.; San Antonio.
32967 González R., Quea; Coquimbo.
32968 González S., Enrique; Viña del Mar.
32969 al 32972 Gómez A., Rodolfo; Santiago.
32973 al 32975 Guerra B., Mario; Pte. Alto.
32976 García M., Domingo; Santiago.
32977 Guezarde G., María; Santiago.
32978 al 32979 González M., Luis; Rancagua.
32980 González, Carlos; Santiago.
32981 Gómez A., Rodolfo; Santiago.
32982 Gálvez B., Carlota; La Calera.
32983 al 32985 García C., Gilberto; Santiago.
32986 González M., Luis; Rancagua.
32987 Gálvez de, Carlota; La Calera.
32988 al 32989 Gómez G., Guillermo; Puente Alto.
32990 Guajardo M., Horacio; Santiago.
32991 González R., Carlos; San Fernando.
32992 García de, Elena; Curacaví.
32993 al 32994 Guerrero F., Humberto; Santiago.
32995 Guerrero de, María; Santiago.
32996 al 32997 Gallardo R., Javier S.; Coquimbo.
32998 al 32999 Guerrero F., Irma; Illapel.
33000 al 33017 Gallardo A., Juana; La Serena.
33018 Gálvez G., Sergio; Illapel.
33019 al 33031 González, Orfanda; San Felipe.
33032 al 33038 González H., Segundo; Curicó.
33039 al 33046 González V., Mario; Río Bueno.
33047 al 33049 González O., Pedro; Copiapó.
33050 Gómez R., aldo; Antofagasta.
33051 al 33068 Galarce M., Mario; Santiago.
33069 al 33084 Gutiérrez S., Marta; Santiago
33085 Gutiérrez J., Angel; San Antonio.
33086 González P., Luis; San Antonio.
33087 al 33098 González F., Segundo; Curicó.
33099 al 33105 González Z., Orfanda; San Felipe.
33106 al 33109 González A., Pedro A.; Tocopilla.
33110 Guerrero, Margarita; s/ciudad.
33111 Guzmán, Sergio; Curicó.
33112 Gizconi B., Francisco; Santiago.
33113 Grayde, Jorge; Requínoa.
33114 al 33122 Giancaspero, Enzo; Santiago.
33123 Godoy, Andrés; San Antonio.
33124 al 33125 Giancaspero, Enzo; Santiago.
33126 al 33134 Gehrends, Luis A.; Santiago.
33135 al 33145 González, Ana de; San Antonio.
33146 Gizconi B., Francisco; Santiago.
33147 al 33148 González U., Milton; La Pintana.
33149 Gizconi B., Francisco; Santiago.
33150 Genaro, Adriana; Santiago.
33151 Gómez B., Mario; Machalí.
33152 al 33163 Gómez B., Mario; Machalí.
33164 al 33167 Guerrero C., Orlando; San Antonio.
33168 al 33170 Galleguillos, Margarita; Santiago.
33171 González, Daniel; San Antonio.
33172 al 33175 González L., Luis; V. Alegre.
33176 González, Mario H.; San Fernando.
33177 al 33182 González G., Víctor; San Antonio.
33183 al 33188 González G., Humberto; San Antonio.
33189 al 33190 Gallardo G., Carlos; S. Rafael.
33191 al 33193 Galleguillos, Margarita; Santiago.
33194 González G., Jorge; Arica.
33195 Guerra G., Alfredo; Sewell.
33196 al 33206 Guzmán L., Edgardo; Santiago.
33207 al 33208 González G., Guillermo; Quillota.
33209 al 33223 Godoy M., Guillermo; Coquimbo.
33224 al 33238 Guevara y familia, Alfredo; Sewell.
33239 al 33246 Guzmán L., Edgardo; Santiago.
33247 al 33249 Galán y familia, Mario; Coquimbo.
33250 al 33251 González L., Francisco; Santiago.
33252 al 33253 Gárate J., Hernán; Santiago.
33254 al 33260 González G., Humberto; San Antonio.
33261 al 33270 González G., Víctor M.; San Antonio.
33271 González U., Amanda; Santiago.
33272 Grayde, Jorge; Requínoa.
33273 al 33274 Gutiérrez C., Hugo; Los Andes.
33275 al 33276 Gutiérrez V., Patricio; San Fernando.
33277 al 33282 Gómez F., Ricardo; Rengo.
33283 González R., Quea; Coquimbo.
33284 Guzmán G., Escruida; Curicó.
33285 al 33290 Garay E., Carlos; Rancagua.
33291 Guajardo, Víctor; San Bernardo.
33292 al 33293 Galleguillos, Margarita; Santiago.
33294 González S., Manauel; La Calera.
33295 al 33299 González P., Daniel; Quillota.
33300 Gárate, Javier; San Fernando.
33301 Hernández V., Rafael; Santiago.
33302 Herrera, Sergio; Santiago.
33303 al 33305 Herrera, Hernán; Rancagua.
33306 Herrera H., Víctor; San Fernando.
33307 al 33308 Hernández, Irena de; La Ligua.
33309 Herrera A., Zunilda; Llay-Llay.
33310 al 33315 Hidalgo I., Manuel; Santiago.
33316 al 33336 Hill M., Carlos; Linares.
33337 al 33339 Hidalgo D., Jorge; San Antonio.
33340 Hidalgo D., Jorge; San Antonio.
33341 al 33343 Hidalgo T., Silvia; Molina.
33344 Holmstrom, Ruby de; Llo-Lleo.
33345 Hidalgo T., Silvia; Molina.
33346 Jiménez M., Berta; Santiago.
33347 Jalabi R., Gosn; Iquique.
33348 al 33350 Jiménez M. Berta; Santiago.
33351 Jiménez C., Luis; Santiago.
33352 Jiménez M., Berta; Santiago.
33353 Jara M., Alfredo C.; La Ligua.
33354 al 33356 Jorquera, Arturo; Los Andes.
33357 Jorquera R., Elsa; Santiago.
33358 Jaña R., Moisés; Santiago.
33359 Jiménez, Marta; Santiago.
33360 Jara M., Carlos; La Ligua.
33361 Jorquera S., Mauricio; Santiago.
33362 Jorquera S., Alfonso; Santiago.
33363 Jeria R., Víctor; Llo-Lleo.
33364 al 33368 Jeria V., José; San Antonio.
33369 Jiménez C., Carlos; Santiago.
33370 Jeria R., Ismael; Llo-Lleo.
33371 al 33375 Jeria V., Celestina; San Antonio.
33376 al 33383 Jachura, Jorge; L aCalera.
33384 Jara M., Carlos; La Ligua.
33385 Jiménez C., Luis; Santiago.
33386 Jara P., Luis; Santiago.
33387 Jiménez C., Custodio; Santiago.
33388 Jorquera J., Arturo; Los Andes.
33389 al 33390 Jorquera R., Elsa; Santiago.
33391 al 33397 Jopia V., Eva; Antofagasta.
33398 al 33408 Jopia V., Carlos; Antofagasta.
33409 al 33411 Jofré J., Víctor; Valparaíso.
33412 Jorquera J., Arturo; Los Andes.
33413 al 33420 López B., Pilar; Santiago.
33421 al 33431 Lorca U., Luis; San Fernando.
33432 al 33433 Lazo D., Margarita; Coquimbo.
33434 Largo, Luis; Coquimbo.
33435 Lazo D., Margarita; Coquimbo.
33436 al 33437 Largo, Luis; Coquimbo.
33438 al 33450 Lazo D., Margarita; Coquimbo.
33451 al 33452 Luna de, María; Santiago.
33453 al 33464 Lobos L., Agustín; Rancagua.
33465 al 33466 Leyton C., Hernán; Curicó.
33467 Lobos S., Sergio; Antofagasta.
33468 Luna de, Margarita; Santiago.
33469 al 33473 Lazo de, Margarita; Coquimbo.
33474 al 33477 Luna de G., Hnos.; Santiago.
33478 López de, Eliana; San Fernando.
33479 al 33480 Lavín O., Carlos; Iquique.
33481 al 33484 Luna de G., Manuel; Curicó.
33485 Lavín O., Carlos; Iquique.
33486 Lucero S., Pedro; San Felipe.
33487 Leiva L., Gabriel; Coquimbo.
33488 al 33496 Llanca, David; Santiago.
33497 al 33498 Lavín O., Carlos; Iquique.
33499 Larraín H., Oscar; Llay Llay.
33500 al 33501 Lobos T., Raúl; Santa Cruz.
33502 al 33503 López de M., Sergio; La Serena.
33504 Lara D., Miguel; Rancagua.
33505 Lago P., Víctor; Coquimbo.
33506 al 33508 López V., Luis; Santiago.
33509 Llanos R., Jorge; Santiago.
33510 Lagos R., José; Santiago.
33511 al 33512 Lara L., Hugo; Cauquenes.
33513 Lara D., Miguel; Rancagua.
33514 al 33520 Leyton A., Mario; La Serena.
33521 López de M., Sergio; La Serena.
33522 al 33523 Leyton T., Nelson; Curicó.
33524 al 33526 Lara P., Fidel; Santiago.
33527 Lemus P., Jorge; Barranca.
33528 al 33535 Leiva G., Carlos; Quillota.
33536 al 33537 Letelier A., Clara; San Antonio.
33538 al 33540 López M., Luis; Santiago.
33541 López de M., Sergio; La Serena.
33542 al 33543 Lagunas E., Carlos; Punta Arenas.
33544 al 33545 Luna S., Manuel; Curicó.
33546 López de M., Sergio; La Serena.
33547 al 33551 Landaeta S., Rómulo; Santiago.
33552 López de M., Sergio; La Serena.
33553 Luna S., Luis; Santiago.
33554 Leiva V., Francisco; Santiago.
33555 al 33560 López D., Eliana; San Fernando.
33561 Leiva A., Elba; Llo Lleo.

Nº — NOMBRES — Ciudad.

33562 al 33575 Lara M., Heriberto; Chillán.
33576 López de Ana; San Fernando.
33577 Leiva V., Francisco; Santiago.
33578 Latapiat C., Héctor; Santiago.
33579 al 33581 Lagos G., Domingo; Santiago.
33532 Leyton C., Mario; Curicó.
33583 al 33586 Landaeta S., Rómulo; Santiago.
33587 Lemus P., Jorge; Barranca.
33588 León R., Isabel; Quilpué.
33589 López B., Pilar; Santiago.
33590 al 33594 Lazo O., Carlos; Rengo.
33595 al 33600 Lira E., Oriana; Santiago.
33601 al 33604 Mancilla, Maritza; San Felipe.
33605 Mackenzie, Juan; San Fernando.
33606 al 33607 Meneses, Sergio; Villa Alemana.
33608 a 33611 Mella, Carlos; San Fernando.
33612 al 33613 Mancilla, Carlos; Iquique.
33614 al 33616 Merino, Luis; Curicó.
33617 al 33626 Morales, Eduardo; Chimbarongo.
33627 al 33630 Maraboli, Ana; Santiago.
33631 Maraboli, Ana; Santiago.
33632 al 33633 Maldonado, Emilia; Santiago.
33634 al 33637 Meza R., Carmen; Linares.
33638 al 33655 Martínez M., Susana; Illapel.
33656 al 33672 Matus, Ana; Santiago.
33673 al 33682 Mura C., Gil; Los Andes.
33683 al 33688 Moscoso P., Sergio; Curicó.
33689 al 33691 Mura C., Gil; Los Andes.
33692 Maldonado B., Emilia; Santiago.
33693 Maldonado J., Manuel; Santiago.
33694 Marín B., Mabel; La Serena.
33695 al 33712 Marín M., Manuel; La Serena.
33713 al 33730 Marín B., Elsa; La Serena.
33731 al 33752 Miranda D., Haroldo; Rengo.
33753 al 33766 Moreno S., Edison; Quillota.
33767 al 33788 Mondaca, Eduardo; Viña del Mar.
33789 al 33802 Mandkovic L., Milovan; Tocopilla.
33803 al 33819 Medina M., Fernando; Caletones.
33820 Muñoz V., Héctor; Curicó.
33821 Medina M., Fernando; Caletones.
33822 al 33829 Muñoz V., Héctor; Curicó.
33830 al 33845 Mussa R., Raúl; Rengo.
33846 al 33848 Molina M., Clara; Curicó.
33849 al 33866 Millán M., Mónica; Curicó.
33867 al 33870 Martínez R., René; Santiago.
33871 al 33872 Matus S., Gabriel; Rengo.
33873 al 33875 Martínez G., Andrés; Santiago.
33876 al 33887 Muñoz P., Silvia; Rancagua.
33888 al 33894 Muñoz, Irma; Santiago.
33895 al 33900 Muñoz P., Nibaldo; Curicó.
33901 al 33902 Monsalva M., Rodemil; Doñihue.
33903 Moya B., Guillermo; Llo-Lleo.
33904 Muñoz, Tomás; San Fernando.
33905 al 33918 Meneses D., Armando; Coquimbo.
33919 al 33931 Oviedo V., Rubén; Melipilla.
33932 al 33949 Marín E., Ivonne, Bulnes.
33950 al 33967 Marín C., Alberto; Bulnes.
33968 al 33971 Martel V., Juan; Iquique.
33972 al 33973 Navarrete D., Ricardo; San Fernando
33974 al 33975 Navarrete, Adriana G.; Santiago
33976 Nervi Z., Olga; Santiago
33977 al 33978 Naveas L., Sara; Iquique
33979 al 33980 Navarrete D., Ricardo; San Fernando
33981 al 33983 Navea G., Hugo; Santiago
33984 al 33985 Núñez E., Eduardo; Santiago
33986 al 33988 Navarro S., Virginia; Curicó
33989 al 33990 Nilo G., Patricio; Rengo
33991 Navarro S., Virginia; Curicó
33992 al 33993 Núñez U., Luis; Rancagua
33994 Navarrete C., Pedro; Iquique
33995 Norambuena V., Daniel; Barrancas
33996 al 33997 Norambuena, Luis; Angol
33998 al 34016 Noriega P., José; Santiago
34020 Naranjo H., Erica; Santiago
34021 Naranjo H., Ximena; Santiago
34022 al 34028 Neira, Abraham; San Felipe
34029 al 34053 Núñez C., Enrique; Rengo
34054 Naveas T., Sergio; Santiago
34055 al 34056 Núñez C., Enrique; Rengo
34057 Novack, Jorge; San Bernardo
34058 al 34059 Núñez A., Pedro; Santiago
34060 al 34062 Núñez B., Ramiro; Santiago
34063 Núñez B., Ramiro; Santiago
34064 Novack, Rubén; San Bernardo
34065 Novoa M., Luis; Conchalí
34066 al 34067 Nielsen, Akel; La Serena
34068 Navarro M., Manuel; Villa Alemana
34069 Núñez B., Ramiro; Santiago
34070 Negrete, Jorge; Santiago
34071 Nilo, Eliana; La Calera
34072 Novack, Rubén; San Bernardo
34073 al 34075 Núñez C., Jorge; Santiago
34076 Núñez B., Ramiro; Santiago
34077 Nilo P., Juan C.; Santiago
34078 Núñez C., Arnaldo; Santiago
34079 al 34081 Navarro M., Manuel V. Alemana.
34082 Núñez M., Richard; Santiago
34083 al 34085 Narváez, Hernán; Llanquihue
34086 Navarro, Rodolfo; Santiago
34087 Núñez B., Ramiro; Santiago
34088 Núñez M., Ricardo; Santiago
34089 al 34100 Núñez B., Ramiro; Santiago
34101 Neira M., Claudio; Santiago
34102 al 34105 Negrete H., Mercedes; Los Rulos
34106 Naranjo, Ivone; Santiago
34107 Núñez P., Berta; Santiago
34108 al 34109 Núñez R., Vicente; Santiago
34110 al 34111 Núñez A., Eduardo; Santiago
34112 Nicoli B., Eugenio; Santiago
34113 Navarrete, Ricardo; San Fernando
34114 Norambuena, Luis; Angol
34115 al 34118 Navarro M., Manuel; Villa Alemana
34119 Núñez N., Pedro; Santiago
34121 Navarro, María; Santiago
34122 Núñez S., Germán; Quilicura
34123 Naranjo H., Rosa; Santiago
34124 al 24126 Núñez A., Julio; Santiago
34127 Navarrete, Paulina; Iquique
34128 Navarrete U., Luis; San Fernando
34129 Navarrete, Delfina; Iquique
34130 Núñez A., Pedro; Santiago
34131 Núñez E., Eduardo; Santiago
34132 al 34140 Núñez A., Pedro; Santiago
34141 al34154 Olivares, José; La Calera
34155 al 34185 Ortega S., Oscar; Talca
34188 al 34197 Olivares Y., Lucy; La Calera
34198 al 34207 Ortiz A., Eugenio; Rancagua
34208 Olivares F., Reinaldo; La Calera
34209 al 34215 Orellana S., Arturo; Parral
34216 al 34217 Olivares S., Luis; La Ligua
34218 Orellana S., Arturo; Parral
34219 al 34222 Orellana C., Carlos; Santiago
34223 al 34224 Ondaro E., Edgardo; Río Bueno
34225 Orellana C., Carlos; Santiago
34226 Orrego T., Wanda; Santiago
34227 Ovalle F., Osvaldo; Santiago
34228 Orellana V., Héctor; Linares
34229 Orellana V., Edith; Rancagua
34230 al 34331 Olate C., Carlos; Melipilla
34232 al 34234 Orellana V., Edith; Rancagua,
34235 Ortega G., Omar; Casablanca
34236 Orellana V., Carlos; Linares
34237 Orellana V., Edith; Rancagua
34238 al 34239 Orellana M., Marie; Til Til
34240 Olivares S., Ofilia; Caletones
34241 al 34242 Ossandón R., Raúl; La Calera
34243 Olivares Y., Lucy; La Calera

Nº — NOMBRE — CIUDAD

34244 Ortiz A., Eugenio; Rancagua
34245 Ortiz G., Gumercindo; Arica
34246 Osses O., José; San Javier
34247 Ortega, Luzmira; Santiago
34248 Oyarce E., Jaime; Iquique
34249 Ortiz A., Eugenio; Rancagua
34250 al 34253 Olave R., Juan; San Fernando
34254 al 34266 Ozúa M., Alfredo; La Serena
34267 al 34269 Piccardo S., Patricia; Ylo Lleo
34270 al 34287 Pardo V., Emilio; San Bernardo
34288 al 34289 Penos M., Juan; Constitución
34290 al 34291 Palape H., Hernán; Iquique
34292 Parragué O., Carmen; Santa Cruz
34293 al 34335 Polanco P., Enrique; Iquique
34336 al 34338 Puentes B., Segundo; Santiago
34339 al 34340 Pardo I., Berta; Santiago
34341 al 34344 Poblete C., Mario; Santiago
34345 al 34347 Pizarro S., Irma; Santiago
34348 al 34349 Pablo L., Pedro E.; La Calera
34350 al 34352 Pino U., José; San Felipe
34353 Peña P., Olga; Santiago
34354 al 34355 Pino B., Marie E.; Temuco
34356 Peña P., Olga; Santiago
34357 al 34360 Peña A., César; Santiago
34361 Padilla R., Hedy; Santiago
34362 al 34369 Pérez B., Julio; Antofagasta
34370 Pereira, Juan C.; Santiago
34371 Padilla R., Carlos; Santiago
34372 al 34373 Peña A., César; Santiago
34374 al 34379 Poblete L., Mario; Melipilla
34380 Peña A., César; Santiago
34381 Peña P., Olga; Santiago
34382 Padilla R., Carlos; Santiago
34383 Paguard V., Jorge; Santiago
34384 Peña P., Olga; Santiago
34385 al 34390 Pérez G., Hugo; Puente Alto
34391 Pavéz, Daniel; San Bernardo
34392 al 34395 Poseck M., Roberto; Traiguén
34396 Pizarro S., Arnaldo; La Calera
34397 al 34398 Poseck M., Solange; Traiguén
34399 al 34400 Pizarro V., Carlos; La Serena
34401 al 34410 Palma M., Pedro R.; Rancagua
34411 al 34416 Pino U., José; San Felipe
34417 al 34422 Prada de P., Brígida; Quillota
34423 Pérez A., Lidia; Rengo
34424 al 34428 Parada M., José; Punta Arenas
34429 Pardo P., Jorge; Iquique
34430 Pangua T., Ana; Santiago
34431 Piñeira, Carlos; Santiago
34432 Pérez C., Germán; Linares
34433 Pailamilla S., Joel; Puente Alto
34434 Pacheco Z., Eduardo; Santiago
34435 al 34438 Pérez A., Mario; Parral
34439 Poseck M., Roberto; Traiguén
3440 Pérez A., Eliana; Santiago
34441 al 34442 Pinilla D., Patricio; Curicó
34443 al 34460 Pérez, Saúl H.; La Ligua
34461 al 34462 Pinilla D., Patricio; Curicó
34463 al 34467 Pérez R., Arturo; San Fernando
34468 al 34469 Paleo M., Eduardo; Coquimbo
34470 al 34476 Pérez G., Hugo F.; Puente Alto
34477 al 34479 Pérez A., Luisa; San Fernando
34480 al 34482 Palape H., Hernán; Iquique
34483 al 34486 Pérez A., Mario; Parral
34487 al 34488 Palape H., Hernán; Iquique
34489 al 34503 Pujas C., Manuel; Rancagua
34504 Palma A., José; Santiago
34505 Ponce L., Enrique; Santiago
34506 al 34509 Pérez G., Hugo; Puente Alto
34510 Porra U., Pedro; Santiago
34511 al 34514 Pizarro P., Ramón; Puente Alto
34515 Palma A., José; Santiago
34516 al 34525 Pérez G., Hugo; Puente Alto
34526 al 34533 Pagnard V., Jorge; Santiago
34534 al 34557 Pérez Ch., Juan H.; La Calera
34558 al 34560 Pailamilla S., Joel; Puente Alto
34561 Pérez A., Mario; Antofagasta
34562 al 34565 Pardo A., Aliro; Coquimbo
34566 al 34568 Pailamilla S., Joel; Puente Alto
34569 al 34586 Pizarro O., Familia; Curacaví
34587 al 34606 Peñafiel A., Gerardo; Ovalle
34607 Quiroz B., Jorge; Santiago
34608 Quiroga, Hugo; Santiago
34609 al 34610 Quezada V., Carlos; Santiago
34611 Quezada V., Carlos; Santiago
34612 al 34616 Quiroz, Yolanda; Santiago
34617 al 34618 Quiroz T., Oscar; Los Vilos
34619 Quijada Q., Hernán; Curicó
34620 Quintero S., José L.; Coquimbo
34621 al 34622 Quintero S., Pedro; Coquimbo
34623 Quiroz V., Armando; Santiago
34624 Quital, Rolando; Santiago
34625 Rubio G., Benedicto; Santiago
34626 al 34630 Ramírez R., Oscar; San Bernardo
34631 al 34633 Rodríguez C., Hernán; Santiago
34634 Rodríguez B., Isabel; Santiago
34635 al 34639 Rodríguez C., Hernán; Santiago
34640 Rodríguez H., Guillermo; Santiago
34641 Rodríguez C., Hernán; Santiago
34642 Romo Z., Victoriano; Santiago
34643 al 34644 Rojo F., Ernesto; Santiago
34645 al 34648 Romo Z., Victorino; Santiago
34649 Ruiz B., Raúl; Santiago
34650 al 34656 Rubio G., Benedicto; Santiago
34657 al 34665 Rojas G., Oscar; Santiago
34666 al 34669 Rodríguez, Gabriel; Santiago
34670 Ramírez R., Oscar; San Bernardo
34671 Rodríguez C., Hernán; Santiago
34672 al 34677 Rojas G., Oscar; Santiago
34678 al 34683 Rojas C., Néstor; La Calera
34684 al 34687 Rubilar B., Fresia; Linares
34688 al 34705 Ramírez M., Elena; Talca
34706 Riquelme G., Eduardo; Santiago
34707 Riveros M., Enrique; Santiago
34708 al 34719 Romo J., José; Santiago
34720 al 34721 Rojas V., Julia; Santiago
34722 al 34723 Rojas H., Luis; Santiago
34724 Riveros M., Enrique; Santiago
34725 Rojas H., Luis; La Granja
34726 al 34727 Riveros M., Enrique; Santiago
34728 Rojas H., Luis; La Granja
34729 al 34730 Riveros M., Enrique; Santiago
34731 al 34744 Rubilar L., Héctor; Santiago
34745 Revillot M., Claudio; Curicó
34746 Rubilar R., Héctor; Santiago
34747 al 34748 Ríos S., Luis; Quintero
34749 al 34752 Riquelme D., Enrique; Coltauco
34753 al 34755 Román D., Pedro; La Ligua
34756 Rodríguez H., Ramón; San Fernando
34757 al 34758 Reyes M., Rafael; Melipilla
34759 al 34770 Rocco V., Oscar; La Calera
34771 al 34772 Rojas A., Diva; Tocopilla
34773 al 34785 Rodríguez G., Tereza; Mulchén
34786 Rodríguez de, Margarita; Puerto Varas
34787 al 34802 Rodríguez G., Teresa; Mulchén.
34804 al 34808 Rodríguez, Familia; Llanquihue
34809 Rodríguez A., Sergio; Rengo
34810 Riquelme G., Gina; Santiago
34811 al 34812 Soto O., Franklin; Renca
34813 Satorres M., José; Santiago
34814 al 34817 Sánchez, Luis; San Bernardo
34818 Soto A., Luis; Santiago
34819 Sandoval, Juan; Santiago
34820 al 34823 Sabathierm R., Carlos; Santiago

N.o — NOMBRE — CIUDAD

34824 al 34826 Sánchez, Juvenal; San Bernardo
34827 Soto B., Juan; Santiago
34828 al 34829 Silva G., Víctor; Buin
34830 Sepúlveda L., Pedro; Santiago
34831 al 34841 Suárez C., Mario; San Bernardo
34842 al 34843 Sabathier R., Carlos; Santiago
34844 Silva G., Rolando; Santiago
34845 Serrano, María; Santiago
34846 al 34848 Soto O., Franklin; Santiago
34849 al 34855 Salazar M., Abel; Santiago
34856 Soto O., Franklin; Santiago
34857 Salazar V., Cristina; Santiago
34858 Sabathier R., Carlos; Santiago
34870 Stillman, Pedro; Santiago
34871 al 34893 Silva P., Juan; La Calera
34894 al 34903 Silva B., Roberto; San Antonio
34904 al 34906 Santander C., Luis; Melipilla
34907 al 34908 Saavedra V., Eloy; Antofagasta
34909 Silva G., Cémira; La Calera
34910 Savoy R., Mauricio; Santiago
34911 Santander, Ramón; San Antonio
34912 Santis C., Leonor; Cartagena
34913 Soto M., Patricio; Santiago
34914 Suárez V., Luis; Santiago
34915 al 34920 Sánchez O., Manuel; Santiago
34921 Silva O., Isabel; San Fernando
34922 Soto M., Mariquela; Santiago
34923 Soto M., Víctor; Santiago
34924 al 34925 Sánchez O., Manuel; Santiago
34926 al 34927 Segovia O., Manuel; Santiago
34928 Sepúlveda, Juan; Santiago
34929 Segovia O., Manuel; Santiago
34930 Soto N., Alejandro; Santiago
34931 Tello M., Samuel C.; Santiago.
34932 al 34941 Tudela H., Guillermo; San Bernardo.
34942 al 34945 Tardito G., Mario; Santiago.
34946 al 34952 Tudelo L., Nora; Santiago.
34953 Toledo, Francisco S.; Santiago.
34954 Triviño P., Jorge; Santiago.
34955 Tejo P., José; Santiago.
34956 Tejo R., Lila I.; Santiago.
34957 al 34970 Tardito G., Mario; Maipú.
34971 al 34973 Thomas C., Lola; Arica.
34974 al 34975 Torres U., María; La Ligua.
34976 Travirany M., Sonis; Santiago.
34977 al 34978 Tapia Z., Angel; La Calera.
34979 al 34980 Tordecilla C., Juan; Santiago.
34981 Toro Z., Justo; Llo-Lleo.
34982 Torres E., Luis; San Felipe.
34983 al 34986 Torres G., Alfredo; La Calera.
34987 Tapia C., Leonor; Cabildo.
34988 al 35005 Tapia L., Misael; La Calera.
35006 al 35007 Torres G., Alfredo; La Calera.
35008 Torres E., Luis; San Felipe.
35009 al 35011 Toro, Raúl; Santiago.
35012 Torres, Elías; Santiago.
35013 Torrejón N., Carlos R.; Coquimbo.
35014 al 35016 Torres Q., Raúl; Santiago.
35017 al 35018 Taberna, Héctor; Iquique.
35019 al 35020 Torres M., Eliana; San Antonio.
35021 Troncoso S., Enrique; Viña del Mar.
35022 al 35023 Torrealba T., Pedro; Rengo.
35024 Tapia V., Enriquito; Santiago.
35025 Tapia Q., Jaime; Santiago.
35026 al 35027 Tapia Q., Jaime A.; Santiago.
35028 al 35032 Tapia O., Ficadey; Arica.
35033 al 35034 Triviño V., Finia; Limache.
35035 al 35039 Torre de la; Mónica; Limache.
35040 al 35050 Toledo C., Luisa E.; Santa Cruz.
35051 al 35066 Torres de; Irving; Coquimbo.
35067 al 35084 Tabilo R., Arnoldo; Coquimbo.
35085 al 35102 Troncoso P., Ramón; Melipilla.
35103 Torres V., María; La Ligua.
35104 al 35114 Tardito G., Mario; Ilegible.
35115 al 35117 Vásquez, Silvia T. de; San Felipe
35118 Valdovinos C., Juan; Rengo
35119 Valdivia C., Manuel; Catapilco
35120 al 35121 Valdovinos C., Juan; Rengo
35122 Vallejos G., Gerardo; Parral
35123 Vivanco Y., Julio; Collipulli.
35124 Valenzuela Y., Sergio; Curicó
35125 Vaca H., Lidia; Santiago
35126 al 35127 Villalobos, Eugenio; Arica
35128 al 35129 Villalobos T., Manuel; Santiago.
35130 Valenzuela G., Ernesto; Santiago
35131 al 35132 Valenzuela C., Luis; Loreto
35133 al 35134 Valle T., Adriana; Llay Llay
35135 Vásquez T., Luis; Peñaflor
35136 Valdés Q., Mercedes; San Bernardo
35137 Venegas R., Hugo; Santiago
35138 Valdivia C., Manuel; Catapilco
35139 Vergara C., José; Llo Lleo
35140 Vivanco Y., Julio; Cloipulli
35141 al 35154 Ville A., Guillermo; Santiago
35155 al 35157 Villalobos de Ch., Adriana; Curicó
35158 al 35165 Villalobos Y., Luis A.; Coquimbo
35166 Vigorema C., Raúl; Coquimbo
35167 al 35168 Villablanca O., Patricia; Santiago
35169 Vega D., Víctor; Santiago
35170 al 35171 Villalobos T., Manuel; Stgo.
35172 Venegas C., Teresa; Santiago
35173 Villalobos T., Manuel; Santiago
35174 al 35175 Vicencio A., Julio; Santiago
35176 Valenzuela C., Luis; Loreto
35177 Valdivia, Homero; Santiago
35178 Valenzuela, Irene; Curicó
35179 al 35180 Valdivia, Homero; Santiago
35181 Vargas C., Emilio; Santiago
35182 al 35183 Ville A., Guillermo; Stgo.
35184 Vattuone B., Andrés; Santiago
35185 Valenzuela G., Ernesto; Santiago
35186 Valdivia, Homero; Santiago
35187 al 35188 Vargas V., Alejandro; Stgo.
35189 al 35196 Vitaglic V., Nicolás; Santiago
35197 al 35199 Weeth V., Walter; Santiago
35200 Weindenlaufer O., J.; Santiago
35201 al 35203 Walker, Alfonso; Talagante
35204 Yáñez G., Luis; Santiago
35205 Yáñez Y., Juan; Santiago
35206 al 35207 Yévenes V., Eduardo; Stgo.
35208 Yáñez, Miguel A.; Santiago
35209 Yáñez, Juan; Santiago
35210 al 35233 Yusta M., Familia; Coquimbo
35234 Zamorano G., Joaquín; Santiago
35235 al 35241 Zúñiga Z., Manuel; Melipilla
35242 Zenteno Z., Hugo; Santiago
35243 Zúñiga V., Luis; San Fernando
35244 al 35258 Zapfe S., Juan C.; Santiago
35259 Zurita L., Washington; Valdivia
35260 al 35265 Zúñiga L., Catalina; Peñaflor
35267 al 35276 Zárate S., Hernando; Rengo
35277 Zagal B., Reinaldo; Santiago
35278 al 35282 Zavala O., Enrique; Llo Lleo
35283 Zembo D., Rafael; Cartagena
35284 Zavala O., Enrique; Llo Lleo
35285 al 35289 Zamora O., Miguel; La Calera
35290 Arancibia, Pedro N.; Barrancas.
35291 Aiach, Verónica; Talca.
35292 Artigas C., Juan C.; Coquimbo.
35293 al 35294 Araya M., Glasfira; San Felipe.
35295 Aguilera, Elba; Rancagua.
35296 Adema B., Ricardo; Punta Arenas.
35297 Araneda C., Héctor; San Fernando.
35298 al 35299 Avilés R., María; Lontué.
35300 al 35303 Alvarez, Hermanos; Chañaral.
35304 al 35305 Adema B., Ricardo; Punta Arenas.
35306 al 35308 Alvarez, Hermanos; Chañaral.

(CONTINUARA)

LA "U".— Tres encuentros en Punta Arenas jugará el plantel seleccionado de básquetbol de Universidad de Chile que dirige el profesor Osvaldo Retamal. A la nómina que actuó en el último Torneo Nacional Universitario se agregan los jugadores Gastón Aravena, Montealegre, Bórquez, Castillo y Juan Morales. En el grabado el cuadro azul universitario.

BASQUETBOL

OTRO ANTICIPO DEL NACIONAL: PUNTA ARENAS ANTE LA "U"

Hoy en la mañana viaja a Punta Arenas el plantel de básquetbol de Universidad de Chile, para cumplir tres presentaciones en la ciudad austral ante el Seleccionado de esa ciudad, que intervendrá en las finales del Torneo Nacional de Valparaíso y un segundo rival que aún no ha sido designado.

La delegación universitaria viaja presidida por el actual presidente del básquetbol de la "U", Humberto Segovia, asesorado por el dirigente del Club Roberto del Río, como entrenador Osvaldo Retamales, los jugadores, Julio Osorio, Egidio Ocaña, Enrique Montealegre, Juan Morales, Romberg, Pedro Carrasco, Gastón Aravena, Zagal, Bórquez, Castillo y Bernardi. Como árbitros han sido designados Carol Carvajal y Angel Benvenuto.

CONFRONTACION IMPORTANTE.— Esta actuación de Universidad de Chile en Punta Arenas tiene una importancia manifiesta. Se trata de una confrontación entre equipos que actuarán en la rueda final de Valparaíso y que podrán dar una pauta de su actual poderío. El conjunto azul viene de actuar en el Torneo Nacional Universitario con regular fortuna, producto de algunos problemas que tuvo el coach para presentar su mejor gente debido al poco tiempo para entrenar. Esta vez con el ingreso de algunos valores como Gastón Aravena, Enrique Montealegre y Juan Morales el rinde debe ser superior.

En cuanto a Punta Arenas también tiene en esta oportunidad, la ocasión de jugar ante un rival mucho más fuerte que los que le correspondió enfrentar en la Rueda de Eliminación en la Séptima Zona, que ganó en forma holada. Es decir, y tal como ocurrió en el match amistoso entre Santiago y Valparaíso, un "muestreo" interesante que dará una pauta de lo que puede ser el próximo certamen chileno.

GANO SANTIAGO EN SEWELL. — El conjunto de Santiago representado por Unión Española, más los refuerzos de José Pletikosic y Selim Abugoch actuó el jueves en la noche en el Gimnasio moderno del mineral de Sewell. Se impuso en forma fácil por más de 30 puntos. El entrenador Gustavo Ortlieb quedó satisfecho del cometido cumplido por sus dirigidos, como asimismo tuvo elogios para los dos refuerzos que ensamblaron perfectamente en el juego de equipo.

La actividad del cuadro metropolitano en este fin de semana se reducirá solamente a entrenamientos en el Gimnasio Nataniel. Fueron cancelados los encuentros a jugarse en Viña del Mar.

En cambio la selección porteña jugará un match ante la selección de Viña del Mar en el Gimnasio de Universidad Católica.

BASQUET FEMENINO.— En dos canchas se cumplirán esta tarde encuentros correspondientes al Torneo Oficial de Básquetbol Femenino, organizado por la Asociación Santiago en sus divisiones inferiores. En el Gimnasio de FAMAE, a las 18 y 19 horas, se enfrentarán los quintetos de segunda y la de FAMAE y Ferrobádminton. En la cancha de Readi, a las 16.30 y 17.30 horas, lo harán los cuadros de Colo Colo y Readi también en tercera y segunda división.

Este torneo continúa mañana en las canchas de Mademsa y Cultural México.

SIGUE SIN SOLUCION PROBLEMA DE THOMPSON.— Al final parece ser que el asunto del jugador internacional Juan Guillermo Thompson no tiene solución posible. Hasta el momento se conocía que la Comisión de Disciplina y Reglamentos había emitido su informe dictaminando que Thompson pertenecía a los registros de Unión Española. Ahora aparece Universidad Católica manifestando que hará actuar a Thompson en las eliminatorias de San Antonio. Cualquiera que fuera el fallo nos parece poco serio este asunto. En primer lugar porque tiene más de seis meses de duración, y en segundo término porque a Thompson se le hizo jugar por el equipo chileno en Lima y en Punta Arenas, no considerando para nada los intereses tanto de Católica como de Unión Española.

En este momento el único que está perdiendo es el propio jugador, que no puede actuar ni por uno ni por otro club. Es hora entonces que dicha Comisión o el propio directorio de la Federación se pronuncie sobre el particular y emita una declaración oficial en el que puntualice cual es la verdadera situación de Thompson o si para el futuro solo habrá que considerarlo como un jugador de la Federación para los efectos de los encuentros internacionales.

Prosigue hoy torneo de Polo

Con tres partidos que se juegan en jornadas de mañana y tarde, proseguirá hoy en las canchas del Club San Cristóbal, la actual competencia de polo. El programa de ambas jornadas, es el siguiente:

11.30 horas: Los Angeles, con Paine; árbitro, Rodolfo Arbat. 15.30 horas: San José con Lo Curro; árbitro, Pablo Moreno. 16.30 horas: Universidad Católica con La Frontera; árbitro, Francisco Echeñique.

BOXEO AL DIA

En Valparaíso: Valenzuela y Bollo por el título mediano

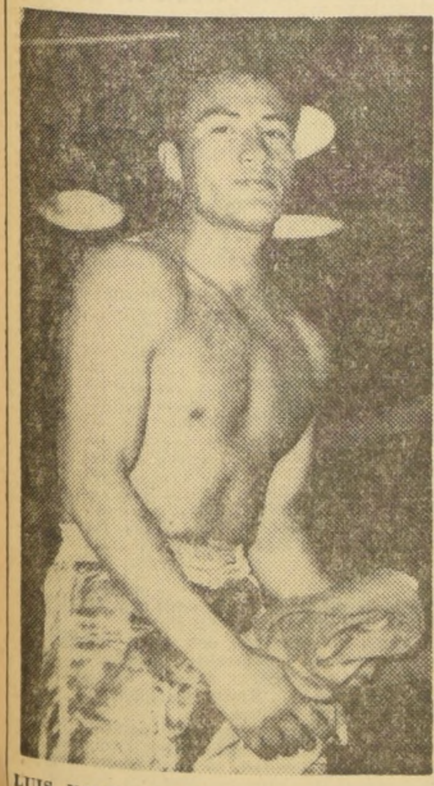
Se cumplieron todos los trámites previos y está ya todo conforme, para la pelea que por el título nacional de los medianos, sostendrán esta noche en el Fortín Prat de Valparaíso, Luis Valenzuela y Eduardo Bollo. Ambos rivales, concurrieron ayer al Gimnasio de la Federación a cumplir con el examen médico y pesaje, requisitos que salvaron sin problema alguno.

Valenzuela que es el actual campeón y que expondrá su cetro pesó 72 kilos 500 gramos; Bollo, el aspirante, 72.300. El combate, será controlado en todos los detalles, por la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación, quien designó para estos efectos a tres de sus miembros Octavio Aylwin, Juan Celis y Rafael Nahmías, quienes serán los jurados de la pelea. El árbitro general, será el presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, Rafael Contreras, y el árbitro del combate, Carlos Díaz, que reaparece, luego de un período de inactividad.

EL PROGRAMA.— La reunión se completará con varios combates entre aficionados de Valparaíso y de Santiago, cuyo detalle es el siguiente:

AFICIONADOS: Peso mosca: Guillermo Velásquez, de Valparaíso, con Juan Barra, de Santiago; Eduardo Rodríguez (V) con Hugo Soto (S); liviano: Fernando Flores (V) con Moisés Pávez (S); mediomediano ligero: Ernesto Lobos (V) con Moisés Fernández (S); pluma: Arturo Barcia (V) con Carlos Zúñiga (S).

PROFESIONALES: 12 vueltas: categoría mediano: Luis Valenzuela con Eduardo Bollo.



LUIS VALENZUELA: Es el actual dueño del título nacional de los medianos profesionales, primado que expondrá esta noche en el Fortín Prat de Valparaíso, ante Eduardo Bollo.

CURSOS DE ARBITROS Y JURADOS.— Previo al combate, a las 18 horas, en el mismo Fortín Prat, se dictará por parte de los dirigentes de la Federación un curso breve sobre materias reglamentarias, de arbitrajes y jurados, al que deben asistir obligatoriamente, los árbitros y jurados de Valparaíso. El curso en su parte teórica estará a cargo de Rafael Nahmías y Octavio Aylwin y en el aspecto práctico, Carlos Díaz. Aunque el curso será breve, tendrá sin duda alguna capital importancia, ya que a través de él se podrá uniformar el criterio e imponerse los jurados y árbitros porteños de las nuevas reglas que rigen en la materia.

CLUB MEXICO ACTUA ESTA NOCHE EN SEWELL.— En la localidad de Sewell, se presentará esta noche un equipo del Club México de la capital, que tendrá como rival, a un grupo de peleadores del Caletones Boxing Club. La velada contempla seis combates, cuyo detalle es el que sigue a continuación:

Del México con Dep. Caletones B. C.: Carlos Reveco con Octavio Yáñez, Héctor Correa con Nolberto Soto, Orlando Sandoval con Miguel Tapia, Fernando Aravena con Eduardo Barrios, Ariel Navarrete con Miguel Bueno, Luis Muñoz (Cachupín) con Luis Jiménez. Reserva: Hugo Jiménez.

Componen, además la delegación los dirigentes Raúl Poblete Quezada, Luis Caro R., Tomás Jiménez y el entrenador Juan Pérez.

Esta delegación deportiva debe encontrarse hoy día en la Estación Central, a las 12.30 horas.

EL EQUIPO OLIMPICO DE BOXEO DE GRAN BRETAÑA.— LONDRES, BIPPA. (Por avión).— La mejor noticia recibida desde hace tiempo en los círculos británicos de boxeo de aficionados ha sido la inclusión de Dick McTaggart en el equipo olímpico. Viajará a Tokio como representante británico en la categoría de welter ligero, a pesar de la reciente derrota que sufrió durante los Campeonatos de la Asociación de Boxeo Amateur, en esa categoría. Su presencia, sin hablar ya de su experiencia, infundirá una mayor confianza en sus compañeros del cuadro olímpico.

Este escocés de 28 años de edad no es un pugilista común y corriente. A él le corresponde la distinción de ser el primer boxeador británico que ha participado en tres Juegos Olímpicos; en dos ganó medallas.

En Melbourne se adjudicó la medalla de oro; también conquistó el trofeo otorgado al mejor estilista en la competencia. En Roma hace cuatro años, no se hallaba en su mejor forma y tuvo que contentarse con una medalla de bronce, no obstante lo cual fue proclamado el tercer mejor del mundo en su peso.

En los Juegos Olímpicos de Tokio, su edad tal vez llegue a limitar sus oportunidades; sin embargo, su experiencia y su reputación bien pueden infundir nerviosismo en sus rivales.

Hacerle frente debe ser extraordinariamente difícil. Es alto, de estilo poco ortodoxo y, al parecer, con una paciencia ilimitada para aguardar el mejor momento de lanzar sus golpes. Su técnica es irreprochable. No malgasta energías, puede esquivar cualquier golpe y asestar los mejores de su repertorio.

McTaggart es un veterano, con la gran experiencia que le han dado 500 encuentros, y no tiene ni una sola marca que delate el deporte al que se dedica. Es, sucintamente, un auténtico campeón y uno de los más grandes atletas aficionados de todos los tiempos.

REINALDO SOLARI:

"Esquí chileno defenderá sede del Mundial"

El presidente de la Federación, nos informa de los esfuerzos que esa entidad realiza, para que nuestro país no sea despojado de ese derecho.— Autoridades de Gobierno colaboran en la tarea

Intensa actividad está desplegando la Federación de Esquí de Chile, para conseguir cumplir, de aquí a febrero próximo, ocasión en que se recibirá la visita de un alto dirigente de la Federación Internacional (FIS), los planes de las obras que nuestro país se comprometió a realizar para optar a ser la sede del Campeonato Mundial de este deporte, en 1966.

Como ya se ha informado profusamente por las agencias cablegráficas, varios países europeos, a los que nunca les gustó mucho la idea de que ese torneo se realizara en Chile, "porque para ellos es difícil concebir que en Sudamérica se pueda cumplir un evento de esa importancia", están empleando todas las armas que les permitan reconsiderar el acuerdo que otorgó a nuestro país la sede del Mundial.

A esto debe agregarse el hecho concreto de que Japón ya ha presentado su postulación, específicamente, el centro invernal de Naeva, en caso de que Chile tenga dificultades para cumplir. Estas informaciones nos fueron proporcionadas por el presidente de la Federación chilena, Reinaldo Solari, el que nos agregó los siguientes antecedentes sobre el asunto:

"La verdad es que existe, en el Supremo Gobierno, la mejor disposición para colaborar con nosotros e impedir que se nos arrebate la sede de este importante Campeonato. Lamentablemente, hay algunos problemas de carácter formal, que se contraponen a esos buenos propósitos. Por ejemplo, el cambio de Gobierno entraba algo la marcha de soluciones, por cuanto las medidas administrativas deben esperar la firma de los nuevos gobernantes. En esta materia hemos aprovechado el tiempo, tomando contacto con don Sergio Molina, relacionador entre el actual Ministerio de Hacienda y el grupo de técnicos que se encuentra preparando los planes del Presidente Electo don Eduardo Frei, y hemos adelantado bastante trabajo con nuestros asuntos, ya que él nos ha manifestado los deseos de las autoridades de que Chile salga adelante con esta difícil empresa que tantos beneficios nos puede traer.

—¿Cuáles son esos problemas?

—Bueno —responde Reinaldo Solari— el primero es conseguir a la brevedad posible que una ley, actualmente en trámite, por la cual se libera de derechos de internación y depósito a los andariveles hasta 1966, sea despachada por el H. Congreso Nacional. Esta ley, según nos informó el señor Molina, está desfinanciada, ya que un señor Diputado agregó una subvención de E° 250.000, destinada al fomento del turismo y a los clubes de esquí y andinismo del país. Esa es la parte que no tiene financiamiento, lo que detuvo la tramitación del proyecto original. En este sentido hay que hacer notar que un nuevo proyecto, tendría necesidad de largo tiempo, por lo tanto hay que apurar el actualmente en trámite.

Otro aspecto de carácter urgente, es proveer de fondos a la construcción de caminos, y mejoramiento de los que existen a Partillo; para ello se necesitan, por de pronto, E° 1.500.000 para la construcción de cobertizos sobre el camino, ya que éste cruza la cancha de descenso. Estos son problemas que requieren de una pronta solución.

—¿Pero hay buenos deseos de arreglar todo y posibilidades de que esos buenos deseos, cristalicen en soluciones?

—Así es. Y tiene que serlo, por cuanto no sólo el esquí sino que todo el país tiene el compromiso de cumplir sus ofrecimiento; en caso contrario, como ya lo hemos dicho, se perderá esta gran oportunidad, de realizar un torneo, que lo prestigiará y significará un aporte inimaginable al turismo invernal de nuestro país, especialmente dotado para él, pero aún inexplotado como gran fuente de ingreso de divisas. Hay desgraciadamente, demasiados interesados en Europa para que no veamos realizadas nuestras aspiraciones.

En todo caso nosotros, no dejaremos de realizar esfuerzo alguno, para cumplir esta empresa que debemos culminar con todo éxito.

Esas palabras, de Reinaldo Solari, con que terminó sus declaraciones a LA NACION, deben ser el espíritu de todas las autoridades, tanto deportivas como administrativas, para colaborar con la Federación de Esquí, en sus esfuerzos en defensa del Campeonato Mundial 1966.— JUAN CARLOS FRANCO.

REINANDO SOLARI, presidente de la Federación de Esquí de Chile, señala la necesidad de solucionar los problemas que este deporte tiene para cumplir, organizando el Campeonato Mundial de 1966.

TENIS:

Torneo Primavera se inicia el 17

El sábado 17 comenzará en las canchas de la Quinta Normal, la disputa del tradicional campeonato de Tenis de Primavera, que organiza el Club Mundial. El certamen se efectuará este año, en las categorías Honor y Primera y reunirá a las mejores raquetas que en esas series existen en la capital. Las inscripciones se reciben en los diferentes clubes metropolitanos, como asimismo en el local de la Asociación Santiago, hasta el lunes 12, día en que se cerrarán impostergablemente, ya que el sorteo se debe efectuar el martes en la sede de la Asociación Santiago.

ATLETISMO:

Tres records escolares en la etapa inicial de Torneo Zonal

Fernando Balliels y Néstor Bravo, batieron el de salto alto infantil con 1,62 metro.— Homero Arce señaló 2' 03" en 800 metros, y Jorge Leiva 9" 2|10 en 800 metros planos

Con gran cantidad de atletas, en representación de un número record de Liceos, se dio comienzo ayer en el Estadio Nacional, al Campeonato Zonal Interescolar Masculino de Atletismo, para establecimientos fiscales de la provincia.

Tres records escolares, cayeron en esta primera jornada, y uno de ellos tiene desde ahora un doble poseedor. En efecto, en la prueba de salto alto, categoría infantil, los niños Fernando Balliels, del Instituto Nacional, y Néstor Bravo, del Liceo Aplicación, salvaron la varilla en una altura de 1,62 mts., registro de indiscutible jerarquía y una de las mejores de los certámenes colegiales realizados este año.

Luego, Homero Arce, conocido mediofondista juvenil, del Liceo Amunátegui, señaló un tiempo de 2'03", para cubrir los 800 metros planos superior. Finalmente, Jorge Leiva, del Liceo de Talagante, en la tercera semifinal de 80 metros planos intermedia, estableció el registro de 9' 2|10, que es un nuevo record escolar.

El puntaje general, al término de la primera etapa, señala una apretada lucha, entre los equipos del Instituto Nacional, que acumuló 22 puntos, Liceo de Aplicación e Internado Nacional Barros Arana, con 19 puntos, y Liceo Amunátegui, con 18 puntos.

El Torneo prosigue esta tarde, desde las 15 horas, en el mismo escenario.

Milán y Huemul se enfrentan hoy día

Esta tarde, a partir de las 16 horas, se enfrentarán en la cancha del Deportivo Milán, los equipos de viejos cracks de Huemul y Milán. Por tal motivo, la directiva del Juventud Población Huemul cita a los siguientes jugadores: Guillermo Lamilla, Manuel Aránguiz, Francisco Sepúlveda, Manuel Lamilla, Wale Gómez, Julio Lamilla, Jorge Gómez, Jorge Valencia, Rubén Quezada, Arturo Gómez, G. Leiva, Osvaldo Cisterna, Julio Santibáñez, y Jorge Villegas.

Alessandri y Abtao empataron a un gol

Al obtener un mayor puntaje en los encuentros de fútbol con sus tres elencos, el Deportivo Población Alessandri ganó un balón frente a su ocasional adversario Juventud Abtao.

Los resultados fueron los siguientes: tercera serie, Población Alessandri 1, Juventud Abtao 2; segunda serie, Población Alessandri 3, Juventud Abtao 0, y en primera serie, Población Alessandri 1, Juventud Abtao 1.

El cuadro de honor de Población Alessandri formó con los siguientes elementos: Gastón Monardes, Pedro Zúñiga, Sergio Perfeur, Manuel Cautivo, Jaime Cerón, Armando Valenzuela, Luis Guajardo, Manuel Barrera, Orlando Vargas, Guillermo García y Alejandro Alfaro. El gol del empate lo anotó Jaime Cerón.

Hilandería y Telares se enfrentan hoy día

Para esta tarde están fijados los encuentros de fútbol entre equipos formados por trabajadores de la Industria Supertex.

Los partidos se disputarán en la cancha Cousiño y son los siguientes: Viejos Cracks de Hilandería con la tercera de Telares, y en división de honor, Telares con Hilandería.

La Voz de Chile juega Baby-fútbol con Hochschild

Deportivo La Voz de Chile reinicia su actividad en forma intensa. Esta tarde sus equipos de baby-fútbol se enfrentarán, a partir de las 18 horas, con los del club Mauricio Hochschild en el gimnasio del club México. Y el lunes, a las 10, en el Estadio Monserrat su elenco de fútbol se medirá con el de la Farmacia Farrú.

Las entidades interesadas en pactar encuentros, tanto de baby-fútbol, como de fútbol, pueden ponerse en contacto con Amador E. Olguín, presidente del Deportivo Radio Cooperativa, llamando al fono 62931.

U. Técnica comienza torneo futbolístico por la Copa Rectoría

Universidad Técnica inaugurará esta tarde en su estadio de la Avenida Ecuador, el torneo futbolístico por la Copa Rectoría, en el que alternarán equipos de las tres escuelas del citado plantel universitario. El trofeo en referencia constituye una hermosa copa de plata maciza, donada por la Rectoría de la Universidad. La primera fecha del certamen —que es de eliminación por puntaje—, consulta el siguiente programa: 14 horas, Metalúrgica de la Escuela de Artes y Oficios con Química del Instituto Pedagógico Técnico; 15.15, Mecánica de la Escuela de Artes con Electricidad de la Escuela de Ingenieros Industriales, y 16.45, Electricidad de la Escuela de Artes con Mecánica de la Escuela de Ingenieros.

C. Taller Eléctrico actuará con Emilio Bello de Huachipato

Anoche se dirigió a Concepción una delegación del Club Taller Eléctrico de la Maestranza Central de San Bernardo, que actuarán frente al Deportivo Emilio Bello de Huachipato, con sus equipos de fútbol, baby fútbol, básquetbol, rayuela y pimpón, en jornadas que se cumplirán mañana y el lunes, y en las que se disputarán varios trofeos donados por los Jefes de la Maestranza y Sección Bienestar de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Preside la delegación Eduardo Rocco, quien será secundado por Hugo Crell, secretario; Raúl Robles, tesorero; Sebastián Correa, director, y Nolberto Plaza, ayudante; Gilberto Ripetti, director de fútbol. Guillermo Montecinos, director técnico de básquetbol, y Héctor Alvarado, director.

En Colombia:

Gral. (R) Yáñez controlará record sudamericano

El General (R) de Caballería, Eduardo Yáñez Zavala, ex presidente de la Federación Chilena de Deportes Ecuestres, viajará a Colombia en avión Air France, a fin de presenciar como delegado oficial de la Federación Ecuestre Internacional, un concurso de equitación internacional a efectuarse en ese país en la próxima semana.

El objeto principal de este viaje del general Yáñez, aparte de asistir a un Congreso Ecuestre en ese mismo país, para fijar normas y disposiciones futuras en el área internacional del deporte ecuestre, es presenciar un intento que hará un binomio de la equitación colombiana para superar el record mundial de salto en ancho hoy en poder del jinete español López del Hero, en el caballo Amado, que consiguiera en 1951, marca que es de 8 metros y 40 centímetros.

CAMPEONATO DE LOS MEDIOS DE DIFUSION

Hoy continúa el Campeonato de los Medios de Difusión, organizado por el Centro Deportivo Zig-Zag, en la cancha del Club Deportivo LA NACION (A. Serena) Avda. Principal 1207.

Después de una brillante campaña en este torneo, llegan a disputar el derecho a su clasificación los poderosos conjuntos del Club Deportivo LA NACION y el calificado y correcto cuadro de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica.

El programa de esta tarde comprende los siguientes partidos:

13.10 horas: Scudetito versus Viejos Cracks.

14.10 horas: Diario Oficial v|s. Escudetto.

15.30 horas: LA NACION versus UCEP.

17.00 horas: Gol y Gol v|s. Visión.

Para este compromiso, que es uno de los más serios que le ha correspondido disputar a LA NACION, cita a los siguientes jugadores: J. Cuevas, J. Urrutia, L. Farías, E. Aliaga, S. Figueroa, J. Chacón, M. Gómez, J. Loyola, V. Silva, M. López, G. Campos, H. Luffi, N. Alarcón, G. Leppe, E. Urbina, E. Soto, S. Alonso, J. Sepúlveda y J. Estay.

El directorio del Club Deportivo LA NACION invita a todos sus socios para esta tarde, en La Palmilla, con el propósito de alentar a los muchachos de la Divisa Celeste en este difícil encuentro.

FUTBOL DE ASCENSO:

Municipal presentará el equipo de reservas ante Trasandino

La mayoría de los jugadores del equipo de Honor fueron pasados a la reserva por pérdida de condiciones físicas.— El match está fijado para las 16 horas en el Estadio San Eugenio.— En Curicó, Luis Cruz, recibe a Universidad Técnica

El Torneo de Segunda División continuará normalmente este fin de semana, jugándose los encuentros correspondientes a la última fecha de la segunda rueda.

En la capital, en el Estadio San Eugenio, se enfrentarán a las 16 horas, los cuadros de Municipal con Trasandino, y en Curicó, a las 15.45 horas, Luis Cruz Martínez ante Universidad Técnica.

MUNICIPAL FORMARA CON LA RESERVA.— El cuadro edil en esta oportunidad opondrá a los aconcagüinos el cuadro de reservas. Toda la plana titular fue pasada a la reserva, salvo el arquero Arroyo y el puntero Lavín, por pérdida de condiciones físicas. El cuadro de Municipal formará con: Arroyo; Beltrán, Parra y Salas; Escobar y Valdebenito; Sepúlveda, Orellana, Balsa, Velásquez y Lavín. Municipal tiene 21 puntos y está ubicado en el octavo lugar, en cambio, Trasandino, que dirige Julio Valdovinos, va tercero, con 28 puntos.

EN CURICO.— El cuadro dueño de casa, Luis Cruz Martínez, recibe la visita de Universidad Técnica. Dos equipos que están ubicados en la mitad de la tabla. Luis Cruz tiene 20 puntos y está noveno; los universitarios están en el séptimo lugar, con 24 puntos.

La última fecha de esta segunda rueda continuará jugándose mañana en diferentes canchas de provincias.

Fútbol de Cadetes:

Teams de Colo Colo actúan ante Everton

En diferentes canchas se jugarán hoy y mañana los encuentros correspondientes a la 5a. fecha de la segunda rueda del Campeonato Oficial del Plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol.

El programa agrupa los siguientes encuentros:

Estadio Independencia, hoy a las 15.15 horas, Universidad Católica con Magallanes, 2.os infantiles.

Mañana, Estadio San Eugenio, 9.30 horas: Ferrobádminton con Green Cross.

Estadio Santa Laura, canchas 1 y 2, 9.30 horas: Unión Española con Palestino.

Estadio de Avda. Ecuador, 9.30 horas: Universidad Técnica con Audax Italiano.

Estadio de Colo Colo, 9.30 horas: Colo Colo con Everton.

Estadio Recoleta, 9.30 horas: Universidad de Chile con Iberia.

Estadio Nacional, cancha 8, 9.30 horas: Santiago Morning con Municipal.

Lunes 12, Estadio Braden de Rancagua, a las 9.30 horas: O'Higgins con Wanderers. Los jugadores de Wanderers están citados para las 7 horas del lunes en la Estación Central.

A. Royal se reúne en Est. Municipal de Qta. Normal

El Círculo Atlético Royal cita a todos los componentes de la directiva, socios, atletas, varones y damas, a una reunión que se llevará a efecto mañana 11 en el Estadio Municipal de Quinta Normal, a las 10.30 horas, por haber asuntos de suma importancia que tratar.

YMCA - Grange B darán comienzo a torneo de béisbol

Con dos encuentros que se jugarán en el Estadio Nacional, se dará comienzo hoy a la jornada inicial del campeonato infantil-juvenil de béisbol que controlará la Asociación local, en la cual intervendrán los conjuntos de los clubes Tigres, Pintana, YMCA, Nido de Aguilas, Grange, Escuela República Argentina, Remache y Saint George.

El programa de la etapa inicial, agrupa los siguientes encuentros:

Hoy, a las 15 horas, YMCA con Grange B, infantiles; 16.30 horas, Nido de Aguilas con Pintana, infantiles.

Mañana, a las 9 horas, Tigres con Escuela República Argentina, infantiles; 11 horas, Remache con Nido de Aguilas, juveniles.

Lunes 12, a las 9 horas, Grange A con Escuela República Argentina A, infantiles; 11 horas, Saint George con Tigres, juveniles.

DEPTVO. FUNDICION LIBERTAD CON ASTILLEROS INMAR DE VALDIVIA

Campeón de la Liga Industrial de dicha ciudad. La reunión la inician, a las 15 horas, Sección Fierro vs. Empleados, Serie B, y el cotejo de fondo, 16.30 horas, Astilleros INMAR vs. Empleados, Serie A. El programa se efectuará en el Estadio de la ETCE, ubicado en Pablo Urzúa 1449 (Independencia, altura 2500). La delegación valdiviana llega hoy sábado, a las 9 horas, y será recibida por la directiva de nuestro deportivo.

Hipódromo Chile

Domingo 11 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas.

10—12—10	1	Sacarino	56	3	J. Cañete	H. Galaz
8—9	2	Don Jack	55	1	E. Suárez	R. Méndez
5—4—9	3	T. Rubio	55	12	M. Plaza	N. Peralta
3—4	4	Comitiva	54	4	N. González	R. López
7—3—13	5	Petitero	54	7	A. Farías	E. Barticevic
7—13—4—14	6	Winchester	54	5	V. Romero	M. Viballos
16c—8c	7	Irupe	53	16	S. Pradenas	V. Contreras
14—10	8	London Smog	53	8	M. Ramírez	H. Inda
12—5	9	Musulmán	53	10	J. Rojas	P. Fuentes
5	10	Bermeo	52	17	L. Hevia	R. Luna M.
16c—11	11	Liana	50	2	Hugo Pilar	M. Araneda
16c—12	12	Sombrío	50	11	M. Carú	O. López
12—18c—2—3	13	Cruzeiro	49	15	O. 2.o Castillo	A. Donati
NO CORRE	14	A. Llanera	48	9	NO CORRE	R. Villa
2—5—6—1b	15	Palotino	48	13	J. Meneses	M. Rendic
4—5—8	16	Freviro	47	14	A. Parra	M. Norambuena
11—13—8	17	Lixie	46	6	J. Duarte	R. Quiroz

CONTRATIEMPOS: COMITIVA, PETITERO, LONDON SMOG, MUSULMAN, LIANA, PALOTINO, FREVIRO y LIXIE.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.10 horas.

9	1	Bisturí	56	8	V. Bravo	P. Briones
Debutante	2	D. Ernesto	56	15	O. Hermosilla	A. H. García
Debutante	3	Florencio	56	1	E. Soto	F. Jacial
Reaparece	4	Gruñón	56	4	M. Plaza	O. Beuzenberg
8	5	Imolese	56	3	B. Campos	R. Rabello
Debutante	6	Impulsivo	56	16	B. García	E. Núñez
6—6	7	Madoc	56	14	V. Ubilla	J. Muñoz
14—8—16c	8	Oliverio	56	9	J. Meneses	A. Gutiérrez
12v	9	Pimpín	56	5	D. Cerda	C. Avila
5—7	10	Raqui	56	11	J. Barrios	J R Quinteros
3	11	Rascanio	56	10	L. García	E. Bécar
4	12	Recuerdo Mío	56	7	S. Pradenas	O. Jara
11	13	Rechulo	56	2	M. Carú	J. Troya
7—4	14	Ristem	56	12	H. Pilar	L. A. García
4—3	15	Tiltil	56	6	E. Araya	A. López
11	16	Yacal	56	13	O. 2.o Castillo	D. Torres

CONTRATIEMPOS: BISTURI y RECHULO.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.35 horas.

Reaparece	1	Amamir	56	2	J. Eguren	H. González
9—14	2	Asustado	56	16	O. 2.o Castillo	R. Maggi
11—5	3	Auxilio	56	4	O. Hermosilla	A. Luna Q.
Reaparece	4	Bichero	56	5	Or. Hermosilla	E. Rodríguez
Debutante	5	Blue Back	56	10	E. 2.o López	R. López
12	6	C. de Oro	56	6	F. Venegas	H. Miranda
Reaparece	7	El Burgalés	56	1	S. Pradenas	J. Castro R.
7—5	8	Ever Dandy	56	8	F. Toro	J. Muñoz R.
2	9	Fausto	56	12	J. Salinas	A. Ramírez
16	10	Flameador	56	7	E. Saavedra	J. H. Medina
Debutante	11	Oporto	56	9	J. Meneses	A. Gutiérrez
17	12	Solbronx	56	3	V. Alvear	H. Galaz
4—4	13	Temerario	56	11	H. Pilar	E. Valenzuela
14—3	14	Tirol	56	14	J. Martínez	R. Pérez
8	15	Transado	56	13	M. Plaza	O. Lizama
15	16	Vao-Godo	56	15	O. 2.o Castillo	M. A. Valenz.

CONTRATIEMPOS: ASUSTADO y FLAMEADOR.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas.— Condicional

12—14	1	Butantán	56	2	H. Salas	I. Duque
13c—13c	2	Dorogoy	56	7	N. González	H. Miranda
Reaparece	3	El Maya	56	13	S. Pradenas	J. Castro R.
7c	4	El Patriota	56	15	F. Venegas	A. Valenzuela
12	5	Inapreco	56	6	B. Campos	R. Rabello
14	6	I. Rojo	56	16	L. García	J. Posadas
Debutante	7	Lumaco	56	1	O. 2.o Castillo	G. Avila
9—16	8	Martillito	56	5	V. Barra	B. Cáceres
2—6	9	Mundial	56	12	F. Toro	J. Muñoz R.
2—18c	10	N. de Oro	56	4	C. Sepúlveda	P. Briones
8	11	P. Oriental	56	10	L. Hevia	H. Parra
3—5—3	12	Tabarín	56	11	M. Plaza	J. Bernal
13	13	Talismán	56	14	V. Ubilla	F. Gazmuri
9c—5c—7	14	Timoleón	56	8	I. Sandoval	R. López
12	15	Toyopet	56	3	G. Fernández	R. Castillo J.
9c	16	Tribunal	56	9	J. M. Aravena	P. Valderrama

CONTRATIEMPOS: INFIERNO ROJO, MARTILLITO, PRINCIPE ORIENTAL y TIMOLEON.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros. — A las 9.30 horas.— 10a. Serie.— (Primera Válida para la Apuesta Doble).

9—2—3—3	1	Biblioteca	54	18	R. Madariaga	E. Navarro
14	2	Dust Mog	54	16	L. Camus	J. Manríquez
8—11—14	3	Indomable	54	12	O. Hermosilla	A. Muñoz
16—6c	4	Trueno	54	3	N. Vásquez	E. Barticevic
13—14—10—13	5	Lardaco	53	17	H. Basay	M. Rendic
7—4	6	Lucero	53	6	Héc. Pilar	E. Valenzuela
14—6—2—9	7	Sun Dream	53	14	M. Alquinta	O. Santos
6—9	8	Aromático	53	2	V. Ubilla	H. Gazmuri
4—8	9	Chapalita	53	11	V. Romero	R. Luna M.
17	10	Gimcrack	53	4	M. Torres	M. Valenzuela
9—1—5	11	Murray	53	10	G. Meneses	R. Bernal G.
7—10c	12	Secilo	53	15	A. Parra	R. Parra
9—12—9—10	13	Montalbán	52	1	F. Venegas	J. Santos
10—12—15	14	Temblador	52	7	S. Pradenas	A. Ramírez
10—13—14	15	Ofelita	50	8	Hugo Pilar	C. Rivera
8—5—6	16	Azulejo	50	5	J. Amestelly	A. Valenzuela
4—11—3	17	Clentarú	50	9	L. Hevia	A. H. García
15c—3—8—12	18	Petisa	49	13	B. Campos	E. Bécar

CONTRATIEMPOS: DUST MOG, TRUENO, LUCERO, AROMATICO, MONTALBAN y PETISA.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 10 horas.— 9a. Serie.

10—7—12	1	Aloe	54	3	M. Torres	R. Peralta
12—12	2	Roseburg	54	5	C. Ojeda	D. Miranda
12—4	3	Ubaldino	54	4	L. Camus	H. Yáñez
15—7	4	Agrigento	53	1	A. Parra	A. Vodanovic
8—8—8	5	Casamata	53	6	J. Barrios	A. Muñoz
9	6	Mentón	53	13	S. Alcalde	M. Norambuen
3—1—5	7	Elisabethvil	52	11	D. Cerda	E. Vidal
13	8	Flautista	52	10	C. Sepúlveda	G. Pérez
8—5—2	9	Chambeco	52	2	B. García	D. Torres
6—9—9	10	Galanteo	52	14	L. Hevia	L. Guajardo
2v—1—5	11	Fragment	51	12	F. Toro	L. Santos
15—10—9	12	H. Luego	51	15	J. Toro	M. Araneda
11—4	13	Hill Boss	51	8	S. Pradenas	V. Contreras
5—1—3—2	14	Monina	51	7	L. Muñoz	A. Valenzuela
15	15	O de Tigre	51	9	J. Martínez	J. Bernal

CONTRATIEMPOS: ALOE, ROSEBURG, FLAUTISTA, GALANTEO, y OJO DE AGUILA.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Taguapire	59	13	I. Sandoval	P. Olave
4—7	2	Revelry	55	2	E. Soto	H. González
8c—4—2	3	Belep	54	1	F. Toro	J. Suárez
5—6—7—12	3a	Pegaso	51	10	G. Meneses	J. Suárez
6—8—3	4	Black Cargo	54	5	R. Madariaga	J. Arenas
6	5	Cosmopolitan	52	4	J. Barrios	J. R. Quinteros
6v—3v—4v	6	Blanqueado	52	7	J. M. Aravena	M. Maira
6c—4c	7	Silvinho	51	6	J. Toro	F. Castro
De Concepec.	8	La Rosona	50	9	J. Cañete	M. Velarde
3—1	9	Takú	50	11	J. Amestelly	A. Bullezú
6	10	Shameless	49	12	R. Montoya	G. Urquidi
8	11	Renegado	49	3	H. Basay	V. Contreras
5—2—12	12	Requerido	48	8	C. Sepúlveda	P. Bagú

CONTRATIEMPOS: TAGUAPIRE, PEGASO, COSMOPOLITAN y REQUERIDO.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 11 horas.

2—4	1	Rebotado	56	7	E. Soto	A. Sepúlveda
7—4	2	Servicial	55	11	R. Madariaga	J. Suárez
1—1	3	Yastá	54	4	F. Toro	M. Norambuena
4—7—8	4	Baribal	53	5	M. Alquinta	C. Santos
1	5	U. Recuerdo	53	2	H. Pilar	R. Pérez
1c—6	6	Ras Paddock	53	8	J. Amestelly	H. Miranda
Reaparece	7	Arnaga	50	9	C. Sepúlveda	A. Muñoz
3—5	8	Polichinela	50	0	J. Martínez	A. Vodanovic
9c—2	9	Riesgo	50	1	J. M. Aravena	J. Castro R.
6—5—3	10	Calerano	48	3	F. Meneses	H. Jara
3c—4c—7c	11	Hamurabí	48	10	A. Parra	V. Ramírez

CONTRATIEMPOS: YASTA, BARIBAL y RAS PADDOCK.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

4	1	Noctámbulo	56	14	L. Camus	H. Yáñez
12—11	1a	Sunfall	49	1	J. Eguren	H. Yáñez
Reaparece	2	Presidencio	55	10	V. Alvear	H. Galaz
14—6—1—7	3	Siembra	54	9	R. Madariaga	H. Miranda
10—14—0	4	Labieno	53	6	J. Barrios	J. Bernal
1c—5—5	5	Naucino	53	4	J. Martínez	A. Abarca
7—6—9	6	Palmeta	52	3	C. Ojeda	E. Bécar
1—4c—3	7	Tío León	52	2	S. Pradenas	A. Lab
15—4—5	8	Estirón	52	15	F. Toro	H. Cisternas
3—3—10	9	Mirasierra	52	7	E. Soto	H. Parra
12—12—8c	10	A. mi Negro	50	10	A. Mora	L. Contreras E.
4—9—3—4	11	Hill Duke	49	5	C. Sepúlveda	P. Briones
1—5—6	12	Trovador	49	11	G. Meneses	A. Amaro
7	13	Purey	48	12	V. Romero	M. Muñoz
1—6	14	Sedienta	48	13	J. Amestelly	O. Becerra
13—2	15	Siniscola	47	8	O. 2.o Castillo	O. Lizama G.

CONTRATIEMPOS: SUNFALL, LABIENO, NAUCINO, PALMETA, TIO LEON, MIRASIERRA, HILL DUKE, TROVADOR y SEDIENTA.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 12.10 horas. 8a. serie.—

15—10	1	Parlante	54	13	P. Bustos	L. Orellana E.
3—12—8	2	Atalanta	54	2	N. González	M. Martínez
1—10	3	Estampada	54	11	R. Madariaga	E. Valenzuela
10	4	Francis	54	10	A. Parra	R. Parra
0—6	5	Semilla	54	3	G. Meneses	R. Bernal G.
11—6—5	6	Milagrito	53	12	F. Toro	A. Amaro
1—9	7	Renown	53	12	J. Barrios	H. Gazmuri
7—7—12	8	Ronquido	53	15	L. García	F. Gazmuri
6	9	Cuadrilátero	52	14	C. Sepúlveda	A. Ramírez
12—2—5—1	10	Rojelana	52	1	Héc. Pilar	J. Bernal
11—3	11	Match	52	17	J. Toro	J. Posadas
3—10—14	11a	Celaje	49	18	N. Vásquez	J. Posadas
3—3—3c—2	12	Rajah	52	6	J. Martínez	L. Gajardo
6—1	13	Volantín	51	9	E. Soto	C. Santos
3—6—5—9	14	Miltown	50	16	L. Hevia	M. Valenzuela
5—6—1—7	15	Alguacil	49	8	J. Amestelly	R. Quiroz
13—13c	16	Benavides	49	5	U. Gaete	R. Villa
Descartado	DA	H. Segundo	52	7	J. García	G. de la Cerda

CONTRATIEMPOS: PARLANTE, ESTAMPADA, RENOWN, ROJELANA, RAJAH y BENAVIDES.

PRESUNTOS FAVORITOS (Hipódromo Chile)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
LA NACION	Cruzeiro Comitiva Freviro	Tiltil Rascanio R. Mío	Fausto E. Dandy Tirol	Tabarín Mundial El Patriota	Clentarú Biblioteca Murray	Monina Hill Boss Fragment	Takú Belep B. Cargo	R. Paddock Yastá Riesgo	Sedienta Tío León Siembra	Match Rojelana Milagrito	Chalons Renal Torrentoso	Rebozo Beligerante Pretencioso	Oeste Bernis Muci	Cachivache Secante Baman
JOHN TIMBA	Freviro Musulmán Comitiva	Tiltil R. Mío Madoc	Tirol Temerario El Burgalés	Tabarín Mundial El Maya	Lucero Biblioteca Clentarú	Fragment Monina O. de Tigre	B. Cargo Takú Revelry	Yastá U Recuerdo Polichinela	Naucino Tío León Siembra	Rajah Rojelana Milagrito	Renal Maruja Chalons	Rebozo Holocausto Beligerante	Oeste Bernis Madrecita	Cachivache Secante M. Carolina
GOLPE	Musulmán Comitiva Cruzeiro	Tiltil Rascanio R. Mío	E. Dandy Temerario Tirol	Tabarín Mundial El Maya	Lucero Biblioteca Murray	Monina Elisabethville Ubaldino	Belén Revelry Shameless	Yastá U. Recuerdo R. Paddock	Tío León Siembra H. Duke	Rojelana Rajah Milagrito	Chalons Renal Torrentoso	Holocausto Rebozo Pretencioso	Oeste Don Jaime Bernis	Cachivache Secante Doblete
LA HIPICA	Comitiva Bermeo Cruzeiro	Tiltil Ristem Rascanio	Temerario Tirol E. Dandy	Mundial Tabarín Timoleón	Azulejo Lucero Biblioteca	Fragment Elisabethville Monina	Belep Takú B. Cargo	Yastá U. Recuerdo Riesgo	Mirasierra Sedienta Noctámbulo	Volantín Rajah Rojelana	Renal Marinka Torrentoso	Birlocha Holocausto Pretencioso	Madrecita Muci Dóllar Oro	Cachivache Baman Doblete
FAVORITO DE LA PRENSA	Comitiva	Tiltil	Temerario	Tabarín	Lucero	Monina	Belep	Yastá	Tío León	Rojelana	Renal	Rebozo	Oeste	Cachivache

Cachivache en buen training

Pasó 800 metros en 48 segundos.- Ap率ontes palmeños

(Pista de Arena, de Subida)

(200 metros):

SEBASTIAN, N. González, en 12 2|5; repitió 400 en 23 3|5.
PIDENCO, S. Allende, en 13; repitió en 12 2|5.

(400 metros):

SECANTE, L. Hevia, en 24 2|5.
GRILLO, N. González, en 24 3|5.
SUN REN, B. Campos, en 24 2|5.
GRUÑON, L. Hevia, en 24 1|5.
LAMBALLE, Hugo Pilar, en 24 1|5; repitió en 23 3|5.
TORRENTOSO, J. Barrios, en 25; repitió 500 en 30 2|5.
RIESGO, A. Díaz, en 23 3|5.
PERSEGUIDORA, L. Hevia, en 24 1|5.
MAGDALENA, G. Meneses, en 24 2|5.
SINISCOLA, aprendiz, en 25; repitió en 24 3|5.
ANGELOTA, M. Díez, en 25.
LLEGARA, H. Vilches, en 24 2|5.
BALLANTAIN, aprendiz, en 24 2|5.
QUEEN VICTORY, A. Parra, en 24.
MUKTARA, A. Parra, en 24 3|5.
LIBERADA, L. Hevia, en 23 1|5 (bajada).
EL SOLITARIO, E. Soto, en 23 (bajada).
METEORO, G. Meneses, en 22 (bajada).
MONO FOX, A. Parra, en 23 (bajada).
SENDERO, P. Bustos, y HALCON, L. Sandoval, en 23 (bajada); repitieron de subida 200 en 12; ganó Halcón por dos cuerpos.

(500 metros):

NEBUCANITA, A. Farías, en 31.
BOXEADORA, L. A. García, en 30 3|5.
REVELRY, Juan García, en 30 1|5.
HILL LOVE, A. Parra, en 30.
CUNCUMEN, Juan García, en 28 4|5 (mano del Club).
SECILO, A. Parra, en 31.
CALUGA, V. Bravo, en 29 3|5.

(600 metros):

GOLAZO, P. Bustos, en 37 2|5.
BATUCA, E. Soto, en 36 2|5.
TUBIB, Héctor Pilar, en 36 1|5.
AMENAZADORA, J. Martínez, en 37 2|5.
CASTELAR, N. González y CALABRES, O. Hermosilla, en 35 (bajada); iguales.
FIEL, L. Hevia, en 36 2|5.
CLAIRION, I. Sandoval, en 36 3|5.
CANTAHOR, I. Sandoval, en 37.
CIPAYO, A. Mora, en 36 (mano del Club).
ARRANCA MI NEGRO, A. Mora, en 37 3|5.

(800 metros):

CACHIVACHE, E. Soto, en 48.
BLACK CARGO, R. Madariaga, en 49 3|5.
PARAMO, H. Soto, y BARNIZ, G. Meneses, en 48 4|5; ganó Páramo por varios cuerpos.



ERNESTO INDA GUZMAN, uno de nuestros preparadores más eficientes, recibió ya algunos ejemplares de dos años.

PARA LAS DOBLES Y TRIPLES

La siguiente es la selección de LA NACION, para las Apuestas Dobles y Triples, que se jugarán en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE.— Combina con las quinta y séptima carreras.
LUCERO — BLACK CARGO

APUESTA TRIPLE.— Combina con las novena, undécima y décimotercera carreras.
HILL DUKE — CHALONS — DON JAIME

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE.— Combina con las décima y décimosegunda carreras.
EL RASILLO — CLARION

PRIMERA APUESTA TRIPLE.— Combina con las quinta, sexta y séptima carreras.
TITIN — ZOQUETE — MINO

SEGUNDA APUESTA TRIPLE.— Combina con las novena, undécima y décimotercera carreras.
SUN VIDO — TAO — LAKANAL

Jinete Carlos Pezoa enviado a su hogar

A las 14 horas de ayer, abandonó la Clínica "Sociedad Chilena de Seguridad", el jinete Carlos Pezoa, que rodó el jueves en la pista de arena del Club Hípico.

Fue notable la recuperación experimentada por Pezoa, en el transcurso de la noche del jueves, por lo que el facultativo Alfonso Rinsche, autorizó el traslado a su casa permaneciendo allí en descanso.

NO CORREN

Los siguientes retiros se han registrado para la reunión de mañana en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1a. CARRERA: (14) Alma Llanera: claudicación miembro posterior izquierdo.
11a. CARRERA: (4) Autócrata: de oficio.
13a. CARRERA: (10) Don Tomás: inapetencia.

CLUB HIPICO

7a. CARRERA: (6) Vestorio: hemorragia nasal.
10a. CARRERA: (11) Autócrata: de oficio.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros. A las 12.45 horas.— 7a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).—

1c—10—11c	1	Gran Clarín	56	6	A. Jaque	P. Fuentes
1	2	Chalons	55	18	O. Castillo	F. Gazmuri
2—9	3	Inquisivi	55	4	D. Cerda	C. Tapia
NO CORRE	4	Autócrata	54	16	NO CORRE	J. H. Medina
17—11—11	5	Orgulloso	54	2	B. García	L. A. Orellana
Reaparece	6	Chadrón	54	9	S. Pradenas	J. Castro R.
9—2—3	7	Renal	53	8	E. Soto	H. Cisternas
Reaparece	8	Sorrentino	53	14	H. Salas	J. Zúñiga
5	9	Aerolito Rojo	53	11	C. Ojeda	D. Miranda
14—1—10	10	Vino Dulce	52	5	R. Madariaga	M. Araneda
Reaparece	10a	Dagualte	50	3	L. Hevia	M. Araneda
1c—5c—4c—6c	11	Marinka	52	1	J. Pacheco	E. Rodríguez
4v—5v—4v—3	12	Maruja	51	7	L. Camus	H. Jara
5—5—1—4	13	Torrentoso	51	15	J. Barrios	J. Santos
8—9	14	Choc	51	10	H. Vilches	A. Henríquez
4	15	Contumaz	51	17	J. Toro	Fdo. Castro
1—9—1—11	16	Hammed	50	12	O. Sepúlveda	A. Muñoz
7—7	17	Ballantain	49	13	J. Cañete	M. Velarde

CONTRATIEMPOS: INQUISIVI, AUTOCRATA, ORGULLOSO, CHADRON, VINO DULCE y DAGUALTE.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.20 horas.— 6a. serie.—

14c—3	1	Rebozo	55	4	J. Amestelly	M. Norambue.
8—14	2	Tediosa	55	13	R. Madariaga	E. Scala
10v—12v	3	Birlocha	54	3	E. Soto	H. Jara
4—11—10	4	Dorian Grey	54	8	L. Hevia	L. A. Orellana
14—3—0	5	Paicaví	54	15	S. Pradenas	S. Olivares
9c—12c	6	Rigor	54	17	H. Basay	H. Medina
8—4—0	7	Nebucanita	53	16	B. García	E. Núñez
12—11—0	8	Bachicha	53	7	M. Alquinta	C. Santos
5—8—3	9	Beligerante	53	2	Jge. Aravena	O. Beuzenberg
5	10	Chillanejo	52	9	C. Sepúlveda	A. Ramírez
1—4—6	11	Monosabio	52	6	L. Camus	I. Duque
10—14c	12	Peñascazo	52	11	A. González	P. Briones
6—8—2—2	13	Pretencioso	52	5	O. Castillo	M. A. Valen.
Reaparece	14	Sansón	52	14	J. García	G. de la Cerda
11v—3—6	15	Mirita	51	1	D. Cerda	G. Avila
4—2	16	Holocausto	51	10	J. Toro	D. Torres
3c-7c—2c—13c	17	Pollo de Oro	51	12	J. Martínez	O. Silva

CONTRATIEMPOS: REBOZO, CHILLANEJO, y PEÑASCAZO.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

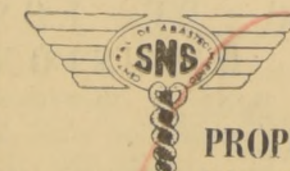
Reaparece	1	Janequeo	54	17	J. Barrios	H. Gazmuri
2—4	1	a) Sátiro	51	11	V. Ubilla	H. Gazmuri
2—11—1—1	2	Oeste	54	18	H. Salas	O. Jara
14—9—11c	3	Too Good	54	15	A. Parra	R. Parra
8—5—3	4	Dóllar Oro	53	12	J. Martínez	G de la Cerda
6—1	5	C. Pasos	53	16	V. Barra	E. Cáceres
1—0	6	Lombardero	53	17	J. Latorre	E. Navarro
3—6—3—5	7	Madrecita	52	8	S. Pradenas	C. Santos
11—5—5	8	Don Jaime	52	3	R. Madariaga	A. H. García
8—	9	Mudejar	52	2	M. Alquinta	J. Posadas
NO CORRE	10	Don Tomás	51	9	NO CORRE	A. Henríquez
11c—3—0	11	Encino	51	14	D. Cerda	E. Inda G.
2—1	12	Bernis	51	5	L. Camus	T. Bustos
7—9—10	13	Gjik	51	10	C. Sepúlveda	P. Briones
Reaparece	14	Nizám	51	7	E. Soto	H. Cisternas
15—10c—1	15	Muci	50	1	J. Toro	Ed. Rodríguez
4c—12c—12c	16	Cara Clara	50	6	J. Duarte	L. A. García
10—16c—15	17	Carezza	50	4	J. Salinas	A. Ramírez

CONTRATIEMPOS: MADRECITA, MUDEJAR, DON TOMAS, ENCINO, GJIK y MUCI.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Cuarta serie.— A las 14.30 horas.

6—	1	Baldosín	55	10	L. Hevia	H. Parra
9c—9—13—14	2	Futurete	55	14	A. González	P. Briones
7—1—1—4	3	Selecciones	55	12	I. Sandoval	A. Sepúlveda
1—2—4—2	3a)	Cachivache	52	13	E. Soto	A. Sepúlveda
Reaparece	4	Arcachón	53	3	J. Martínez	R. Bernal G.
7c—7—6	5	M. Caroline	53	1	D. Cerda	H. Medina
Reaparece	6	N. Estrellada	53	6	E. Saavedra	F. Chamorro
6—1—9	7	Doblete	52	4	L. Camus	L. E. Toledo
10c—7c—8c	8	Moliné	52	8	A. Parra	R. Parra
2—2—11	9	Baman	51	9	J. Barrios	J. Troya
Reaparece	10	Sectario	49	5	J. Baeza	P. Bagú
10c—4	11	Secante	48	7	C. Sepúlveda	O Beuzenberg
13—	12	Sheltitox	48	11	O. 2.o Castillo	G. Avila
8—4—12	13	Parabellúm	48	2	N. Vásquez	A. Petit

CONTRATIEMPOS: CACHIVACHE y BAMAN.



Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Preselección General de Imponentes y Pensionados de esta Institución, inscritos en el 2º Proceso de Ventas (puntajes) para la adquisición de Departamentos ubicados en los edificios de **Ampliación Ñuñoa** y **Colectivos Salvador**, Comuna de Ñuñoa de la ciudad de Santiago, practicada de conformidad a lo dispuesto por el H. Consejo en su Acuerdo Nº 1630—3—63.

21 DEPARTAMENTOS DE 1 DORMITORIO

	Puntos
1.— AURORA DE LA TORRE VELASQUEZ	116
2.— RAUL NAVARRO LETELIER	110
3.— CARLOS LOBOS LEIVA	104
4.— OFELIA RODRIGUEZ BUSTOS	102
5.— JULIA PLAZA GONZALEZ	100
6.— MARTA CERVERA ANTIGH	100
7.— ROSARIO NAGUEL ZUAZAGOITIA	100
8.— MARIO MULSOW FLORES	94
9.— GLORIA I. PIZARRO PIZARRO	92
10.— JORGE BRANGIER MONTAVILET	90
11.— FRESIA SAEZ MENESES	88
12.— JULIO ARAVENA BAEZA	80
13.— ADELAIDA CASTILLO VALDEBENITO	78
14.— VIOLETA ARANCIBIA VILLARROEL	74
15.— DELIA ROJAS COX	74
16.— BORIS SABLINE PETROFF	72
17.— LIDIA GARRIDO SALINAS	72
18.— ROSARIO CACERES SALAS	72
19.— GUSTAVO MENDEZ BUSTOS	70
20.— NORA MARTINEZ DIAZ	66
21.— NORA VILLARROEL CHAPARRO	66
22.— JORGE O. GONZALEZ GONZALEZ	64
23.— ELVIRA MAYORGA GAZZARI	60
24.— MARIA LOBOS MORENO	58
25.— GABRIELA SANCHEZ RUBIO	54
26.— MARIA N. CAMPOS BUSTOS	44

20 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS SIN SERVICIO DE EMPLEADA

	Puntos
1.— ANTONIO RUFAT PAMIES	152
2.— ELVIRA SALAS PIZARRO (Presuntivos)	128
3.— HORTENSIA LARA RAMIREZ	122
4.— JUAN E. PEÑA ROSALES	118
5.— ERNA SCHAFER HEUGEL	118
6.— ARTURO CORDERO PIZARRO	116
7.— LUIS E. MARCHANT MARCHANT (Presunt.)	116
8.— GENARO VALDIVIA PEREIRA	112
9.— YOLANDA ROJAS CASTILLO	108
10.— PABLO CAPELLARO DIAZ	106
11.— FRANCISCO SCHULKE LUTTER	106
12.— MARIA GARCES MUÑOZ (Presuntivos)	106
13.— MARIA L. MENDEZ SEPULVEDA	106
14.— ADRIANA GONZALEZ MARTINEZ (Presunt.)	104
15.— SALVADOR ARANGUREN ROSAL	104
16.— CARLOS LOBOS LEIVA	104
17.— VICTOR M. NUÑEZ MIRANDA	102
18.— ANDRES COLOMBO ZAMORA (Presuntivos)	102
19.— ZOILA ZAMBRANO JARA	100
20.— SERGIO MEJIA MARTINEZ	98
21.— ALFONSO CARRILLO PUIGBO	98
22.— OSVALDO D'ANGELO HEVIA	98
23.— MARIA MACCHIAVELLO ASTUDILLO	98
24.— RUPERTO BUGUEÑO ZAMORA	96
25.— JAIME SALVO CANALES	94
26.— RAMON 2.o AVELLO MOYA	90
27.— RAFAEL GUZMAN PELEGRI	90
28.— JULIA PLAZA GONZALEZ	90
29.— MARIO MONSALVE MONSALVE	90
30.— JORGE RETAMALES AHUMADA	88
31.— JOSE I. SOTO ASALGADO	88
32.— LUIS DIMETTI RETAMALES	88
33.— FRANCISCO J. GARAY ESPINOZA	86
34.— GUILLERMO CAMPOS ROJAS	86
35.— LUIS SALINAS RIQUELME	84
36.— EMILIO FERNANDEZ AGUIRRE	82
37.— CARLOS MORAGA MORAGA	76
38.— HERNAN R. MENDEZ ROSALES	76
39.— LUIS A. FERNANDEZ F.	74
40.— ADRIANA DURAN PALACIOS	74
41.— ROSARIO CACERES SALAS	72
42.— HECTOR LOPEZ LOPEZ	68
43.— RICARDO NANJARI MORAGA	68
44.— FRESIA MORENO MORENO	68
45.— JORGE O. GONZALEZ GONZALEZ	64
46.— ANA BASTEN LOPEZ	62
47.— RICARDO UGARTE GOMEZ	62
48.— FILOROMO PEÑA ANDRADE	60
49.— MIREYA PEREZ RODRIGUEZ	56
50.— RUBEN VALDEBENITO ROBLES	50
51.— GASTON GULER SCHELL	50
52.— JORGE A. ARAYA GOMEZ	40

37 DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITORIOS CON SERVICIO DE EMPLEADA

	Puntos
1.— PEDRO PERSI FERRANDO	180
2.— MARTIN E. GONZALEZ SUAZO	178
3.— JOSE S. ARMSTRONG WATSON	174
4.— HERNAN A. GARATE PAVEZ	158
5.— BENIGNO MELERO VEGA	156
6.— RAFAEL PIÑA PIÑA	140
7.— SALOMON AWAD WEHBI	140
8.— JUAN SALUM YAZIGI (Presuntivos)	140
9.— PEDRO VERGARA SOBEJANO	132
10.— ANA M. MACHADO VALENZUELA	132
11.— MIGUEL FRIAS SOTO	126
12.— LUISA E. MARTINEZ GIESEN	126
13.— MANUEL DIAZ SAAVEDRA	126
14.— ENRIQUE HERNANDEZ PARADA	124
15.— ENRIQUE VIDAURRAZAGA CONCHA	122
16.— TERESA ARRIETA GARRIDO (Presuntivos)	122
17.— GRACIELA GAMBOA VALENCIA	120
18.— ARNOLDO MUÑOZ RIVERA	118
19.— JUAN B. PEÑA ROSALES	116
20.— HADA CHARLIN BURGOS	116
21.— SERGIO ORO LABBE	114
22.— CARLOS RODRIGUEZ IÑIGUEZ	114
23.— VALENTIN FIGINI CARLEVARINO	112
24.— ALBERTO CAÑAS MOLINA	110
25.— CARLOS LEIVA LEIVA	110
26.— JORGE MONALDI PENACCHETTI	110
27.— ANTONIO HURTADO PEREZ (Presuntivos)	110
28.— HUGO BARBOZA ZEPEDA	108
29.— ANTONIO GODOY CASTILLO	108
30.— CLORINDA PEÑA GALLO	108
31.— ELENA ARRIETA GARRIDO	108
32.— ELSA RADDATZ EBENSPERGUER (Presunt.)	108
33.— ROBERTO V. CORREA C.	108
34.— ALBERTO DIETERICH RODRIGUEZ	106
35.— ROBERTO CAMPOS ROBLES	106
36.— LUIS ESPINOZA OSSANDON	106
37.— RENE URZUA MERINO	106
38.— RUBEN CHAIGNEAUX VELIZ	104
39.— ALICIA HIDALGO MELLA	104
40.— RAFAEL MEDINA SILVA	102
41.— PABLO E. BRAVO HEVIA	102
42.— RODOLFO ALONSO QUIROZ	102
43.— AIDA DIAZ NORIEGA	102
44.— ORLANDO BARAHONA PINTO	100
45.— LAUTARO HERRERA LOPEZ	100
46.— DANIEL MACHUCA ARCE	98
47.— MARIA L. MENDEZ SEPULVEDA	96
48.— SERGIO BRAVO VILLANUEVA (Presuntivos)	96
49.— NELLY MORESCO ESPINOZA	96
50.— CARLOS SAU VASQUEZ (Presuntivos)	94
51.— CESAR BUSTOS RIFFO	92
52.— LUIS MIZON CASTILLO	92
53.— REBECA JAUREGUI CASTRO	92
54.— VICTOR M. AZOCAR CARDENAS	92
55.— RAMON D. LEAL PIZARRO	92
56.— EMILIO PEÑARANDA JOHNSON	92
57.— HERNAN ALDEA VALLEJOS	90
58.— ENRIQUE PEÑA GALLO	90
59.— MARIA RODRIGUEZ ESTRADA	90
60.— HUMBERTO SILVA MATURANA	90
61.— MANUEL D. TELLO ROJAS	90
62.— RAQUEL JIMENEZ TORO	88
63.— OTTO REINERS VILLAVICENCIO	88
64.— LUIS DIMETTI RETAMALES	88
65.— MARIA GOETZ ALVARADO	86
66.— WALTER MARTINEZ ARAOS	86
67.— DOMINGO PEREZ GARCIA	86
68.— FELIX A. AREXTIZABAL GALLO	80
69.— EMILIO MENDEZ MARTINEZ	80
70.— LILIANA MUNITA FERNANDEZ	78
71.— ENRIQUE ILLANES UGARTE	76
72.— BLANCA FERNANDEZ BRAVO	76
73.— FRANCISCO SCHULKE LUTTER	76
74.— ROSARIO CACERES SALAS	72
75.— ANDRES COLOMBO ZAMORA	72
76.— HORACIO NAZIF ABRAHAM	70
77.— ROSA MOURGUEZ OSSES	68
78.— HECTOR FCO. PASTEN LOPEZ	68
79.— ELIANA NARBONA FOUSSE	60
80.— MARIO FERRETTI BRIONES	58
81.— FERNANDO FOSTER BOTA	54
82.— MARIO ZAMORANO TOLEDO	52
83.— SILVIA MENDIETA CANALES	46
84.— ARELI ROJAS BAZAEZ	44
85.— RENATO FERRETTI BRIONES	28

3 DEPARTAMENTOS DE 3 DORMITORIOS

	Puntos
1.— OSVALDO BROWN SALGADO	188
2.— RAMON VIDELA MONTALVA	184
3.— EDGARDO VICUÑA MANCILLA	180
4.— MARTIN E. GONZALEZ SUAZO	178
5.— HERNAN GARATE PAVEZ	148
6.— CARLOS VALLADARES QUIROGA (Presunt.)	146
7.— ERNESTO MARTINEZ SIERRA	130
8.— RAFAEL PIÑA PIÑA	130
9.— JACOBO NOEMI NOEMI	128
10.— HERNAN VARGAS DONOSO	126
11.— SERGIO AZOCAR GAJARDO	124
12.— RAUL H. BLU QUEZADA	108
13.— RUBEN CHAIGNEAUX VELIZ	104
14.— GUACOLDA ROJAS SILVA	100
15.— MANUEL REYES LOPEZ	90
16.— MARIA CEA CORDERO	84
17.— JORGE GURIDI GALARZA	80
18.— MARIO MONSALVE MONSALVE	80
19.— LUIS H. CACERES GONZALEZ	70
20.— EDMUNDO WILLIAMS CARRIZO	32

FACTORES CONSIDERADOS PARA LA PRESELECCION

1.o— Por cada carga de familia que cause asignación familiar	10 puntos
2.o— Por cada 5% ofrecido del valor del departamento	10 puntos
3.o— Por cada año completo como imponente (antigüedad)	2 puntos

Los preseleccionados disponen de cinco días hábiles, a contar desde la fecha de esta publicación, para formular las observaciones que les merezca su puntaje.

No obstante lo anterior, los imponentes que en los listados precedentes figuran con su puntaje "presuntivo", deberán concurrir a las oficinas del Subdepartamento de Propiedades (Agustinas N.o 1185, Of. N.o 28, 2.o piso), dentro de los cinco días siguientes a la publicación de estos listados, con el objeto de subsanar los reparos que impiden asignarle un puntaje definitivo a sus solicitudes.

NOTA.— En los casos de personas con igual puntaje, éste se ha dirimido aplicando por analogía el artículo 15 del Decreto N.o 148, de 29 de marzo de 1963, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social (Reglamento de Préstamos Hipotecarios), que expresa:

"Entre dos o más imponentes con igual puntaje, se preferirá al que tenga más hijos que causen asignación familiar. Si subsistiere la paridad, se dará preferencia al que tenga otras cargas que causen asignación familiar y en caso de persistir el empate, se preferirá al que ofrezca mayor número de cuotas (ahorro) al contado y, finalmente, definirá el empate el imponente que tenga más años o fracción de años de servicios".

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CLUB HIPICO

Domingo 11 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13 horas. 6a. serie.—

1	María Paola	57	3	F. Toro	J. Castro R.
2	Mister K.	55	10	P. Ulloa	L. Santos
2a	Doral	53	1	G. Jorquera	L. Santos
3	Malhumorada	54	2	E. Araya	A. López
4	Novelesco	54	7	E. Guajardo	Juan Melero
5	Pepa de Oro	52	9	P. Muñoz	P. Valderrama
6	Doña Nena	51	4	J. Baeza	A. Proschle
7	Cocorocó	48	5	J. M. Aravena	E. Inda S.
8	Medaille	45	6	J. Sepúlveda	P. Medina
9	Pretoria	45	8	O. 2.o Castillo	A. Donati

CONTRATIEMPOS: DOÑA NENA y COCOROCO.

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 13.24 horas.— Condicional.—

1	Agricultora	53	5	G. Jorquera	H. Cisternas
2	Court Secret	53	9	E. Guajardo	Juan Melero
3	Chere Amie	53	12	F. Venegas	E. Bécar
3a	Mostacera	53	8	C. Sepúlveda	E. Bécar
4	Egida	53	4	R. Montoya	S. Fuentes
5	Gildita	53	3	F. Suárez	H. Inda
6	Goa	53	10	F. Meneses	C. Tapia
7	Magnifique	53	6	F. Toro	F. León
8	Meseta	53	2	J. M. Aravena	S. Jacial
9	Pelusilla	53	2	Edo. Suarez	José Melero
10	Pretty Girl	53	11	J. Baeza	P. Inda
11	Sonia	53	7	R. Pilar	A. Breque
12	Venturera	53	1	P. Muñoz	L. A. García

CONTRATIEMPOS: EGIDA, GOA y PELUSILLA.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.48 horas.— Condicional.—

1	Jardinero	57	4	L. Espinoza	C. Covarrubias
2	Siempre Listo	57	3	M. Díaz	J. Muñoz
3	Merano	53	2	H. Pilar	A. Breque
4	Plucky Man	53	1	R. Pilar	O. Silva
5	Señuelo	53	5	N. N.	J. B. Argagnon

TERCERA CARRERA —A— 1.800 metros.— Condicional.— (Se correrá después de la 3a. carrera.)

1	Ult. Gaucho	56	2	R. Parodi	L. Espinoza
2	Cartazo	55	4	M. Ramírez	E. Rodríguez S.
3	Flaming Girl	53	1	N. N.	C. Covarrubias
4	Vandolena	51	3	F. Venegas	E. Bécar

CUARTA CARRERA.— 1.900 metros.— A las 14.21 horas.— Handicap.— (Nota: En esta carrera habrá juego a Ganador y Dupla)

1	Centinela	60	4	P. Ulloa	P. Inda
2	M. Paquín	53	2	C. Pezoa	J. M. Baeza
3	Monrey	84	3	F. Meneses	J. Melero
4	Kurt	47	7	J. M. Aravena	G. Sarmiento
5	Soplido	46	1	P. Muñoz	F. León
6	Chiflón	45	5	N. N.	J. Bernal
7	Recidiva	45	6	R. Getica	J. Chamorro

CONTRATIEMPOS: MADAME PAQUIN, SOPLIDO y CHIFLON.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.45 horas.— Condicional.— (Primera Válida de la Primera Apuesta Triple.— Cierre a las 14.32 horas).

1	Anticipo	55	6	E. Contreras	E. Inda S.
2	Carolmo	55	12	J. Rojas	D. Sandoval
3	Chirimbolo	55	16	P. Muñoz	F. León
4	Disuelto	55	7	J. Escobar	A. Castro
4a	Reverendo	55	10	F. Venegas	A. Castro
5	Gambito	5	1	J. Castro	J. Argagnon
6	Heredero	55	13	J. Eguren	L. E. Toledo
7	Kimber	55	8	N. González	J. Castro
8	Lebu	55	14	M. Ramírez	J. Melero
9	Monokini	55	2	M. Plaza	T. Herrera
10	M. Patria	55	9	E. Guajardo	P. Bagú
11	Obstinado	55	17	J. Toro	H. González
12	Quemadero	55	3	E. Araya	G. Urquidi
13	Saturno	55	18	R. Parodi	J. M. Baeza
14	Tamango	55	4	J. Sepúlveda	M. Velarde
15	Titín	55	11	F. Toro	Alv. Breque V.
16	Tufo	55	15	P. Ulloa	J. Zúñiga
17	Welcome	55	5	C. Pezoa	O. Covarrubias

CONTRATIEMPOS: ANTICIPO y REVERENDO.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15 09 horas.— Condicional.— (Segunda Válida de la Primera Apuesta Triple. Cierre a las 14.59 horas).

1	Archias	55	5	F. Toro	Emig. Castillo
2	Baurú	55	15	O. Moreno	A. Lab
3	Champión	55	6	P. Ulloa	J. Cavieres A
4	El Rolo	55	14	L. Toro	F. León
5	Montpellier	55	7	E. Araya	R. Allen
6	O. Limpio	55	10	R. Valenzuela	E. Inda
7	Pelé	55	13	E. Guajardo	J. Melero
8	Punjab	55	1	R. Latorre	L. Gajardo
8a	Sebastián	55	11	N. González	J. Castro R.
9	Puntal	55	16	J. Escobar	A. Castro
10	Quetrahue	55	8	E. Contreras	E. Inda S.
11	Ritmo	55	2	E. Salas	J. Fuentes
12	Tacora	55	3	M. Ramírez	J. Melero
13	Tesoro	55	9	J. Rojas	R. Méndez
14	Zandor	55	12	B. Campos	H. Cisternas
15	Zoquete	55	4	N. N.	G. Sarmiento

CONTRATIEMPOS: CHAMPION

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.33 horas.— 1.300 metros.— 2a. serie.— (Tercera válida de la primera Apuesta Triple. Cierre a las 15.23 horas.)

1	Cap. Polito	55	1	P. Ulloa	G. Sarmiento
2	Talito	55	5	J. García	P. Inda
3	Afectuoso	54	8	L. Espinoza	L. Espinoza
4	Báltica	52	2	F. Toro	Alv. Breque V.
5	Impresor	51	6	P. Muñoz	J. Inda
6	Vejestorio	51	3	NO CORRE	O. Silva
7	Mino	50	7	J. M. Aravena	Ern. Inda
8	Metal Rojo	49	4	N. N.	A. López

OCTAVA CARRERA.— A las 15.57 horas.— 1.200 metros.— Especial.— Handicap.

1	Argos	59	1	J. Toro	H. González
2	Lindofuerte	58	5	E. Araya	J. Fuentes
3	Cónclave	54	6	H. Pilar	J. Zúñiga
4	Vistosona	54	4	N. N.	L. Espinoza
5	Petite Rouge	51	8	R. Madariaga	F. Olave C.
6	Boxeadora	50	2	J. Amestelly	A. Gutiérrez
7	New Lord	50	7	J. M. Aravena	J. Cavieres A
8	Ras del Sol	50	3	N. N.	J.B. Argagnón

CONTRATIEMPOS: ARGOS.

NOVENA CARRERA.— A las 16.37 horas.— 1.300 metros.— 5a. serie.— (Primera válida de la segunda Apuesta Triple. Cierre a las 16.22 horas.)

1	Callin	57	2	E. Contreras	E. Inda S.
2	Quiet	55	1	E. Peña	L. Gajardo
3	Cayetano	53	15	E. Guajardo	Juan Melero
4	Pharad	53	8	G. Jorquera	A. Castro
5	Cachativa	52	13	C. Pezoa	L. A. García
6	La Mocha	52	5	J. Martínez	O. Becerra
7	Osnabal	52	12	P. Muñoz	F. León
8	Sun Vido	52	9	F. Toro	A. Petit
9	Ferid	50	6	M. Plaza	J. Zúñiga
10	Castelar	49	3	J. Amestelly	J. Suárez
11	Idéntico	49	10	L. Marchant	D. Sandoval
12	Radiant Girl	49	14	J. M. Aravena	J.B. Argagnón
13	Llora y Ríe	48	7	H. Pilar	A. Breque
14	Naushell	48	11	F. Meneses	J. Inda
15	Río Tajo	48	4	J. Sepúlveda	P. Medina

CONTRATIEMPOS: CALLIN, OSNABAL, SUN VIDO e IDENTICO.

DECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.700 metros.— 5a. serie.— (Primera válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 16.52 horas.)

1	Pie Ligero	58	3	R. Parodi	G. Urquidi
2	Van Dyck	58	10	C. Pezoa	F. León
3	Altunes	56	14	P. Ulloa	E. Inda
4	Sahumerio	56	2	J. Escobar	V. A. Polanco
5	Bandoneón	55	9	E. Araya	R. Allen
5a	Salteño	54	1	G. Jorquera	R. Allen
6	Lucanor	55	11	E. Salas	S. Gajardo
7	Senilita	53	15	E. Guajardo	S. Fuentes
8	Chany	52	8	L. Godoy	A. Breque
9	Niteroi	52	12	P. Muñoz	L. Santos
10	Royalera	52	4	J. M. Aravena	P. Bagú
11	Autócrata	50	7	NO CORRE	J. Medina
12	El Rasillo	50	5	H. Pilar	A. Breque V.
13	Insolación	47	6	A. Parra	D. Torres
14	Venado	47	13	N. N.	E. Inda S.

CONTRATIEMPOS: PIE LIGERO, VAN DYCK, ALTUNES, SALTEÑO, SENILITA y EL RASILLO.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.33 horas.— 1.300 metros.— 4a. serie.— (Segunda válida de la segunda Apuesta Triple. Cierre a las 17.20 horas.)

1	Acreditado	55	4	J. Escobar	A. Castro
2	Carita Morena	55	9	P. Ulloa	E. Inda
3	Cecil Rhodes	55	13	O. Olivares	R. Allen
4	Terad	55	5	Edo. Suárez	P. Valderrama
5	Doreta	54	10	E. Guajardo	J. Zúñiga
6	Carnavalada	53	3	J. Baeza	E. Inda S.
7	Doraya	53	14	F. Toro	J. Salas
8	Persépolis	53	6	N. N.	J. Inda
9	Tao	52	11	H. Pilar	A. Breque
10	Coronada	51	15	J. Toro	J. Bernal
11	Loredana	51	2	R. Montoya	S. Fuentes
12	Lucrecio	51	7	G. Jorquera	P. Bagú
13	Boreas	50	12	J. M. Aravena	D. Sandoval
14	Kim Novak	50	17	J. Amestelly	J. Suárez
15	El Oscar	49	16	C. Sepúlveda	O. Silva
16	Mister Hill	49	1	F. Meneses	C. Tapia
17	Jarder	48	8	P. Muñoz	P. Medina

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.01 horas.— 1.300 metros.— 8a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 17.51 horas.)

1	Careo	57	4	P. Ulloa	E. Inda
2	Gualeta	57	9	L. Godoy	Alv. Breque V
3	Adalid	54	5	R. Montoya	J. Inda
4	Bragado	54	13	E. Araya	A. López
5	Tabaola	54	6	G. Jorquera	A. Bullezú
6	La Porfiada	52	10	N. N.	C. Covarrubias
7	Q. Te Cuesta	52	1	F. Toro	M. Norambuena
8	Esteri	51	14	C. Sepúlveda	A. Abarca
9	Maverick	51	7	J. Toro	R. Allen
10	Amainado	50	11	J. Martínez	R. Parra
11	Fantástico	50	2	F. Suárez	L. Herrera
12	Lipipán	50	15	P. Muñoz	C. Tapia
13	Nitos	49	12	J. M. Aravena	J. M. Baeza
14	Clarión	48	3	F. Meneses	R. López
15	Vichiculén	48	16	H. Pilar	A. Breque
16	Radiante	45	8	A. González	L. H. Sorrel

CONTRATIEMPOS: LA PORFIADA, QUE TE CUESTA, MAVERICK, NITOS y CLARION.

PRESUNTOS FAVORITOS (Club Hípico)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	3a. carrera "A"	4a. carrera	5a. carrera	6a carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
LA NACION	Mister K. Novelesco Doral	Sonia Agricultora Meseta	Merano Señuelo	U. Gaucho F. Girl	M. Paquin Centinela	Titín Disuelto Tufo	Zoquete Champion Montpellier	Mino Afectuoso M. Rojo	R. del Sol Vistosona Cónclave	Sun Vido Castelar Cachativa	El Rasillo Bandoneón P. Ligero	Tao Lucrecio Acreditado	Clarión Maverick Careo	Lakanal Imposible Itala
JOHN TIMBA	Mister K. M. Paola Malhumorada	Ch. Amie Meseta Venturera	Merano S. Listo	U. Gaucho F. Girl	Centinela Kurt	Titín Disuelto Welcome	Champion Zoquete Puntal	C. Polito Afectuoso Mino	Argos Vistosona P. Rouge	Castelar S. Vido Naushell	El Rasillo V. Dick Chany	Coronada Tao K. Novak	Gualeta Nitos Maverick	Chicoca Quilquilco Q. Valor
GOLPE	Mister K. M. Paola Cocorocó	Agricultora Meseta Ch. Amie	Merano S. Listo	U. Gaucho F. Girl	Centinela Kurt	Titín Welcome Lebú	Champion Puntal Zoquete	C. Polito Afectuoso Mino	Argos P. Rouge N. Lord	Osnabal Castelar S. Vido	V. Dick Chany El Rasillo	Coronada Tao Boreas	Gualeta Nitos Maverick	Chicoca Lakanal Brunswick
LA HIPICA	Mister K. M. Paola Doral	Meseta Ch. Amie C. Secret	Merano S. Listo	U. Gaucho F. Girl	Recidiva Monrey	Titín Welcome Disuelto	Champion Zoquete Montpellier	Afectuoso Vejestorio M. Rojo	Vistosona Cónclave R. del Sol	Castelar Cachativa Quiet	El Rasillo Insolación Sahumerio	Tao Coronada K. Novak	Bragado Gualeta Maverick	Chicoca Lakanal Itala
FAVORITO DE LA PRENSA	Mister K.	Meseta	Merano	U. Gaucho	Centinela	Titín	Champion	C. Polito	Argos	Castelar	El Rasillo	Tao	Gualeta	Chicoca

Nizardo hizo un apronte ganador

TRABAJOS EN LA PISTA DEL CLUB HIPICO

La neblina que cubrió la pista del Club Hípico no dejó controlar muchos aprontes. Entre los que vimos nos gustó particularmente el de Nizardo, que montado por Luis Espinoza, pasó 700 metros en 43". Otros trabajos:

(400 metros):

BANFIELD (F. Meneses) y PUNTAL (J. Escobar), en 25, iguales.

(500 metros):

NOVEDAD (R. Valenzuela), en 30 2|5.
FERID (M. Plaza), en 31 2|5.
TIGRIS (P. Muñoz) en 31 2|5.
PHARAS (G. Jorquera), en 31 2|5.
PILLANLELBUN (H. Pilar), en 30 2|5.
PARAIBA (H. Salas), en 31.
LONGA (C. Sepúlveda), en 31.
BIG WINNER (M. Ramírez), en 32 2|5.

(600 metros):

PANGUECILLO (M. Ramírez), en 37 2|5.
JARDER (P. Muñoz), en 37.
COQUERA (aprendiz), en 38.
POLIGNAC (E. Peña), en 37 2|5.
CANTERAS (J. Araya) y SENECHAL (A. Morales), en 38. Ganó Canteras por dos cuerpos.
SONIA (R. Pilar), en 39.

(700 metros):

NIZARDO (L. Espinoza), en 43.
CONCLAVE (H. Salas), en 44 3|5.
ESPACIAL (P. Ulloa), en 46.
COREANA (L. Espinoza), en 43 2|5.

(800 metros):

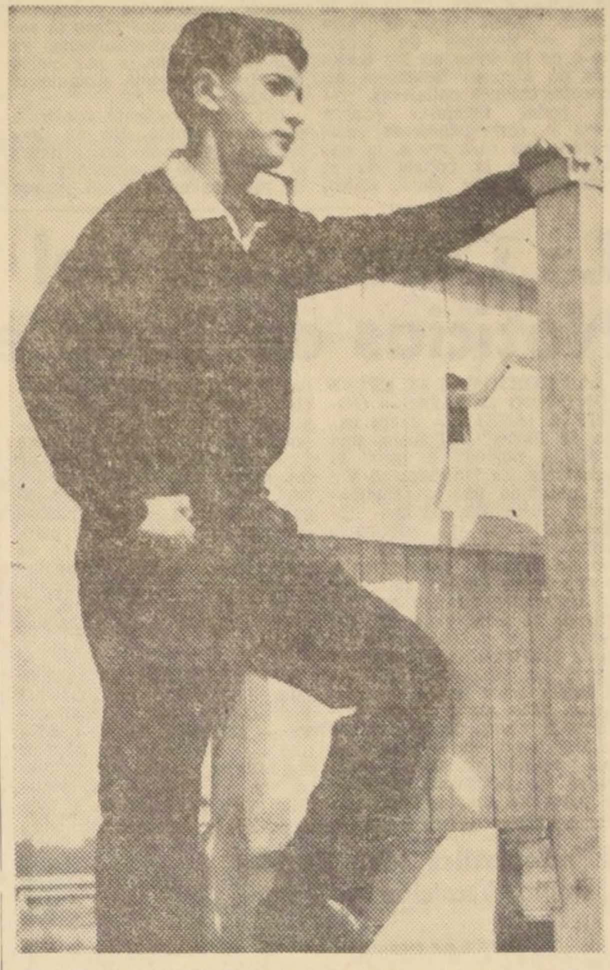
COLLICANO (G. Jorquera), en 51.
RUCAPEQUEN (P. Ulloa), en 51 2|5.
LANDER (J. M. Aravena), en 50 2|5.

(1.000 metros):

JAUJA (H. Pilar), en 1.1 4|5.
MACHERIO (E. Guajardo), en 1.3.
BURLANOFF (P. Ulloa), en 1.3 4|5.
DEMAGOGO (P. Muñoz), en 1.3 4|5.
CACHUCO (E. Guajardo), en 1.3.

(1.200 metros):

VOROBEY (J. M. Baeza), en 1.17 2|5.



ERNESTO GUAJARDO viene luciendo sus buenas condiciones en la pista del Club Hípico. Puede seguir la racha mañana domingo.

LORD FUE RETIRADO

No correrá el clásico "España".— Río Coreo y un lote de caballos chilenos parten hoy al extranjero.— Tranquilo será enyesado.— Otras noticias

RIO COREO, que se ubicó entre los mejores medio fondistas de nuestro ambiente, viaja esta noche con destino al extranjero donde se espera reedite su buena campaña desarrollada en nuestro medio.

Junto al mulato, hijo de Espace Vital viajan MARK TWAIN, TIRZO, CAMPOBELLO, TUPIDO, NILA y la dos años MIAMI STAR, una hija de Forest Row y Pasionaria.

ENYESADO

A TRANQUILO, pupilo de Armando Lab, se le tomó una radiografía al nudo anterior izquierdo. Se le recomendó absoluto reposo y será enyesado.

FORTACHO CON NUEVO TRAINER

FORTACHO, tres años, hijo de Lujoso II y Frívola llegó al corral de Luis Espinoza. Se le aplicó cáustico colorado en las rodillas.

NO PODRA SER REPRODUCTOR

MONT LOUISE, pensionista de Fernando Castro, perdió su calidad de reproductor en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile.

PURGANTES

Se suministró purgante antiparasitario a los ejemplares MAZAL y MENFIS.

PARA PEÑUELAS

LA COMISION seleccionadora del Club Hípico de Peñuelas, ha revisado hasta el momento más de 15 ejemplares de los 50 que deben llevar a dicho hipódromo. La próxima semana se sabrá la lista definitiva de los elegidos.

LORD, DELICADO

LORD, hijo de Grand Strategy que entrena Enrique Rodríguez M., no será presentado en el premio clásico "España". Acusó una claudicación en su mano izquierda.

ANTIPARASITARIO

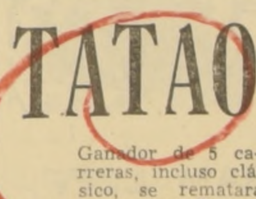
QUITA fue sometido a un sondaje antiparasitario.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.40 horas — 1.700 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple. Cierre, a las 18.30 horas.)

1—8—7—13	1	Tapatío	57	2	G. Jorquera	C. Tapia
1—1—3—3	2	Chicoca	56	9	E. Araya	C. Muñoz G.
4—4—4—3	3	Itala	53	6	E. Guajardo	V. Ramírez
1—2—5—6	4	Frisolera	52	1	H. Pilar	R. Allen
6—4—3—2	5	Lakanal	52	11	C. Pezoa	R. Méndez
14—7—2—4	6	Brunswick	51	5	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
6—10—4—7	7	J. City	50	7	P. Muñoz	G. Sarmiento
8—4—6—1	8	Qué Valor	50	3	N. N.	C. Pfau
13—6—2—5	9	Agreveca	49	13	J. M. Aravena	J. Melero
10—6—9—8	10	Filántropo	49	8	R. Pilar	A. Breque V.
7—3—5—6	11	Imposible	48	10	N. N.	A. Vodanovic
4—8—1—2	12	Coquera	47	12	N. N.	P. Inda
5—3—3—1	13	Quilquilco	47	4	N. N.	O. Silva

CONTRATIEMPOS: LAKANAL, BRUNSWICK, AGREVCA, IMPOSIBLE y QUILQUILCO.







Valparaíso Sporting Club

Domingo 11 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 21-29.— A las 13.30 horas.

0—6—0—0	1	Trigonia	55	12	G. Lerma	O. Leiva
3	2	Arrayanina	53	6	J. Monardes	E. Vidal
0	3	Bella Sombra	53	5	L. Vásquez	S. Fuentes
5—5—2	4	Chiquitín	52	2	J. Bórquez	S. Fuentes
0—3—3—2	5	Calandria	53	9	E. Frías	H. Alcántara
Reaparece	6	Mi Platita	53	13	L. Mejías	G. Avila
0	7	Cantora	52	3	R. Núñez	L. Bernal
3—0—3	8	Barriguita	51	10	P. Hernández	F. Parisi
0	9	Catalán	51	4	Luis A. Salas	F. Galeguillos
3—6—6—6	10	Cumulus	50	11	V. Lobos	O. Aliaga
0—0—0—0	11	Pireo	49	1	L. Yáñez	L. Alvarez B.
0—0—0—0	12	Indiano	47	8	C. Jorquera	O. Castillo
0	13	Shell City	47	7	E. Wastavino	H. Jara

CONTRATIEMPOS: TRIGONIA y BELLA SOMBRA.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 14 horas.

0	1	Copetín	57	11	G. Lerma	G. Sarmiento
4—0—0—0	2	Chadar	52	4	C. Astorga	G. Sarmiento
6—2—5	3	Dov	55	6	E. Romero	G. Avila
0—0—0	4	Monofiel	55	1	D. Santibáñez	L. Romero
——	5	Shangay Li	55	5	D. Ahumada	U. Duque
0—0—0	6	Wolfgang	55	3	J. Bórquez	O. Aliaga
0	7	Comofuego	54	12	L. Duque	M. Maira
0—0—2—0	8	Rediablo	54	7	E. Muñoz	Or. Silva
3—3—2—4	9	Gianpiero	50	13	S. Azócar	Alv. Breque
5—0—0—6	10	Bien Bella	47	9	R. Durán	D. Araya
3—0—5—3	11	Bosquelina	47	8	J. Miranda	R. Carvajal
4—5—5—2	12	Mercenaria	47	2	L. Yáñez	I. Saavedra
0—0—6—4	13	Skyros	47	10	J. Monardes	L. Alvarez B.

CONTRATIEMPOS: DOV

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 14.30 horas.

1	1	Big Flower	55	10	J. Manríquez	H. Navarro
Reaparece	2	Polvorín	55	5	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—2—0	3	Pompello	55	7	E. Romero	M. Maira
Reaparece	4	Antique	53	1	N. N.	U. Duque
3—0—1	5	Marco A	52	2	J. Miranda	O. Urbina
0—4—0—4	6	Ava Gardner	51	6	L. A. Salas	Or. Silva
0—4—0—0	7	Sogaval	50	4	J. Monardes	D. Alvarez
1—1—0—0	8	Australiana	49	11	R. Quiroz	O. Leiva
0—0—0—0	9	Flecha Dorada	49	9	S. Azócar	G. Pérez
0—0—0—0	10	Chaqueta	48	8	Edo. Vásquez	F. Castro C.
1—0—0—0	11	Lunik	46	3	L. Yáñez	R. Saavedra

CONTRATIEMPOS: POMPELLO, AUSTRALIANA y FLECHA DORADA.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 15.05 horas.— (Primera Apuesta Doble.)

0—0—0—6	1	Mirácolo	60	9	O. Saavedra	R. Saavedra
2—6—4— 2	2	Mocambo	57	3	G. Farfán	E. Vidal
———	3	D. Fugata	56	2	C. Astorga	G. Sarmiento
———	4	D. Quijote	54	4	J. Farías	F. Castro C.
0—1—3—0	5	P. Escocés	54	5	R. Arredondo	G. Mancilla
2—0—6—6	6	G. Conde	52	10	S. Arellano	H. Jara
———	7	Itahue	49	12	H. Obregón	H. Godoy
6—4—0—2	8	Platino	49	6	S. Azócar	Or. Silva
3—4—4—1	9	Falcato	48	1	J. Miranda	G. Sarmiento
Reaparece	10	Chanaz	47	11	J. Monardes	D. Bernal
1—3—3—1	11	M. Vuelta	47	8	L. Yáñez	L. Alvarez B.
3—1—2—2	12	Atractiva	46	7	P. Hernández	A. Martínez

CONTRATIEMPOS: PRINCIPE ESCOCES y GRAND CONDE.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Carrera Especial.— A las 15.40 horas.

0—1—2—1	1	Titián	59	1	E. Muñoz	Or. Silva
Reaparece	2	Busca	50	2	J. Miranda	Or. Silva
2—0—2—6	3	Reto	55	3	C. Astorga	G. Sarmiento
1—0—1—3	4	Sublevado	55	8	G. Farfán	E. Vidal
0—5—1	5	Kindesita	54	6	S. Azócar	R. Carvajal
2—3—5—3	6	Tabalí	52	2	J. Monardes	E. Vidal
1—2—4—0	7	Arroyo	50	4	R. Durán	D. Araya
6—6—5—5	8	Fontenoy	48	7	L. Yáñez	H. Jara

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— A las 16.15 horas.— (Primera Apuesta Triple.)

0—5—0—5	1	B. Emperor	57	6	G. Saavedra	D. Alvarez
6—0—6—3	2	Fleuret	56	8	N. Bravo	A. Marchesini
0—0—3—0	3	Piccolino	52	4	D. Santibáñez	H. Jara
2—4—2—5	4	Ansioso	51	2	S. Azócar	L. E. Vásquez
5—3—0—4	5	Torquemada	48	10	J. Monardes	L. E. Vásquez
———	6	Parece	49	7	J. Miranda	O. Beuzenberg
5—2—2—2	7	C. Raro	46	1	L. Yáñez	E. Saavedra
5—0—4—3	8	Luzón	46	9	P. Hernández	C. Muñoz
6—0—3—1	9	Krupp	45	5	R. Durán	F. Galleguillos
0—4	10	R. Flush	45	3	L. Duque	R. Carvajal

CONTRATIEMPOS: ROYAL FLUSH.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 39-49.— A las 16.50 horas.— (Segunda Apuesta Doble.)

0—1—0—0	1	Barrica	56	11	O. Saavedra	O. Urbina
0—2—0	2	M. Burn	47	6	J. Parra	O. Urbina
0—1—0—0	3	C. Gitano	56	5	E. Romero	Or. Silva
2—2—3—3	4	Aló Aló	50	9	J. Bórquez	L. Romero
0—3—0	5	Colmao	50	12	P. Hernández	F. Parisi
0—5—3—0	6	Magancia	50	7	J. Gálvez	J. Manríquez
0—1—0—0	7	Mistery	50	2	S. Azócar	Alv. Breque
0—5—2—0	8	P. Dauphine	50	1	R. Durán	O. Aliaga
5—6—6	9	El Ganó	49	8	J. Miranda	G. Pérez
0—0—0—1	10	F. de Lis	49	3	L. A. Salas	U. Bravo
1—0—0—0	11	Benévola	47	13	J. Monardes	E. Vidal
0—1—6—4	12	Entrepiso	47	10	L. Yáñez	L. Alvarez B.
.—.—.—.	13	Grimpola	46	4	L. Duque	L. E. Vásquez

CONTRATIEMPOS: MISTER BURN, CANTOR GITANO, COLMAO, MAGANCIA, MISTERY y BENEVOLA.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 53-61.— A las 17.25 horas.— (Segunda Apuesta Triple.)

6—3—1—5	1	Huilco	55	4	E. Romero	D. Alvarez
0—1—1—3	2	Tatuada	53	12	G. Farfán	F. Castro C.
0—0—0—0	3	Tipo Rico	52	10	J. Farías	Alv. Breque
0—0—0—0	4	Ben Alí	51	3	L. Mejías	R. Saavedra
2—3—0—1	5	Voladora	51	5	J. Miranda	R. Saavedra
1—4—6—0	6	Lujosa	50	6	E. Vásquez	H. Jara
0—0	7	De Repente	49	8	P. Hernández	H. Jara
Reaparece	8	Nerone	49	8	S. Azócar	E. Vidal
0—0—6—1	9	Aldi La	48	11	J. Monardes	E. Vidal
0	10	Resala	49	7	L. A. Salas	Or. Silva
5—0—0—1	11	Reidor	48	2	L. Yáñez	A. Martínez
0	12	R. Chandía	48	13	N. N.	D. Bernal
6—6—0—0	13	Tamboreo	47	1	J. Gálvez	J. Manríquez

CONTRATIEMPOS: TIPO RICO, BEN ALI, DE REPENTE, RESALA y TAMBOREO

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 43-52.— A las 18 horas.— (Tercera Apuesta Triple.)

0—5—0—0	1	Landeau	55	5	R. Núñez	R. Bernal
1—0—2—0	2	Patrullera	55	10	J. Gálvez	L. E. Vásquez
5—0—0—0	3	Bañador	54	8	S. Arellano	H. Jara
2—2—3—5	4	Buque	54	1	G. Farfán	A. Marchesini
2—0—3—2	5	Cipriano	54	2	E. Romero	Alv. Breque
0—0—0—3	6	Q. Libertad	54	6	E. Muñoz	Or. Silva
6—0—6—0	7	Donar	52	9	C. Astorga	G. Pérez
1—4—4	8	San Carlos	50	11	R. Durán	D. Araya
3—3—3—1	9	Ivonne	49	7	S. Azócar	R. Carvajal
0—0—0—0	10	Maravillado	49	4	J. Miranda	N. Ramírez
0—0—5—6	11	Big Prince	48	12	E. Vásquez	O. Castillo
	12	Mi Choquita	48	3	L. Yáñez	L. Alvarez B.

CONTRATIEMPOS: LANDEAU, BAÑADOR, BUQUE, SAN CARLOS, DONAR y BIG PRINCE.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0,15

LA NACION

SABADO 10 DE OCTUBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Los policías de Inglaterra han perdido su tradicional prestigio

Una serie de casos recientes ha hecho que gran parte de la población pierda la ciega confianza que tenía en ellos

LONDRES (ANSA).—"Cuando uno llega a Inglaterra, escribe el periodista italiano Doménico Bartoli, del "Corriere della Sera", experimenta siempre una sensación de orden, de seguridad y de tranquila estabilidad. Parece ser que las locuras del mundo se atenúan aquí, la violencia de los choques políticos y sociales pierde gran parte de su aspereza y la tierra, bajo los pies, parece más sólida, la vida más serena y la gente más civil". Pero a continuación Bartoli observa que algo ha cambiado y ese algo, que flota en el aire, son el respeto, la fe y la ciega confianza que los ingleses tuvieron siempre en sus policías; en cualquier parte del país un agente de policía fue siempre, tradicionalmente, algo así como la institución misma, una especie de personificación del Estado un representante directo del Gobierno y del Rey. Ahora, sin embargo, las cosas han cambiado y, cosa inconcebible hace algunos años, hoy se discute con ellos, se les grita y se les resiste. Y, por supuesto, se les insulta también.

¿A qué puede deberse este extraordinario cambio? La única explicación posible radica en una serie de desgraciados episodios acontecidos últimamente y en los que a la policía le cupo una intervención no muy feliz.

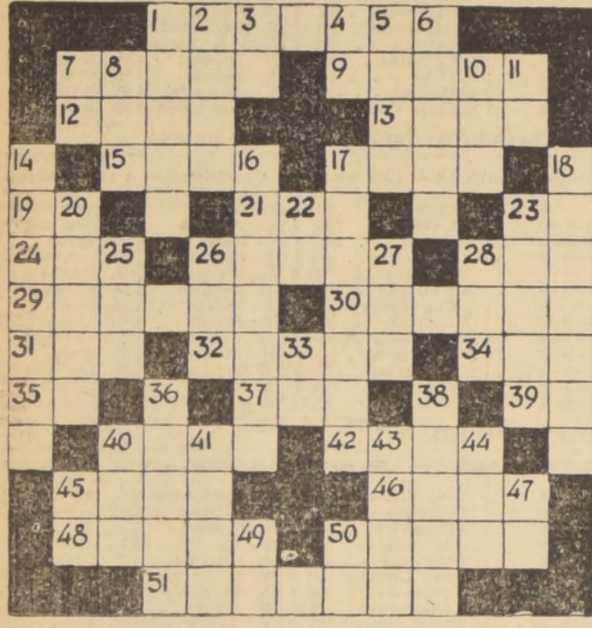
No hace mucho tiempo, en Sheffield, se denunció y se comprobó que los detectives de la policía local, apelaban a métodos brutalmente sumarios para obtener confesiones de los sospechosos auténticas o falsas; en Londres, poco después, la ciudad se enteró, con asombro, de que un sargento de Scotland Yard, héroe de la guerra, hacía colocar piedras o pedazos de ladrillo o de baldosas en los bolsillos de algunos detenidos en manifestaciones callejeras, para poder formular contra ellos la correspondiente acusación; por otra parte, la actuación de la policía en el caso del doctor Ward, antes, durante y después del famoso escándalo, fue causa también de serios recelos, por parte de la población, con respecto a la policía.

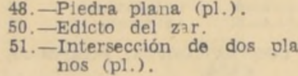
En los casos de Sheffield y del sargento de Scotland Yard, del que después, para colmo, se comprobó que no estaba en sus cabales, las correspondientes autoridades no ocultaron los hechos, reconocieron que se había procedido mal, se entregó a los responsables a la Justicia y éstos fueron procesados y severamente condenados. Pero la semilla de la desconfianza ya estaba sembrada y por cierto que ha dado una abundante cosecha.

Un hecho reciente confirma esta aseveración. Un ex presidiario demandó por injurias al policía que lo arrestara hace muchos años y un jurado popular le dio la razón al demandante, en razón de lo cual el policía fue condenado. Vale la pena relatar el asunto: el policía en cuestión, ya jubilado, fue invitado por un periódico a escribir sus memorias y en las mismas el ex funcionario evocó el episodio de la investigación y procedimiento que lo llevó a la detención del peligroso delincuente. Este consideró ahora que tal evocación constituía una injuria, lo demandó y, como decimos, un jurado popular le dio la razón. ¿Cómo puede configurar injuria el relato de hechos ciertos, confirmados por la Justicia que condenó a prisión al responsable de tales hechos? Sin embargo el jurado determinó que existía afrenta. ¿Por qué? La única explicación es que los miembros de este jurado popular están contagiados de la adversión a la policía y no quisieron dejar pasar esta oportunidad de manifestarlo en forma inapelable. Para ellos debió ser un verdadero placer declarar culpable a un policía. Síntoma suficientemente elocuente para que necesite más comentarios.

El fenómeno tiene una evidente gravedad y ahora la policía inglesa necesitará, sin duda alguna, mucho tiempo y trabajo para reconquistar su antiguo prestigio entre el pueblo.

PALABRAS CRUZADAS





HORIZONTALES:

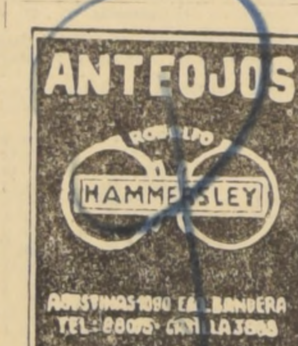
1.—Que está dentro.
7.—Conjunto de cosas que se siguen.
9.—Natural de Eolia, antigua comarca del Asia Menor.
12.—Removed la tierra con el arado.
13.—Quitó la vida.
15.—Arboles leguminosos de Venezuela.
17.—Planta leguminosa de fruto parecido a la judía.
19.—Su Alteza (siglas).
21.—Se dirigía a un lugar.
23.—Símbolo del calcio.
24.—Prefijo que significa tres.
26.—Sola en su especie.
28.—Entregar, regalar.
29.—Retardo, retraso.
30.—Aposento destinado para dormir.
31.—Que carece de belleza (fem.).
32.—Componga, prepare, aderece.
34.—Apócope de santo.
35.—Punto único del dado.
37.—Hembra del oso.
39.—Símbolo del lantano.
40.—De color entre blanco y negro.
42.—Avanzó por el agua moviendo brazos y piernas.
45.—Punto de partida de cada cronología particular (pl)
46.—Manifiestan alegría por el rostro.
48.—Piedra plana (pl.).
50.—Edicto del zar.
51.—Intersección de dos planos (pl.).

VERTICALES:

1.—Palma para tejer sombreros (Amer.).
2.—Construcción que forman las aves.
3.—Infusión.
4.—Nota musical.
5.—Especie de poema que se cantaba en honor de Apolo.
6.—Serie repetida de olas algo fuertes.
7.—Sociedad Anónima (siglas).
8.—Tiempo, período.
10.—Piojo de las gallinas.
11.—Dos letras iguales.
14.—Apoderarse del bien ajeno por medio de engaño y artificio.
16.—Nombre antiguo que se daba a los concilios (pl).
17.—Extraían una cosa de otra.
18.—Diversión, bulla (pl.).
20.—Habilidades.
22.—Símbolo del bismuto.
23.—Ajustado, exacto.
25.—Cólera, enojo.
26.—Utiliza, emplea.
27.—Cerveza inglesa ligera.
28.—El duplo de la unidad.
33.—Símbolo del osmio.
36.—Sustancia untuosa que se encuentra en el cuerpo de los animales.
38.—Sientes odio hacia una persona o cosa.
40.—Cierta tela de seda.
41.—Río de Alemania, nacido en el Tirol.
43.—Caja grande de madera.
44.—Vocal, plural.
45.—Pronombre personal.
47.—Nordeste.
49.—Adverbio de afirmación.
50.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.

RESULTADO PUZZLE DE AYER

E	T	A	N	O	■	■	T	A	C	A	T	A
S	U	T	U	R	A	S	■	M	O	S	U	L
C	E	R	D	E	Ñ	A	■	O	R	O	B	O
O	C	I	O	S	O	N	A	■	A	M	E	N
B	O	L	■	■	S	O	R	■	C	A	R	A
A	■	■	G	R	O	■	U	L	E	R	O	S
■	A	S	I	A	■	■	■	E	R	O	S	■
■	L	A	N	U	S	■	A	N	O	N	A	■
T	A	L	■	D	O	B	L	E	S	■	■	G
A	R	U	■	A	R	I	O	■	■	C	A	R
M	I	D	A	■	D	E	N	O	T	A	B	A
A	D	A	N	■	O	N	E	R	O	S	A	S
L	O	R	A	S	■	■	S	O	L	I	D	A



La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

LAS HORMIGAS SE ESTAN COMIENDO 13 CASAS.— GORITZIA (ANSA).— Trece casas de Farra d'Isornio, una localidad ubicada a unos 10 kilómetros de Goritzia, se están viniendo abajo, prácticamente demolidas, en sus cimientos, por un millonario ejército de hormigas. El hecho ha llegado hace poco a conocimiento de las autoridades regionales, cuando un médico de la zona elevó un informe a las autoridades sanitarias provinciales, a pesar de que el ataque de las termitas se inició hace nada menos que... ¡dos años! Desde entonces a ahora los ocupantes de las trece casas invadidas han estado luchando solos contra los hormigas, utilizando todos los medios aconsejados por la propaganda comercial. Pero con todo ello no lograron evitar que las hormigas siguieran multiplicándose y carcomiendo las bases de las casas, que son de madera. Hace poco se les aconsejó que cambiaran estas estructuras por otras metálicas, pero, como es lógico, el plan no se pudo llevar a cabo, sencillamente porque el mismo resultaba absurdo y, de tal modo, se ha llegado a la situación actual.

UN ESCUDILLO PARA PEDIR AUXILIO RELIGIOSO EN CASO DE ACCIDENTE.— ESTRASBURGO (ANSA).— Ha sido en Alsacia donde se ha lanzado, por primera vez en Francia, un escudillo para automóviles y motocicletas, por el que se pide auxilio religioso en caso de accidente. Dicho escudillo, que en los autos se aplica sobre el guardabarros posterior izquierdo, y sobre las motos sobre el guardabarros posterior, consiste en un círculo blanco que, en su interior lleva inscritas las letras "S. O. S.", el tradicional pedido de auxilio que quiere decir "Save our Souls", o sea: Salva nuestras almas.

UNA ORGANIZACION MUNDIAL PARA LA PROTECCION DE LA VIDA.— PARIS, ANSA.— Más de quinientos sabios de las más variadas especialidades científicas, pero especialmente médicos, físicos y químicos, acaban de fundar en Luxemburgo, después de una semana de deliberaciones, la "Organización Mundial para la Protección de la Salud". Los referidos científicos fueron todos participantes del X Congreso Internacional de la Alimentación, cuyos trabajos culminaron en la víspera. La nueva organización, cuya sede será Luxemburgo, tendrá por finalidad proteger la vida de los seres humanos, de los animales y de los vegetales. La primera tarea que dicha organización se ha impuesto para este año, según un portavoz de la misma, es "determinar las substancias necesarias para preservar la vida y eliminar de la nutrición todas aquellas substancias que puedan ser nocivas".

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2300) Denuncia mala atención en dos cines de barrio

Señor Director:

Como asiduo concurrente a los cines Imperial y Esmeralda, he podido comprobar que en estas salas no se respetan ni las menores disposiciones de comodidad y seguridad que se han dictado en beneficio de los asistentes.

Es frecuente que en estos locales se fume y se facilite la entrada de más personas de las que permite su capacidad. Además, los precios que se cobran no se compadecen con la calidad de las películas.

Creo que ya es hora de que las autoridades municipales tomen cartas en el asunto e inspeccionen estas salas para que se den cabal cuenta de las condiciones en que éstas realmente funcionan. Hasta la fecha, los únicos que pagamos las consecuencias de esta falta de fiscalización somos los espectadores, que tenemos que sufrir los malos asientos, la baja calidad de las películas y el humo de los cigarrilllos, que hace irrespirable la atmósfera en el interior de las salas mencionadas.

Agradeciendo la posible atención que se le dispense a la presente, me es grato suscribirme como su más Atto. y S. S., **CARNET 350064.**

2301) Sugiere el ensanche de parte norte de Avenida Independencia

Señor Director:

Hace algún tiempo, me enteré con gran satisfaccion que por fin había cambiado el tránsito de la Avenida Independencia, en una sola dirección, lo que vino a descongestionar en parte el tránsito de esta importante arteria.

Pero he aquí que este cambio se hizo sólo desde la Plaza Chacabuco hasta Mapocho, dejando el resto de la calle, desde Plaza Chacabuco hacia el norte con el tránsito en ambos sentidos, convirtiéndose la Avenida Independencia, a partir de este lugar, en una callejuela estrecha, mal pavimentada y donde se permite el estacionamiento de camiones y carretelas en ambos costados.

Según mi opinión, la Municipalidad correspondiente debiera expropiar parte de las casas de una de las aceras, a fin de proceder al ensanchamiento de la calle, para, de esta manera, facilitar el tránsito de gran cantidad de vehículos, que a diario recorren ese sector.

Agradeciendo al señor Director la publicación de ésta, queda de usted, SSS., **EUGENIO ASIAIN T.**

2302) Reclama por mal estado de micros de recorrido Nº 19

Señor Director:

Creo que, con toda propiedad, puedo afirmar que no existe recorrido de micros más malo que el N.o 19, Vivaceta-Matadero.

Por lo general, los señores choferes se hacen esperar durante media hora o más para dignarse pasar por los paraderos con sus destartaladas máquinas, por lo general, completamente llenas.

En el trayecto comprendido entre la Estación Mapocho y San Joaquín, las viejas micros emplean más de una hora "carreteando" lentamente. Sin embargo, los mismos inconscientes empresarios e inspectores, obligan a sus choferes a seguir solamente el recorrido N.o 20 Vivaceta-La Legua.

Es de esperar, señor Director, que con esta justa reclamación, las autoridades de transporte y tránsito público, tomen nota de estos abusos y se controle en forma más eficiente la regularidad de los horarios, para que no siga sucediendo como hasta ahora, que por cada 5 ó 6 micros número 20 pase una chatarra N.o 19, con un chofer de mal genio y en pésimas condiciones de comodidad para los pasajeros.

Nos despedimos agradecidos de su ayuda, **C. VEGA S.** y **MANUEL LAGOS O.**

2303) Tarifas excesivas de taxis

Señor Director:

Recurro a la principal tribuna capitalina, para denunciar como, a poco de conseguir los choferes de taxis una tarifa que sus propias expectativas rechazaban, están volviendo a atemorizar a la población con el empleo de su método draconiano de leer una cifra que es la imposición irrefutable para el cliente.

Hago esta reclamación, después de sólo cuatro días, cuando, a raíz de un paseo de niños, recurrieron los choferes de taxis a la prensa, para pedir su cooperación en la tarea de crear una conciencia de simpatía hacia el gremio.

Ayer, a las 21 horas, el taxi patente IP-998, de Quinta Normal, me exigió pagar la suma de Eº 1,50 desde Alameda con Estado hasta Rondizzoni con Viel. Esto significa un recargo de un 50% por sobre la tarifa recién elevada. Como las protestas de nada sirvieron, tuve que cancelar lo que se me pedía.

Me pregunto, señor Director, si no hay una fiscalización efectiva, sobre las tarifas que deben cobrar los taxis, ya que éstos no respetan las que son fijadas por ley. Creo que sería conveniente que la Municipalidad tomara cartas en el asunto.

Saluda atentamente a usted. **UN LECTOR.**

Así Atendemos al Público

ES NECESARIO PROYECTO LEY PARA REDISTRIBUIR FONDO ASIGNACION

Dirigentes de la CEPCH y Consejeros de la Caja gestionan su envío al Congreso

Uno de nuestros lectores nos ha escrito para que le informemos acerca de cuándo la Caja de Empleados Particulares procederá a la redistribución de los excedentes del fondo de Asignación Familiar, acumulados en el curso del año, que permitirá un reajuste de las asignaciones familiares, a contar de enero del año en curso.

Al respecto, debemos manifestar a nuestro lector que la Caja sólo ha hecho el cálculo de estos excedentes, que ascienden a más o menos 13 millones de escudos, y que, al ser distribuidos entre los empleados por sus cargas familiares, representaría un reajuste de alrededor de 2 escudos por asignación familiar, a contar del mes de enero.

La redistribución de estos fondos ha sido solicitada por los consejeros representantes de los empleados ante la Caja de Empleados Particulares, y por los dirigentes de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH), pero para ello es necesario, de acuerdo a dictámenes de la Superintendencia de Seguridad Social, que se autorice a la Caja por medio de un proyecto de ley, para que haga este reajuste, lo que debe ser iniciativa del Ejecutivo. Mientras no se envíe este proyecto al Congreso y él sea aprobado por ambas ramas de la Legislatura, no se podrá efectuar la redistribución de los excedentes del Fondo de Asignación Familiar.

Los dirigentes de la CEPCH sostuvieron ayer una entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Schweitzer, con el objeto de solicitarle que se proceda al envío de ese proyecto, que ya está elaborado por el diputado Carlos Morales Abarzúa, a fin de que la Caja pueda proceder al pago de este reajuste de las asignaciones familiares.

2299) Pregunta por asignación familiar de la Caja de EE. PP.

Señor Director:

Como imponente de la Caja de Empleados Particulares, acudo a usted a fin de rogarle me proporcione cierta informacion, lo que le agradecería no sólo yo, sino miles de empleados pertenecientes a la mencionada Caja.

Hace ya varios días que dicha institución dio a la publicidad que los fondos de la Caja familiar, acumulados por sus imponentes, serían repartidos entre todos aquellos que tuvieran derecho legítimo a percibir este beneficio, como en mi caso.

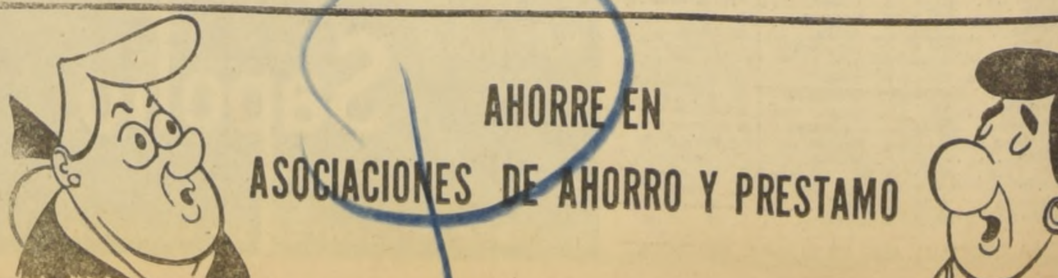
De esta publicación hace bastante tiempo y no he tenido noticias de que tal reparto se haya efectuado. Cómo la espera ha sido demasiado larga, la situación se me ha tornado bastante crítica, y es por esto que espero, por intermedio de la presen-

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



RAMONA — POR LINO PALACIO





TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO — POR SAM LEFF

